

# Signal and control equipment, sockets and plugs

2023

Explosion-protected electrical equipment



**CORTEM**<sup>®</sup>  
GROUP

To be sure to be safe.

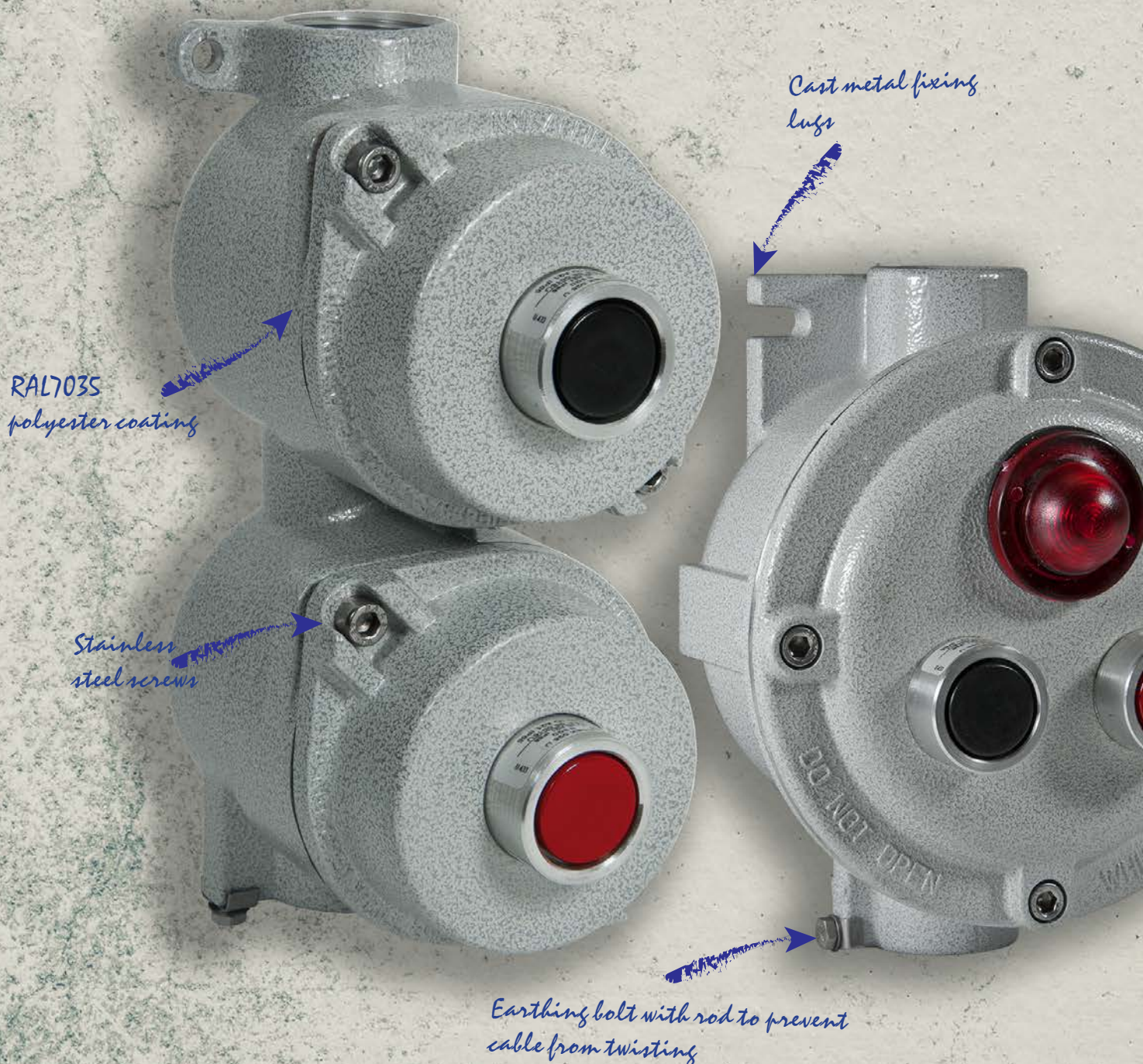




# CSC, EFSCO, EFDC, EMHA

## Command and control stations 'Ex d'

- Group IIC
- Zone 1, 2, 21, 22
- Aluminium alloy, stainless steel or cast iron enclosures
- Category 2GD or M2





## CSC Series... Control and signalling station

The Ex d IIC stations and controllers are suitable for the control and signalling of devices installed both "onboard" the machine and remotely (e.g. on a field control column). They are easily installed using wall mount lugs and have threaded entries for connection by means of a cable gland or metal pipe.

Used specifically in offshore and onshore environments, the chemical, petrochemical and pharmaceutical industries, and all locations which require an explosion proof system.

The switches, circuit breakers and selectors which make up the CSC series are 16 A rotary type with a front control handle. Supplied with 1" Male to 3/4" Female reducer. They are recommended for controlling devices both on board machine and on wall mounted columns. The various available cable arrangements make devices in the CSC series versatile for any type of use.

Cortem Group labels its products with a non-removable adhesive label featuring a hologram and an alphanumerical univocal code, as a safety measure against the illegal sale of fakes so that all the products are guaranteed as original. Non-compliance with the International standards entails serious risks for the environment, especially for those working daily on the plants.



### Sectors of application:



Petroleum refineries



Chemical and petrochemical plants



Onshore plants



Offshore plants



Petroleum loading/unloading pontoons



Low temperatures



Mining operations



100% produced by Cortem

### CERTIFICATION DATA

#### Classification:

Group II

Category 2GD/M2

#### Installation: EN 60079.14

zone 1 - zone 2 (Gas)

zone 21 - zone 22 (Dust)

#### Marking:

CE 0722 Ex I M2 Ex db I Mb (stainless steel and cast iron ONLY)

CE 0722 Ex II 2 GD; Ex db IIC T...°C Gb; Ex tb IIIC T...°C Db

#### Certificate:

ATEX CESI 01 ATEX 092 X

IEC Ex CES 17.0001X

TR CU AVAILABLE

For all IEC Ex and TR CU certification data, download the certificate from [www.cortemgroup.com](http://www.cortemgroup.com)

#### Standards:

CENELEC EN 60079-0: 2012, EN 60079-0/A11: 2013, EN 60079-1: 2014 EN60079-31 2014 and European Directive 2014/34/EU  
IEC 60079-0: 2011, IEC 60079-1: 2014, IEC 60079-31: 2013  
RoHS Directive 2002/95/EC.

#### Temperature class:

T6 (Ta +40°C)

T5 (Ta +55°C)

#### Ambient Temp.:

-20°C +55°C

Standard

-50°C +55°C

Only for group II. The Group II monitoring and signalling units, equipped with polycarbonate signalling lenses, are limited to -40°C

#### Degree of protection:

IP66



### CROSS-SECTION VIEW



### MECHANICAL FEATURES OF ENCLOSURES

<b>Body and lid:</b>	Low copper content aluminium alloy, complete with wall fastening lugs.
<b>Gaskets:</b>	Acid, hydrocarbon and high temperature resistant silicon positioned between the body and the cover
<b>Instrument casing:</b>	Borosilicate glass
<b>Certification label:</b>	Adhesive affixed to external surface
<b>Screws:</b>	Stainless steel
<b>Earth screw:</b>	Internal M5 on body and lid connected by a 2.5 mm <sup>2</sup> wire
<b>Coating:</b>	Polyester RAL 7035 (Light grey)
<b>Threaded entries:</b>	One upper and one lower Ø 1" complete with Male 1" - Female 3/4" adapter
<b>Resistenza alla corrosione :</b>	The STANDARD of the aluminium alloy used by Cortem has passed the tests required by standards EN60068-2-30 (hot-humid cycles) and EN60068-2-11 (salt fog test)

### MECHANICAL FEATURES OF CONTROL AND SIGNALLING DEVICES

<b>Pushbutton:</b>	Coloured nylon
<b>Illuminated pushbutton:</b>	Clear coloured polycarbonate
<b>Control levers:</b>	Coated aluminium alloy
<b>Badge:</b>	Anodised aluminium, white lettering on black background
<b>Internal bushing and pin:</b>	Stainless steel
<b>Gaskets:</b>	Acid and hydrocarbon resistant NBR
<b>Coating:</b>	Polyester RAL 7035 (Light grey), where applicable
<b>Station assembly:</b>	Screwed onto cover
<b>Contacts assembly:</b>	Snap action on an appropriate flange to ensure the quick connection of entire contacts block to the station
<b>External body lens:</b>	Impact and UV resistant polycarbonate lens, coloured or transparent

### ELECTRICAL FEATURES

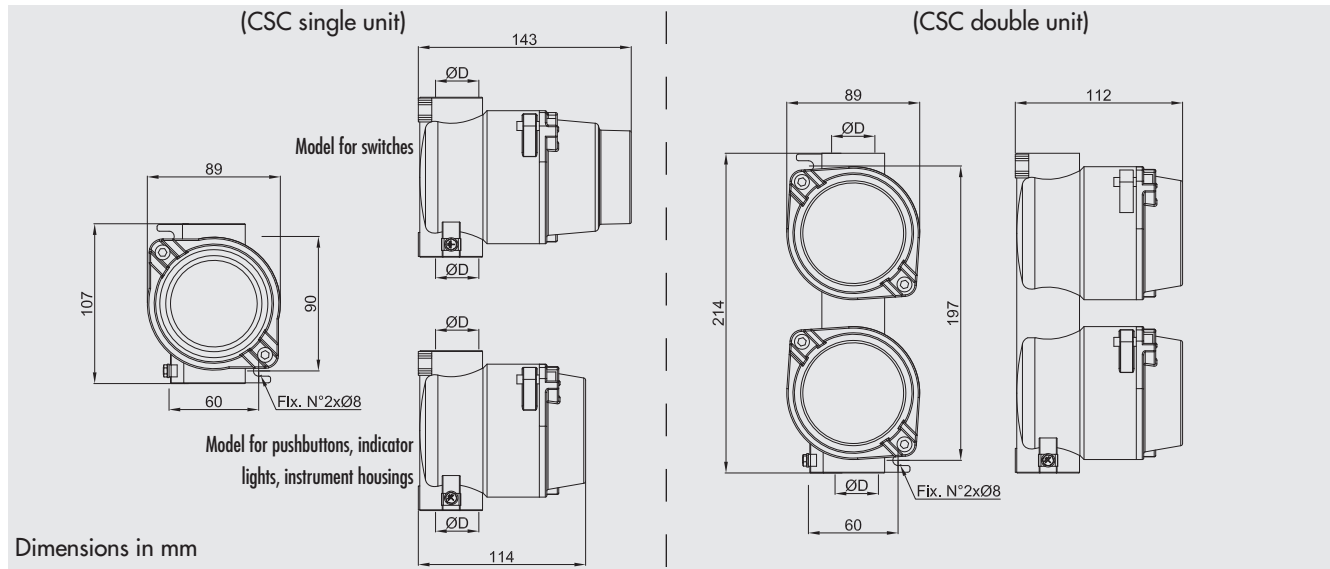
<b>Contacts for pushbuttons:</b>	Max. 10A 600 V
<b>Switches:</b>	16A, 690 V
<b>Indicator lights:</b>	24/250V, 3W
<b>Analogue instruments:</b>	600V

### ACCESSORIES UPON REQUEST / SPECIAL REQUESTS

RAL 2004 (Pure orange) internal anti-condensation coating  
 External polyester coatings in various colours (specify RAL colour)  
 Stainless steel or cast iron version available with minimum production batches. Contact your sales representative for more details.  
 (sample code stainless steel CSC-DIN, cast iron sample code CSC-DGJ)  
 Cablegland / fittings  
 System protecting against accidental operation for mushroom-head push-buttons serie CSC-R (code **M-990**)

# CSC Series... Control and signalling station

## DIMENSIONAL DRAWING



















## SELECTOR ARRANGEMENT

Description	Badge	Single pole arrangement	Contacts	Single pole arrangement	Contacts	Codes																				
Motors "start-stop" control, with spring return to 0 from both STOP and START.			<table><tr><th>POS.</th><th>CONTACT</th></tr><tr><td>1-2</td><td>3-4</td></tr><tr><td>STOP</td><td>O O</td></tr><tr><td>0</td><td>X O</td></tr><tr><td>START</td><td>X X</td></tr></table>	POS.	CONTACT	1-2	3-4	STOP	O O	0	X O	START	X X		<table><tr><th>POS.</th><th>CONTACT</th></tr><tr><td>1-2</td><td>3-4 5-6 7-8</td></tr><tr><td>STOP</td><td>O O O O</td></tr><tr><td>0</td><td>X O X O</td></tr><tr><td>START</td><td>X X X X</td></tr></table>	POS.	CONTACT	1-2	3-4 5-6 7-8	STOP	O O O O	0	X O X O	START	X X X X	X
POS.	CONTACT																									
1-2	3-4																									
STOP	O O																									
0	X O																									
START	X X																									
POS.	CONTACT																									
1-2	3-4 5-6 7-8																									
STOP	O O O O																									
0	X O X O																									
START	X X X X																									
Motors "start-stop" control with spring return from START to 0, and in fixed STOP position can be padlocked.			<table><tr><th>POS.</th><th>CONTACT</th></tr><tr><td>1-2</td><td>3-4</td></tr><tr><td>STOP</td><td>O O</td></tr><tr><td>0</td><td>X O</td></tr><tr><td>START</td><td>X X</td></tr></table>	POS.	CONTACT	1-2	3-4	STOP	O O	0	X O	START	X X		<table><tr><th>POS.</th><th>CONTACT</th></tr><tr><td>1-2</td><td>3-4 5-6 7-8</td></tr><tr><td>STOP</td><td>O O O O</td></tr><tr><td>0</td><td>X O X O</td></tr><tr><td>START</td><td>X X X X</td></tr></table>	POS.	CONTACT	1-2	3-4 5-6 7-8	STOP	O O O O	0	X O X O	START	X X X X	R
POS.	CONTACT																									
1-2	3-4																									
STOP	O O																									
0	X O																									
START	X X																									
POS.	CONTACT																									
1-2	3-4 5-6 7-8																									
STOP	O O O O																									
0	X O X O																									
START	X X X X																									
Switch with two fixed-positions, suitable for "automatic-manual" service			<table><tr><th>POS.</th><th>CONTACT</th></tr><tr><td>1-2</td><td>3-4</td></tr><tr><td>0</td><td>X O</td></tr><tr><td>1</td><td>O X</td></tr></table>	POS.	CONTACT	1-2	3-4	0	X O	1	O X		<table><tr><th>POS.</th><th>CONTACT</th></tr><tr><td>1-2</td><td>3-4 5-6 7-8</td></tr><tr><td>0</td><td>X O X O</td></tr><tr><td>1</td><td>O X O X</td></tr></table>	POS.	CONTACT	1-2	3-4 5-6 7-8	0	X O X O	1	O X O X	Z				
POS.	CONTACT																									
1-2	3-4																									
0	X O																									
1	O X																									
POS.	CONTACT																									
1-2	3-4 5-6 7-8																									
0	X O X O																									
1	O X O X																									
Switch			<table><tr><th>POS.</th><th>CONTACT</th></tr><tr><td>1-2</td><td>3-4</td></tr><tr><td>0</td><td>O O</td></tr><tr><td>1</td><td>X X</td></tr></table>	POS.	CONTACT	1-2	3-4	0	O O	1	X X		<table><tr><th>POS.</th><th>CONTACT</th></tr><tr><td>1-2</td><td>3-4 5-6</td></tr><tr><td>0</td><td>O O O O</td></tr><tr><td>1</td><td>X X X X</td></tr></table>	POS.	CONTACT	1-2	3-4 5-6	0	O O O O	1	X X X X	I				
POS.	CONTACT																									
1-2	3-4																									
0	O O																									
1	X X																									
POS.	CONTACT																									
1-2	3-4 5-6																									
0	O O O O																									
1	X X X X																									
Three fixed position switch can be padlocked in the centre position. Versions: single pole - double pole - triple pole			<table><tr><th>POS.</th><th>CONTACT</th></tr><tr><td>1-2</td><td>3-4</td></tr><tr><td>1</td><td>X O</td></tr><tr><td>0</td><td>O O</td></tr><tr><td>2</td><td>O X</td></tr></table>	POS.	CONTACT	1-2	3-4	1	X O	0	O O	2	O X		<table><tr><th>POS.</th><th>CONTACT</th></tr><tr><td>1-2</td><td>3-4 5-6 7-8</td></tr><tr><td>1</td><td>X O X O</td></tr><tr><td>0</td><td>O O O O</td></tr><tr><td>2</td><td>O X O X</td></tr></table>	POS.	CONTACT	1-2	3-4 5-6 7-8	1	X O X O	0	O O O O	2	O X O X	C
POS.	CONTACT																									
1-2	3-4																									
1	X O																									
0	O O																									
2	O X																									
POS.	CONTACT																									
1-2	3-4 5-6 7-8																									
1	X O X O																									
0	O O O O																									
2	O X O X																									
Three position switch can be padlocked in centre position with spring return to 0 from positions 1 and 2.			<table><tr><th>POS.</th><th>CONTACT</th></tr><tr><td>1-2</td><td>3-4</td></tr><tr><td>1</td><td>X O</td></tr><tr><td>0</td><td>O O</td></tr><tr><td>2</td><td>O X</td></tr></table>	POS.	CONTACT	1-2	3-4	1	X O	0	O O	2	O X		<table><tr><th>POS.</th><th>CONTACT</th></tr><tr><td>1-2</td><td>3-4 5-6 7-8</td></tr><tr><td>1</td><td>X O X O</td></tr><tr><td>0</td><td>O O O O</td></tr><tr><td>2</td><td>O X O X</td></tr></table>	POS.	CONTACT	1-2	3-4 5-6 7-8	1	X O X O	0	O O O O	2	O X O X	W
POS.	CONTACT																									
1-2	3-4																									
1	X O																									
0	O O																									
2	O X																									
POS.	CONTACT																									
1-2	3-4 5-6 7-8																									
1	X O X O																									
0	O O O O																									
2	O X O X																									
5 position reversing start switch. Lever with fixed C position and spring return to 0 from A and B			<table><tr><th>POS.</th><th>CONTACT</th></tr><tr><td>1-2</td><td>5-6 8-7 3-4</td></tr><tr><td>A</td><td>X X O O</td></tr><tr><td>0</td><td>O X O O</td></tr><tr><td>C</td><td>O O O O</td></tr><tr><td>0</td><td>O O X O</td></tr><tr><td>B</td><td>O O X X</td></tr></table>	POS.	CONTACT	1-2	5-6 8-7 3-4	A	X X O O	0	O X O O	C	O O O O	0	O O X O	B	O O X X			Y						
POS.	CONTACT																									
1-2	5-6 8-7 3-4																									
A	X X O O																									
0	O X O O																									
C	O O O O																									
0	O O X O																									
B	O O X X																									
"Start" motors control with lever spring return to position B			<table><tr><th>POS.</th><th>CONTACT</th></tr><tr><td>1</td><td>X O</td></tr><tr><td>A</td><td>X O</td></tr><tr><td>B</td><td>O O</td></tr></table>	POS.	CONTACT	1	X O	A	X O	B	O O			M												
POS.	CONTACT																									
1	X O																									
A	X O																									
B	O O																									


# CSC Series... Control and signalling station

CODE SELECTION TABLE

Illustration	Entry ØD	Description	Diagram	Weight Kg	Codes
	1" ISO 7/1	Single body: double pushbutton		0.85	CSC-D
	1" NPT				CSC-DN
	1" ISO 7/1	Single body: illuminated pushbutton		0.90	CSC-G
	1" NPT				CSC-GN
	1" ISO 7/1	Double body: double illuminated pushbutton		1.60	CSC-GG
	1" NPT				CSC-GGN
	1" ISO 7/1	Single body: single signal lamp		0.80	CSC-L
	1" NPT				CSC-LN
	1" ISO 7/1	Double body: double signal lamp		1.57	CSC-LL
	1" NPT				CSC-LLN
	1" ISO 7/1	Single body: single pushbutton (1NA+1NC)		0.74	CSC-P
	1" NPT			CSC-PN	
	1" ISO 7/1	Single body: single pushbutton (2NO+2NC)		0.88	CSC-2P
	1" NPT			CSC-2PN	
	1" ISO 7/1	Double body: pushbutton + indicator light		1.63	CSC-PL
	1" NPT				CSC-PLN
	1" ISO 7/1	Double body: two pushbuttons		1.69	CSC-PP
	1" NPT				CSC-PPN
	1" ISO 7/1	Single body: single maintained pushbutton (maintained) (1NA+1NC)		0.90	CSC-B
	1" NPT			CSC-BN	
	1" ISO 7/1	Single body: single maintained pushbutton (maintained) (2NA+2NC)		0.92	CSC-2B
	1" NPT			CSC-2BN	







# CSC Series... Control and signalling station

## CODE SELECTION TABLE

Illustration	Entry ØD	Description	Diagram	Weight Kg	Codes
	1" ISO 7/1	Single body: mushroom head pushbutton (1NO+ 1NC)		0.92	CSC-F
	1" NPT				CSC-FN
	1" ISO 7/1	Single body: mushroom head pushbutton (2NO+ 2NC)		0.94	CSC-2F
	1" NPT				CSC-2FN
	1" ISO 7/1	Single body: 'twist to release' mushroom head pushbutton (1NO+ 1NC)		0.92	CSC-R
	1" NPT				CSC-RN
	1" ISO 7/1	Single body: 'twist to release' mushroom head pushbutton (2NA+2NC)		0.94	CSC-2R
	1" NPT				CSC-2RN
Selectors					
	1" ISO 7/1	Single body: single pole selector		0.87	CSC-1C
	1" NPT				CSC-1CN
	1" ISO 7/1	Single body: double pole selector		0.89	CSC-2C
	1" NPT				CSC-2CN
	1" ISO 7/1	Single body: triple pole selector		0.91	CSC-3C
	1" NPT				CSC-3CN
	1" ISO 7/1	Single body: single pole switch		0.87	CSC-1I
	1" NPT				CSC-1IN
	1" ISO 7/1	Single body: double pole switch		0.89	CSC-2I
	1" NPT				CSC-2IN
	1" ISO 7/1	Single body: triple pole switch		0.91	CSC-3I
	1" NPT				CSC-3IN
	1" ISO 7/1	Single body: run/stop selector		0.89	CSC-1R
	1" NPT				CSC-1RN
	1" ISO 7/1	Single body: single pole selector		0.89	CSC-1W
	1" NPT				CSC-1WN
	1" ISO 7/1	Single body: double pole selector		0.91	CSC-2W
	1" NPT				CSC-2WN
	1" ISO 7/1	Single body: run/stop selector		0.89	CSC-1X
	1" NPT				CSC-1XN
	1" ISO 7/1	Single body: reversing start switch		0.89	CSC-1Y
	1" NPT				CSC-1YN
	1" ISO 7/1	Single body: single pole circuit breaker		0.89	CSC-1Z
	1" NPT				CSC-1ZN
	1" ISO 7/1	Single body: double pole circuit breaker		0.89	CSC-2Z
	1" NPT				CSC-2ZN
	1" ISO 7/1	Single body: triple pole circuit breaker		0.89	CSC-3Z
	1" NPT				CSC-3ZN









# CSC Series... Control and signalling station

CODE SELECTION TABLE

Illustration	Entry ØD	Combinations Description	Weight Kg	Codes
	1" ISO 7/1	Double body: single pole changeover switch + indicator light	1.65	<b>CSC-1CL</b>
	1" NPT			<b>CSC-1CLN</b>
	1" ISO 7/1	Double body: double pole changeover switch + indicator light	1.67	<b>CSC-2CL</b>
	1" NPT			<b>CSC-2CLN</b>
	1" ISO 7/1	Double body: triple pole changeover switch + indicator light	1.69	<b>CSC-3CL</b>
	1" NPT			<b>CSC-3CLN</b>
	1" ISO 7/1	Double body: pushbutton + single pole selector	1.70	<b>CSC-P1C</b>
	1" NPT			<b>CSC-P1CN</b>
	1" ISO 7/1	Double body: pushbutton + double pole selector	1.72	<b>CSC-P2C</b>
	1" NPT			<b>CSC-P2CN</b>
	1" ISO 7/1	Double body: pushbutton + triple pole selector	1.74	<b>CSC-P3C</b>
	1" NPT			<b>CSC-P3CN</b>
	1" ISO 7/1	Double body: single pole circuit breaker + indicator light	1.65	<b>CSC-1ZL</b>
	1" NPT			<b>CSC-1ZLN</b>
	1" ISO 7/1	Double body: double pole circuit breaker + indicator light	1.67	<b>CSC-2ZL</b>
	1" NPT			<b>CSC-2ZLN</b>
	1" ISO 7/1	Double body: triple pole circuit breaker + indicator light	1.65	<b>CSC-3ZL</b>
	1" NPT			<b>CSC-3ZLN</b>
	1" ISO 7/1	Double body: pushbutton + single pole circuit breaker	1.70	<b>CSC-P1Z</b>
	1" NPT			<b>CSC-P1ZN</b>
	1" ISO 7/1	Double body: pushbutton + double pole circuit breaker	1.72	<b>CSC-P2Z</b>
	1" NPT			<b>CSC-P2ZN</b>
	1" ISO 7/1	Double body: pushbutton + triple pole circuit breaker	1.74	<b>CSC-P3Z</b>
	1" NPT			<b>CSC-P3ZN</b>
	1" ISO 7/1	Double body: run/stop selector + single pole switch	1.74	<b>CSC-1R1C</b>
	1" NPT			<b>CSC-1R1CN</b>
	1" ISO 7/1	Double body: run/stop selector + single pole switch	1.76	<b>CSC-1R2C</b>
	1" NPT			<b>CSC-1R2CN</b>
	1" ISO 7/1	Double body: run/stop selector + single pole switch	1.78	<b>CSC-1R3C</b>
	1" NPT			<b>CSC-1R3CN</b>
	1" ISO 7/1	Double body: run/stop selector + single pole circuit breaker	1.73	<b>CSC-1R1Z</b>
	1" NPT			<b>CSC-1R1ZN</b>
	1" ISO 7/1	Double body: run/stop selector + double pole circuit breaker	1.76	<b>CSC-1R2Z</b>
	1" NPT			<b>CSC-1R2ZN</b>
	1" ISO 7/1	Double body: run/stop selector + triple pole circuit breaker	1.78	<b>CSC-1R3Z</b>
	1" NPT			<b>CSC-1R3ZN</b>

# CSC Series... Control and signalling station

CODE SELECTION TABLE

Illustration	Entry ØD	Description	Weight Kg	Codes
	1" ISO 7/1	Double body: run/stop selector + single pole switch	1.73	<b>CSC-1X1C</b>
	1" NPT			<b>CSC-1X1CN</b>
	1" ISO 7/1	Double body: run/stop selector + double pole changeover switch	1.75	<b>CSC-1X2C</b>
	1" NPT			<b>CSC-1X2CN</b>
	1" ISO 7/1	Double body: run/stop selector + triple pole changeover switch	1.73	<b>CSC-1X3C</b>
	1" NPT			<b>CSC-1X3CN</b>
	1" ISO 7/1	Double body: run/stop selector + single pole circuit breaker	1.73	<b>CSC-1X1Z</b>
	1" NPT			<b>CSC-1X1ZN</b>
	1" ISO 7/1	Double body: run/stop selector + double pole circuit breaker	1.75	<b>CSC-1X2Z</b>
	1" NPT			<b>CSC-1X2ZN</b>
	1" ISO 7/1	Double body: run/stop selector + triple pole circuit breaker	1.77	<b>CSC-1X3Z</b>
	1" NPT			<b>CSC-1X3ZN</b>
	1" ISO 7/1	Double body: run/stop selector + indicator light	1.67	<b>CSC-1RL</b>
	1" NPT			<b>CSC-1RLN</b>
	1" ISO 7/1	Double body: run/stop selector + indicator light	1.66	<b>CSC-1XL</b>
	1" NPT			<b>CSC-1XLN</b>
	1" ISO 7/1	Single body: instrument casing	0.75	<b>CSC-H</b>
	1" NPT			<b>CSC-HN</b>
	1" ISO 7/1	Double body: instrument casing	1.50	<b>CSC-HH</b>
	1" NPT			<b>CSC-HHN</b>
	1" ISO 7/1	Double body: run/stop selector + instrument casing	1.67	<b>CSC-1RH</b>
	1" NPT			<b>CSC-1RHN</b>
	1" ISO 7/1			<b>CSC-1XH</b>
	1" NPT			<b>CSC-1XHN</b>
	1" ISO 7/1	Single body: Key operated handle with quick coupling for cam switch. Stainless steel bushing.	0.95	<b>CSC-1ZK</b>
	1" NPT			<b>CSC-1ZKN</b>
	1" ISO 7/1			<b>CSC-2ZK</b>
	1" NPT			<b>CSC-2ZKN</b>
	1" ISO 7/1	Single body: break glass emergency pushbutton with hammer	1.10	<b>CSCPEA2</b>
	1" NPT			<b>CSCPEA2N</b>

Note:  
For non-standard arrangements, contact the Sales Office.





### CROSS-SECTION VIEW



### DESCRIPTION

EFDC series control and monitoring units are suitable for the control and signalling of devices, both on board the machine or remotely, and are used in the chemical, petrochemical and pharmaceutical industries, and any location which requires an explosion proof system. A feature of this station is the ability to mount up to four operators on the cover.

### MECHANICAL FEATURES OF ENCLOSURES

<b>Body and lid:</b>	Low copper content aluminium alloy, complete with wall fastening lugs.
<b>Gaskets:</b>	Acid, hydrocarbon and high temperature resistant silicon positioned between the body and the cover
<b>Certification label:</b>	Adhesive affixed to external surface
<b>Screws:</b>	Stainless steel
<b>Earth screw:</b>	Internal M5 on body and lid connected by a 2.5 mm <sup>2</sup> wire
<b>Coating:</b>	Polyester RAL 7035 (Light grey)
<b>Threaded entries:</b>	One upper and one lower Ø 1"
<b>Resistenza alla corrosione :</b>	The STANDARD of the aluminium alloy used by Cortem has passed the tests required by standards EN60068-2-30 (hot-humid cycles) and EN60068-2-11 (salt fog test)

### MECHANICAL FEATURES OF CONTROL AND SIGNALLING DEVICES

<b>Pushbutton:</b>	Coloured nylon
<b>Illuminated pushbutton:</b>	Clear coloured polycarbonate
<b>Control lever:</b>	Aluminium alloy
<b>Badge:</b>	Anodised aluminium, white lettering on black background
<b>Outer body:</b>	Aluminium alloy
<b>Internal bushing and pin:</b>	Stainless steel
<b>Gaskets:</b>	Acid and hydrocarbon resistant NBR
<b>Station assembly:</b>	Screwed onto cover
<b>Contacts assembly:</b>	Snap action on an appropriate flange to ensure the quick connection of entire contacts block to the station
<b>External body lens:</b>	Impact and UV resistant polycarbonate lens, coloured or transparent

### ELECTRICAL FEATURES

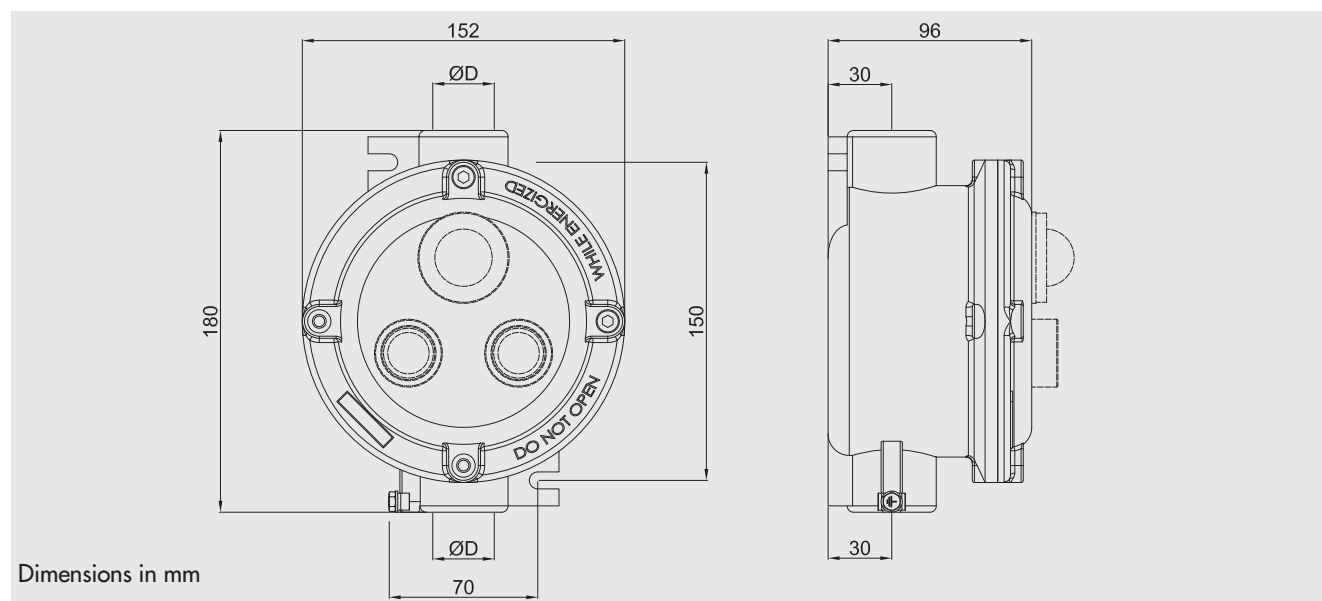
<b>Contacts for pushbuttons:</b>	Max. 10A 600 V
<b>Switches:</b>	16A, 690 V
<b>Indicator lights:</b>	24/250V, 3W

### ACCESSORIES UPON REQUEST / SPECIAL REQUESTS

RAL 2004 (Pure orange) internal anti-condensation coating  
 External polyester coatings in various colours (specify RAL colour)  
 Cablegland / fittings  
 System protecting against accidental operation for mushroom-head push-buttons serie EFDC-21EMR and EFDC-21EMC (code **M-990**)

# EFDC Series... Control and signalling station

## DIMENSIONAL DRAWING

















## CODE SELECTION TABLE

Illustration	Entry ØD	Description	Diagram	Weight Kg	Codes
	1" ISO 7/1	Single body: button		1.4	EFDC-21
	1" NPT				EFDC-21N
	1" ISO 7/1	Single body: indicator light		1.4	EFDC-25
	1" NPT				EFDC-25N
	1" ISO 7/1	Single body: two buttons		1.5	EFDC-22
	1" NPT				EFDC-22N
	1" ISO 7/1	Single body: two indicator lights		1.5	EFDC-24
	1" NPT				EFDC-24N
	1" ISO 7/1	Single body: pushbutton with indicator light		1.5	EFDC-23
	1" NPT				EFDC-23N
	1" ISO 7/1	Single body: three buttons		1.6	EFDC-27
	1" NPT				EFDC-27N
	1" ISO 7/1	Single body: three indicator lights		1.6	EFDC-20
	1" NPT				EFDC-20N
	1" ISO 7/1	Single body: two pushbuttons and an indicator light		1.6	EFDC-28
	1" NPT				EFDC-28N
	1" ISO 7/1	Single body: pushbutton with two indicator lights		1.6	EFDC-29
	1" NPT				EFDC-29N










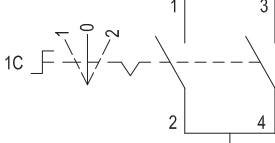

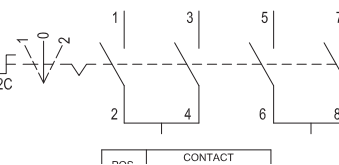
# EFDC Series... Control and signalling station

CODE SELECTION TABLE

Illustration	Entry ØD	Description	Diagram	Weight Kg	Codes
	1" ISO 7/1	Single body: four pushbuttons		1.8	<b>EFDC-30</b>
	1" NPT				<b>EFDC-30N</b>
	1" ISO 7/1	Single body: four indicator lights		1.8	<b>EFDC-31</b>
	1" NPT				<b>EFDC-31N</b>
	1" ISO 7/1	Single body: three pushbuttons with an indicator light		1.8	<b>EFDC-32</b>
	1" NPT				<b>EFDC-32N</b>
	1" ISO 7/1	Single body: two pushbuttons with two indicator lights		1.8	<b>EFDC-33</b>
	1" NPT				<b>EFDC-33N</b>
	1" ISO 7/1	Single body: pushbutton with three indicator lights		1.8	<b>EFDC-34</b>
	1" NPT				<b>EFDC-34N</b>
	1" ISO 7/1	Single body: emergency pushbutton station with protective glass and hammer		1.4	<b>EFDC-21EMV</b>
	1" NPT				<b>EFDC-21EMVN</b>
	1" ISO 7/1	Single body: emergency pushbutton station		1.4	<b>EFDC-21EM</b>
	1" NPT				<b>EFDC-21EMN</b>
	1" ISO 7/1	Emergency pushbutton station with 'twist to release' mushroom head pushbutton		1.4	<b>EFDC-21EMR</b>
	1" NPT				<b>EFDC-21EMRN</b>
	1" ISO 7/1	Emergency pushbutton station with key release mushroom head pushbutton (when the button is pressed, turn the key to release)		1.4	<b>EFDC-21EMC</b>
	1" NPT				<b>EFDC-21EMCN</b>

# EFDC Series... Control and signalling station

## CODE SELECTION TABLE

Illustration	Entry ØD	Description	Diagram	Weight Kg	Codes
	1" ISO 7/1	Emergency pushbutton station with 'twist to release' mushroom head pushbutton and pushbutton		1.5	<b>EFDC-21EMRV1</b>
	1" NPT				<b>EFDC-21EMRV1N</b>
	1" ISO 7/1	Emergency pushbutton station with 'twist to release' mushroom head pushbutton, pushbutton and indicator light		1.5	<b>EFDC-21EMRV2</b>
	1" NPT				<b>EFDC-21EMRV2N</b>
	1" ISO 7/1	Single body: emergency pushbutton station with mushroom head pushbutton and key reset		1.4	<b>EFDC-21EMCV1</b>
	1" NPT				<b>EFDC-21EMCV1N</b>
	1" ISO 7/1	Single body: emergency pushbutton station with mushroom head pushbutton and key reset, pushbutton and indicator light		1.4	<b>EFDC-21EMCV2</b>
	1" NPT				<b>EFDC-21EMCV2N</b>
	1" ISO 7/1	Single body: Single pole selector		2.0	<b>EFDC-1C</b>
	1" NPT				<b>EFDC-1CN</b>
	1" ISO 7/1	Single body: Double pole selector		2.1	<b>EFDC-2C</b>
	1" NPT				<b>EFDC-2CN</b>

Note:

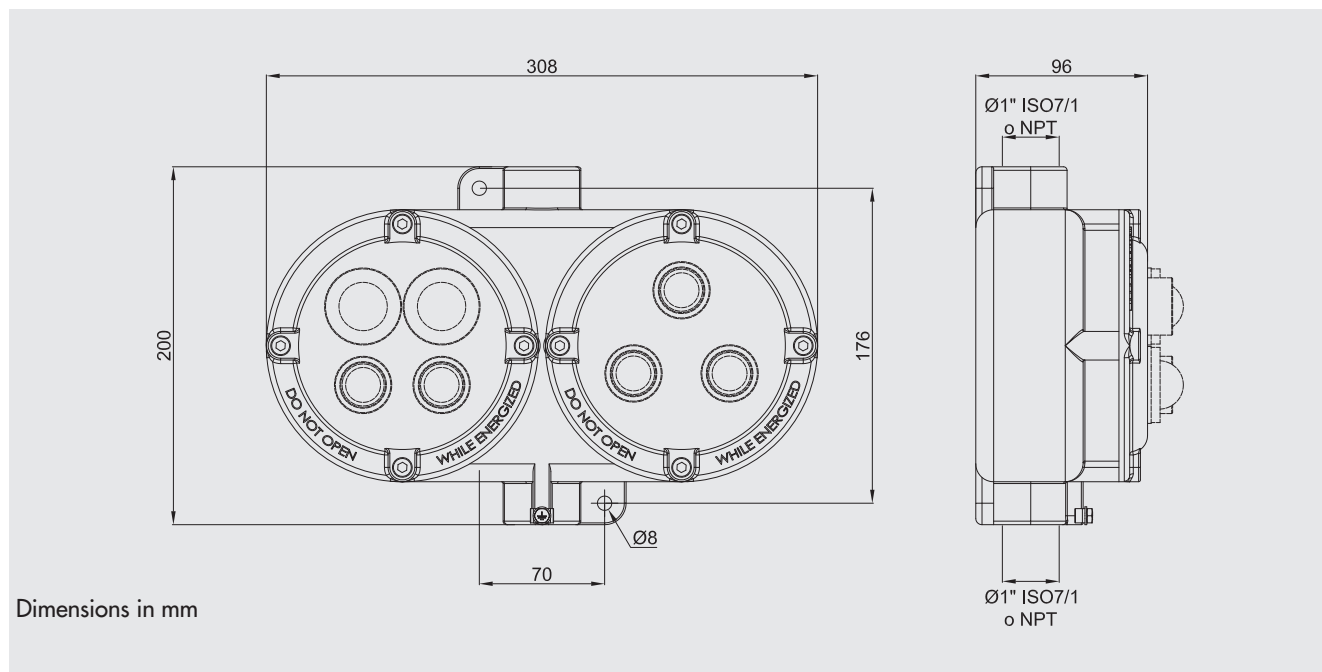
For non-standard arrangements, contact the Sales Office.

## EFDC Series... Control and signalling station (Double body)

### DESCRIPTION

EFDC series control and signalling stations -.../... are double bodied enclosures and can contain up to eight devices. They are used for the remote control of devices such as distribution panels for lights, pumps, starter motors, etc.

### DIMENSIONAL DRAWING



### CODE SELECTION TABLE

Use the code in the selection table of EFDC single body stations to compose the code for double body stations.

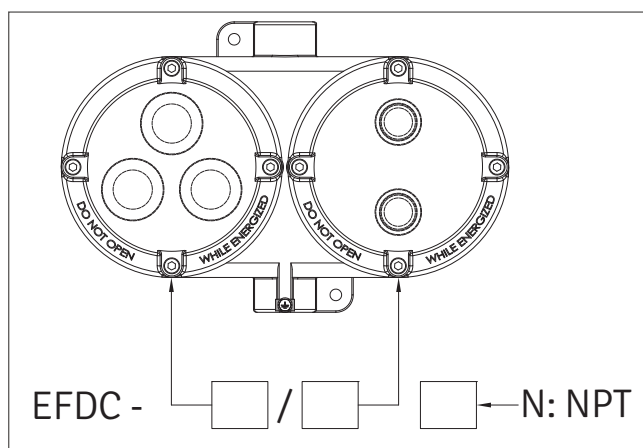
Example:

#### EFDC-20/22

Double body station with three indicator lights in the left-hand enclosure and two pushbuttons in the one to the right. Two 1" ISO7/1 fittings.

#### EFDC-23/21N

Double body station with pushbutton and indicator light in the left-hand enclosure and a pushbutton in the one to the right. Two 1" NPT fittings.



EFDC33/2C connected to an instrument casing CSC-H with ammeter.





## CSC Series... Switches, selectors and circuit breaker



### EXPLODED VIEW



### DESCRIPTION

The switches, circuit breakers and selectors which make up the CSC series are 16 A rotary type with a front control handle. Supplied with 1" Male to 3/4" Female reducer

### MECHANICAL FEATURES

<b>Body and lid:</b>	Low copper content aluminium alloy, complete with wall fastening lugs.
<b>Gaskets:</b>	Acid, hydrocarbon and high temperature resistant silicon positioned between the body and the cover
<b>Control lever:</b>	Coated aluminium alloy
<b>Certification label:</b>	Adhesive affixed to external surface
<b>Badge:</b>	Anodised aluminium, white lettering on black background
<b>Internal bushing and pin:</b>	Stainless steel
<b>Control lever:</b>	Aluminium alloy
<b>Screws:</b>	Stainless steel
<b>Earth screw:</b>	Internal M5 on body and lid connected by a 2.5 mm <sup>2</sup> wire
<b>Coating:</b>	Polyester RAL 7035 (Light grey)
<b>Threaded entries:</b>	One upper and one lower Ø 1" complete with Male 1" - Female 3/4" adapter
<b>Resistenza alla corrosione:</b>	The STANDARD of the aluminium alloy used by Cortem has passed the tests required by standards EN60068-2-30 (hot-humid cycles) and EN60068-2-11 (salt fog test)

### ELECTRICAL FEATURES

**Switches:** 16A, 690 V

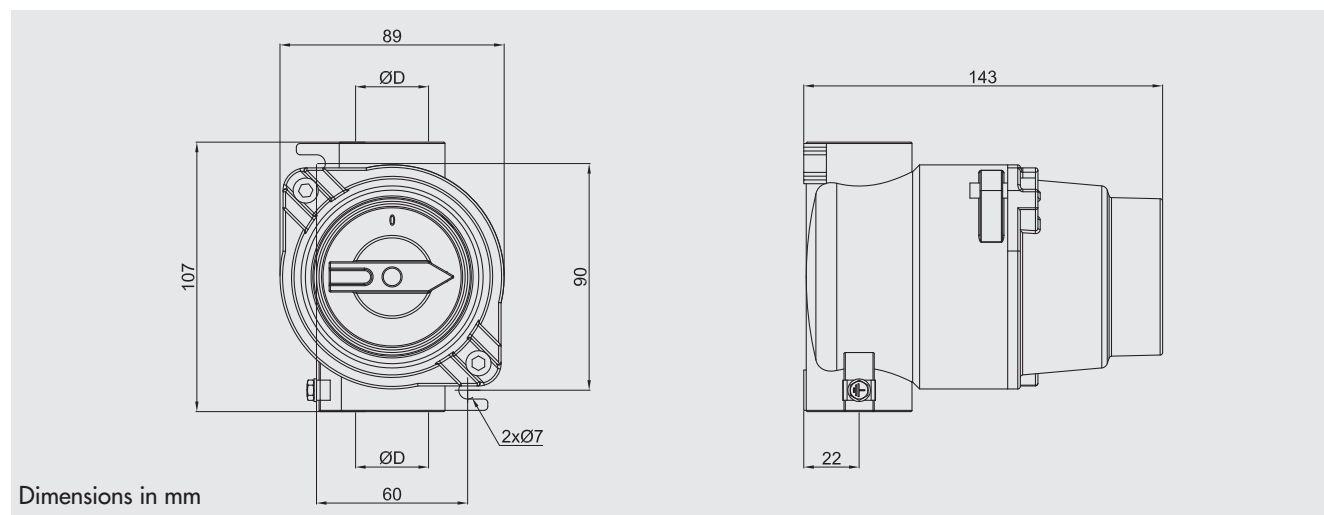
### ACCESSORIES UPON REQUEST / SPECIAL REQUESTS

RAL 2004 (Pure orange) internal anti-condensation coating  
External polyester coatings in various colours (specify RAL colour)  
Stainless steel or cast iron version available with minimum production batches. Contact your sales representative for more details.  
(sample code stainless steel CSC-216IN, cast iron sample code CSC-216GJ)  
Cablegland / fittings

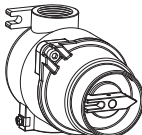
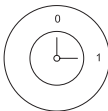
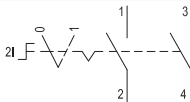
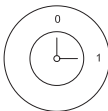
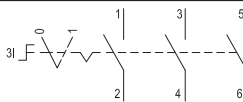
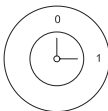
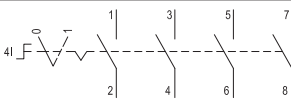
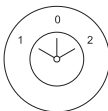
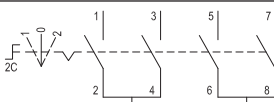
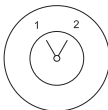
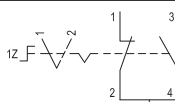
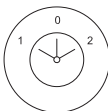
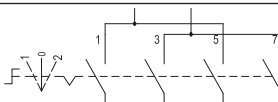


# CSC Series... Switches, selectors and circuit breaker

## DIMENSIONAL DRAWING

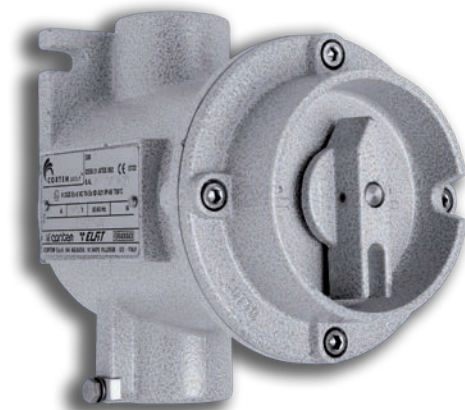


## SELECTION TABLE

Illustration	Entry ØD (*)	Description	Badge	Arrangement	Capacity	Poles	Weight Kg	Code																							
	1" ISO 7/1	Switch with 2 fixed positions '0-1'		 <table border="1" data-bbox="855 1005 963 1068"><thead><tr><th rowspan="2">POS.</th><th colspan="2">CONTACT</th></tr><tr><th>1-2</th><th>3-4</th></tr></thead><tbody><tr><td>0</td><td>O</td><td>O</td></tr><tr><td>1</td><td>X</td><td>X</td></tr></tbody></table>	POS.	CONTACT		1-2	3-4	0	O	O	1	X	X	16 A	2	0.95	CSC-216												
	POS.					CONTACT																									
		1-2	3-4																												
	0	O	O																												
	1	X	X																												
	1" NPT	CSC-216N																													
	1" ISO 7/1	Switch with 2 fixed positions '0-1'		 <table border="1" data-bbox="844 1200 959 1252"><thead><tr><th rowspan="2">POS.</th><th colspan="3">CONTACT</th></tr><tr><th>1-2</th><th>3-4</th><th>5-6</th></tr></thead><tbody><tr><td>0</td><td>O</td><td>O</td><td>O</td></tr><tr><td>1</td><td>X</td><td>X</td><td>X</td></tr></tbody></table>	POS.	CONTACT			1-2	3-4	5-6	0	O	O	O	1	X	X	X	16 A	3	0.86	CSC-316								
	POS.					CONTACT																									
		1-2	3-4	5-6																											
	0	O	O	O																											
1	X	X	X																												
1" NPT	CSC-316N																														
1" ISO 7/1	Switch with 2 fixed positions '0-1'		 <table border="1" data-bbox="831 1373 991 1433"><thead><tr><th rowspan="2">POS.</th><th colspan="4">CONTACT</th></tr><tr><th>1-2</th><th>3-4</th><th>5-6</th><th>7-8</th></tr></thead><tbody><tr><td>0</td><td>O</td><td>O</td><td>O</td><td>O</td></tr><tr><td>1</td><td>X</td><td>X</td><td>X</td><td>X</td></tr></tbody></table>	POS.	CONTACT				1-2	3-4	5-6	7-8	0	O	O	O	O	1	X	X	X	X	16 A	4	0.85	CSC-416					
POS.					CONTACT																										
	1-2	3-4	5-6	7-8																											
0	O	O	O	O																											
1	X	X	X	X																											
1" NPT	CSC-416N																														
1" ISO 7/1	Switch with 3 fixed positions '1-0-2'		 <table border="1" data-bbox="839 1556 968 1617"><thead><tr><th rowspan="2">POS.</th><th colspan="4">CONTACT</th></tr><tr><th>1-2</th><th>3-4</th><th>5-6</th><th>7-8</th></tr></thead><tbody><tr><td>1</td><td>X</td><td>O</td><td>X</td><td>O</td></tr><tr><td>0</td><td>O</td><td>O</td><td>O</td><td>O</td></tr><tr><td>2</td><td>O</td><td>X</td><td>O</td><td>X</td></tr></tbody></table>	POS.	CONTACT				1-2	3-4	5-6	7-8	1	X	O	X	O	0	O	O	O	O	2	O	X	O	X	16 A	2	0.89	CSCC-216
POS.					CONTACT																										
	1-2	3-4	5-6	7-8																											
1	X	O	X	O																											
0	O	O	O	O																											
2	O	X	O	X																											
1" NPT	CSCC-216N																														
1" ISO 7/1	Switch with 3 fixed positions '1-2'		 <table border="1" data-bbox="855 1740 952 1800"><thead><tr><th rowspan="2">POS.</th><th colspan="2">CONTACT</th></tr><tr><th>1-2</th><th>3-4</th></tr></thead><tbody><tr><td>1</td><td>X</td><td>O</td></tr><tr><td>2</td><td>O</td><td>X</td></tr></tbody></table>	POS.	CONTACT		1-2	3-4	1	X	O	2	O	X	16 A	2	0.89	CSCD-216													
POS.					CONTACT																										
	1-2	3-4																													
1	X	O																													
2	O	X																													
1" NPT	CSCD-216N																														
1" ISO 7/1	Inverter with 3 fixed positions '1-0-2'		 <table border="1" data-bbox="828 1946 979 2007"><thead><tr><th rowspan="2">POSITION</th><th colspan="4">CONTACT</th></tr><tr><th>1-2</th><th>3-4</th><th>5-6</th><th>7-8</th></tr></thead><tbody><tr><td>1</td><td>O</td><td>X</td><td>X</td><td>O</td></tr><tr><td>0</td><td>O</td><td>O</td><td>O</td><td>O</td></tr><tr><td>2</td><td>X</td><td>O</td><td>O</td><td>X</td></tr></tbody></table>	POSITION	CONTACT				1-2	3-4	5-6	7-8	1	O	X	X	O	0	O	O	O	O	2	X	O	O	X	16 A	2	0.89	CSCI-216
POSITION					CONTACT																										
	1-2	3-4	5-6	7-8																											
1	O	X	X	O																											
0	O	O	O	O																											
2	X	O	O	X																											
1" NPT	CSCI-216N																														

\* Supplied with 1" Male to 3/4" Female reducer





### EXPLODED VIEW



The switches, circuit breakers and selectors which make up the EFSCO series are 25, 32, 40 and 63 A rotary type with a front control handle.

### MECHANICAL FEATURES

<b>Body and lid:</b>	Low copper content aluminium alloy, complete with wall fastening lugs.
<b>Gaskets:</b>	Acid, hydrocarbon and high temperature resistant silicon positioned between the body and the cover
<b>Control lever:</b>	Coated aluminium alloy
<b>Certification label:</b>	Adhesive affixed to external surface
<b>Badge:</b>	Anodised aluminium, white lettering on black background
<b>Internal bushing and pin:</b>	Stainless steel
<b>Screws:</b>	Stainless steel
<b>Earth screw:</b>	Internal M5 on body and lid connected by a 2.5 mm <sup>2</sup> wire
<b>Coating:</b>	Polyester RAL 7035 (Light grey)
<b>Resistenza alla corrosione:</b>	The STANDARD of the aluminium alloy used by Cortem has passed the tests required by standards EN60068-2-30 (hot-humid cycles) and EN60068-2-11 (salt fog test)

### ELECTRICAL FEATURES

**Switches:** 25 A to 63 A, 690 V

### ACCESSORIES UPON REQUEST / SPECIAL REQUESTS

RAL 2004 (Pure orange) internal anti-condensation coating

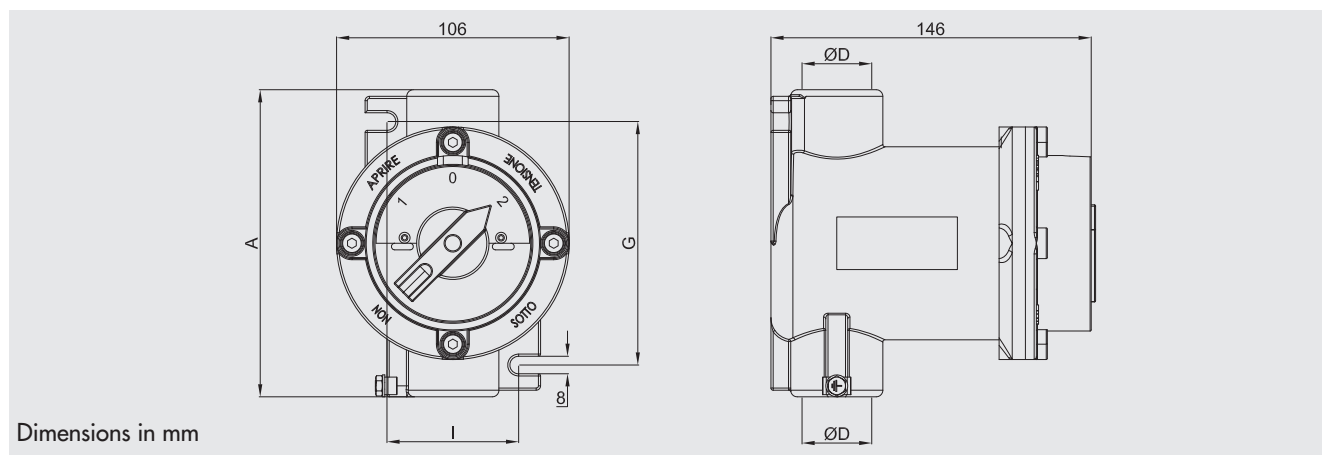
External polyester coatings in various colours (specify RAL colour)

Stainless steel version available with minimum production batches. Contact your sales representative for more details. (sample code stainless steel EFSCO-266IN)

Cablegland / fittings

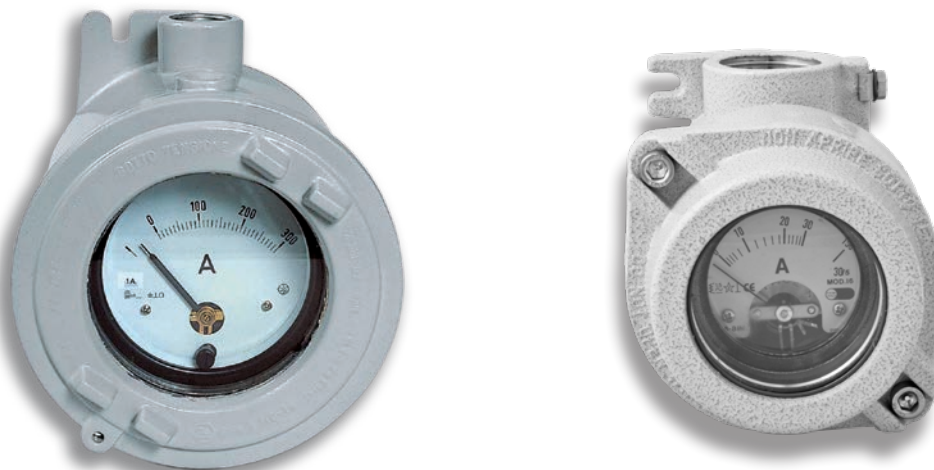
# EFSCO Series... Switches, selectors and circuit breaker

## DIMENSIONAL DRAWING

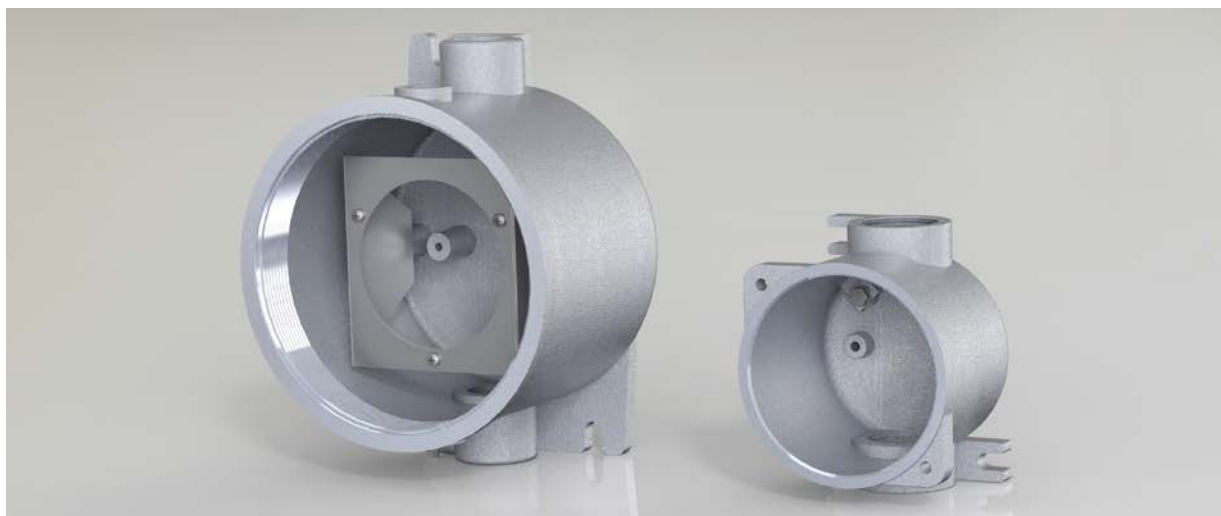


## CODE SELECTION TABLE

Illustration	Entry DIS07/1	A	G	I	Description	Arrangement	Capacity	Poles	Weight Kg	Code																							
	1"	140	110	60	Switch with 2 fixed positions '0-1'	<table><tr><th>POS.</th><th colspan="2">CONTACT</th></tr><tr><th>1-2</th><th>3-4</th></tr><tr><td>0</td><td>O</td><td>O</td></tr><tr><td>1</td><td>X</td><td>X</td></tr></table>	POS.	CONTACT		1-2	3-4	0	O	O	1	X	X	25 A	2	1.14	EFSCO-22												
	POS.	CONTACT																															
	1-2	3-4																															
	0	O	O																														
	1	X	X																														
	1"	140	110	60	32 A	2	1.20	EFSCO-32																									
	1"	140	110	60	40 A	2	1.35	EFSCO-42																									
	1 1/2"	160	120	80	63 A	2	1.35	EFSCO-62																									
	1"	140	110	60	Switch with 2 fixed positions '0-1'	<table><tr><th>POS.</th><th colspan="3">CONTACT</th></tr><tr><th>1-2</th><th>3-4</th><th>5-6</th></tr><tr><td>0</td><td>O</td><td>O</td><td>O</td></tr><tr><td>1</td><td>X</td><td>X</td><td>X</td></tr></table>	POS.	CONTACT			1-2	3-4	5-6	0	O	O	O	1	X	X	X	25 A	3	1.14	EFSCO-23								
	POS.	CONTACT																															
1-2	3-4	5-6																															
0	O	O	O																														
1	X	X	X																														
1"	140	110	60	32 A	3	1.20	EFSCO-33																										
1"	140	110	60	40 A	3	1.35	EFSCO-43																										
1 1/2"	160	120	80	63 A	3	1.40	EFSCO-63																										
	1"	140	110	60	Switch with 2 fixed positions '0-1'	<table><tr><th>POS.</th><th colspan="4">CONTACT</th></tr><tr><th>1-2</th><th>3-4</th><th>5-6</th><th>7-8</th></tr><tr><td>0</td><td>O</td><td>O</td><td>O</td><td>O</td></tr><tr><td>1</td><td>X</td><td>X</td><td>X</td><td>X</td></tr></table>	POS.	CONTACT				1-2	3-4	5-6	7-8	0	O	O	O	O	1	X	X	X	X	25 A	4	1.18	EFSCO-24				
	POS.	CONTACT																															
	1-2	3-4	5-6	7-8																													
	0	O	O	O			O																										
	1	X	X	X	X																												
	1"	140	110	60	32 A	4	1.20	EFSCO-34																									
	1"	140	110	60	40 A	4	1.35	EFSCO-44																									
	1 1/2"	160	120	80	63 A	4	1.40	EFSCO-64																									
		1"	140	110	60	Circuit breaker with 2 fixed positions '1-2'	<table><tr><th>POS.</th><th colspan="2">CONTACT</th></tr><tr><th>1-2</th><th>3-4</th></tr><tr><td>1</td><td>X</td><td>O</td></tr><tr><td>2</td><td>O</td><td>X</td></tr></table>	POS.	CONTACT		1-2	3-4	1	X	O	2	O	X	25 A	1	1.20	EFSCO-26											
		POS.	CONTACT																														
1-2		3-4																															
1		X	O																														
2		O	X																														
1"		140	110	60	32 A	1	1.18	EFSCO-36																									
1"		140	110	60	40 A	1	1.20	EFSCO-46																									
1"		140	110	60	63 A	1	1.40	EFSCO-66																									
1"		140	110	60	Circuit breaker with 2 fixed positions '1-2'	<table><tr><th>POS.</th><th colspan="4">CONTACT</th></tr><tr><th>1-2</th><th>3-4</th><th>5-6</th><th>7-8</th></tr><tr><td>0</td><td>X</td><td>O</td><td>X</td><td>O</td></tr><tr><td>1</td><td>O</td><td>X</td><td>O</td><td>X</td></tr></table>	POS.	CONTACT				1-2	3-4	5-6	7-8	0	X	O	X	O	1	O	X	O	X	25 A	2	1.18	EFSCO-266				
POS.		CONTACT																															
1-2	3-4	5-6	7-8																														
0	X	O	X	O																													
1	O	X	O	X																													
1"	140	110	60	32 A	2	1.18	EFSCO-366																										
1 1/2"	160	120	80	40 A	2	1.20	EFSCO-466																										
	1"	140	110	60	Switch with 3 fixed positions '1-0-2'	<table><tr><th>POS.</th><th colspan="2">CONTACT</th></tr><tr><th>1-2</th><th>3-4</th></tr><tr><td>1</td><td>X</td><td>O</td></tr><tr><td>0</td><td>O</td><td>O</td></tr><tr><td>2</td><td>O</td><td>X</td></tr></table>	POS.	CONTACT		1-2	3-4	1	X	O	0	O	O	2	O	X	25 A	1	1.14	EFSCO-242									
	POS.	CONTACT																															
	1-2	3-4																															
	1	X	O																														
	0	O	O																														
	2	O	X																														
	1"	140	110	60	32 A	1	1.18	EFSCO-342																									
	1"	140	110	60	40 A	1	1.18	EFSCO-442																									
	1"	140	110	60	63 A	1	1.40	EFSCO-642																									
	1"	140	110	60	Switch with 3 fixed positions '1-0-2'	<table><tr><th>POS.</th><th colspan="4">CONTACT</th></tr><tr><th>1-2</th><th>3-4</th><th>5-6</th><th>7-8</th></tr><tr><td>1</td><td>X</td><td>O</td><td>X</td><td>O</td></tr><tr><td>0</td><td>O</td><td>O</td><td>O</td><td>O</td></tr><tr><td>2</td><td>O</td><td>X</td><td>O</td><td>X</td></tr></table>	POS.	CONTACT				1-2	3-4	5-6	7-8	1	X	O	X	O	0	O	O	O	O	2	O	X	O	X	25 A	2	1.14
POS.	CONTACT																																
1-2	3-4	5-6	7-8																														
1	X	O	X	O																													
0	O	O	O	O																													
2	O	X	O	X																													
1"	140	110	60	32 A	2	1.18	EFSCO-344																										
1 1/2"	160	120	80	40 A	2	1.18	EFSCO-444																										



### CROSS-SECTION VIEW



### DESCRIPTION

EMHA-9 instrument housings are normally used to contain medium-sized analogue instruments such as ammeters and voltmeters. CSC-H instrument housings are normally used to contain small-sized analogue instruments such as ammeters and voltmeters.

### MECHANICAL FEATURES

<b>Body and lid:</b>	Low copper content aluminium alloy, complete with wall fastening lugs.
<b>Gaskets:</b>	Acid, hydrocarbon and high temperature resistant silicon positioned between the body and the cover
<b>Glass</b>	tempered and temperature resistant
<b>Internal frame:</b>	Aluminium
<b>Certification label:</b>	Adhesive affixed to external surface
<b>Screws:</b>	Stainless steel
<b>Earth screw:</b>	Internal M5 on body and lid connected by a 2.5 mm <sup>2</sup> wire
<b>Coating:</b>	Polyester RAL 7035 (Light grey)
<b>Threaded entries:</b>	One upper and one lower Ø 3/4"

#### Resistenza alla corrosione:

The STANDARD of the aluminium alloy used by Cortem has passed the tests required by standards EN60068-2-30 (hot-humid cycles) and EN60068-2-11 (salt fog test)

### ACCESSORIES UPON REQUEST / SPECIAL REQUESTS

Measuring instruments (Voltmeter - Ammeter)

RAL 2004 (Pure orange) internal anti-condensation coating

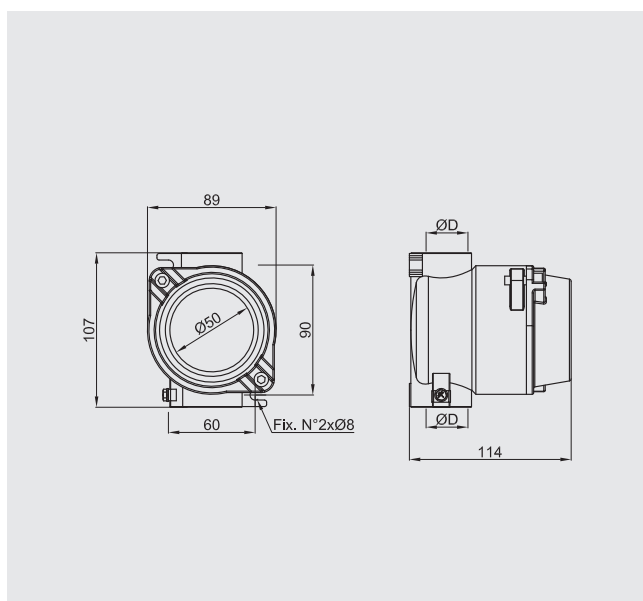
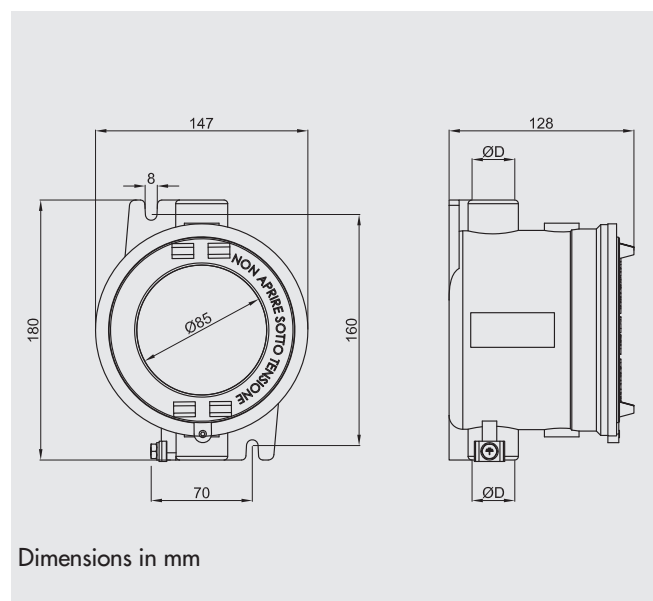
External polyester coatings in various colours (specify RAL colour)

Stainless steel or cast iron version available with minimum production batches. Contact your sales representative for more details. (sample code stainless steel EMHA-9IN, cast iron sample code EMHA-9GJ)

Cable gland / fittings

# EMHA-9 and CSC-H Series... Instrument housings

## DIMENSIONAL DRAWING



## CODE SELECTION TABLE

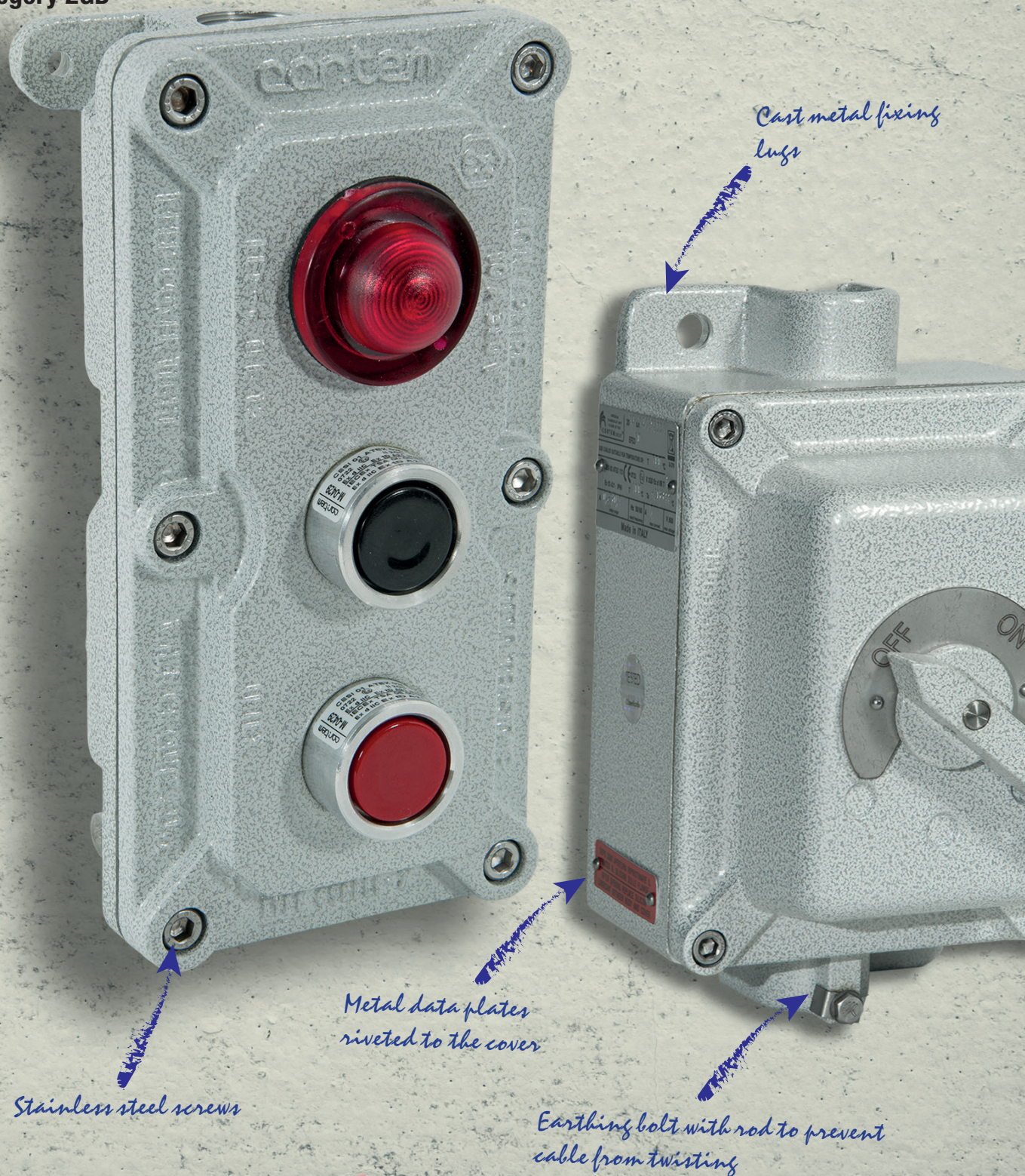
Illustration	Entry ØD	Description	Weight Kg	Codes
	3/4" ISO7/1	Instrument casing Ø85 mm	1.88	EMHA-9
	3/4" NPT			EMHA-9N
	1" ISO 7/1	Single body; instrument casing	0.75	CSC-H
	1" NPT			CSC-HN



# CSE, EFD

## Command and control stations

- Group IIB
- Zone 1, 2, 21, 22
- Aluminium alloy housings
- Category 2GD





## CSE Series... Control and signalling station

The Ex d IIB stations and controllers are suitable for the control and signalling of devices installed both "on board" the machine and remotely (P.E on a field control column). They are easily installed using wall mount lugs and have threaded entries for connection by means of a cable gland or metal pipe.

Used specifically in offshore and onshore environments, the chemical, petrochemical and pharmaceutical industries, and all locations which require an explosion proof system.

Cortem Group labels its products with a non-removable adhesive label featuring a hologram and an alphanumeric univocal code, as a safety measure against the illegal sale of fakes so that all the products are guaranteed as original. Non-compliance with the International standards entails serious risks for the environment, especially for those working daily on the plants.



### Sectors of application:



Petroleum refineries



Chemical and petrochemical plants



Onshore plants



Offshore plants



Petroleum loading/unloading pontoons



Low temperatures



Mining operations



100% produced by Cortem

### CERTIFICATION DATA

#### Classification:

Group II

Category 2GD

#### Installation: EN 60079-14

zone 1 - zone 2 (Gas)

zone 21 - zone 22 (Dust)

#### Marking:

CE 0722 Ex II 2 GD; Ex d IIB T6; Ex tD A21 T85°C

CE 0722 Ex II 2 GD; Ex d IIB T5; Ex tD A21 T100°C

#### Certificate:

ATEX CESI.03 ATEX 172

#### Standards:

CENELEC EN 60079-0: 2012, EN 60079-1:2007, EN 60079-31: 2009 and EUROPEAN DIRECTIVE 2014/34/EU  
RoHS Directive 2002/95/EC.

#### Temperature class:

T6 (Ta +40°C)

T5 (Ta +55°C)

#### Temp. Temperature:

-20 °C +55 °C

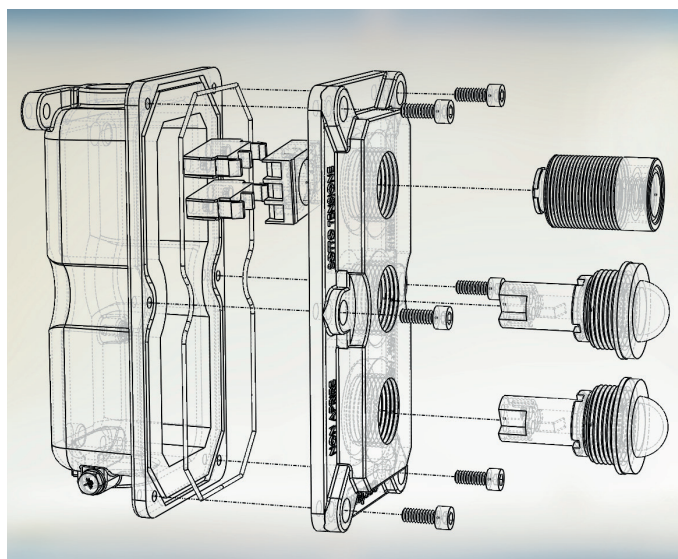
-20 °C +40 °C

#### Degree of protection:

IP66



### EXPLODED VIEW



### MECHANICAL FEATURES OF ENCLOSURES

<b>Body and lid:</b>	Low copper content aluminium alloy, complete with wall fastening lugs.
<b>Gaskets:</b>	Acid, hydrocarbon and high temperature resistant silicon positioned between the body and the cover
<b>Certification label:</b>	Adhesive affixed to external surface
<b>Screws:</b>	Stainless steel
<b>Earth screw:</b>	Internal and external stainless steel
<b>Coating:</b>	Polyester RAL 7035 (Light grey)
<b>Threaded entries:</b>	One upper and one lower Ø 3/4"
<b>Resistenza alla corrosione:</b>	The STANDARD of the aluminium alloy used by Cortem has passed the tests required by standards EN60068-2-30 (hot-humid cycles) and EN60068-2-11 (salt fog test)

### MECHANICAL FEATURES OF CONTROL AND SIGNALLING DEVICES

<b>Pushbutton:</b>	Coloured nylon
<b>Illuminated pushbutton:</b>	Clear coloured polycarbonate
<b>Outer body:</b>	Aluminium
<b>Internal bushing and pin:</b>	Stainless steel
<b>Gaskets:</b>	Acid and hydrocarbon resistant NBR
<b>Station assembly:</b>	Screwed onto cover
<b>Contact assembly:</b>	snap action on a dedicated flange to ensure the quick connection of entire contacts block to the station
<b>External body lens:</b>	Impact and UV resistant polycarbonate lens, coloured or transparent

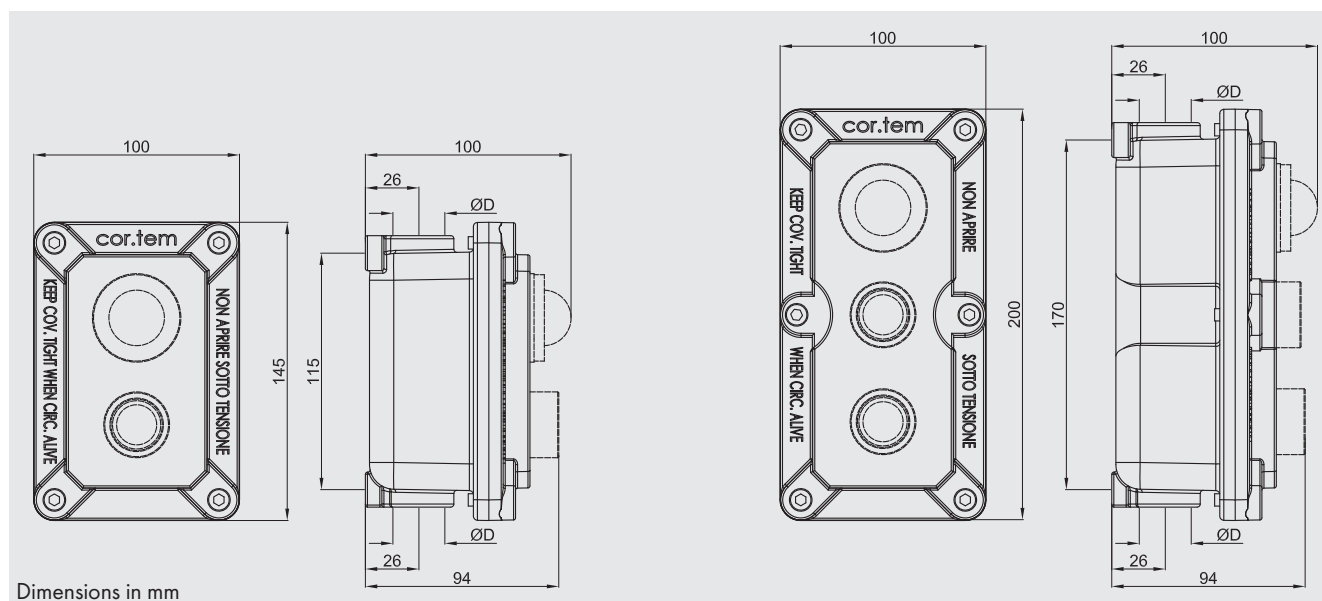
### ELECTRICAL FEATURES

<b>Contacts for pushbuttons:</b>	Max. 25A 600 V
<b>Indicator lights:</b>	24/250V, 3W

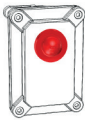

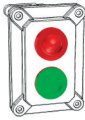

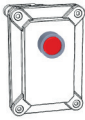

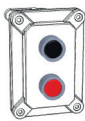

### ACCESSORIES UPON REQUEST / SPECIAL REQUESTS

RAL 2004 (Pure orange) internal anti-condensation coating  
 External polyester coatings in various colours (specify RAL colour)  
 Cablegland / fittings

## DIMENSIONAL DRAWING



## CODE SELECTION TABLE

Illustration	Entry ØD	Description	Diagram	Weight Kg	Codes
	3/4" IS07/1	Unit with single indicator light		1.01	CSE-L
	3/4" NPT				CSE-LN
	3/4" IS07/1	Unit with double indicator light		1.12	CSE-LL
	3/4" NPT				CSE-LLN
	3/4" IS07/1	Unit with three indicator light		1.53	CSE-LLL
	3/4" NPT				CSE-LLLN
	3/4" IS07/1	Single pushbutton unit		0.97	CSE-P
	3/4" NPT				CSE-PN
	3/4" IS07/1	Unit with double pushbutton		1.05	CSE-PP
	3/4" NPT				CSE-PPN
	3/4" IS07/1	Three pushbutton unit		1.42	CSE-PPP
	3/4" NPT				CSE-PPPN



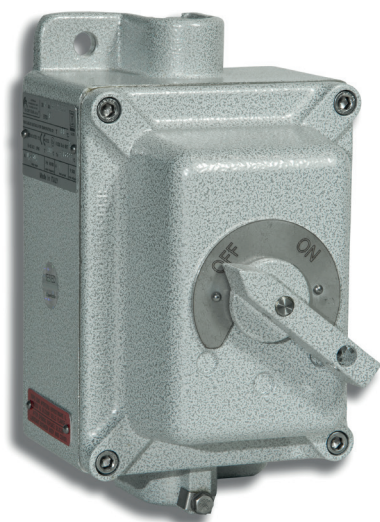
## CSE Series... Control and signalling station

SELECTION TABLE

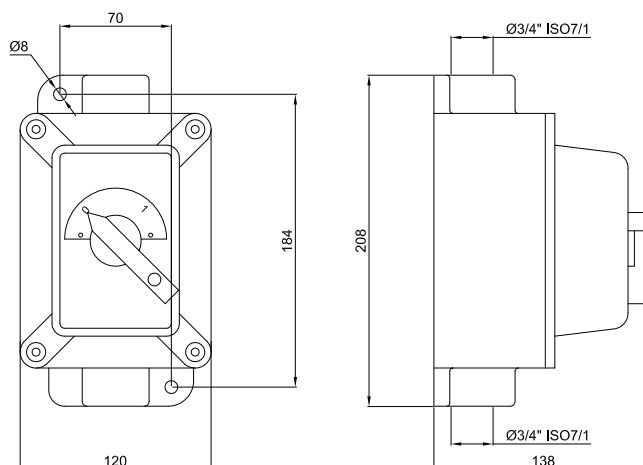
Illustration	Entry ØD	Description	Diagram	Weight Kg	Codes
	3/4" IS07/1 3/4" NPT	Pushbutton unit and indicator light		1.09	CSE-PL CSE-PLN
	3/4" IS07/1 3/4" NPT	Pushbutton unit plus two indicator lights		1.50	CSE-PLL CSE-PLLN
	3/4" IS07/1 3/4" NPT	Unit with two pushbuttons plus indicator light		1.60	CSE-PPL CSE-PPLN
	3/4" IS07/1 3/4" NPT	Break glass emergency pushbutton		1.50	CSEPEA-2 CSEPEA-2N
	3/4" IS07/1 3/4" NPT	Break glass emergency pushbutton with hammer		1.55	CSEPEA-2M CSEPEA-2MN
	3/4" IS07/1 3/4" NPT	Emergency mushroom head pushbutton		1.00	CSEPEP-2 CSEPEP-2N

Note:

For non-standard arrangements, contact the Sales Office.



## DIMENSIONAL DRAWING



## DESCRIPTION

EFD3 series three pole, magnetothermic breakers are used for control (start - stop) and protection of three-phase motors. Circuit breaker with adjustable magnetothermic protection and external control handle.

## MECHANICAL FEATURES

<b>Body and lid:</b>	Rectangular casing constructed from low copper content aluminium alloy, complete with wall fastening lugs.
<b>Gaskets:</b>	Acid, hydrocarbon and high temperature resistant silicon positioned between the body and the cover
<b>Control levers:</b>	Coated aluminium alloy
<b>ON - OFF plate:</b>	Stainless steel
<b>Certification label:</b>	Adhesive affixed to external surface
<b>Screws:</b>	Stainless steel
<b>Earth screw:</b>	Internal M5 on body and lid connected to each other with a 2.5 mm <sup>2</sup> wire
<b>Coating:</b>	Polyester RAL 7035 (Light grey)
<b>Threaded entries:</b>	One upper and one lower Ø 3/4"

### Resistenza alla corrosione :

The STANDARD of the aluminium alloy used by Cortem has passed the tests required by standards EN60068-2-30 (hot-humid cycles) and EN60068-2-11 (salt fog test)

## CODE SELECTION TABLE

Illustration	Rated current (A)	Temperature range (A)	Weight Kg	Codes
	0.25	0.16 0.25	2.25	EFD3-02
	0.40	0.25 0.40	2.25	EFD3-04
	0.60	0.40 0.60	2.52	EFD3-06
	1.00	0.60 1.00	2.52	EFD3-10
	1.60	1.00 1.60	2.52	EFD3-16
	2.50	1.60 2.50	2.52	EFD3-25
	4.00	2.50 4.00	2.52	EFD3-40
	6.00	4.00 6.00	2.52	EFD3-63
	10.00	6.00 10.00	2.52	EFD3-100
	16.00	10.00 16.00	2.52	EFD3-160
	20.00	16.00 20.00	2.52	EFD3-200
	25.00	20.00 25.00	2.52	EFD3-250

## Ex d control, monitoring and control devices

M-0 series control, monitoring and control devices are installed as accessories outside of 'Ex d' enclosures, panels and stations used in all industrial environments where there may be an explosive atmosphere classified as Zone 1, 2, 21, 22. The M-0 devices allow the electrical or mechanical equipment assembled inside the 'Ex d' enclosures to be opened or closed, and signalling of the operating status light. Device components are constructed from stainless steel to ensure maximum efficiency and durability in most environmental conditions.





# M-0 Series... Control, monitoring and signalling devices

## Contact block for pushbuttons

### ELECTRICAL FEATURES

<b>Rated voltage:</b>	600V
<b>Rated current:</b>	10A
<b>Lightning impulse withstand voltage:</b>	4 kV
<b>Ambient temperature:</b>	For operating temperature range, see the control station folders
<b>Insulation class:</b>	Group C conforming to VDE 0110
<b>Degree of protection of terminals:</b>	IP2x conforming to CENELEC EN 60529
<b>Contact operation:</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>– slow action</li> <li>– self-cleaning (wiping action)</li> <li>– NC contact forced opening</li> <li>– double movable bridge</li> <li>– four points of contact</li> <li>– double break</li> </ul>

**Contact resistance**  
 $\leq 25 \text{ m}\Omega$  per IEC 255.7 category 3

**Short-circuit protection**  
 16A gG time-delay fuses (on request)  
 per IEC 269.1 and 269.3

### Electrical performance

Rated thermal current  $I_{th} = 10 \text{ A}$

### Operational limits per IEC 947.5.1:

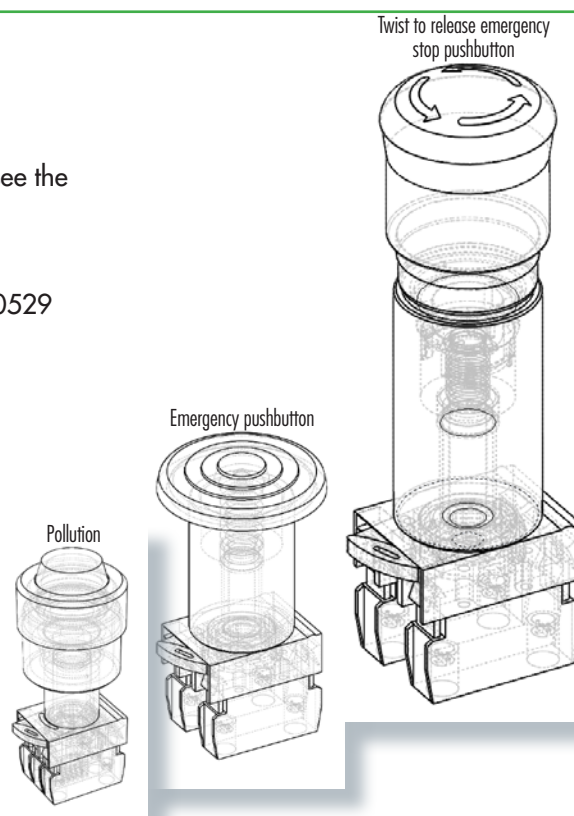
Category AC15								
EU voltage (V)	24	48	60	110	220	380	500	600
Current $I_e$ (A)	10	10	10	6	3	2	1.5	1.2
Category DC13								
EU voltage (V)	24	48	60	110	220	300		
Current $I_e$ (A)	2.5	1.5	1	0.22	0.27	0.2		

### Operational limits per IEC 947.5.1:

AC Heavy Duty	A600
DC Standard Duty	Q300

### MECHANICAL FEATURES

<b>Outer body:</b>	Aluminium
<b>Internal bushing:</b>	Stainless steel
<b>Internal pin:</b>	Stainless steel
<b>Gaskets:</b>	Acid and hydrocarbon resistant NBR
<b>Pushbutton:</b>	Coloured nylon
<b>Illuminated pushbutton:</b>	Clear coloured polycarbonate
<b>Station assembly:</b>	Screwed onto cover
<b>Contact assembly:</b>	<p>snap action on a dedicated flange to ensure the quick connection of entire contacts block to the station</p>



## Contacts block for control handles

### ELECTRICAL FEATURES (Contacts block for control handles)

#### Alternating current

Series			10	16	20	32	40/63
Rated voltage	$E_u$ VDE/IEC	V	690	690	690	690	690
Rated current	$I_{th}$ VDE/IEC	A	20	25	32	45	63
AC3 VDE/IEC, Direct squirrel cage induction motor start up and stop during operation	220V-240V	kW	2.2	4.5	5.5	7.5	15
	380V-440V	kW	4.0	7.5	9.0	11.0	30
	660V-690V	kW	4.0	7.5	11.0	15.0	30
	110 V	kW	0.4	1.5	1.5	2.5	2.5
	220V-240V	kW	0.75	2.5	4.5	4.0	6
	400 V	kW	1.3	4.0	5.5	5.5	7.5

#### Internal switch

Rotating cam type, snap action cell made of explosion proof, thermoplastic material, steel shaft and tie rods, contacts covered with silver alloy and protected according to IP20 specification (rated insulation voltage = 690V), the terminal screws with matching cross head / screwdriver cannot be lost.

Conforms to the following standards: UL 508, CSA C22, IEC 947-1, IEC 947-3, DIN VDE0660 P.100/02.92, DIN VDE 0660 P.107/12.92, (CE-CSA-UL), European directive 2002/95/EG (ROHS), 2003/11/EG

### MECHANICAL FEATURES

<b>Internal bushing:</b>	Stainless steel
<b>Internal pin:</b>	Stainless steel
<b>Gaskets:</b>	Acid and hydrocarbon resistant NBR
<b>Control handle levers:</b>	Coated aluminium alloy
<b>Coating:</b>	Polyester RAL 7035 (Light grey), where applicable

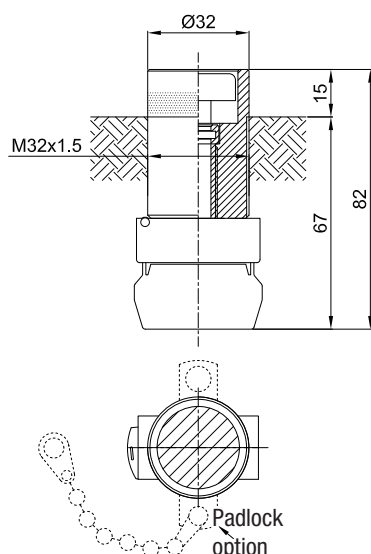


## ILLUSTRATION

## DIMENSIONS mm

## DESCRIPTION

## CODE



Normal pushbutton with standard 10A 600V 1NO+1NC contacts.  
Button available in six different colours.

BLUE (B) M-0429../B..

WHITE (BI) M-0429../BI..

YELLOW (G) M-0429../G..

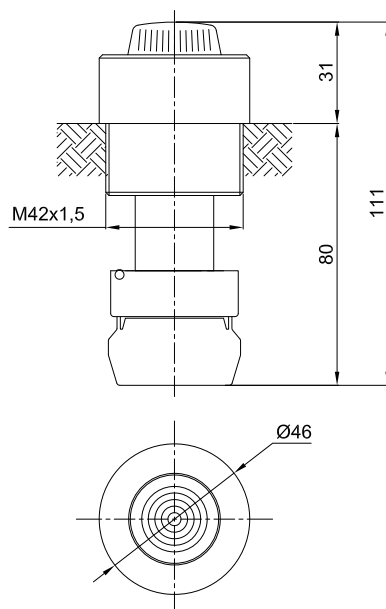
BLACK (N) M-0429../N..

RED (R) M-0429../R..

GREEN (V) M-0429../V..

Insert **IN** for a stainless steel body

**L** suffix for padlock option



Illuminated pushbutton with standard 10A 600V 1NO+1NC contacts.  
(lamp on request)  
Illuminated button available in five different colours.

BLUE (B) M-0428../B

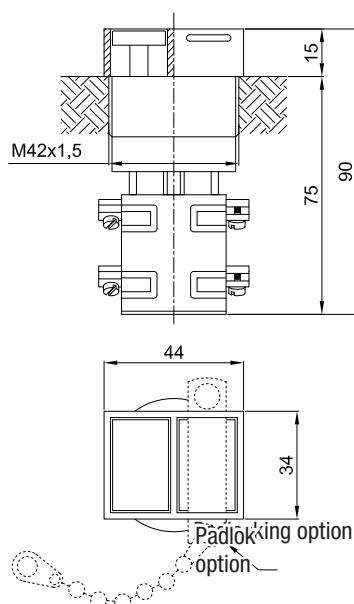
WHITE (I) M-0428../I

YELLOW (G) M-0428../G

RED (R) M-0428../R

GREEN (V) M-0428../V

Insert **IN** for a stainless steel body



Double pushbutton with standard 10A 600V contacts.  
One red 1NO+1NC button and one black 1NO+1NC button.

M-0427..

Add suffix **L** for padlock option

# M-0 Series... Control, monitoring and signalling devices

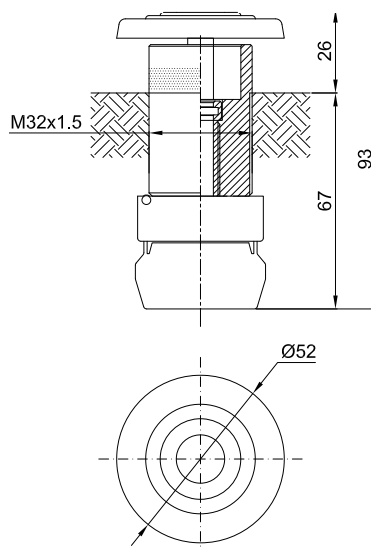
Ex e

## ILLUSTRATION

## DIMENSIONS mm

## DESCRIPTION

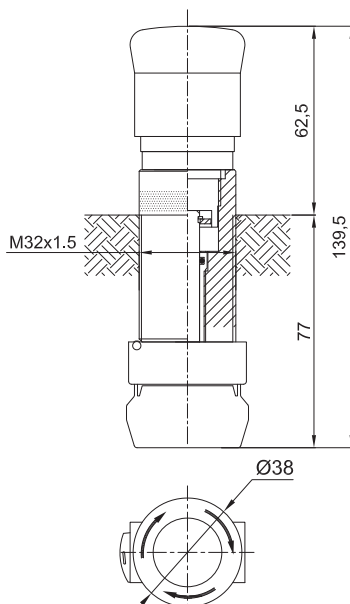
## CODE



Emergency mushroom head pushbutton with standard 10A 600V 1NO+1NC contacts. Comprises a red mushroom head push-button.

**M-0430..**

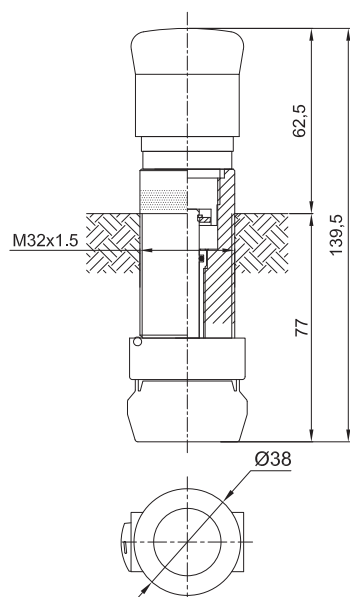
Add **IN** for a stainless steel body



Twist-to-release emergency stop push-button with standard 10A 600V 1NO+1NC contacts. Comprises a red button with twist mechanism for push-button release (turn to release when button is pressed)

**M-0445..**

Add **IN** for a stainless steel body



Pull-to-release emergency stop push-button with standard 10A 600V 1NO+1NC contacts. Comprises a red button with mechanism for push-button release (pull to release when button is pressed)

**M-0447..**

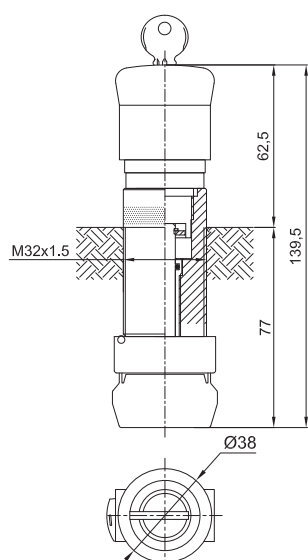
Add **IN** for a stainless steel body

## ILLUSTRATION

## DIMENSIONS mm

## DESCRIPTION

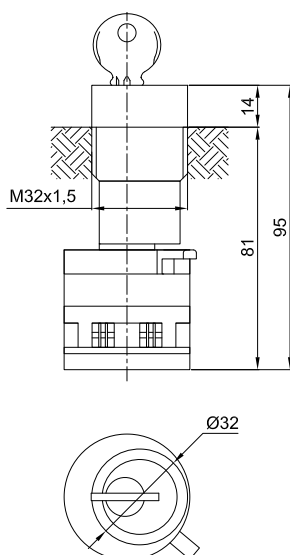
## CODE



Key-to-release emergency stop push-button with standard 10A 600V contacts.  
Comprises a red button with key mechanism for push-button release (use key to release when button is pressed)

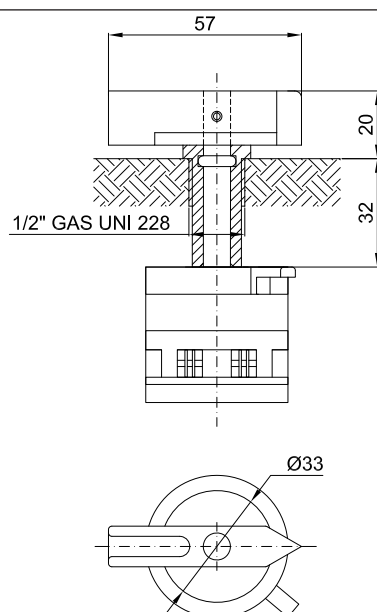
**M-0446..**

Add **IN** for a stainless steel body



Key-to-release push-button with OFF setting and standard 10A 600V contacts (use key to release when button is pressed)

**M-093/CF**



Quick-connect handle for cam or rotary switch.  
Fixed pin length.

Add **IN** for a stainless steel body

**M-0553..L**



## M-0 Series... Control, monitoring and signalling devices

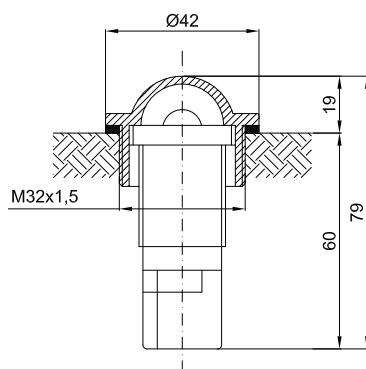
### MECHANICAL FEATURES OF CONTROL AND SIGNALLING DEVICES

<b>External body:</b>	Impact and UV resistant, clear coloured polycarbonate
<b>Bushing (for M-0487):</b>	Aluminium
<b>Gaskets:</b>	Acid and hydrocarbon resistant NBR
<b>Device assembly:</b>	Screwed onto cover

### ELECTRICAL FEATURES

<b>Rated voltage:</b>	12/240 VAC/DC
<b>Power:</b>	max. 3W (signalling light)
<b>Frequency:</b>	50/60 Hz

#### ILLUSTRATION



#### DIMENSIONS mm

#### DESCRIPTION

#### CODE

Indicator lights with lamps (on request\*) from 3W, 12/240 VAC/DC  
Illuminated lens available in five different colours.

Blue	M-0457/B
------	----------

Yellow	M-0457/G
--------	----------

Red	M-0457/R
-----	----------

Green	M-0457/V
-------	----------

Colourless	M-0457/I
------------	----------

* lamp	12V:	LAMPBA9S12V
	24 V	LAMPBA9S24V
	110 V	LAMPBA9S110V
	240 V	LAMPBA9S240V





# CMD

## Command and control stations 'Ex e'

- Group IIC
- Zone 1, 2, 21, 22
- Three casing sizes in reinforced polyester
- Standard or custom models
- Speed of delivery
- Designed to customer specifications
- Category 2GD





## Control and signalling station CMD

The CMD command and monitoring units, in fiberglass reinforced polyester, can be equipped with a complete series of switches and control, monitoring, and signalling devices. The innovative design has been studied to minimize the overall dimensions, while guaranteeing resistance, reliability, and simplicity of installation. They can be mounted both onboard machine and remotely for powering circuits such as light or motive power in any type of industrial application. The large number of components that can be installed allows a wide range of customizations to achieve the optimal solution for the operation of the system located in a hazardous area.

Cortem Group applies a tamper-evident holographic security label to its products, complete with a unique authentication numeric code, to combat the illegal sale of imitations and counterfeits, as well as guarantee the authenticity of its products. Failure to observe international standards creates serious risks for the environment and, above all, for the personnel who work with the systems on a daily basis.



### Sectors of application:



Petroleum refineries



Chemical and petrochemical facilities



Onshore facilities



Offshore facilities



Petroleum loading/unloading pontoons



Low temperatures



Fuel storage facilities



Agribusiness facilities

### CERTIFICATE DATA

#### Classification:

Group II

Category 2GD

#### Installation: EN 60079.14

zone 1 - zone 2 (Gas)

zone 21 - zone 22 (Dust)

#### Marking:

CE 0722 Ex II 2 GD; Ex db eb IIC T6, T5, T4 Gb; Ex tb IIIC T85°C, T100°C, T135°C Db

#### Certificate:

ATEX CML 21 ATEX 3848X

IECEX IECEX CML 21.0104X

For all IECEX certification data, download the certificate from [www.cortemgroup.com](http://www.cortemgroup.com)

#### Standards:

CENELEC EN 60079-0: 2018, EN 60079-1: 2014, EN 60079-7: 2015, EN 60079-11: 2012, EN 60079-18: 2015, EN 60079-31: 2014 and European Directive 2014/34/EU.  
IEC 60079-0: 2018, IEC 60079-0: 2017, IEC 60079-7: 2015, IEC 60079-11: 2011, IEC 60079-18: 2014, IEC 60079-31: 2013  
RoHS Directive 2002/95/EC.

#### Temperature class:

85°C (T6)

100°C (T5)

135°C (T4)

#### Temp. Temperature:

-40°C +40°C

-40°C +55°C

-40°C +60°C

#### Degree of protection:

IP66



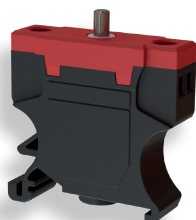
## Control and signalling station CMD



### MECHANICAL FEATURES

<b>Body and lid:</b>	Black antistatic fibreglass reinforced polyester complete with fixing lugs
<b>Gaskets:</b>	Acid, hydrocarbon and high temperature resistant silicon positioned between the body and the lid
<b>Certificate label:</b>	Adhesive
<b>Screws:</b>	Stainless steel
<b>Earth screw:</b>	Internal M5 on body
<b>Cable gland:</b>	Polyamide series NAVP

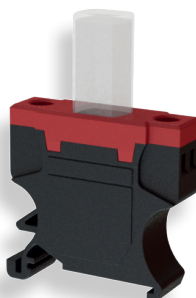
### CONTACTS ELECTRICAL FEATURES



#### Code HL0101 (Contact)

Rated voltage/current: 220-250 Vac/10A, 380Vac/10A, 415Vac/10A  
24Vdc/0.4A, 60Vdc/0.9A, 110Vdc/1.6A, 220Vdc/0.25A

Connection: Max. 2.5 mm<sup>2</sup>  
Lightning impulse withstand voltage: 2 kV  
Pollution degree: 3  
Conditional short circuit current: 1 kA  
Minimum force to achieve positive opening operation: 2 mm  
Minimum force required to achieve positive opening of all opening contacts: 5 N  
Maximum travel (+ overtravel): 5 mm (2 mm)



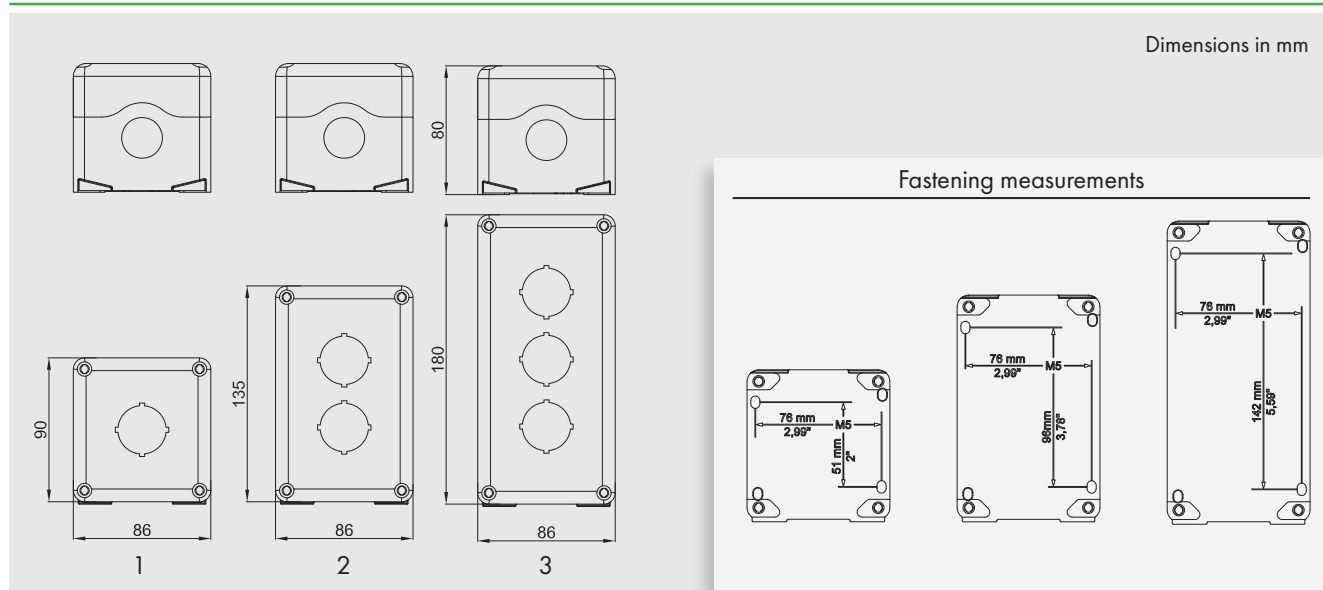
#### Code HL0102 (Indicator light)

Rated voltage: 12-36 Vac/dc, 48-127 Vac/dc, 220-415 Vac, 220-250 Vdc  
Power input: 36V/0.6W, 127V/1.3W, 415V/3.8W, 250V/1.8W  
Connection: Max. 2.5 mm<sup>2</sup>  
Frequency: 50/60 Hz  
Power consumption: Max. 1 W  
Lifespan: 10<sup>5</sup> hours  
Lightning impulse withstand voltage: 2 kV  
Pollution degree: 3  
Conditional short circuit current: 1 kA

### ACCESSORIES UPON REQUEST / SPECIAL REQUESTS

Brass continuity plate for earthing  
Breather or drainage valve  
Metal cable glands

## DIMENSIONAL DRAWING

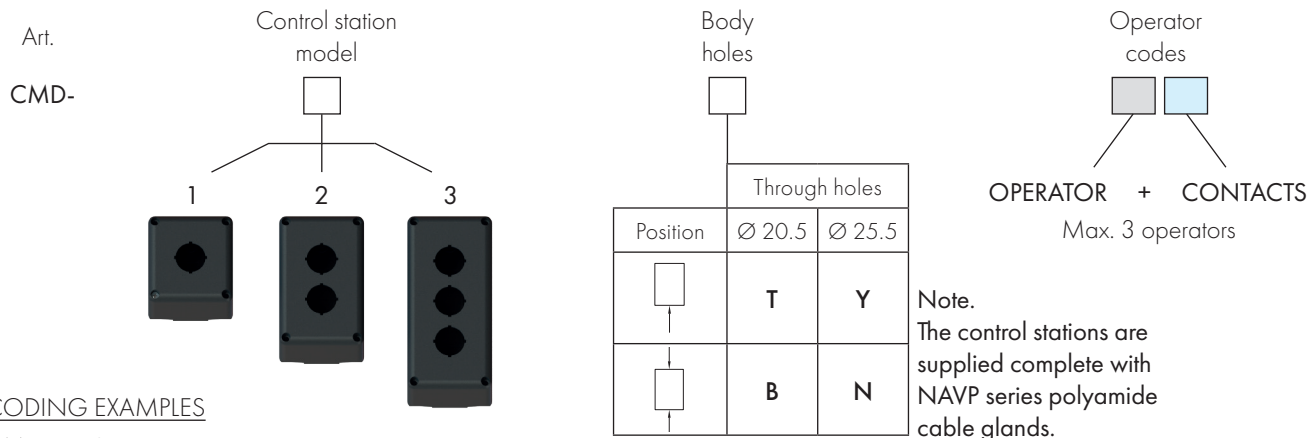


## PLUS



# Control and signalling station CMD

## CONTROL STATION ORDER CODES




### CODING EXAMPLES


#### CMD-1TV2

"Type 1" control station with one Ø 20.5 hole on the bottom and one green pushbutton with 1NC contact.



#### CMD-3NR9V91R


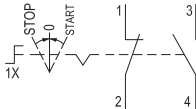






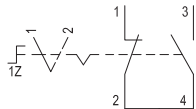
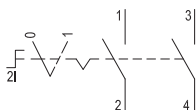
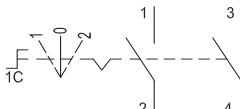
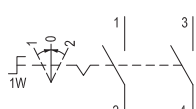
"Type 3" control station with one Ø 25.5 hole on the bottom and one on the top, a red LED indicator light, a 12-36Vac/dc green indicator light and a "start-stop" control, with spring return from START to 0, and fixed STOP position.

OPERATOR - PUSH-BUTTON -	DESCRIPTION OF OPERATOR AND RELATIVE CONTACTS	OPERATOR CODES
	Black push-button without contacts	N
	Red push-button without contacts	R
	Green push-button without contacts	V
	Yellow push-button without contacts	G
	White push-button without contacts	I
	Contact assembly 1NO	1
	Contact assembly 1NC	2
	Contact assembly 1NO+1NC	3
	Contact assembly 2NO	4
	Contact assembly 2NC	5

OPERATOR - INDICATOR LIGHT -	DESCRIPTION OF OPERATOR AND RELATIVE CONTACTS	OPERATOR CODES
	Component for green indicator light	V
	Component for red indicator light	R
	Component for yellow indicator light	G
	Component for blue indicator light	B
	Component for colourless indicator light	I
	12-36 Vac/dc LED indicator light	9
	48-127 Vac/dc LED indicator light	8
	220-415 Vac LED indicator light	7
	220-250 Vdc LED indicator light	6


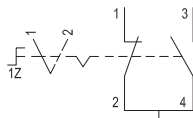
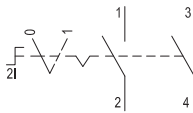
## CONTROL STATION ORDER CODES


OPERATOR - ILLUMINATED PUSH-BUTTON -	DESCRIPTION OF OPERATOR AND RELATIVE CONTACTS	OPERATOR CODES
 	Blue push-button without contacts	BL
	Red push-button without contacts	RL
	Green push-button without contacts	VL
	Yellow push-button without contacts	GL
	Transparente push- button without contacts	IL
	Contact assembly 1NO	1
	Contact assembly 1NC	2
	Contact assembly 1NO+1NC	3
	Contact assembly 2NO	4
	Contact assembly 2NC	5


OPERATOR - SELECTOR -	SINGLE POLE ARRANGEMENT	CONTACTS	DESCRIPTION OF OPERATOR AND RELATIVE CONTACTS	OPERATOR + CONTACT CODES															
		<table><tr><th>POS.</th><th colspan="2">CONTACT</th></tr><tr><th></th><th>1-2</th><th>3-4</th></tr><tr><td>STOP</td><td>0</td><td>0</td></tr><tr><td>0</td><td>X</td><td>0</td></tr><tr><td>START</td><td>X</td><td>X</td></tr></table>	POS.	CONTACT			1-2	3-4	STOP	0	0	0	X	0	START	X	X	Motors "start-stop" control, with spring return to 0 from both STOP and START	1X
	POS.	CONTACT																	
	1-2	3-4																	
STOP	0	0																	
0	X	0																	
START	X	X																	
        		<table><tr><th>POS.</th><th colspan="2">CONTACT</th></tr><tr><th></th><th>1-2</th><th>3-4</th></tr><tr><td>STOP</td><td>0</td><td>0</td></tr><tr><td>0</td><td>X</td><td>0</td></tr><tr><td>START</td><td>X</td><td>X</td></tr></table>	POS.	CONTACT			1-2	3-4	STOP	0	0	0	X	0	START	X	X	Motors "start-stop" control with spring return from START to 0, and in fixed STOP position	1R
	POS.	CONTACT																	
		1-2	3-4																
	STOP	0	0																
	0	X	0																
START	X	X																	
	<table><tr><th>POS.</th><th colspan="2">CONTACT</th></tr><tr><th></th><th>1-2</th><th>3-4</th></tr><tr><td>0</td><td>X</td><td>0</td></tr><tr><td>1</td><td>0</td><td>X</td></tr></table>	POS.	CONTACT			1-2	3-4	0	X	0	1	0	X	Switch with two fixed-positions, suitable for "automatic-manual" service	1Z				
POS.	CONTACT																		
	1-2	3-4																	
0	X	0																	
1	0	X																	
	<table><tr><th>POS.</th><th colspan="2">CONTACT</th></tr><tr><th></th><th>1-2</th><th>3-4</th></tr><tr><td>0</td><td>0</td><td>0</td></tr><tr><td>1</td><td>X</td><td>X</td></tr></table>	POS.	CONTACT			1-2	3-4	0	0	0	1	X	X	Switch	2I				
POS.	CONTACT																		
	1-2	3-4																	
0	0	0																	
1	X	X																	
	<table><tr><th>POS.</th><th colspan="2">CONTACT</th></tr><tr><th></th><th>1-2</th><th>3-4</th></tr><tr><td>1</td><td>X</td><td>0</td></tr><tr><td>0</td><td>0</td><td>0</td></tr><tr><td>2</td><td>0</td><td>X</td></tr></table>	POS.	CONTACT			1-2	3-4	1	X	0	0	0	0	2	0	X	Three fixed position switch.	1C	
POS.	CONTACT																		
	1-2	3-4																	
1	X	0																	
0	0	0																	
2	0	X																	
	<table><tr><th>POS.</th><th colspan="2">CONTACT</th></tr><tr><th></th><th>1-2</th><th>3-4</th></tr><tr><td>1</td><td>X</td><td>0</td></tr><tr><td>0</td><td>0</td><td>0</td></tr><tr><td>2</td><td>0</td><td>X</td></tr></table>	POS.	CONTACT			1-2	3-4	1	X	0	0	0	0	2	0	X	Three position switch with spring return to 0 from positions 1 and 2	1W	
POS.	CONTACT																		
	1-2	3-4																	
1	X	0																	
0	0	0																	
2	0	X																	



## CONTROL STATION ORDER CODES


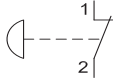

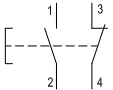



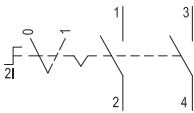

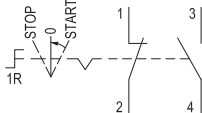
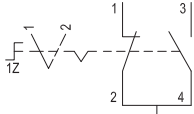

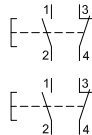

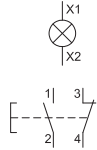
OPERATOR - KEY SELECTOR -	SINGLE POLE ARRANGEMENT	CONTACTS	DESCRIPTION OF OPERATOR AND RELATIVE CONTACTS	OPERATOR CODES											
		<table><tr><th rowspan="2">POS.</th><th colspan="2">CONTACT</th></tr><tr><th>1-2</th><th>3-4</th></tr><tr><td>0</td><td>X</td><td>O</td></tr><tr><td>1</td><td>O</td><td>X</td></tr></table>	POS.	CONTACT		1-2	3-4	0	X	O	1	O	X	Switch with two fixed-positions, suitable for "automatic-manual" service	D3
POS.	CONTACT														
	1-2	3-4													
0	X	O													
1	O	X													
		<table><tr><th rowspan="2">POS.</th><th colspan="2">CONTACT</th></tr><tr><th>1-2</th><th>3-4</th></tr><tr><td>0</td><td>O</td><td>O</td></tr><tr><td>1</td><td>X</td><td>X</td></tr></table>	POS.	CONTACT		1-2	3-4	0	O	O	1	X	X	Switch	D4
POS.	CONTACT														
	1-2	3-4													
0	O	O													
1	X	X													

OPERATOR - EMERGENCY PUSH-BUTTON -	DESCRIPTION OF OPERATOR AND RELATIVE CONTACTS	OPERATOR CODES
	Twist to release emergency stop push-button	F
	Key release emergency stop push-button	K
	Contact assembly 1NO	1
	Contact assembly 1NC	2
	Contact assembly 1NO+1NC	3
	Contact assembly 2NO	4
	Contact assembly 2NC	5

OPERATOR - AMMETER -	SCALE	MEASUREMENT RANGE	POWER CONSUMP- TION	MAX. OVERLOAD CURRENT	OPERATOR CODES
  Rated frequency: 45 ÷ 60 Hz Accuracy class: 1.5 Casing material: Polycarbonate	2	0~1A 0~5A, 10A	0.33W 0.6W	2A 20A	A-48DA(...-...)
	X/1A	1A, 2.5A, 5A, 10A, 20A, 25A, 30A, 40A, 50A, 60A, 75A, 100A, 150A, 200A, 300A, 500A, 600A, 700A, 800A, 1000A	0.5W	25A	A-48WA(...-...)
	X/5A				

# Control and signalling station CMD

TABLE OF STANDARD STOCK CONTROL STATIONS

Illustration	Description	Diagram	Codes
	Emergency mushroom head pushbutton with 1NO+1NC block (when pressed, rotate to release) Complete with NAVP201XE cable gland (cable range 7-12 mm)		<b>CMD-1TF3</b>
	One black 1NO+1NC pushbutton Complete with NAVP201XE cable gland (cable range 7-12 mm)		<b>CMD-1TN3</b>
	One red 220-415 VAC/DC indicator light		<b>CMD-1TR7</b>
	One colourless 220-415 VAC/DC indicator light		<b>CMD-1TI7</b>
	One green 220-415 VAC/DC indicator light		<b>CMD-1TV7</b>
	One blue 220-415 VAC/DC indicator light		<b>CMD-1TB7</b>
	One yellow 220-415 VAC/DC indicator light		<b>CMD-1TG7</b>
	Double pole switch Complete with two NAVP251XE cable glands (cable range 14-18 mm)		<b>CMD-1N21</b>
	Run/stop selector Complete with NAVP201XE cable gland (cable range 7-12 mm)		<b>CMD-1T1R</b>
	Single pole switch Complete with NAVP201XE cable gland (cable range 7-12 mm)		<b>CMD-1T1Z</b>
	One green 1NO+1NC pushbutton and one red 1NO+1NC pushbutton Complete with NAVP251XE cable gland (cable range 14-18 mm)		<b>CMD-2YV3R3</b>
	Colourless 220-415 Vac/dc LED indicator light, one green 1NO+1NC pushbutton and one red 1NO+1NC pushbutton Complete with NAVP251XE cable gland (cable range 14-18 mm)		<b>CMD-3YV7V3R3</b>



# P, I, A

## Command and control stations 'Ex e'

- Group IIC
- Zone 1, 2, 21, 22
- Aluminium, reinforced polyester or stainless steel enclosures
- Standard or custom products
- Speed of delivery, designed to customer specifications
- Category 2GD



## Control stations P, I and A

The control and monitoring units of series P, I and A... are manufactured from fibreglass reinforced polyester, stainless steel or aluminium, and are suitable for housing electrical command and signal devices. **The units are preconfigured according to the following diagrams and can be ordered using their respective product code.** They can be installed both on board the machine or remotely, and are used in the chemical, petrochemical and pharmaceutical industries. In addition to the following listed standards, Cortem Group offers a wide range of accessories and versions manufactured to customer specification.

Ex e

Cortem Group applies a tamper-evident holographic security label to its products, complete with a unique authentication numeric code, to combat the illegal sale of imitations and counterfeits, as well as guarantee the authenticity of its products. The failure to observe international standards involves serious hazards to the environment and, above all, personnel who work with the systems on a daily basis.



### Sectors of application:



Petroleum refineries



Chemical and petrochemical plants



Onshore plants



Offshore plants



Petroleum loading/unloading pontoons



Low temperatures



Mining operations



100% produced by Cortem

### CERTIFICATION DATA

#### Classification:

Group II

Category 2GD

#### Installation: EN 60079.14

zone 1 - zone 2 (Gas)

zone 21 - zone 22 (Dust)

#### Marking:

CE 0722 Ex II 2 GD; Ex de IIC T6, T5 Gb; Ex tb IIIC T85°C Db

#### Certificate:

ATEX CESI 03 ATEX 115

IECEX IECEX CES 11.0032

TR CU AVAILABLE

For all IEC Ex and TR CU certification data, download the certificate from [www.cortemgroup.com](http://www.cortemgroup.com)

#### Standards:

CENELEC EN 60079-0: 2012, EN 60079-1: 2007, EN 60079-7: 2007, EN 60079-31: 2009 and EUROPEAN DIRECTIVE 2014/34/UE  
RoHS Directive 2002/95/EC.

#### Temperature class:

T6 (Ta +40°C)

T5 (Ta +55°C)

#### Ambient Temp.:

-40°C +55°C

-40°C +40°C

#### Degree of protection:

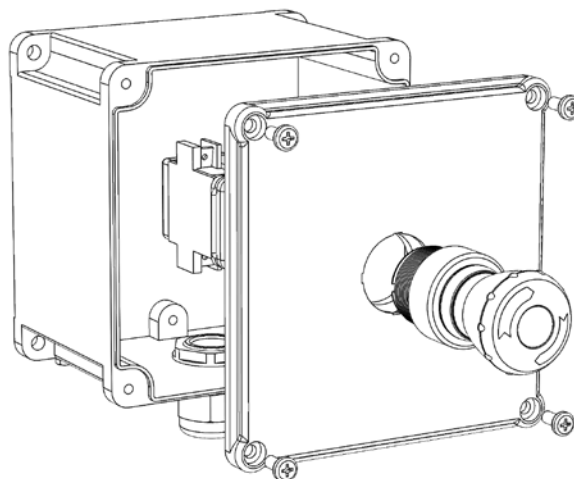
IP66



## Control station type P (reinforced polyester)



### EXPLODED VIEW



### MECHANICAL FEATURES

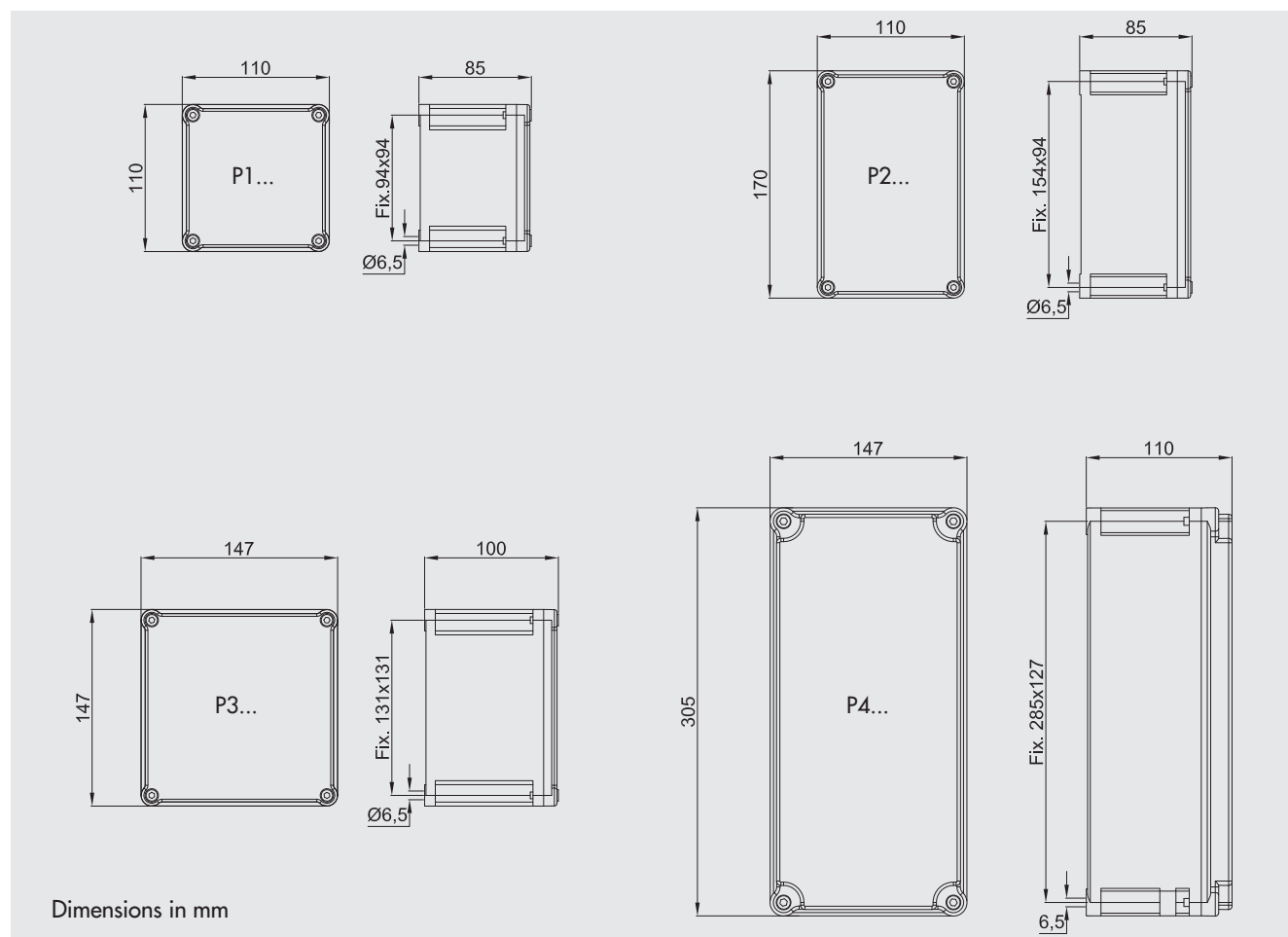
<b>Body and cover:</b>	Black antistatic fibreglass reinforced polyester complete with fixing lugs
<b>Gaskets:</b>	Acid, hydrocarbon and high temperature resistant silicon positioned between the body and the cover
<b>Certificate plate:</b>	Riveted aluminium
<b>Screws:</b>	Stainless steel
<b>Earth screw:</b>	Internal M5 on body and cover connected to each other with a 2.5 mm wire <sup>2</sup>
<b>Cable gland:</b>	Polyamide type NAVP20IXE

### ACCESSORIES UPON REQUEST / SPECIAL REQUESTS

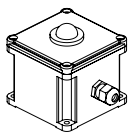

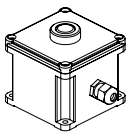
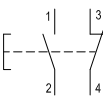
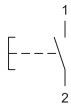
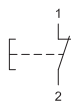
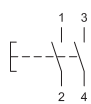
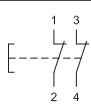
Safety measures and padlocks for stations  
 Safety measures against accidental contacts (padlockable)  
 Earthing rings for control units  
 Nameplates in various materials  
 Breather or drainage valve  
 Metal cable glands  
 Other contact types (see Ex e Control, monitoring and signalling stations folder)  
 Various possible configurations

# Control station type P (reinforced polyester)

## DIMENSIONAL DIAGRAM

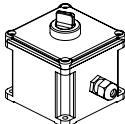
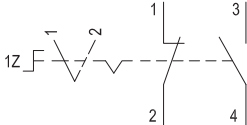
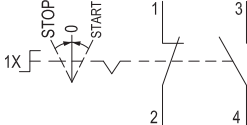
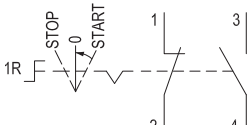
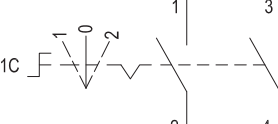
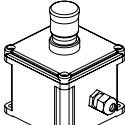
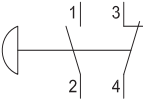
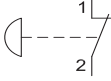
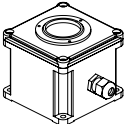


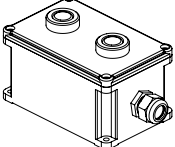




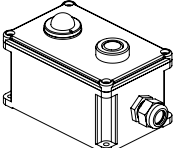






## CODE SELECTION TABLE

Illustration	Description	Diagram	Codes
<b>Indicator light</b> 	One red 24 VAC/DC indicator light		<b>P1T01R9</b>
	One green 24 VAC/DC indicator light		<b>P1T01V9</b>
	One blue 24 VAC/DC indicator light		<b>P1T01B9</b>
	One yellow 24 VAC/DC indicator light		<b>P1T01G9</b>
	One colourless 24 VAC/DC indicator light		<b>P1T01I9</b>
<b>Button</b> 	One red 1NO+1NC pushbutton		<b>P1T01R3</b>
	One black 1NO+1NC pushbutton		<b>P1T01N3</b>
	One green 1NO+1NC pushbutton		<b>P1T01V3</b>
	One red 1NO pushbutton		<b>P1T01R1</b>
	One black 1NO pushbutton		<b>P1T01N1</b>
	One green 1NO pushbutton		<b>P1T01V1</b>
	One red 1NC pushbutton		<b>P1T01R2</b>
	One black 1NC pushbutton		<b>P1T01N2</b>
	One green 1NC pushbutton		<b>P1T01V2</b>
	One red 2NO pushbutton		<b>P1T01R4</b>
	One black 2NO pushbutton		<b>P1T01N4</b>
	One green 2NO pushbutton		<b>P1T01V4</b>
	One red 2NC pushbutton		<b>P1T01R5</b>
	One black 2NC pushbutton		<b>P1T01N5</b>
	One green 2NC pushbutton		<b>P1T01V5</b>

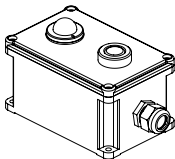


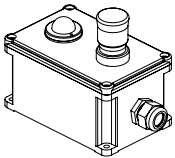


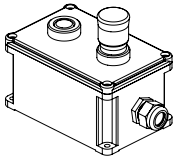




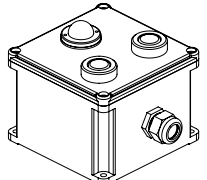

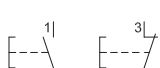
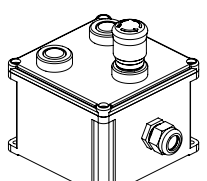
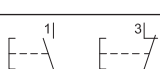
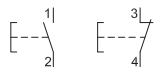
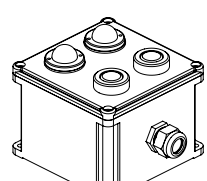


# Control station type P (reinforced polyester)

## CODE SELECTION TABLE

Illustration	Description	Diagram	Codes
<b>Selector</b>  	Switch with two fixed-positions, suitable for "automatic-manual" 1NO+1NC service		<b>P1T011Z</b>
	Motors "start-stop" control, with spring return to 0 from both STOP and START.		<b>P1T011X</b>
	Motors "start-stop" control with spring return from START to 0, and in fixed STOP position can be padlocked.		<b>P1T011R</b>
	Three fixed position switch can be padlocked in the centre position. Versions: single pole - double pole - triple pole.		<b>P1T011C</b>
<b>Button</b>  	Emergency mushroom head pushbutton with 1NO+1NC block (when pressed, rotate to release)		<b>P1T01F3</b>
	Emergency mushroom head pushbutton with 1NC block (when pressed, rotate to release)		<b>P1T01F2</b>
<b>Ammeter/voltmeter</b>  	Ammeter (scale on request)		<b>P1T02A</b>
	Voltmeter (scale on request)		<b>P1T02V</b>
<b>Two buttons</b>  	Red pushbutton + green pushbutton, 1NO+1NC contacts		<b>P2T07R3V3</b>
	Black pushbutton + green pushbutton, 1NO+1NC contacts		<b>P2T07N3V3</b>
	Red pushbutton + green pushbutton, 1NO contacts		<b>P2T07R1V1</b>
	Black pushbutton + green pushbutton, 1NO contacts		<b>P2T07N1V1</b>
<b>Indicator light and pushbutton</b>  	24 VAC/DC red indicator light and one red 1NO+1NC pushbutton		<b>P2T07R9R3</b>
	24 VAC/DC green indicator light and one green 1NO+1NC pushbutton		<b>P2T07V9V3</b>
	24 VAC/DC red indicator light and one red 1NC pushbutton		<b>P2T07R9R2</b>
	24 VAC/DC green indicator light and one green 1NC pushbutton		<b>P2T07V9V2</b>

# Control station type P (reinforced polyester)

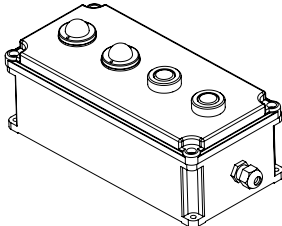
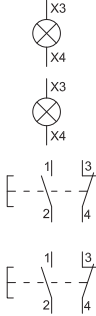
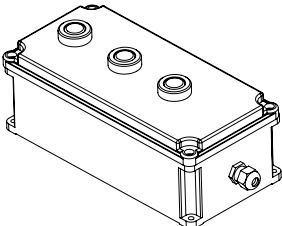
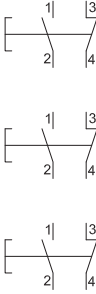
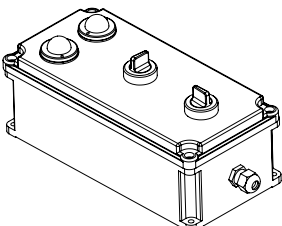
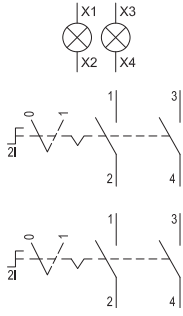
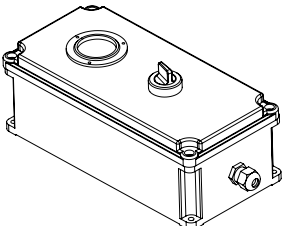
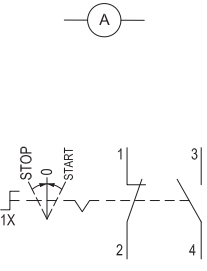
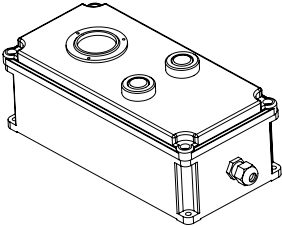
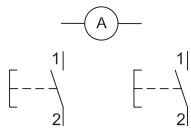
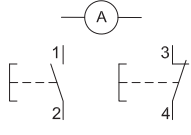
## CODE SELECTION TABLE

Illustration	Description	Diagram	Codes
<b>Indicator light and pushbutton</b> 	24 VAC/DC red indicator light and one red 1NO pushbutton		<b>P2T07R9R1</b>
	24 VAC/DC green indicator light and one green 1NO pushbutton		<b>P2T07V9V1</b>
<b>Indicator light and emergency pushbutton</b> 	24 VAC/DC red indicator light and emergency 1NO+1NC mushroom pushbutton		<b>P2T07R9F3</b>
	24 VAC/DC green indicator light and 1NO+1NC emergency mushroom pushbutton		<b>P2T07V9F3</b>
<b>Pushbutton and emergency pushbutton</b> 	Green 1NO pushbutton and one 1NO emergency mushroom head pushbutton		<b>P2T07V1F1</b>
	Yellow 1NO pushbutton and one 1NO emergency mushroom head pushbutton		<b>P2T07G1F1</b>
	Green 1NO+1NC pushbutton and one 1NO+1NC emergency mushroom head pushbutton		<b>P2T07V3F3</b>
	Yellow 1NO+1NC pushbutton and one 1NO+1NC emergency mushroom head pushbutton		<b>P2T07G3F3</b>
<b>Indicator light and two pushbuttons</b> 	24 VAC/DC green LED indicator light, one green 1NO pushbutton and red 1NC pushbutton		<b>P3T18V9V1R2</b>
			
<b>Two pushbuttons and Emergency pushbutton</b> 	One green 1NO and one red 1NC pushbutton, one mushroom head 1NO pushbutton		<b>P3T17V1R2F1</b>
	One green 1NO and one red 1NC pushbutton, one mushroom head 1NC pushbutton		<b>P3T17V1R2F2</b>
<b>Two indicator lights and two pushbuttons</b> 	24 VAC/DC red and green LED indicator lights, one green 1NO pushbutton and red 1NC pushbutton		<b>P3T19V9R9V1R2</b>
			



# Control station type P (reinforced polyester)

## CODE SELECTION TABLE

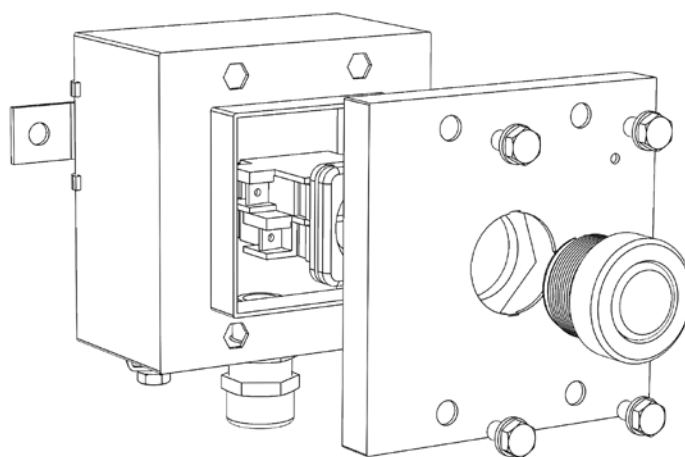
Illustration	Description	Diagram	Codes
<b>Two indicator lights and two pushbuttons</b> 	24 VAC/DC red and green LED indicator lights, one green 1NO+1NC pushbutton and red 1NO+1NC pushbutton		<b>P4T25V9R9V3R3</b>
<b>Three buttons</b> 	Two green pushbuttons and one red 1NO+1NC		<b>P4T26V3R3V3</b>
<b>Two indicator lights and two selectors</b> 	24 VAC/DC red and green LED indicator lights, two switches arrangement 2I		<b>P4T27R9V92I2I</b>
<b>Ammeter and selector</b> 	Ammeter 1 A, scale 3 - 5 In and "start-stop" motors control switch, with spring return to 0 from both STOP and START.		<b>P4T39A1X</b>
<b>Ammeter and two buttons</b> 	Ammeter 1 A, scale 3 - 5 In with red 1NO pushbutton and green 1NO pushbutton		<b>P4T40AR1V1</b>
	Ammeter 1 A, scale 3 - 5 In with red 1NO pushbutton and green 1NC pushbutton		<b>P4T40AR1V2</b>



## Control station type I (stainless steel)



### EXPLODED VIEW



### MECHANICAL FEATURES

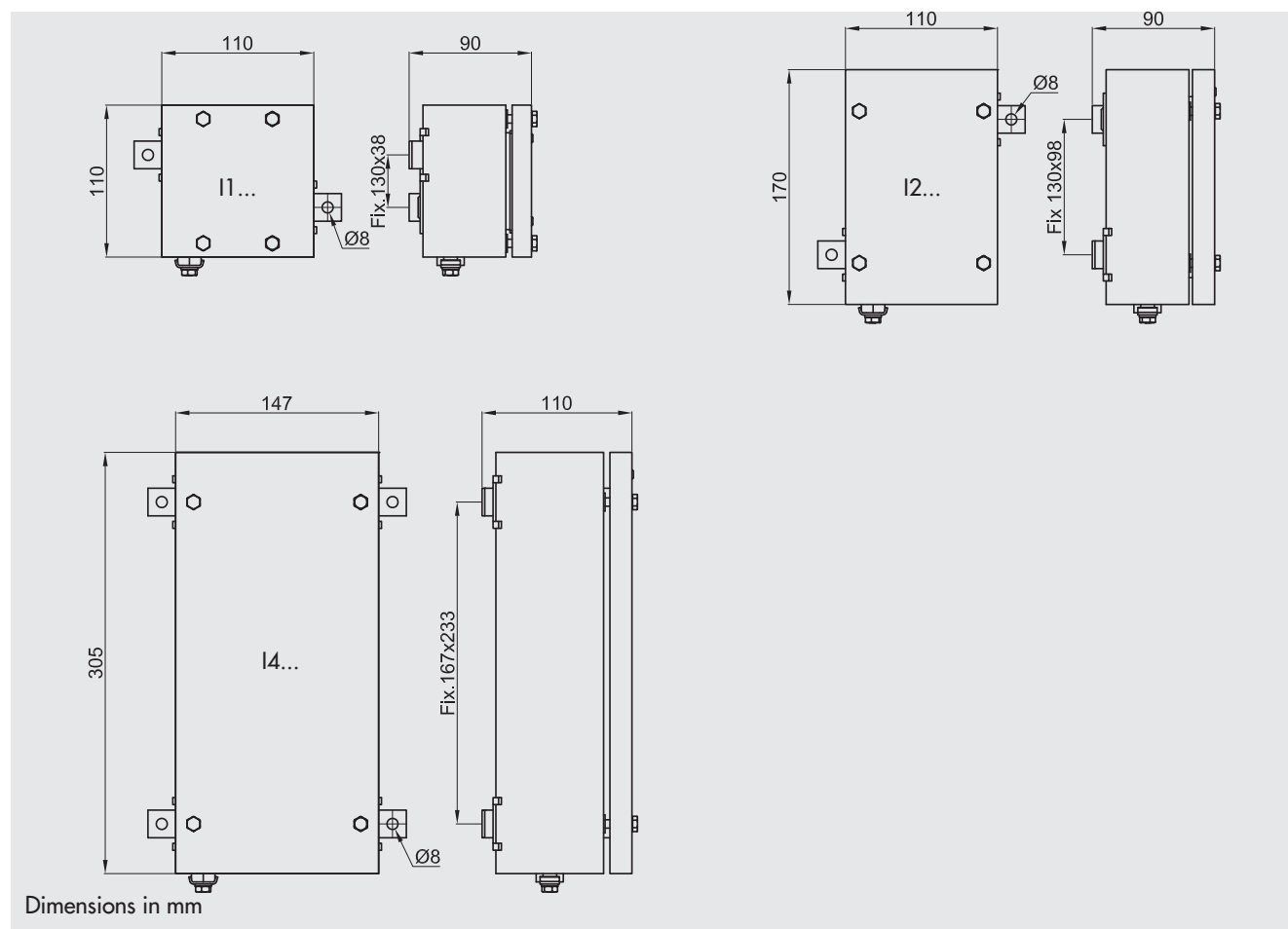
<b>Body and cover:</b>	Stainless steel complete with feet for fastening
<b>Gaskets:</b>	Acid, hydrocarbon and high temperature resistant silicon positioned between the body and the cover
<b>Screws:</b>	Stainless steel
<b>Certificate plate:</b>	Riveted stainless steel
<b>Earth screw:</b>	Internal M5 on body and cover connected to each other with a 2.5 mm wire <sup>2</sup>
<b>Cable gland:</b>	Nickel-plated brass

### ACCESSORIES UPON REQUEST / SPECIAL REQUESTS

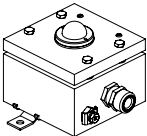

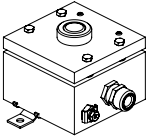
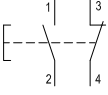
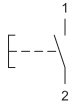
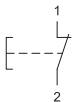
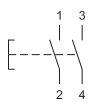
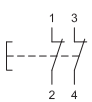
Safety measures and padlocks for stations  
 Safety measures against accidental contacts (padlockable)  
 Earthing rings for control units  
 Nameplates in various materials  
 Breather or drainage valve  
 Other contact types (see Ex e Control, monitoring and signalling stations folder)  
 Various possible configurations

# Control station type I (stainless steel)

## DIMENSIONAL DIAGRAM



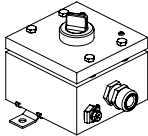
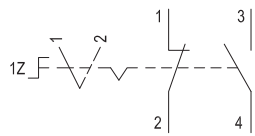
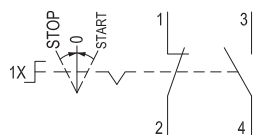
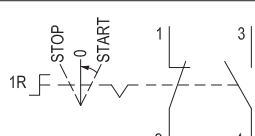
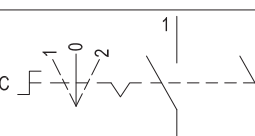
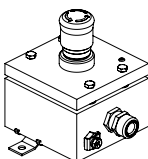
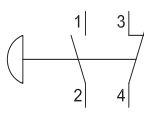
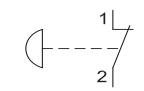
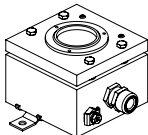
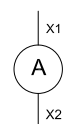
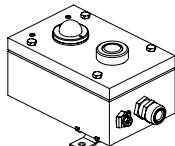




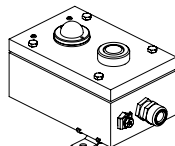


## CODE SELECTION TABLE

Illustration	Description	Diagram	Codes
<b>Indicator light</b> 	One red 24 VAC/DC indicator light		<b>I1T01R9</b>
	One green 24 VAC/DC indicator light		<b>I1T01V9</b>
	One blue 24 VAC/DC indicator light		<b>I1T01B9</b>
	One yellow 24 VAC/DC indicator light		<b>I1T01G9</b>
	One colourless 24 VAC/DC indicator light		<b>I1T01I9</b>
<b>Button</b> 	One red 1NO+1NC pushbutton		<b>I1T01R3</b>
	One black 1NO+1NC pushbutton		<b>I1T01N3</b>
	One green 1NO+1NC pushbutton		<b>I1T01V3</b>
	One red 1NO pushbutton		<b>I1T01R1</b>
	One black 1NO pushbutton		<b>I1T01N1</b>
	One green 1NO pushbutton		<b>I1T01V1</b>
	One red 1NC pushbutton		<b>I1T01R2</b>
	One black 1NC pushbutton		<b>I1T01N2</b>
	One green 1NC pushbutton		<b>I1T01V2</b>
	One red 2NO pushbutton		<b>I1T01R4</b>
	One black 2NO pushbutton		<b>I1T01N4</b>
	One green 2NO pushbutton		<b>I1T01V4</b>
	One red 2NC pushbutton		<b>I1T01R5</b>
	One black 2NC pushbutton		<b>I1T01N5</b>
	One green 2NC pushbutton		<b>I1T01V5</b>



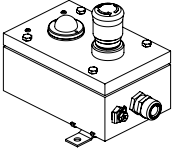


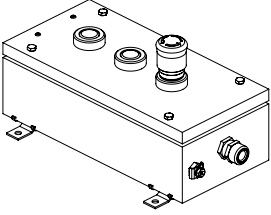
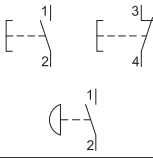
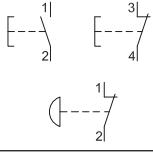
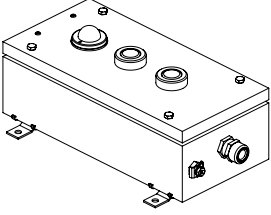
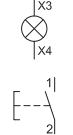



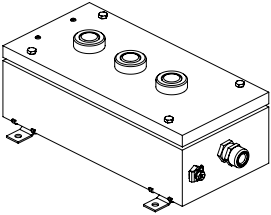
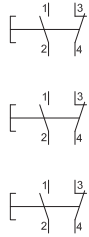
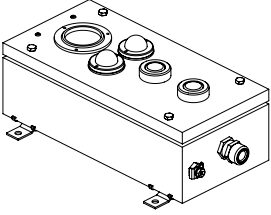
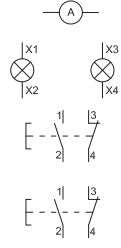
# Control station type I (stainless steel)

## CODE SELECTION TABLE

Illustration	Description	Diagram	Codes
<b>Selector</b>  	Switch with two fixed-positions, suitable for "automatic-manual" 1NO+1NC service		<b>1I1T011Z</b>
	Motors "start-stop" control, with spring return to 0 from both STOP and START.		<b>1I1T011X</b>
	Motors "start-stop" control with spring return from START to 0, and in fixed STOP position can be padlocked.		<b>1I1T011R</b>
	Three fixed position switch can be padlocked in the centre position. Versions: single pole - double pole - triple pole.		<b>1I1T011C</b>
<b>Button</b>  	Emergency mushroom head pushbutton with 1NO+1NC block (when pressed, rotate to release)		<b>1I1T01F3</b>
	Emergency mushroom head pushbutton with 1NC block (when pressed, rotate to release)		<b>1I1T01F2</b>
<b>Ammeter/voltmeter</b>  	Ammeter (scale on request)		<b>1I1T02A</b>
	Voltmeter (scale on request)		<b>1I1T02V</b>
<b>Indicator light and pushbutton</b>  	24 VAC/DC red indicator light and one red 1NO+1NC pushbutton		<b>1I2T07R9R3</b>
	24 VAC/DC green indicator light and one green 1NO+1NC pushbutton		<b>1I2T07V9V3</b>
	24 VAC/DC red indicator light and one red 1NC pushbutton		<b>1I2T07R9R2</b>
	24 VAC/DC green indicator light and one green 1NC pushbutton		<b>1I2T07V9V2</b>
<b>Indicator light and pushbutton</b>  	24 VAC/DC red indicator light and one red 1NO pushbutton		<b>1I2T07R9R1</b>
	24 VAC/DC green indicator light and one green 1NO pushbutton		<b>1I2T07V9V1</b>

# Control station type I (stainless steel)

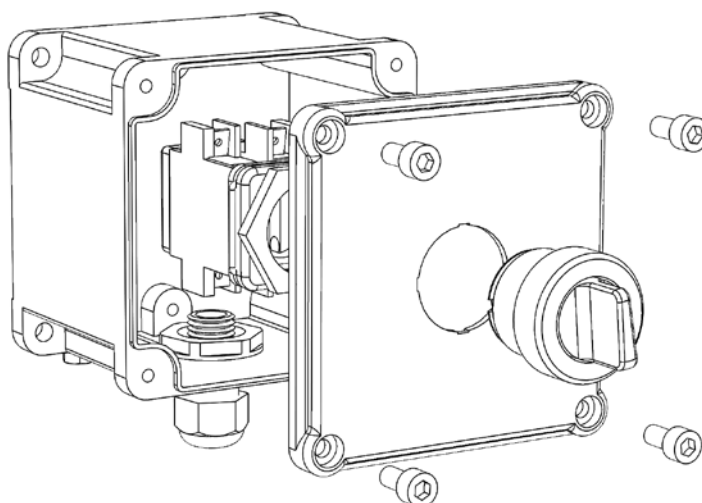
## CODE SELECTION TABLE

Illustration	Description	Diagram	Codes
<b>Indicator light and emergency pushbutton</b> 	24 VAC/DC red indicator light and emergency 1NO+1NC mushroom pushbutton		<b>I2T07R9F3</b>
	24 VAC/DC green indicator light and 1NO+1NC emergency mushroom pushbutton		<b>I2T07V9F3</b>
<b>Two pushbuttons and emergency pushbutton</b> 	One green 1NO and one red 1NC pushbutton, one mushroom head 1NO pushbutton		<b>I4T20V1R2F1</b>
	One green 1NO and one red 1NC pushbutton, one mushroom head 1NC pushbutton		<b>I4T20V1R2F2</b>
<b>Indicator light and two pushbuttons</b> 	24 VAC/DC red LED indicator light, one green 1NO pushbutton and red 1NC pushbutton		<b>I4T20R9V1R2</b>
	24 VAC/DC green LED indicator light, one green 1NO pushbutton and red 1NC pushbutton		<b>I4T20V9V1R2</b>
	24 VAC/DC red LED indicator light, one green 1NO+1NC pushbutton and red 1NO+1NC pushbutton		<b>I4T20R9V3R3</b>
	24 VAC/DC green LED indicator light, one green 1NO+1NC pushbutton and red 1NO+1NC pushbutton		<b>I4T20V9V3R3</b>
<b>Three buttons</b> 	One black 1NO+1NC pushbutton one red 1NO+1NC pushbutton green 1NO+1NC pushbutton		<b>I4T20N3R3V3</b>
<b>Ammeter, two indicator lights and two buttons</b> 	Ammeter, one red and one green 24 VAC/DC indicator light, red 1NO+1NC pushbutton, green 1NO+1NC pushbutton		<b>I4T32AR9V9R3V3</b>

## Control station type A (aluminium)



### EXPLODED VIEW



### MECHANICAL FEATURES

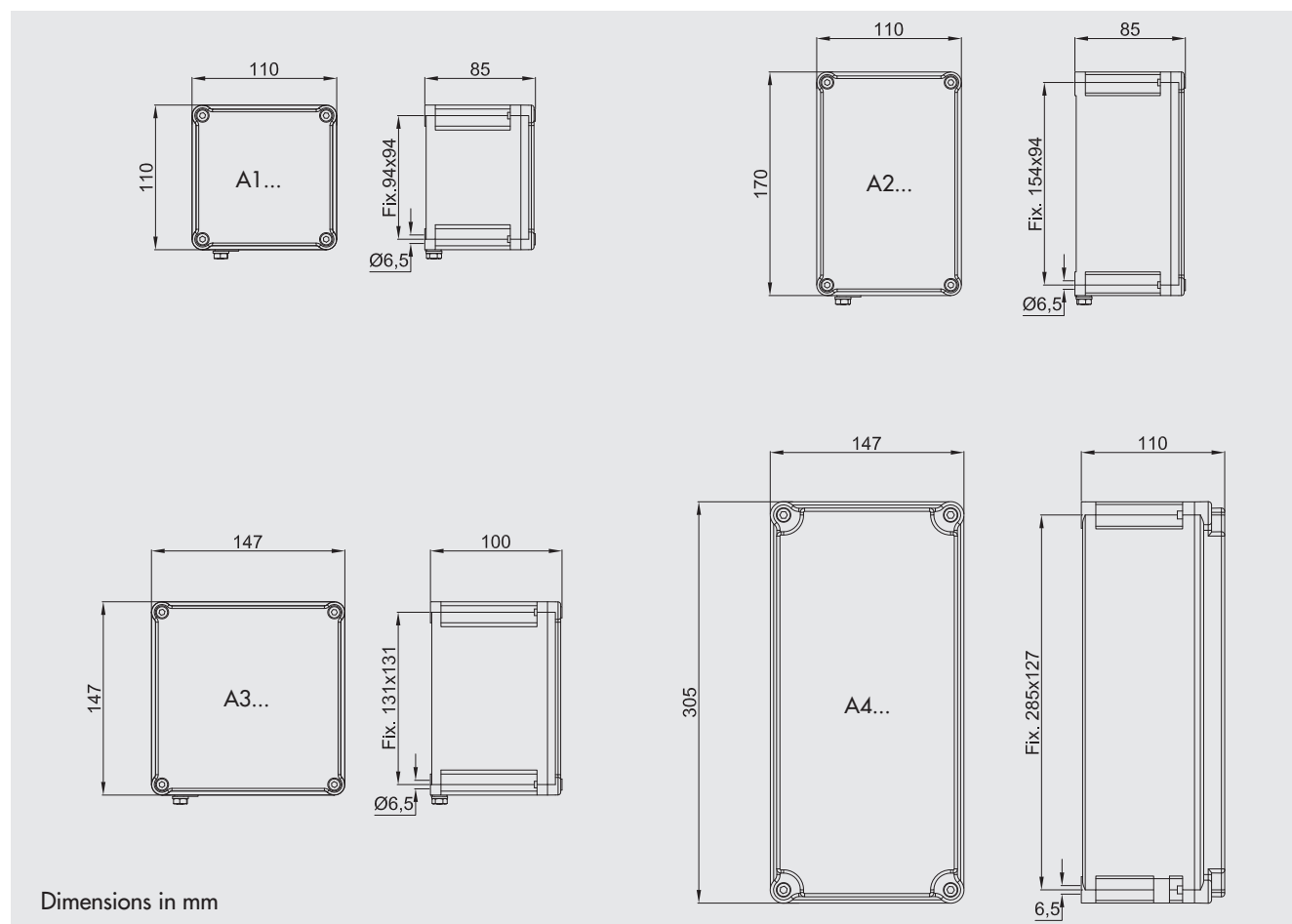
<b>Body and cover:</b>	Low copper content aluminium alloy.
<b>Gaskets:</b>	Acid, hydrocarbon and high temperature resistant silicon positioned between the body and the cover
<b>Certificate plate:</b>	Riveted aluminium
<b>Screws:</b>	Stainless steel
<b>Earth screw:</b>	Internal M5 on body and cover connected to each other with a 2.5 mm <sup>2</sup> wire
<b>Coating:</b>	RAL 7035 epoxy (Light grey)
<b>Cable gland:</b>	Polyamide type NAVP20IXE
<b>Resistenza alla corrosione:</b>	The STANDARD of the aluminium alloy used by Cortem has passed the tests required by standards EN60068-2-30 (hot-humid cycles) and EN60068-2-11 (salt fog test)

### ACCESSORIES UPON REQUEST / SPECIAL REQUESTS

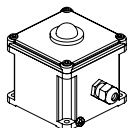

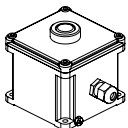
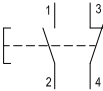
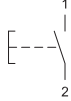
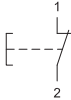


Safety measures and padlocks for stations  
 Safety measures against accidental contacts (padlockable)  
 Earthing rings for control units  
 Nameplates in various materials  
 Breather or drainage valve  
 Metal cable glands  
 Other contact types (see Ex e Control, monitoring and signalling stations folder)  
 Various possible configurations

# Control station type A (aluminium)

## DIMENSIONAL DIAGRAM



## CODE SELECTION TABLE

Illustration	Description	Diagram	Codes
<b>Indicator light</b> 	One red 24 VAC/DC indicator light		<b>A1T01R9</b>
	One green 24 VAC/DC indicator light		<b>A1T01V9</b>
	One blue 24 VAC/DC indicator light		<b>A1T01B9</b>
	One yellow 24 VAC/DC indicator light		<b>A1T01G9</b>
	One colourless 24 VAC/DC indicator light		<b>A1T01I9</b>
<b>Button</b> 	One red 1NO+1NC pushbutton		<b>A1T01R3</b>
	One black 1NO+1NC pushbutton		<b>A1T01N3</b>
	One green 1NO+1NC pushbutton		<b>A1T01V3</b>
	One red 1NO pushbutton		<b>A1T01R1</b>
	One black 1NO pushbutton		<b>A1T01N1</b>
	One green 1NO pushbutton		<b>A1T01V1</b>
	One red 1NC pushbutton		<b>A1T01R2</b>
	One black 1NC pushbutton		<b>A1T01N2</b>
	One green 1NC pushbutton		<b>A1T01V2</b>
	One red 2NO pushbutton		<b>A1T01R4</b>
	One black 2NO pushbutton		<b>A1T01N4</b>
	One green 2NO pushbutton		<b>A1T01V4</b>
	One red 2NC pushbutton		<b>A1T01R5</b>
	One black 2NC pushbutton		<b>A1T01N5</b>
	One green 2NC pushbutton		<b>A1T01V5</b>



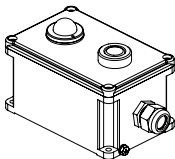


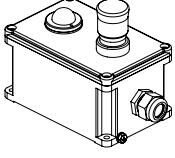

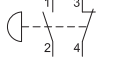
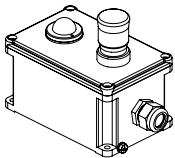



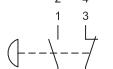
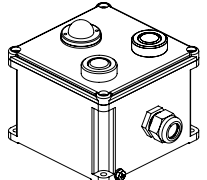
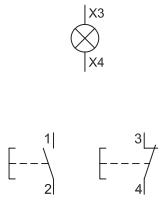
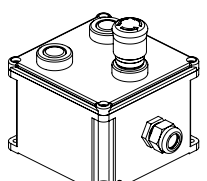
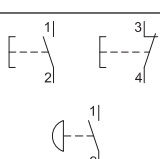
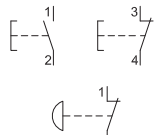
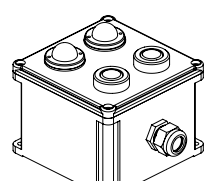
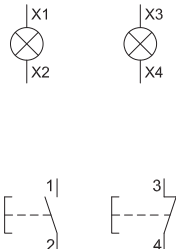
# Control station type A (aluminium)

## CODE SELECTION TABLE

Illustration	Description	Diagram	Codes
<b>Selector</b>  	Switch with two fixed-positions, suitable for "automatic-manual" 1NO+1NC service		<b>A1T011Z</b>
	Motors "start-stop" control, with spring return to 0 from both STOP and START.		<b>A1T011X</b>
	Motors "start-stop" control with spring return from START to 0, and in fixed STOP position can be padlocked.		<b>A1T011R</b>
	Three fixed position switch can be padlocked in the centre position. Versions: single pole - double pole - triple pole.		<b>A1T011C</b>
<b>Button</b>  	Emergency mushroom head pushbutton with 1NO+1NC block (when pressed, rotate to release)		<b>A1T01F3</b>
	Emergency mushroom head pushbutton with 1NC block (when pressed, rotate to release)		<b>A1T01F2</b>
<b>Ammeter/voltmeter</b>  	Ammeter (scale on request)		<b>A1T02A</b>
	Voltmeter (scale on request)		<b>A1T02V</b>
<b>Two buttons</b>  	Red pushbutton + green pushbutton, 1NO+1NC contacts		<b>A2T07R3V3</b>
	Black pushbutton + green pushbutton, 1NO+1NC contacts		<b>A2T07N3V3</b>
	Red pushbutton + green pushbutton, 1NO contacts		<b>A2T07R1V1</b>
	Black pushbutton + green pushbutton, 1NC contacts		<b>A2T07N1V1</b>
<b>Indicator light and pushbutton</b>  	24 VAC/DC red indicator light and one red 1NO+1NC pushbutton		<b>A2T07R9R3</b>
	24 VAC/DC green indicator light and one green 1NO+1NC pushbutton		<b>A2T07V9V3</b>
	24 VAC/DC red indicator light and one red 1NC pushbutton		<b>A2T07R9R2</b>
	24 VAC/DC green indicator light and one green 1NC pushbutton		<b>A2T07V9V2</b>

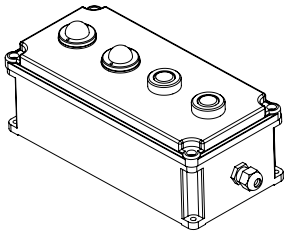
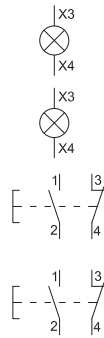
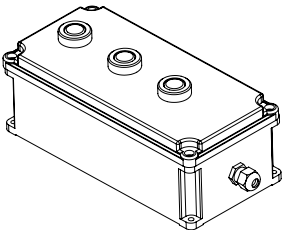
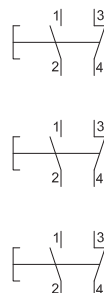
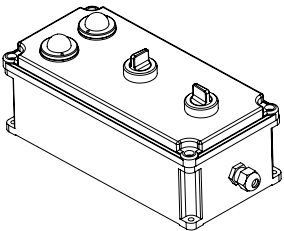
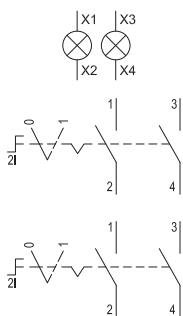
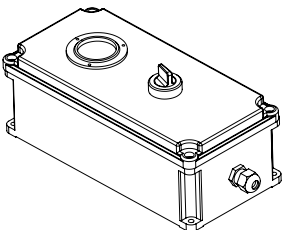
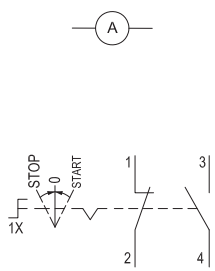
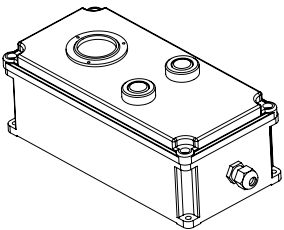
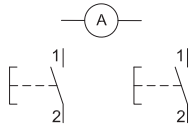
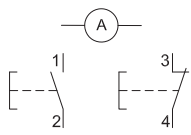
# Control station type A (aluminium)

## CODE SELECTION TABLE

Illustration	Description	Diagram	Codes
<b>Indicator light and pushbutton</b> 	24 VAC/DC red indicator light and one red 1NO pushbutton		<b>A2T07R9R1</b>
	24 VAC/DC green indicator light and one green 1NO pushbutton		<b>A2T07V9V1</b>
<b>Indicator light and emergency pushbutton</b> 	24 VAC/DC red indicator light and emergency 1NO+1NC mushroom pushbutton		<b>A2T07R9F3</b>
	24 VAC/DC green indicator light and 1NO+1NC emergency mushroom pushbutton		<b>A2T07V9F3</b>
<b>Pushbutton and emergency pushbutton</b> 	Green 1NO pushbutton and one 1NO emergency mushroom head pushbutton		<b>A2T07V1F1</b>
	Yellow 1NO pushbutton and one 1NO emergency mushroom head pushbutton		<b>A2T07G1F1</b>
	Green 1NO+1NC pushbutton and one 1NO+1NC emergency mushroom head pushbutton		<b>A2T07V3F3</b>
	Yellow 1NO+1NC pushbutton and one 1NO+1NC emergency mushroom head pushbutton		<b>A2T07G3F3</b>
<b>Indicator light and two pushbuttons</b> 	24 VAC/DC green LED indicator light, one green 1NO pushbutton and red 1NC pushbutton		<b>A3T18V9V1R2</b>
<b>Two pushbuttons and Emergency pushbutton</b> 	One green 1NO and one red 1NC pushbutton, one mushroom head 1NO pushbutton		<b>A3T17V1R2F1</b>
	One green 1NO and one red 1NC pushbutton, one mushroom head 1NC pushbutton		<b>A3T17V1R2F2</b>
<b>Two indicator lights and two pushbuttons</b> 	24 VAC/DC red and green LED indicator lights, one green 1NO pushbutton and red 1NC pushbutton		<b>A3T19V9R9V1R2</b>

# Control station type A (aluminium)

## CODE SELECTION TABLE

Illustration	Description	Diagram	Codes
<b>Two indicator lights and two pushbuttons</b> 	24 VAC/DC red and green LED indicator lights, one green 1NO+1NC pushbutton and red 1NO+1NC pushbutton		<b>A4T25V9R9V3R3</b>
<b>Three buttons</b> 	Two green pushbuttons and one red 1NO+1NC		<b>A4T26V3R3V3</b>
<b>Two indicator lights and two selectors</b> 	24 VAC/DC red and green LED indicator lights, two switches arrangement 2I		<b>A4T27R9V92I2I</b>
<b>Ammeter and selector</b> 	Ammeter 1 A, scale 3 - 5 In and "start-stop" motors control switch, with spring return to 0 from both STOP and START.		<b>A4T39AIX</b>
<b>Ammeter and two buttons</b> 	Ammeter 1 A, scale 3 - 5 In with red 1NO pushbutton and green 1NO pushbutton		<b>A4T40ARIV1</b>
	Ammeter 1 A, scale 3 - 5 In with red 1NO pushbutton and green 1NC pushbutton		<b>A4T40ARIV2</b>

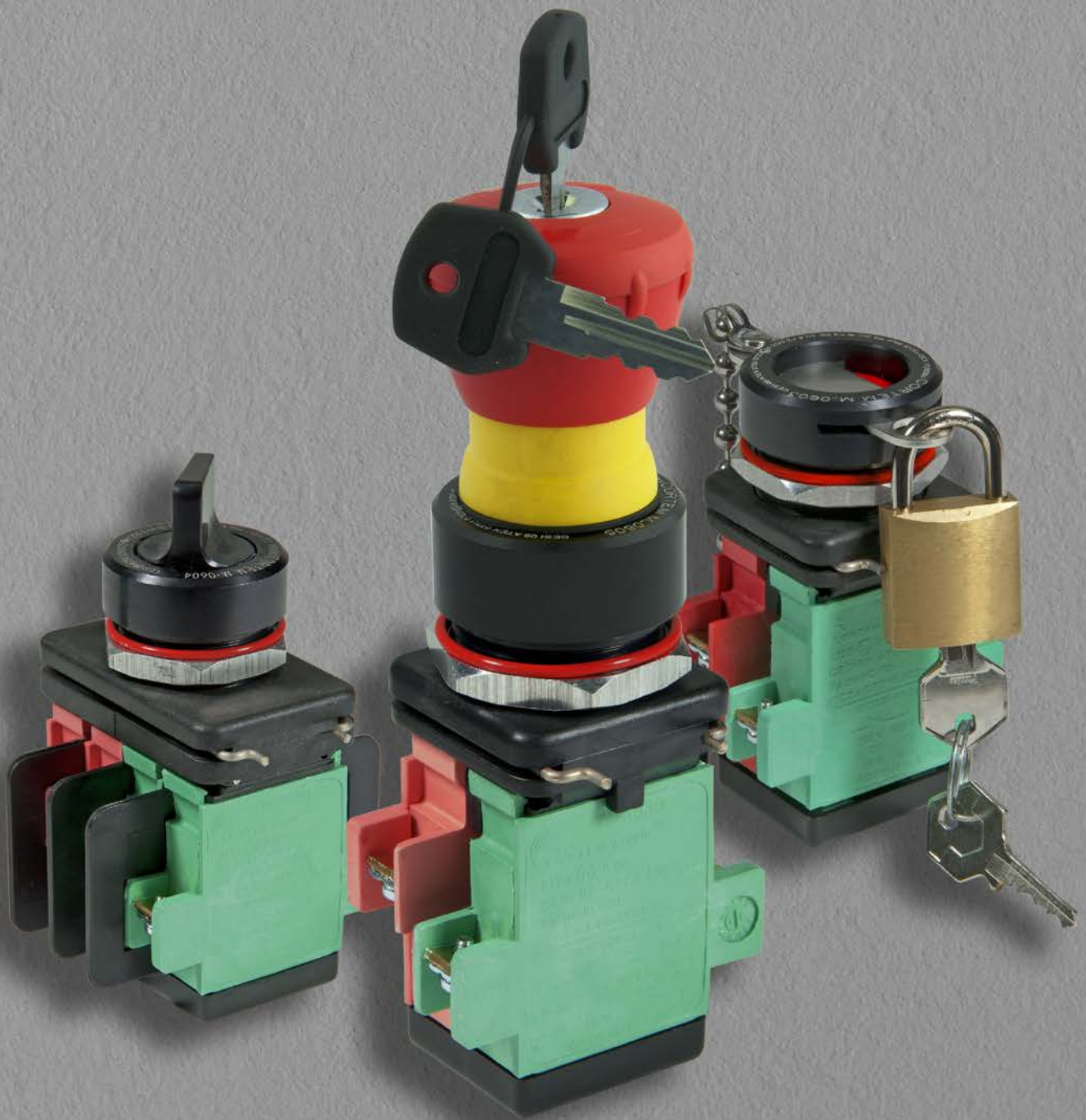






## Ex e control, monitoring and signalling devices

The M-0 control, monitoring and signalling stations are installed as accessories outside of 'Ex e' enclosures, panels and control stations used in all industrial environments where there may be an explosive atmosphere classified as Zone 1, 2, 21, 22. The M-0 devices allow the electrical or mechanical equipment assembled inside the 'Ex e' enclosures to be opened or closed, and the light signalling of the operating status. The components of the control stations are constructed from stainless steel to ensure maximum efficiency in almost any environmental conditions. The levers are constructed from aluminium, and the plastic pushbutton components ensure maximum durability over time, even in highly corrosive atmospheres. The M-0 control devices have an IP66 protection rating.



## Contact block for pushbuttons

### ELECTRICAL FEATURES

Rated voltage							
400 V	500 V	690 V	400 V	400 V	400 V	48 V	230 V
Category of use							
AC-15	AC-15	AC-15	AC-1	AC-2	AC-3	DC-13	DC-13
Rated current							
10 A	4 A	2 A	16 A	6 A	2.4 A	10 A	0.5 A

Rated voltage:	max. 690 V
Frequency:	50/60 Hz
Rated current:	10 A
Connection:	max. 2.5 mm <sup>2</sup>
Lightning impulse withstand voltage:	4 kV
Pollution degree:	2
Conditional short circuit current:	1 kA
Maximum use of short circuit protection devices:	a gG 10A 500V fuse on each conductor
Minimum travel for positive opening:	3 mm
Minimum force required to achieve positive opening of all opening contacts:	5 N
Maximum travel (+ overtravel):	4.75 Hz
Body:	Polyamide
Contacts:	Brass
Pins, springs and screws:	Stainless steel



### Installation

The new slot-in adapter system makes light work of fitting contacts in control panels with walls up to 7 mm thick. In addition, with the mushroom head pushbutton having a smaller diameter thread (M32x1.5), the cover can accommodate more control and signalling devices than the previous version.

# Ex e control, monitoring and signalling devices

## SAFETY MEASURES AND PADLOCKS FOR STATIONS, ACCESSORIES AND SPECIAL REQUESTS

Selector padlock system  
(codes **M-962** and **M-963**)

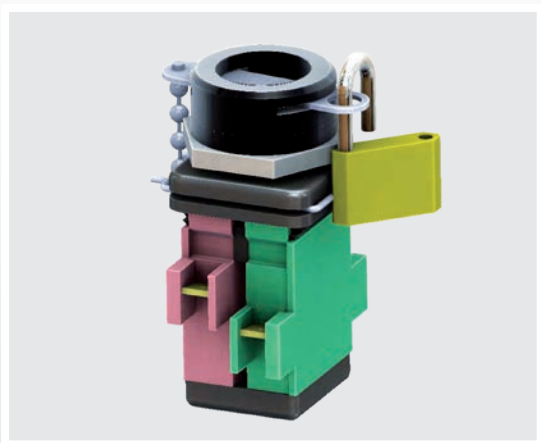


*System OPEN*

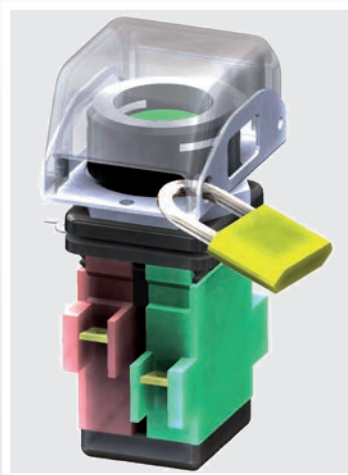


*System CLOSED*

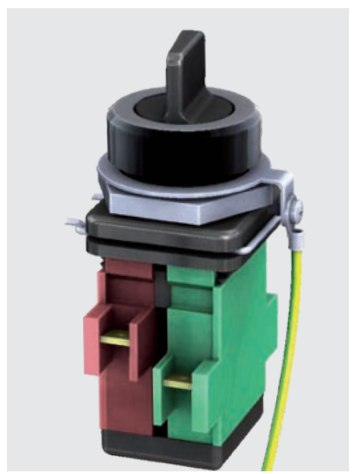
Pushbutton padlock system  
(code **M-0603/..L**)



Padlockable protection  
(code **M-0631**)



Earthing rings for the installation  
control units in polyester enclosures  
(code **A331IB**)



Black mushroom head  
pushbutton  
(code **M-0605/N**)





# Ex e control, monitoring and signalling devices

## Aluminium Cortem enclosure type SA302318 complete with:

n°1 ammeter B-0140A  
n°1 M-0612/3R230 red indicator light  
n°1 green indicator light M-0612/3V230  
n°2 M-0604/1Z selectors  
n°1 NAV32IB type cable glands  
n°11 CBD2 type connections  
n°1 TE6O earth connection  
n°1 B32-229 internal frame  
External RAL7035 coating



## Stainless steel Cortem enclosure type SA473018SS complete with:

n°1 ammeter B-0140A  
n°1 M-0605/K emergency pushbutton with key reset  
n°1 M-0603/NL padlockable black pushbutton  
n°1 M-0612/3G230 yellow indicator light  
n°1 green indicator light M-0612/3V230  
n°2 M-0604/1C selectors  
n°6 NAV32IB type cable glands  
n°1 B47-357 internal frame

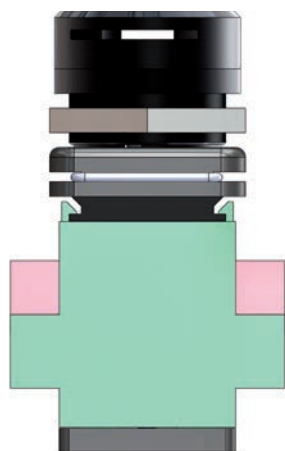


## SELECTOR ARRANGEMENT

Description	Badge	Single pole arrangement	Contacts	Single pole arrangement	Contacts	Codes																																				
Motors "start-stop" control, with spring return to 0 from both STOP and START.			<table><tr><th>POS.</th><th>CONTACT</th></tr><tr><th></th><th>1-2</th><th>3-4</th></tr><tr><td>STOP</td><td>O</td><td>O</td></tr><tr><td>0</td><td>X</td><td>O</td></tr><tr><td>START</td><td>X</td><td>X</td></tr></table>	POS.	CONTACT		1-2	3-4	STOP	O	O	0	X	O	START	X	X		<table><tr><th>POS.</th><th>CONTACT</th></tr><tr><th></th><th>1-2</th><th>3-4</th><th>5-6</th><th>7-8</th></tr><tr><td>STOP</td><td>O</td><td>O</td><td>O</td><td>O</td></tr><tr><td>0</td><td>X</td><td>O</td><td>X</td><td>O</td></tr><tr><td>START</td><td>X</td><td>X</td><td>X</td><td>X</td></tr></table>	POS.	CONTACT		1-2	3-4	5-6	7-8	STOP	O	O	O	O	0	X	O	X	O	START	X	X	X	X	X
POS.	CONTACT																																									
	1-2	3-4																																								
STOP	O	O																																								
0	X	O																																								
START	X	X																																								
POS.	CONTACT																																									
	1-2	3-4	5-6	7-8																																						
STOP	O	O	O	O																																						
0	X	O	X	O																																						
START	X	X	X	X																																						
Motors "start-stop" control with spring return from START to 0, and in fixed STOP position can be padlocked.			<table><tr><th>POS.</th><th>CONTACT</th></tr><tr><th></th><th>1-2</th><th>3-4</th></tr><tr><td>STOP</td><td>O</td><td>O</td></tr><tr><td>0</td><td>X</td><td>O</td></tr><tr><td>START</td><td>X</td><td>X</td></tr></table>	POS.	CONTACT		1-2	3-4	STOP	O	O	0	X	O	START	X	X		<table><tr><th>POS.</th><th>CONTACT</th></tr><tr><th></th><th>1-2</th><th>3-4</th><th>5-6</th><th>7-8</th></tr><tr><td>STOP</td><td>O</td><td>O</td><td>O</td><td>O</td></tr><tr><td>0</td><td>X</td><td>O</td><td>X</td><td>O</td></tr><tr><td>START</td><td>X</td><td>X</td><td>X</td><td>X</td></tr></table>	POS.	CONTACT		1-2	3-4	5-6	7-8	STOP	O	O	O	O	0	X	O	X	O	START	X	X	X	X	R
POS.	CONTACT																																									
	1-2	3-4																																								
STOP	O	O																																								
0	X	O																																								
START	X	X																																								
POS.	CONTACT																																									
	1-2	3-4	5-6	7-8																																						
STOP	O	O	O	O																																						
0	X	O	X	O																																						
START	X	X	X	X																																						
Switch with two fixed-positions, suitable for "automatic-manual" service			<table><tr><th>POS.</th><th>CONTACT</th></tr><tr><th></th><th>1-2</th><th>3-4</th></tr><tr><td>0</td><td>X</td><td>O</td></tr><tr><td>1</td><td>O</td><td>X</td></tr></table>	POS.	CONTACT		1-2	3-4	0	X	O	1	O	X		<table><tr><th>POS.</th><th>CONTACT</th></tr><tr><th></th><th>1-2</th><th>3-4</th><th>5-6</th><th>7-8</th></tr><tr><td>0</td><td>X</td><td>O</td><td>X</td><td>O</td></tr><tr><td>1</td><td>O</td><td>X</td><td>O</td><td>X</td></tr></table>	POS.	CONTACT		1-2	3-4	5-6	7-8	0	X	O	X	O	1	O	X	O	X	Z								
POS.	CONTACT																																									
	1-2	3-4																																								
0	X	O																																								
1	O	X																																								
POS.	CONTACT																																									
	1-2	3-4	5-6	7-8																																						
0	X	O	X	O																																						
1	O	X	O	X																																						
Switch			<table><tr><th>POS.</th><th>CONTACT</th></tr><tr><th></th><th>1-2</th><th>3-4</th></tr><tr><td>0</td><td>O</td><td>O</td></tr><tr><td>1</td><td>X</td><td>X</td></tr></table>	POS.	CONTACT		1-2	3-4	0	O	O	1	X	X		<table><tr><th>POS.</th><th>CONTACT</th></tr><tr><th></th><th>1-2</th><th>3-4</th><th>5-6</th></tr><tr><td>0</td><td>O</td><td>O</td><td>O</td></tr><tr><td>1</td><td>X</td><td>X</td><td>X</td></tr></table>	POS.	CONTACT		1-2	3-4	5-6	0	O	O	O	1	X	X	X	I											
POS.	CONTACT																																									
	1-2	3-4																																								
0	O	O																																								
1	X	X																																								
POS.	CONTACT																																									
	1-2	3-4	5-6																																							
0	O	O	O																																							
1	X	X	X																																							
Three fixed position switch can be padlocked in the centre position. Versions: single pole - double pole - triple pole			<table><tr><th>POS.</th><th>CONTACT</th></tr><tr><th></th><th>1-2</th><th>3-4</th></tr><tr><td>1</td><td>X</td><td>O</td></tr><tr><td>0</td><td>O</td><td>O</td></tr><tr><td>2</td><td>O</td><td>X</td></tr></table>	POS.	CONTACT		1-2	3-4	1	X	O	0	O	O	2	O	X		<table><tr><th>POS.</th><th>CONTACT</th></tr><tr><th></th><th>1-2</th><th>3-4</th><th>5-6</th><th>7-8</th></tr><tr><td>1</td><td>X</td><td>O</td><td>X</td><td>O</td></tr><tr><td>0</td><td>O</td><td>O</td><td>O</td><td>O</td></tr><tr><td>2</td><td>O</td><td>X</td><td>O</td><td>X</td></tr></table>	POS.	CONTACT		1-2	3-4	5-6	7-8	1	X	O	X	O	0	O	O	O	O	2	O	X	O	X	C
POS.	CONTACT																																									
	1-2	3-4																																								
1	X	O																																								
0	O	O																																								
2	O	X																																								
POS.	CONTACT																																									
	1-2	3-4	5-6	7-8																																						
1	X	O	X	O																																						
0	O	O	O	O																																						
2	O	X	O	X																																						
Three position switch can be padlocked in centre position with spring return to 0 from positions 1 and 2.			<table><tr><th>POS.</th><th>CONTACT</th></tr><tr><th></th><th>1-2</th><th>3-4</th></tr><tr><td>1</td><td>X</td><td>O</td></tr><tr><td>0</td><td>O</td><td>O</td></tr><tr><td>2</td><td>O</td><td>X</td></tr></table>	POS.	CONTACT		1-2	3-4	1	X	O	0	O	O	2	O	X		<table><tr><th>POS.</th><th>CONTACT</th></tr><tr><th></th><th>1-2</th><th>3-4</th><th>5-6</th><th>7-8</th></tr><tr><td>1</td><td>X</td><td>O</td><td>X</td><td>O</td></tr><tr><td>0</td><td>O</td><td>O</td><td>O</td><td>O</td></tr><tr><td>2</td><td>O</td><td>X</td><td>O</td><td>X</td></tr></table>	POS.	CONTACT		1-2	3-4	5-6	7-8	1	X	O	X	O	0	O	O	O	O	2	O	X	O	X	W
POS.	CONTACT																																									
	1-2	3-4																																								
1	X	O																																								
0	O	O																																								
2	O	X																																								
POS.	CONTACT																																									
	1-2	3-4	5-6	7-8																																						
1	X	O	X	O																																						
0	O	O	O	O																																						
2	O	X	O	X																																						
5 position reversing start switch. Lever with fixed C position and spring return to 0 from A and B			<table><tr><th>POS.</th><th>CONTACT</th></tr><tr><th></th><th>1-2</th><th>5-6</th><th>8-7</th><th>3-4</th></tr><tr><td>A</td><td>X</td><td>X</td><td>O</td><td>O</td></tr><tr><td>0</td><td>O</td><td>X</td><td>O</td><td>O</td></tr><tr><td>C</td><td>O</td><td>O</td><td>O</td><td>O</td></tr><tr><td>0</td><td>O</td><td>O</td><td>X</td><td>O</td></tr><tr><td>B</td><td>O</td><td>O</td><td>X</td><td>X</td></tr></table>	POS.	CONTACT		1-2	5-6	8-7	3-4	A	X	X	O	O	0	O	X	O	O	C	O	O	O	O	0	O	O	X	O	B	O	O	X	X			Y				
POS.	CONTACT																																									
	1-2	5-6	8-7	3-4																																						
A	X	X	O	O																																						
0	O	X	O	O																																						
C	O	O	O	O																																						
0	O	O	X	O																																						
B	O	O	X	X																																						
"Start" motors control with lever spring return to position B			<table><tr><th>POS.</th><th>CONTACT</th></tr><tr><th></th><th>1</th></tr><tr><td>A</td><td>X</td></tr><tr><td>B</td><td>O</td></tr></table>	POS.	CONTACT		1	A	X	B	O			M																												
POS.	CONTACT																																									
	1																																									
A	X																																									
B	O																																									

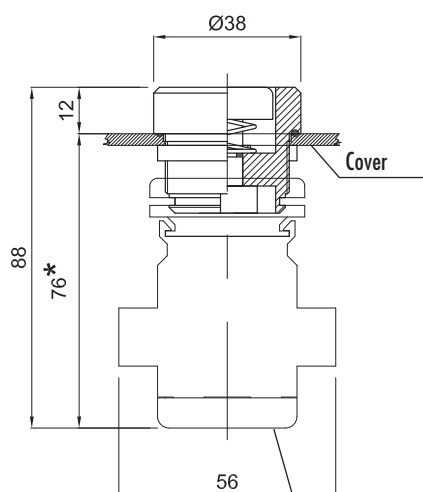


## Pushbutton M-0603



Range of pushbuttons designed to permit the installation of an increased number of controls on the cover. Polyamide 6 caps available in various colours and in a lockable version. Plates, listing dimensions and with customised wording on the cover, can be affixed to all stations.

ILLUSTRATION	CODE	DESCRIPTION	NOTES	MODULAR CODES
	<b>M-0603/N</b>	Black Ex e pushbutton without contacts	Add requested contact assembly	<b>N</b>
	<b>M-0603/NL</b>	Black Ex e pushbutton can be locked without contacts	Add requested contact assembly	<b>E</b>
	<b>M-0603/R</b>	Red Ex e pushbutton without contacts	Add requested contact assembly	<b>R</b>
	<b>M-0603/RL</b>	Red Ex e pushbutton without contacts, can be padlocked	Add requested contact assembly	<b>L</b>
	<b>M-0603/V</b>	Green Ex e pushbutton without contacts	Add requested contact assembly	<b>V</b>
	<b>M-0603/G</b>	Yellow Ex e pushbutton without contacts	Add requested contact assembly	<b>G</b>
	<b>M-0603/B</b>	Blue Ex e pushbutton without contacts	Add requested contact assembly	<b>B</b>
	<b>M-0603/BI</b>	White Ex e pushbutton without contacts	Add requested contact assembly	<b>I</b>
	<b>M-0606/10</b>	Contact assembly 1NO		<b>1</b>
	<b>M-0606/01</b>	Contact assembly 1NC		<b>2</b>
	<b>M-0606/11</b>	Contact assembly 1NO+1NC		<b>3</b>
	<b>M-0606/20</b>	Contact assembly 2NO		<b>4</b>
	<b>M-0606/02</b>	Contact assembly 2NC		<b>5</b>

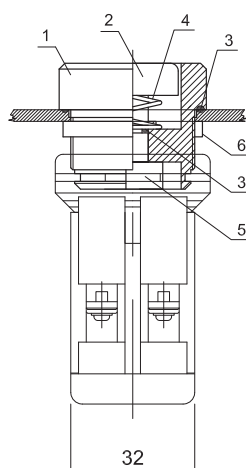


Front part of switch M-0603, comprised of:

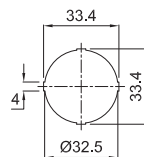
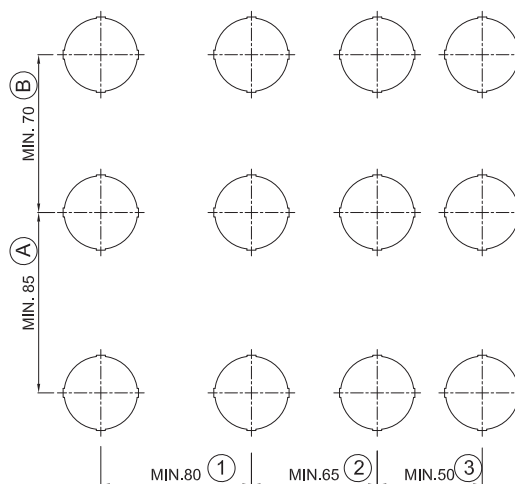
1. body
2. coloured cap
3. o-ring
4. spring
5. moving part
6. locknut

Contact block type M-0530 and/or M-0531  
Ex II 2G Ex de IIC version (CESI 09 ATEX 016U)

\* with 4 raised contacts: 79 mm

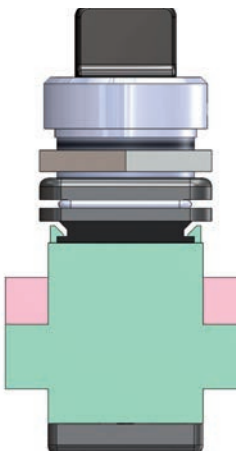


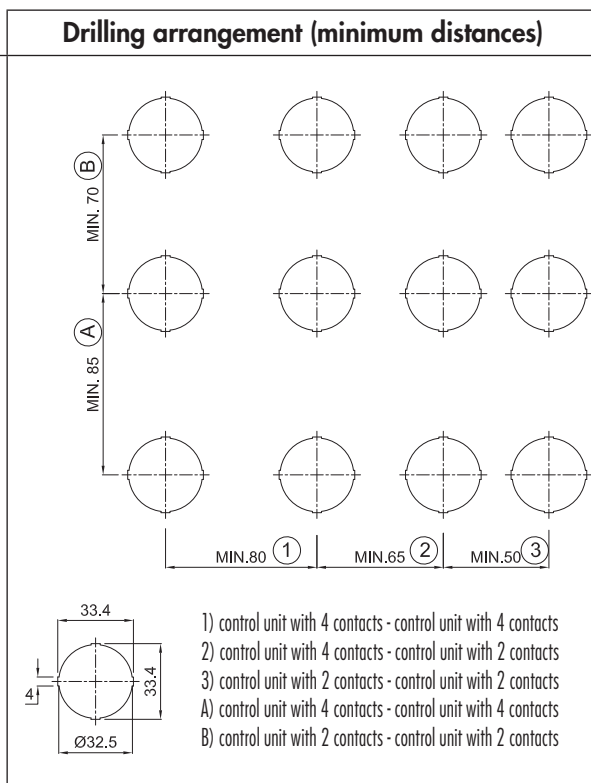
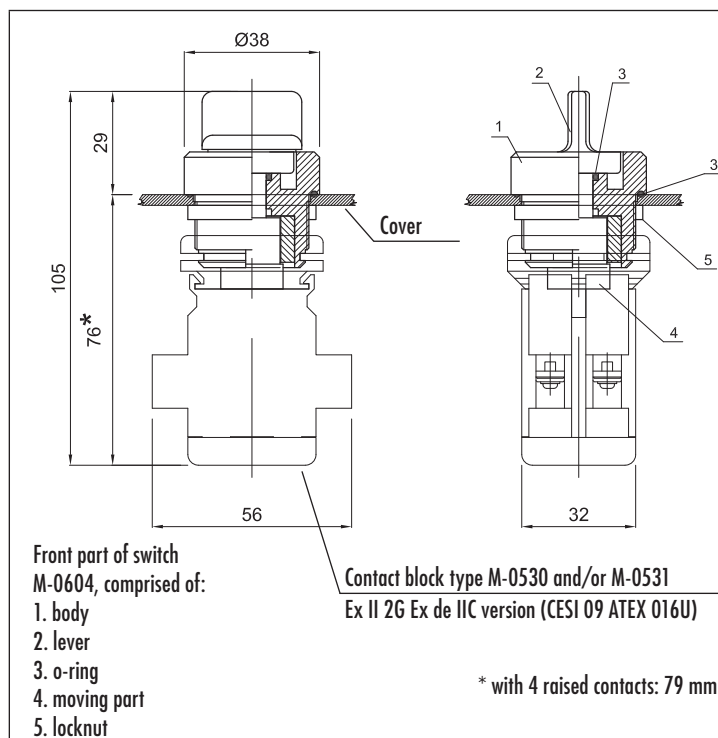
### Drilling arrangement (minimum distances)



- 1) control unit with 4 contacts - control unit with 4 contacts
- 2) control unit with 4 contacts - control unit with 2 contacts
- 3) control unit with 2 contacts - control unit with 2 contacts
- A) control unit with 4 contacts - control unit with 4 contacts
- B) control unit with 2 contacts - control unit with 2 contacts

## Selector M-0604

ILLUSTRATION	CODE	DESCRIPTION	MODULAR CODES	NOTES
	M-0604/X	Selector Ex e arrangement X	1X	Selector complete with contacts
	M-0604/R	Selector Ex e arrangement R	1R	
	M-0604/RSX	Selector Ex e arrangement R left	RS	
	M-0604/1Z	Selector Ex e arrangement 1Z	1Z	
	M-0604/2Z	Selector Ex e arrangement 2Z	2Z	
	M-0604/1I	Selector Ex e arrangement 1I	1I	
	M-0604/2I	Selector Ex e arrangement 2I	2I	
	M-0604/3I	Selector Ex e arrangement 3I	3I	
	M-0604/4I	Selector Ex e arrangement 4I	4I	
	M-0604/1C	Selector Ex e arrangement 1C	1C	
	M-0604/2C	Selector Ex e arrangement 2C	2C	
	M-0604/1W	Selector Ex e arrangement 1W	1W	
	M-0604/2W	Selector Ex e arrangement 2W	2W	
	M-0604/1M	Selector Ex e arrangement 1M	1M	
<p>Selector complete with 2 or 4 contacts, available in different electrical arrangements for connection to the electrical enclosure and machine. Can be padlocked and have earthing connection</p>	M-0606/1I	Contact assembly 1NO+1NC	Replacement part for arrangements: X - R - 1Z - RSX	
	M-0606/2Z	Contact assembly 2NO+2NC	Replacement part for arrangements: 2Z	
	M-0606/1O	Contact assembly 1NO	Replacement part for arrangements: 1I 1M	
	M-0606/2O	Contact assembly 2NO	Replacement part for arrangements: 2I 2M 1C 1W	
	M-0606/3O	Contact assembly 3NO	Replacement part for arrangements: 3I 3M	
	M-0606/4O	Contact assembly 4NO	Replacement part for arrangements: 4I 4M 2C 2W	



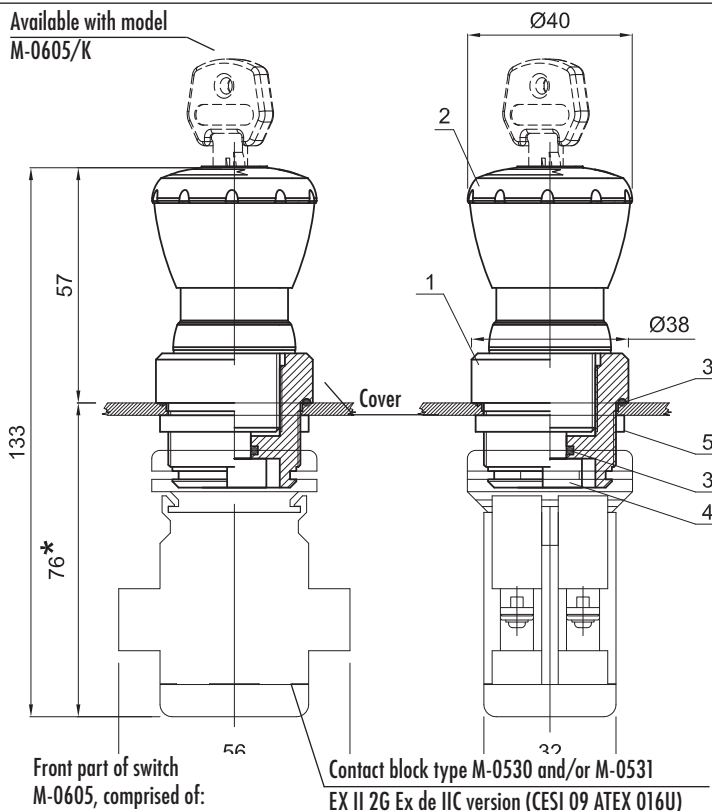
## Emergency pushbutton M-0605



The emergency pushbutton allows the operator to safely lock out the machine by pressing the key. With 2 keys provided with each order, the pushbutton of model M-0605/K can be locked.

CODE	DESCRIPTION	MODULAR CODES	NOTES
<b>M-0605</b>	Emergency Ex e pushbutton with reset, without contacts	<b>F</b>	Add requested contact assembly
<b>M-0605/K</b>	Emergency Ex e pushbutton with key reset, without contacts	<b>K</b>	
<b>M-0605/P</b>	Press and pull Ex e pushbutton without contacts	<b>P</b>	
<b>M-0606/10</b>	Contact assembly 1NO	<b>1</b>	
<b>M-0606/01</b>	Contact assembly 1NC	<b>2</b>	
<b>M-0606/11</b>	Contact assembly 1NO+1NC	<b>3</b>	
<b>M-0606/20</b>	Contact assembly 2NO	<b>4</b>	
<b>M-0606/02</b>	Contact assembly 2NC	<b>5</b>	

Available with model  
M-0605/K

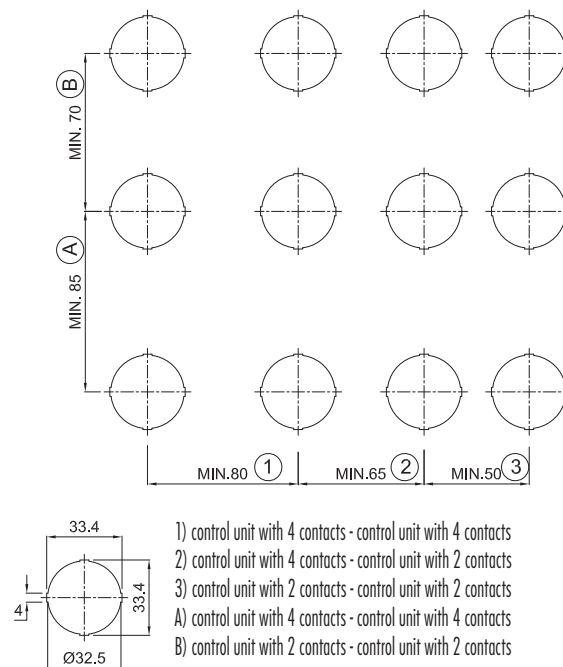


Front part of switch  
M-0605, comprised of:

1. body
2. mushroom head pushbutton
3. o-ring
4. moving part
5. locknut

Contact block type M-0530 and/or M-0531  
EX II 2G Ex de IIC version (CESI 09 ATEX 016U)

### Drilling layout (minimum distances)\*



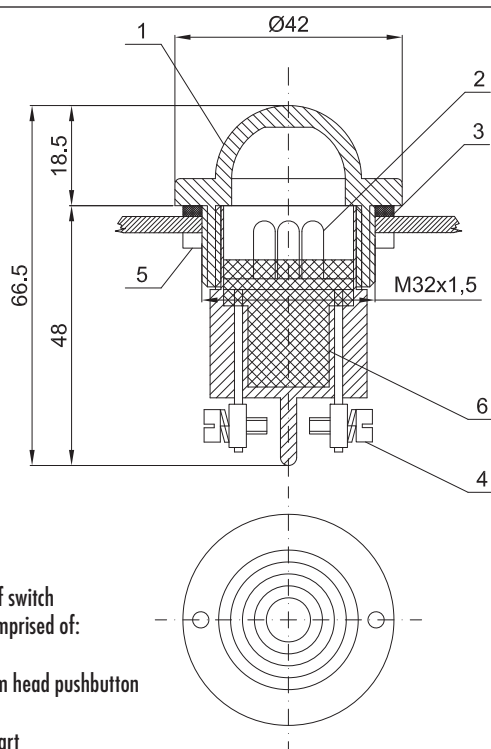
\* Standard drilling layout.  
Up to 2 contacts can be used per station with the  
M-0605 emergency pushbutton

## M-0612/3 multi-LED indicator light



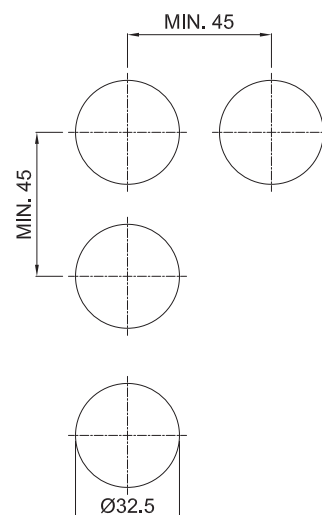
Multi-LED indicator lights available in various cap colours and different voltages. Easy to install and wire and long-lasting reliability with 50,000 hour lifespan LEDs

CODE	DESCRIPTION	MODULAR CODES
<b>M-0612/3B110</b>	Blue 110 VAC/DC multi-LED indicator light	<b>B6</b>
<b>M-0612/3B12</b>	Blue 12 VAC/DC multi-LED indicator light	<b>B7</b>
<b>M-0612/3B230</b>	Blue 230 VAC multi-LED indicator light	<b>B8</b>
<b>M-0612/3B24</b>	Blue 24 VAC/DC multi-LED indicator light	<b>B9</b>
<b>M-0612/3G110</b>	Yellow 110 VAC/DC multi-LED indicator light	<b>G6</b>
<b>M-0612/3G12</b>	Yellow 12 VAC/DC multi-LED indicator light	<b>G7</b>
<b>M-0612/3G230</b>	Yellow 230 VAC multi-LED indicator light	<b>G8</b>
<b>M-0612/3G24</b>	Yellow 24 VAC/DC multi-LED indicator light	<b>G9</b>
<b>M-0612/3I110</b>	Colourless 110 VAC/DC multi-LED indicator light	<b>I6</b>
<b>M-0612/3I12</b>	Colourless 12 VAC/DC multi-LED indicator light	<b>I7</b>
<b>M-0612/3I230</b>	Colourless 230 VAC multi-LED indicator light	<b>I8</b>
<b>M-0612/3I24</b>	Colourless 24 VAC/DC multi-LED indicator light	<b>I9</b>
<b>M-0612/3R110</b>	Red 110 VAC/DC multi-LED indicator light	<b>R6</b>
<b>M-0612/3R12</b>	Red 12 VAC/DC multi-LED indicator light	<b>R7</b>
<b>M-0612/3R230</b>	Red 230 VAC multi-LED indicator light	<b>R8</b>
<b>M-0612/3R24</b>	Red 24 VAC/DC multi-LED indicator light	<b>R9</b>
<b>M-0612/3V110</b>	Green 110 VAC/DC multi-LED indicator light	<b>V6</b>
<b>M-0612/3V12</b>	Green 12 VAC/DC multi-LED indicator light	<b>V7</b>
<b>M-0612/3V230</b>	Green 230 VAC multi-LED indicator light	<b>V8</b>
<b>M-0612/3V24</b>	Green 24 VAC/DC multi-LED indicator light	<b>V9</b>



Front part of switch  
M-0605, comprised of:  
1. body  
2. mushroom head pushbutton  
3. o-ring  
4. moving part  
5. locknut

## Drilling arrangement (minimum distances)





## Ammeter B-0140A, voltmeter B-0140V



CODE	DESCRIPTION	NOTES	MODULAR CODES
B-0140A	Ammeter	*	A
B-0140V	Voltmeter		V

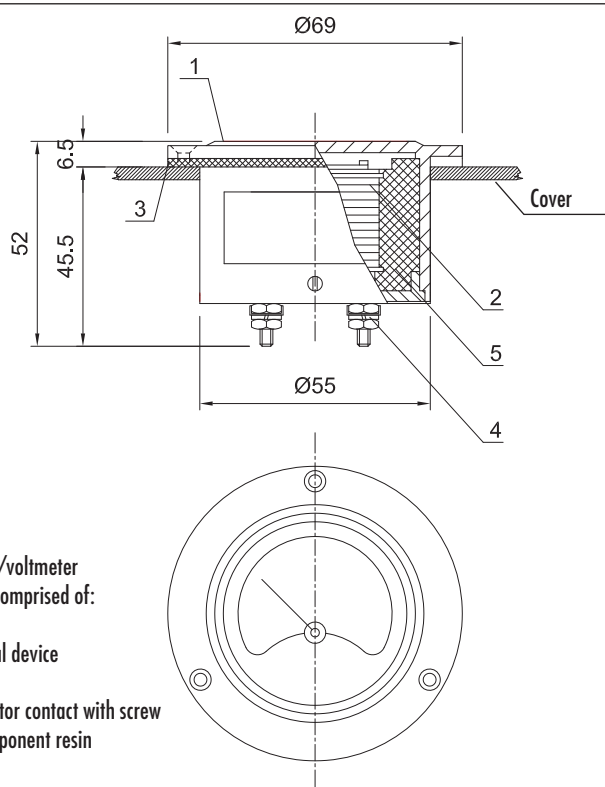
Maximum voltage: 600 V  
 Rated frequency: 40 ÷ 60 Hz  
 Accuracy class: 1.5  
 Power dissipation: 1.1 VA (B-0140A)  
 3.0 VA B-0140V

Field of measure - Direct measurement:	0 - 40mA 0 - 60 mA 0 - 100 mA 0 - 250 mA 0 - 400 mA 0 - 600 mA	0 - 0.1A 0 - 1.5 A 0 - 2.5 A 0 - 5 A 0 - 6 A 0 - 15 A
--	---	--

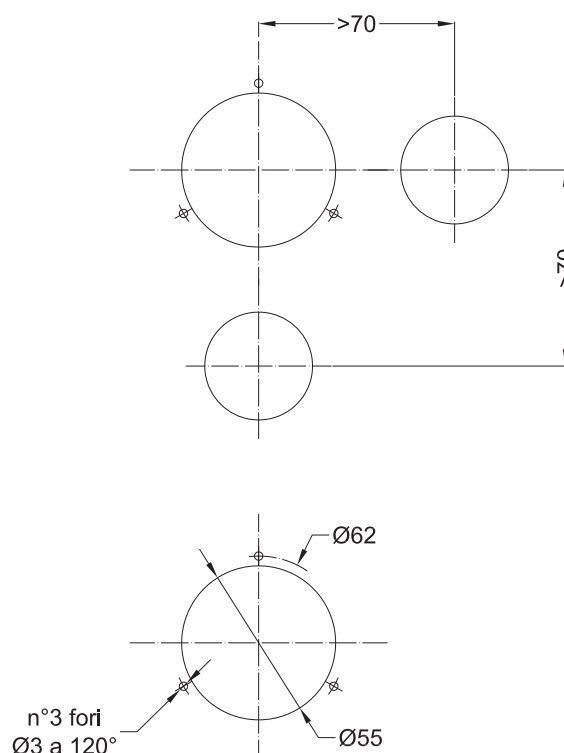
Field of measure - With current transformer:	0 - 2.5mA 0 - 5 mA 0 - 10 mA 0 - 15 mA 0 - 20 mA 0 - 25 mA 0 - 30 mA 0 - 40 mA	0 - 50A 0 - 60 A 0 - 75 A 0 - 100 A 0 - 150 A 0 - 200 A 0 - 300 A 0 - 400 A
--	---	--

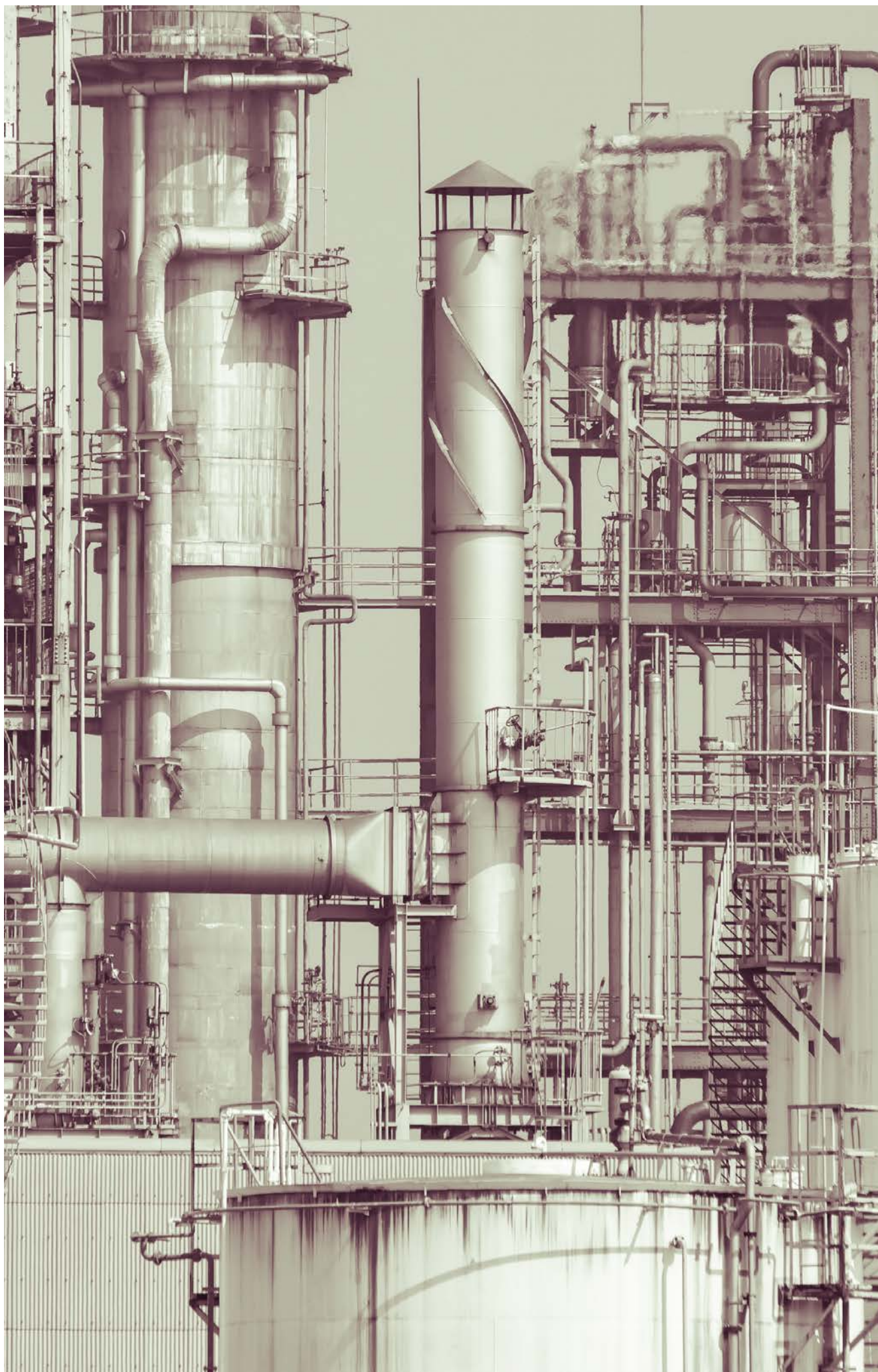
Cortem certified ammeters and voltmeters are suitable for measuring electrical quantities, when accuracy and precision are required. The internal plates with field-scale measurement are made to customer specification.

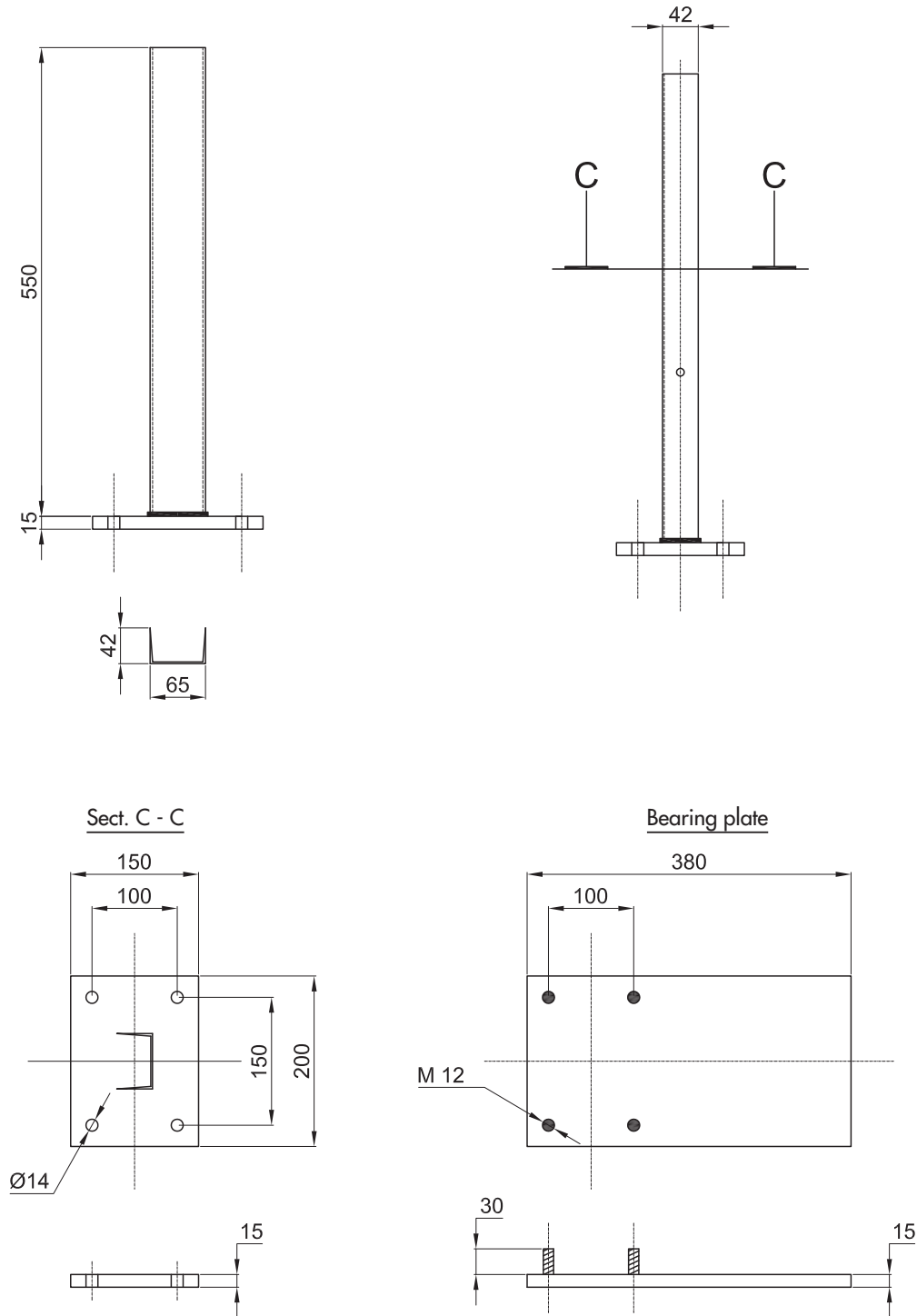
\* For ammeter mod. B-0140A4 (4-20 mA) 1200  $\Omega$  impedance. If the driver is incompatible with this impedance, it is recommended to use the Cortem supplied transducer, mod. NI-DT1. The transducer must be installed in a safe zone.



### Drilling arrangement (minimum distances)

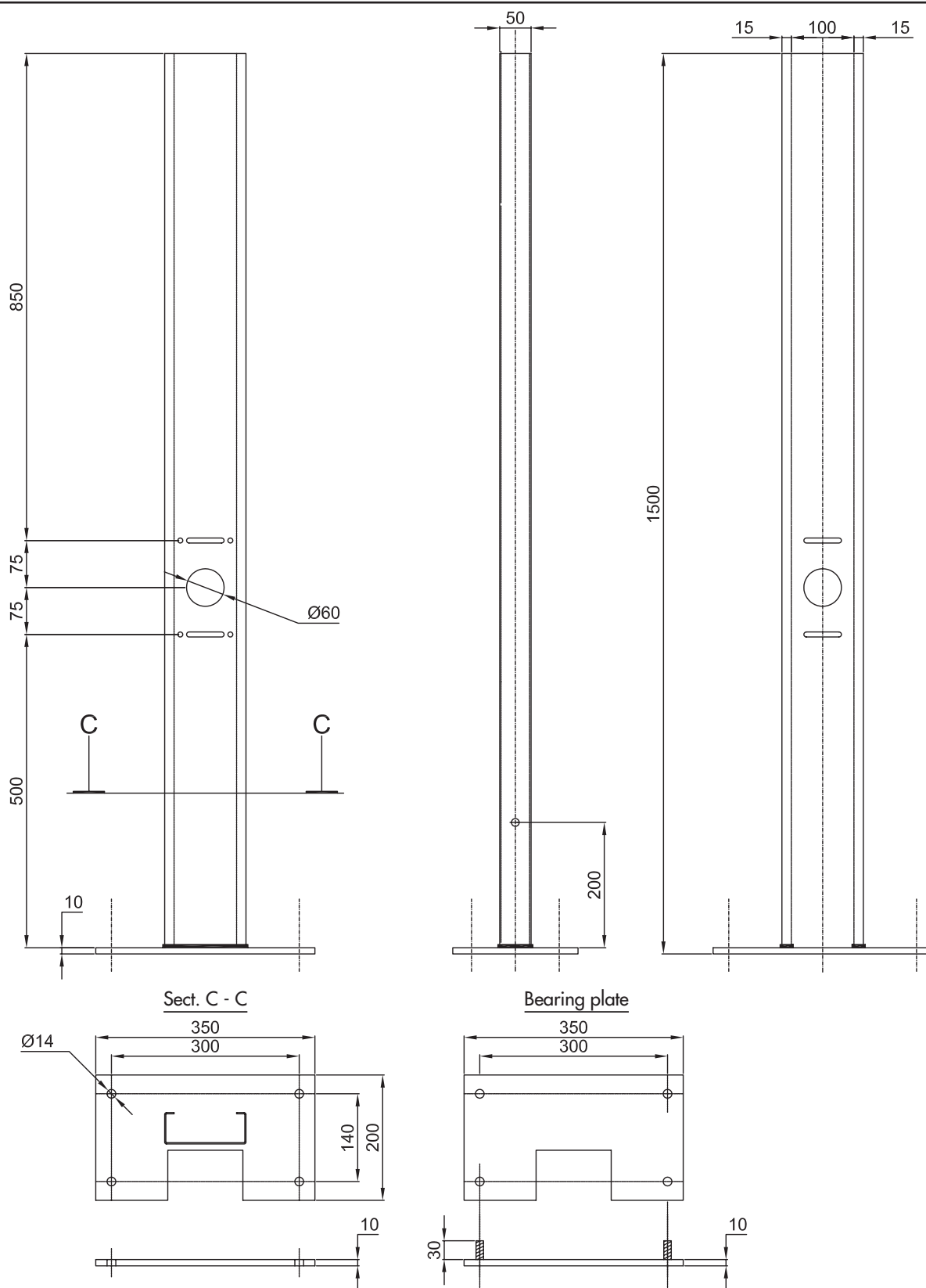






Note:

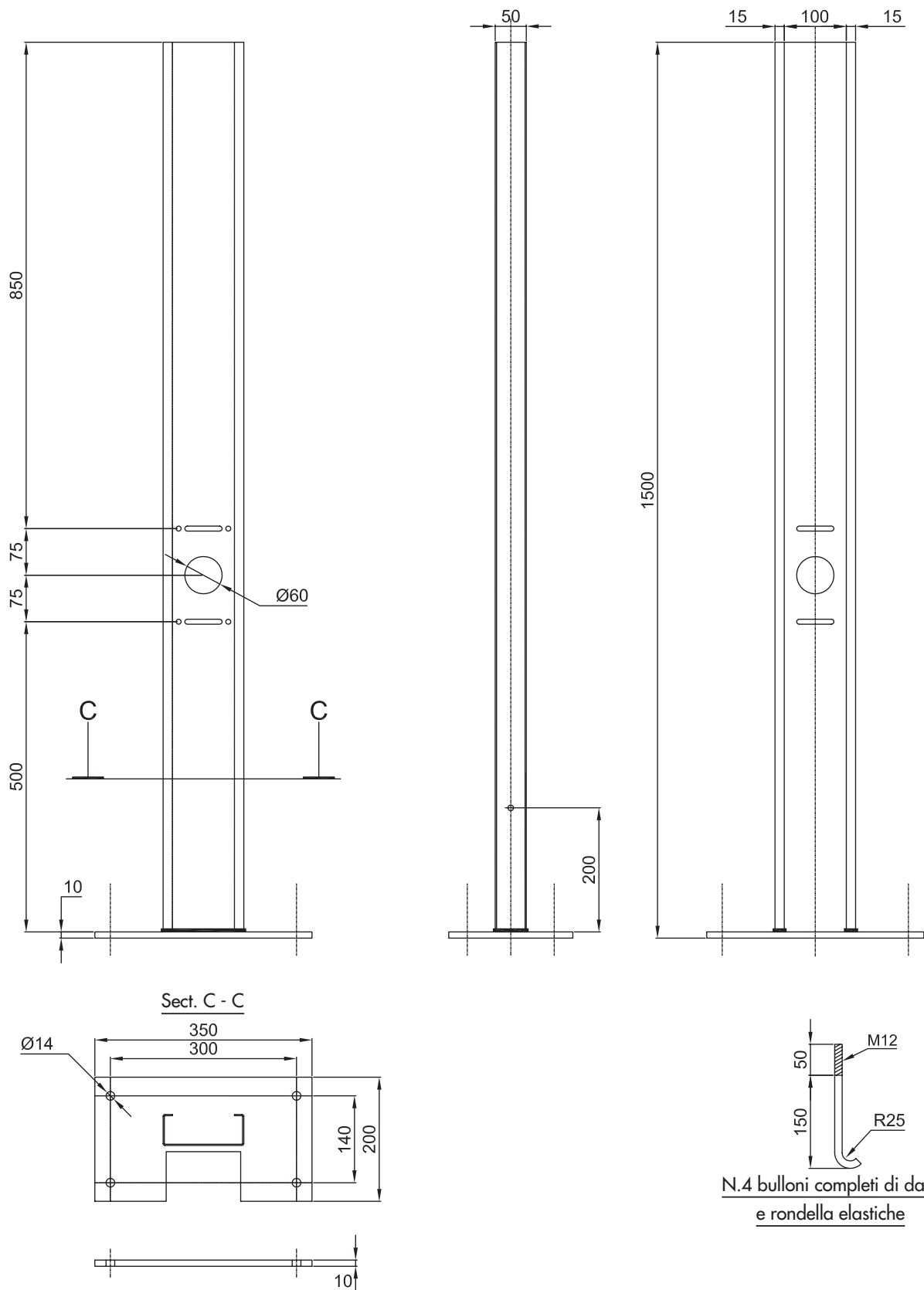
- 2mm steel plate support. Hot dip galvanized. Zinc covering thickness to be 400 g/m<sup>2</sup> or 50 µm
- N°4 welded bolts M12 with relevant nut and elastic washer



**Note:**

- 2mm steel plate support. Hot dip galvanized. Zinc covering thickness to be 400 g/m<sup>2</sup> or 50  $\mu$ m
- N°4 welded bolts M12 with relevant nut and elastic washer





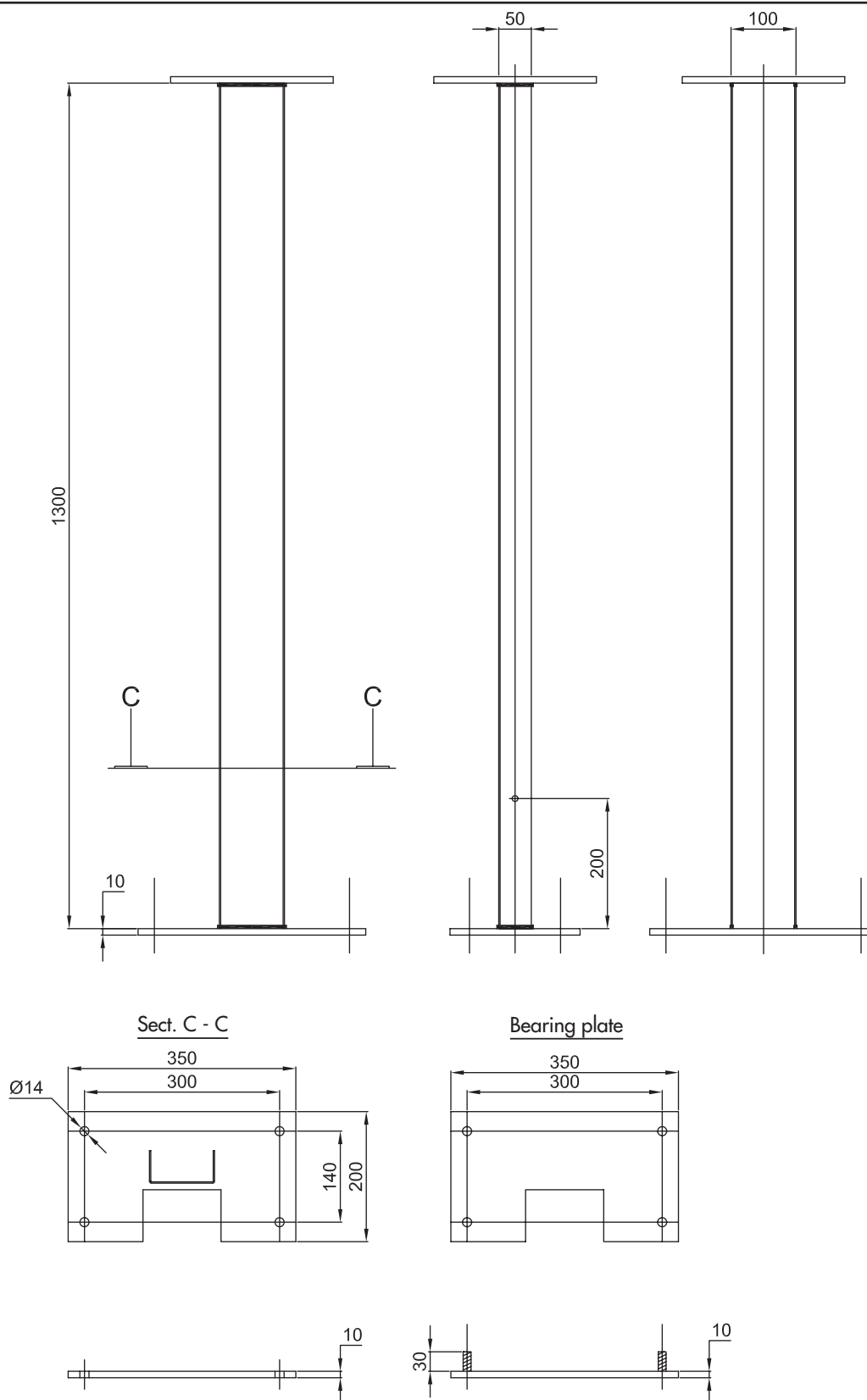
N.4 bulloni completi di dato  
e rondella elastiche

Note:

- 2mm steel plate support. Hot dip galvanized. Zinc covering thickness to be 400 g/m<sup>2</sup> or 50 µm

Supporto apparecchiature, installazione su struttura.

Code: COLONNINA 05



Note:

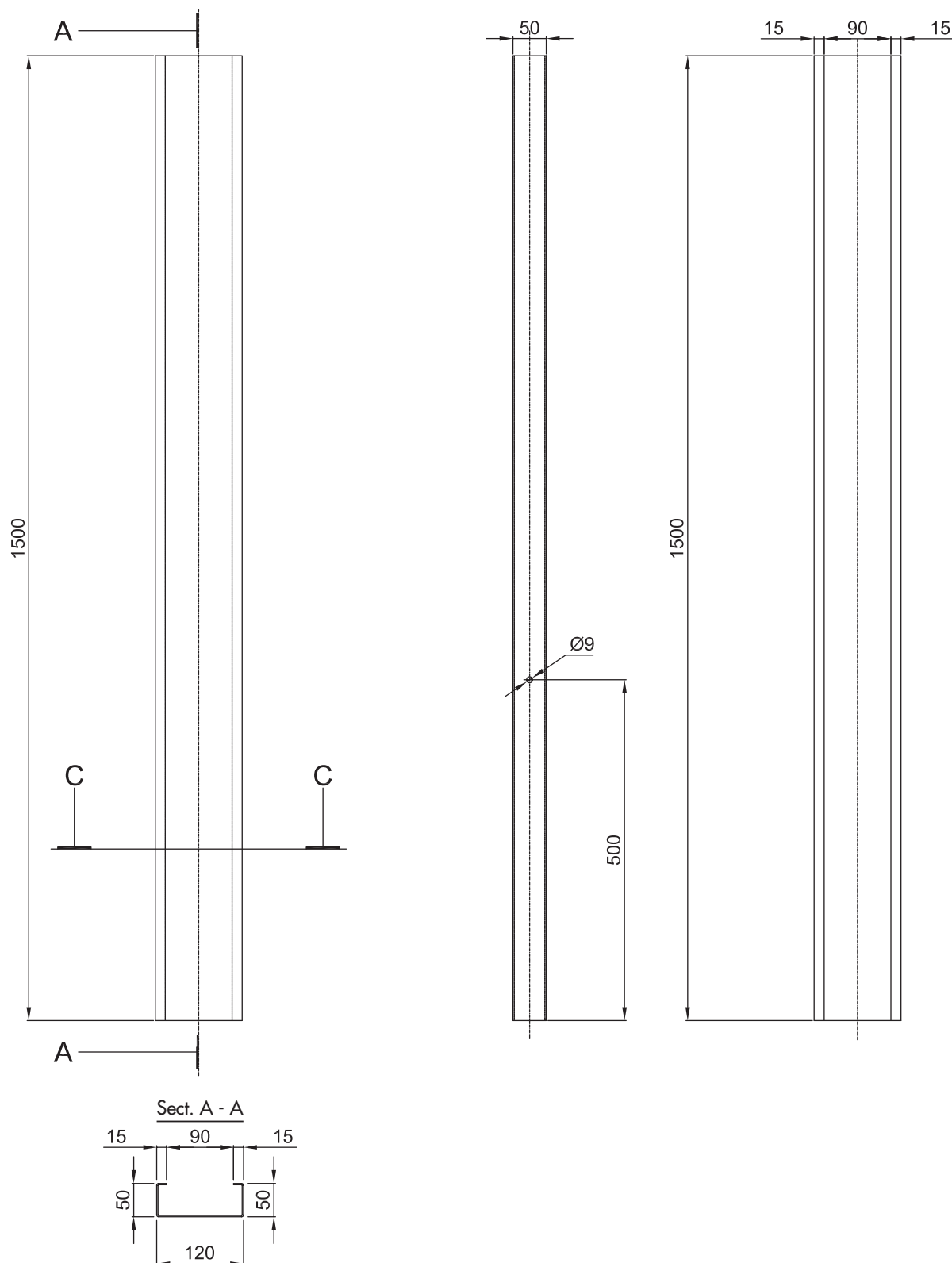
- Note:
- 2mm steel plate support. Hot dip galvanized. Zinc covering thickness to be 400 g/m<sup>2</sup> or 50 µm
  - N°4 welded bolts M12 with relevant nut and elastic washer

## Series 06 - Supporting posts

Supporting for equipment on foundation block

Code: COLONNINA 06

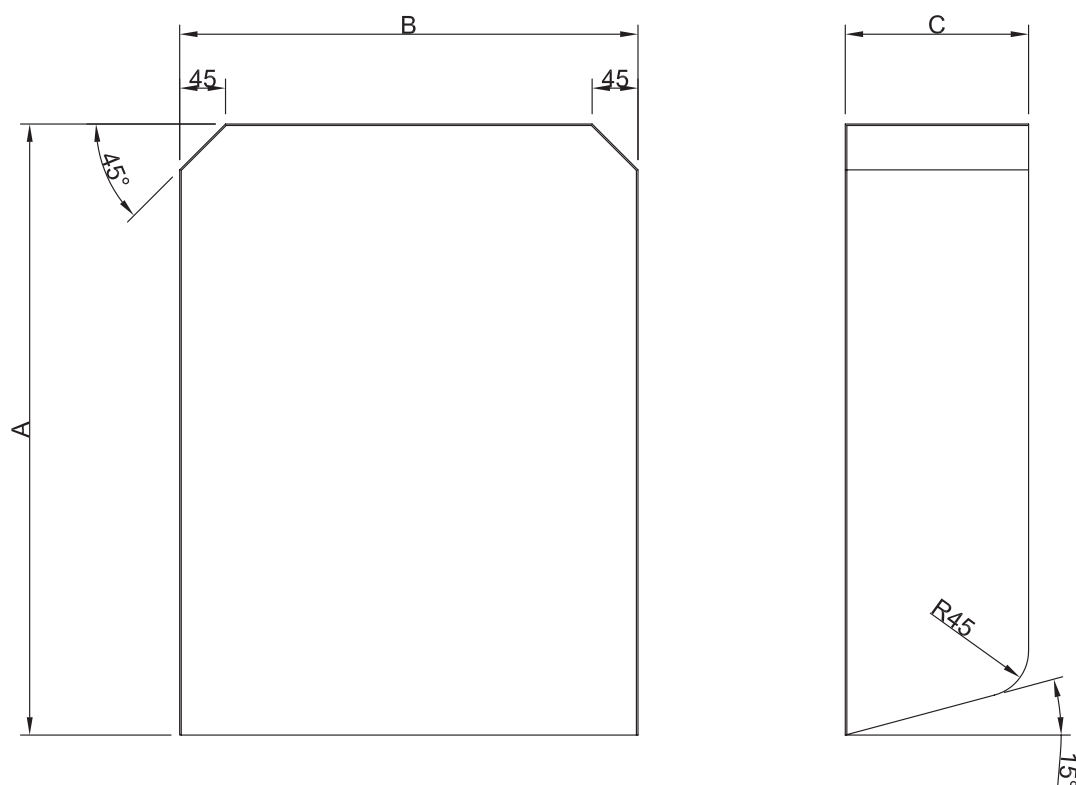
Supporting



Note:

- Support in stainless steel AISI 316 L plate 15/10 hick

## Protection cap for posts



Code	Dimensions (mm)			Thickness
	A	B	C	
N1-300	600	200	180	20/10
N2-300	600	450	180	
N3-300	300	200	180	

Note:

- Material: Hot dip galvanized plate



# PY, SPY; FSQC, FP; EPC; AP

## Sockets and plugs

- Group IIC
- Zone 1, 2, 21, 22
- Aluminium alloy
- Ergonomic
- Plugs can be used with industrial sockets

*Aluminium alloy  
with low copper  
content*

*Polyester  
coating  
RAL7035*

*Earthing bolt with rod to prevent  
cable from twisting*

*Cast metal fixing  
lugs*

*Steel chain*

## PY, SPY Series Sockets and plugs from 16 A to 32 A

PY series sockets are equipped with an interlocked disconnect switch with the plug positioned beneath. The rotary movement together with the closing/opening operations which occur inside a special explosion-proof chamber ensure any explosion in the presence of gas is contained. The electric circuit is connected only after the SPY series plug has been correctly inserted into its seat, and ensures it can only be removed once the electrical circuit has been disconnected. The range includes two pole sockets + earth (PE); three pole sockets + earth (PE) and three pole sockets + neutral + earth (PE), with a current capacities of 16A and reduced overall dimensions, up to a maximum of 32A. Voltages range from 20V to a maximum of 690VAC, with a maximum frequency of 500Hz. These sockets can be used in any environment with a potentially explosive atmosphere, and are manufactured so they cannot be used with industrial type plugs.

Cortem Group applies a tamper-evident holographic security label to its products, complete with a unique authentication numeric code, to combat the illegal sale of imitations and counterfeits, as well as guarantee the authenticity of its products. Failure to observe international standards creates serious risks for the environment and, above all, for the personnel working with the systems on a daily basis.



### Sectors of application:



Petroleum refineries



Chemical and petrochemical plants



Onshore facilities



Offshore facilities



Petroleum loading/unloading pontoons



Low temperatures



Fuel storage facilities



100% produced by Cortem

### CERTIFICATION DATA

#### Classification:

Group II

Category 2GD

#### Installation: EN 60079.14

zone 1 - zone 2 (Gas)

zone 21 - zone 22 (Dust)

#### Marking:

CE 0722 Ex II 2 GD Ex d IIC T6 Gb; Ex tb IIIC T76°C Db

#### Certificate:

ATEX [CESI 14 ATEX 017X](#)

IEC Ex [CES 11.0011X](#)

INMETRO [DNV 16.0098X](#)

TR CU [AVAILABLE](#)

CCoE [AVAILABLE](#)

For all IEC Ex, INMETRO, TR CU and TR CU certification data, download the certificate from [www.cortemgroup.com](http://www.cortemgroup.com)

#### Standards:

CENELEC EN 60079-0: 2012, EN 60079-0/A11: 2013, EN 60079-1: 2014, EN60079-31: 2014 and European Directive 2014/34/EU.  
IEC 60079-0: 2011, IEC 60079-1: 2014, IEC 60079-31: 2013  
RoHS Directive 2002/95/EC.

#### Temperature class:

76°C (T6)

#### Ambient temp.:

-20°C +50°C



## PY, SPY Series Sockets and plugs from 16 A to 32 A

PY



SPY



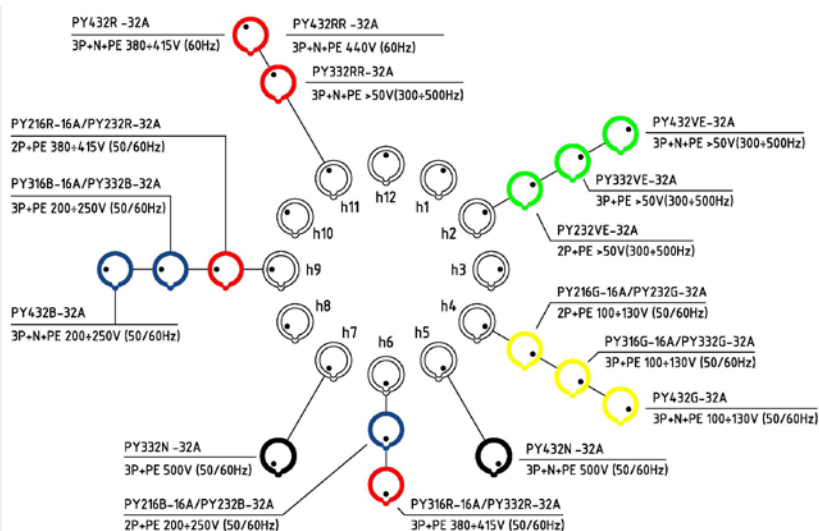
### MECHANICAL FEATURES

<b>Socket body:</b>	Low copper content aluminium alloy, complete with wall fastening lugs and threaded socket closure cap attached to body with a safety chain
<b>Lid:</b>	Screw fastened, aluminium alloy with low copper content. Used to access socket and make electrical connection
<b>Plug:</b>	Low copper content aluminium alloy, complete with colour coded plastic lock rings to identify the mains power supply voltage
<b>Pins:</b>	Nickel-plated brass
<b>Gaskets:</b>	Acid, hydrocarbon and high temperature resistant silicon positioned between the body and the lid
<b>Certificate label:</b>	Adhesive affixed to external surface
<b>Screws:</b>	Stainless steel
<b>Earth screw:</b>	M5 external and internal
<b>Coating:</b>	Polyester RAL 7035 (Light grey)
<b>Threaded entry points:</b>	One upper and one lower $\varnothing 1''$ or $3/4''$
<b>Corrosion Resistance:</b>	The STANDARD of the aluminium alloy used by Cortem has passed the tests required by standards EN60068-2-30 (hot-humid cycles) and EN60068-2-11 (salt fog test)

**Safety system:** The sockets have an interlocked disconnect switch with plug. The rotary movement together with the closing/opening operations which occur inside a special explosion-proof chamber ensure any explosion in the presence of gas is contained. The electrical circuit is connected only after the SPY series plug has been correctly inserted into its seat, and ensures it can only be removed once the electrical circuit has been disconnected.

These sockets are unique in that they can be equipped with SPY series plugs which can also be used with industrial solder type sockets. This feature is unique to the Cortem Group, and is designed to allow the user to keep a limited stock of spare parts compared to competitor sockets which do not have this specification. In fact, the position of the phase and earth pins, together with the coloured lock rings which comply with the colour code required by IEC/EN 60309-2 for industrial sockets and plugs, identify them according to the power supply voltage and current used.

For a better understanding, we have included the earth pin (PE) positioning drawing and relative colours, in compliance with IEC/EN 60309-2, for voltages greater than 50V.

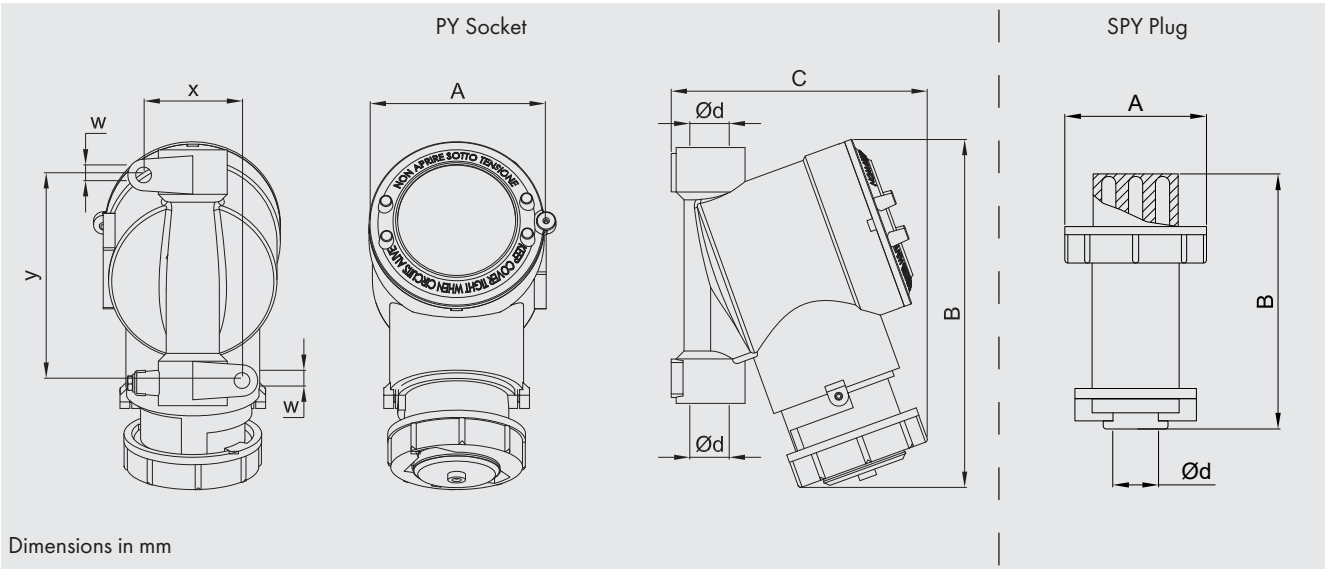


# PY, SPY Series Sockets and plugs from 16 A to 32 A

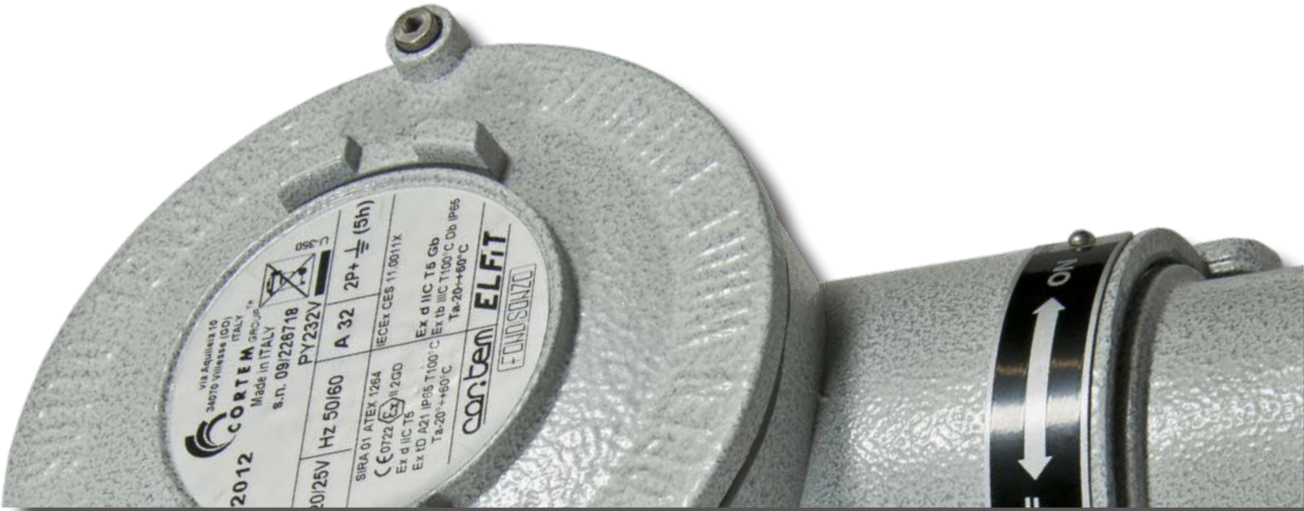
## ELECTRICAL FEATURES

Rated voltage:	Max. 690 Vac
Rated frequency:	Max. 500 Hz
Rated current:	16A and 32A
Cable entry:	no. 2 on the socket and no. 1 on the plug
Max. cable cross-section:	for 16A: 4 mm <sup>2</sup> for 32A: 6 mm <sup>2</sup>

## DIMENSIONAL DRAWING





MODEL	DIMENSIONS (mm)							WEIGHT (Kg)
	A	B	C	y	x	w	Ø d	
PY..16..	Ø 90	165	135	104	50	8	3/4" IS07/1	1.7
PY..32..	Ø 120	240	175	140	80	8	1" IS07/1	2.1
SPY..16..	Ø 66	116	-	-	-	-	3/4" IS07/1	0.3
SPY..32..	Ø 92	145	-	-	-	-	1" IS07/1	0.6





# PY, SPY Series Sockets and plugs from 16 A to 32 A











CODE SELECTION TABLE

RATED CURRENT	NUMBER OF POLES	FREQUENCY Hz	RATED VOLTAGE Vac	ARRANGEMENT	WEIGHT (Kg)	SOCKET CODE	PLUG CODE
16 A	2P + 	50 / 60	200 / 250	 6h	1.70	PY216B	SPY216B
	2P + 	50 / 60	100 / 130	 4h	1.70	PY216G	SPY216G
	2P + 	50 / 60	20 / 25	 5h	1.70	PY216V	SPY216V
	2P + 	50 / 60	380 / 415	 9h	1.70	PY216R	SPY216R
	2P + 	50 / 60	40 / 50	 12h	1.70	PY216BI	SPY216BI
	3P + 	50 / 60	200 / 250	 6h	1.70	PY316B	SPY316B
	3P + 	50 / 60	100 / 130	 4h	1.70	PY316G	SPY316G
	3P + 	50 / 60	20 / 25	 5h	1.70	PY316V	SPY316V
	3P + 	50 / 60	380 / 415	 6h	1.70	PY316R	SPY316R
32 A	2P + 	50 / 60	200 / 250	 6h	2.10	PY232B	SPY232B
	2P + 	50 / 60	40 / 50	 12h	2.10	PY232BI	SPY232BI
	2P + 	50 / 60	100 / 130	 4h	2.10	PY232G	SPY232G
	2P + 	50 / 60	380 / 415	 9h	2.10	PY232R	SPY232R
	2P + 	50 / 60	20 / 25	 5h	2.10	PY232V	SPY232V
	2P + 	50 / 60	50	 2h	2.10	PY232VE	SPY232VE

Features comply with CEI EN 60309-1/60309-2

# PY, SPY Series Sockets and plugs from 16 A to 32 A

CODE SELECTION TABLE

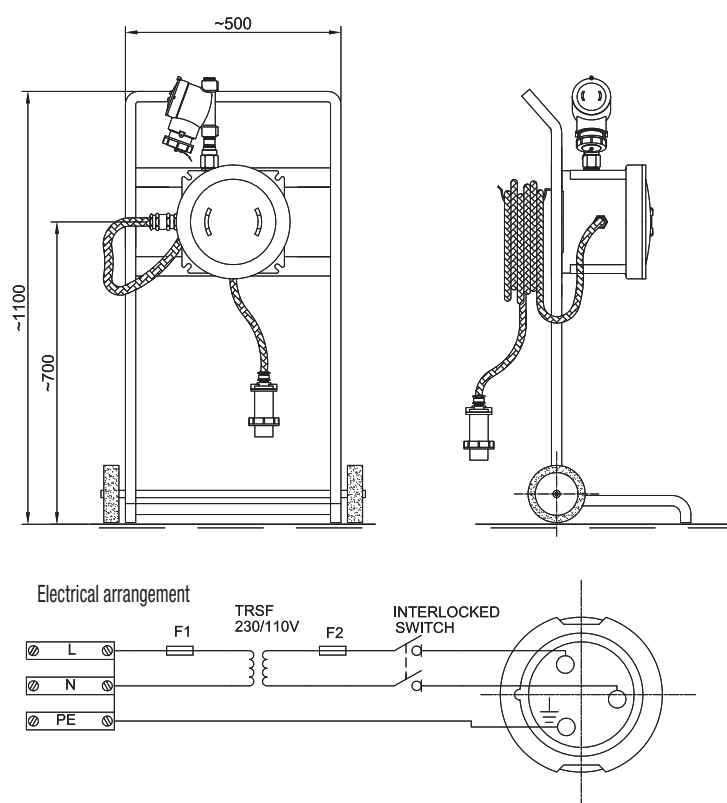
RATED CURRENT	NUMBER OF POLES	FREQUENCY Hz	RATED VOLTAGE Vac	ARRANGEMENT	WEIGHT (Kg)	SOCKET CODE	PLUG CODE
32 A	3P + 	50 / 60	200 / 250	 9h	2.10	PY332B	SPY332B
	3P + 	50 / 60	100 / 130	 4h	2.10	PY332G	SPY332G
	3P + 	50 / 60	500	 7h	2.10	PY332N	SPY332N
	3P + 	50 / 60	380 / 415	 6h	2.10	PY332R	SPY332R
	3P + 	50 / 60	440	 11h	2.10	PY332RR	SPY332RR
	3P + 	50 / 60	20 / 25	 5h	2.10	PY332V	SPY332V
	3P + 	50 / 60	50	 2h	2.10	PY332VE	SPY332VE
	3P + N + 	50 / 60	200 / 250	 9h	2.10	PY432B	SPY432B
	3P + N + 	50 / 60	100 / 130	 4h	2.10	PY432G	SPY432G
	3P + N + 	50 / 60	500	 7h	2.10	PY432N	SPY432N
	3P + N + 	50 / 60	380 / 415	 6h	2.10	PY432R	SPY432R
	3P + N + 	50 / 60	440	 11h	2.10	PY432RR	SPY432RR
	3P + N + 	50 / 60	50	 2h	2.10	PY432VE	SPY432VE

Features comply with CEI EN 60309-1/60309-2

## PY, SPY Series Sockets and plugs from 16 A to 32 A

ILLUSTRATION	DESCRIPTION	MODEL	FEATURES	CODE	LEGEND
	Cable gland	3/4" ISO 7/1 or 1" ISO 7/1	Material: nickel-plated brass std. cable range 11 to 20	<b>NAV2B</b> <b>NAV3B</b>	 
	Cap	3/4" ISO 7/1 or 1" ISO 7/1	Material: nickel-plated brass	<b>PLG2B</b> <b>PLG3B</b>	 
	Rotary disconnect switch	PY216	2P+T 16A 690V	<b>A2-10E/S</b>	
		PY232	2P+T 32A 690V	<b>A2-32E/A</b>	
		PY316	3P+T 16A 690V	<b>A3-10E/S</b>	
		PY332	3P+T 32A 690V	<b>A3-32E/A</b>	
		PY432	3P+N+T 32A 690V	<b>A4-32E/A</b>	
	Coloured ring with bayonet connection	SPY216...	The rated voltage or frequency of each plug is identified by its colour	<b>M16-523/...</b>	
		SPY316...		<b>M16-751/...</b>	
		SPY232... SPY332...		<b>M32-523/...</b>	
		SPY432...		<b>M-766/...</b>	
	Coloured cap with bayonet connection and safety chain to prevent losing cap	PY216...	The rated voltage or frequency of each plug is identified by its colour	<b>M-0384/...</b>	
		PY316...		<b>M-0574/...</b>	
		PY232... PY332...		<b>M-0385/...</b>	
		PY432...		<b>M-0564/...</b>	

### Special application - portable socket and plug



Portable socket comprised of:

- CCA-03E housing with internal frame and pre-installed 230/110V terminals and transformer
- PY-216G socket, 110V, 1P+N+T
- SPY-216B plug, 230V, 1P+N+T complete with 30 m of 3G2.5 cable
- SPY-216G plug, 110V, 1P+N+T
- easy to use, powder coated steel trolley



## FSQC, FP Series Sockets and plugs from 10 A to 63 A

FSQC series sockets are manufactured in two phase + earth (PE) and three phase + earth (PE) versions. They are therefore suitable for single phase or three phase loads. They have an automatic circuit breaker with both thermal (overload) protection and magnetic (short circuit) protection with a typical "C" curve for electrical loads and a fixed factory default trip current threshold.

The range includes two pole sockets + earth (PE), three pole sockets + earth (PE), with a current capacities from 10A up to a maximum of 63A, maximum voltage of 690VAC and frequency of 50/60Hz.

Cortem has chosen to adopt industrial type switches for these sockets, as well, and they can be equipped with 63A FP series plugs.

These sockets can be used in any environment with a potentially explosive atmosphere, and are manufactured so they cannot be used with industrial type plugs.

Cortem Group applies a tamper-evident holographic security label to its products, complete with a unique authentication numeric code, to combat the illegal sale of imitations and counterfeits, as well as guarantee the authenticity of its products. Failure to observe international standards creates serious risks for the environment and, above all, for the personnel working with the systems on a daily basis.



### Sectors of application:



Petroleum refineries



Chemical and petrochemical plants



Onshore facilities



Offshore facilities



Petroleum loading/unloading pontoons



Low temperatures



Fuel storage facilities



100% produced by Cortem

### CERTIFICATION DATA

#### Classification:

Group II

Category 2GD

#### Installation: EN 60079.14

zone 1 - zone 2 (Gas)

zone 21 - zone 22 (Dust)

#### Marking:

CE 0722 Ex II 2 GD; Ex d IIC T6 Gb; Ex tb IIIC T85°C Db IP65

#### Certificate:

ATEX [CESI 04 ATEX 043](#)

IEC Ex [CES 11.0012X](#)

TR CU [AVAILABLE](#)

INMETRO [AVAILABLE](#)

For all IEC Ex, TR CU, and INMETRO certification data, download the certificate from [www.cortemgroup.com](http://www.cortemgroup.com)

#### Standards:

CENELEC EN 60079-0: 2012, EN 60079-1: 2007, EN60079-31: 2009 and European Directive 2014/34/EU.

IEC 60079-0: 2010, IEC 60079-1: 2007, IEC 60079-31: 2008

RoHS Directive 2002/95/EC.

#### Temperature class:

85°C (T6)

#### Ambient temp.:

-20°C +40°C

With internal 100A rated current switch

-20°C +55°C

With internal 125A rated current switch

#### Degree of protection:

IP65



FSQC



FP



## MECHANICAL FEATURES

<b>Socket body:</b>	Low copper content aluminium alloy, complete with wall fastening lugs and threaded socket closure cap attached to body with a safety chain
<b>Lid:</b>	Screw fastened, aluminium alloy with low copper content. Used to access socket and make electrical connection
<b>Plug:</b>	Low copper content aluminium alloy, complete with plastic lock rings
<b>Pins:</b>	Nickel-plated brass
<b>Gaskets:</b>	Acid, hydrocarbon and high temperature resistant silicon positioned between the body and the lid
<b>Certificate label:</b>	Adhesive affixed to external surface
<b>Screws:</b>	Stainless steel
<b>Earth screw:</b>	M6 external, M5 internal
<b>Coating:</b>	Polyester RAL 7035 (Light grey)
<b>Threaded entry points:</b>	One upper and one lower Ø 1" (FSQC-2...) One upper and one lower Ø 1 1/2" (FSQC-3...)

### Corrosion Resistance:

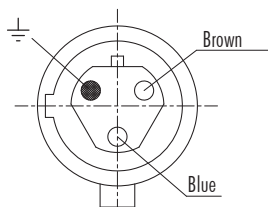
The STANDARD of the aluminium alloy used by Cortem has passed the tests required by standards EN60068-2-30 (hot-humid cycles) and EN60068-2-11 (salt fog test)

### Safety system:

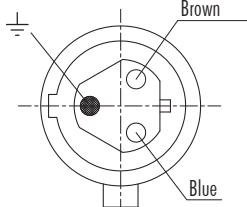
The sockets have an interlocked disconnect switch with plug. The rotary movement together with the closing/opening operations which occur inside a special explosion-proof chamber ensure any explosion in the presence of gas is contained. The electrical circuit is connected only after the SPY series plug has been correctly inserted into its seat, and ensures it can only be removed once the electrical circuit has been disconnected.

## Internal layout of power and switching modules, in main markings (front view of FSQC socket)

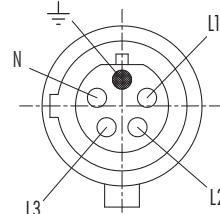
Marking 2P+T 220V-250V



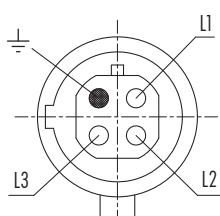
Marking 2P+T 115V-125V



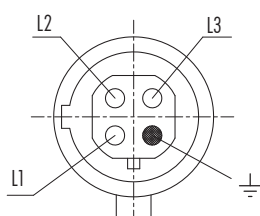
Marking 3P+N+T 115V-125V



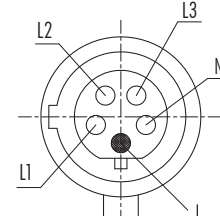
Marking 3P+T 380V-415V



Marking 3P+T 220V-250V



Marking 3P+N+T 220V-250V

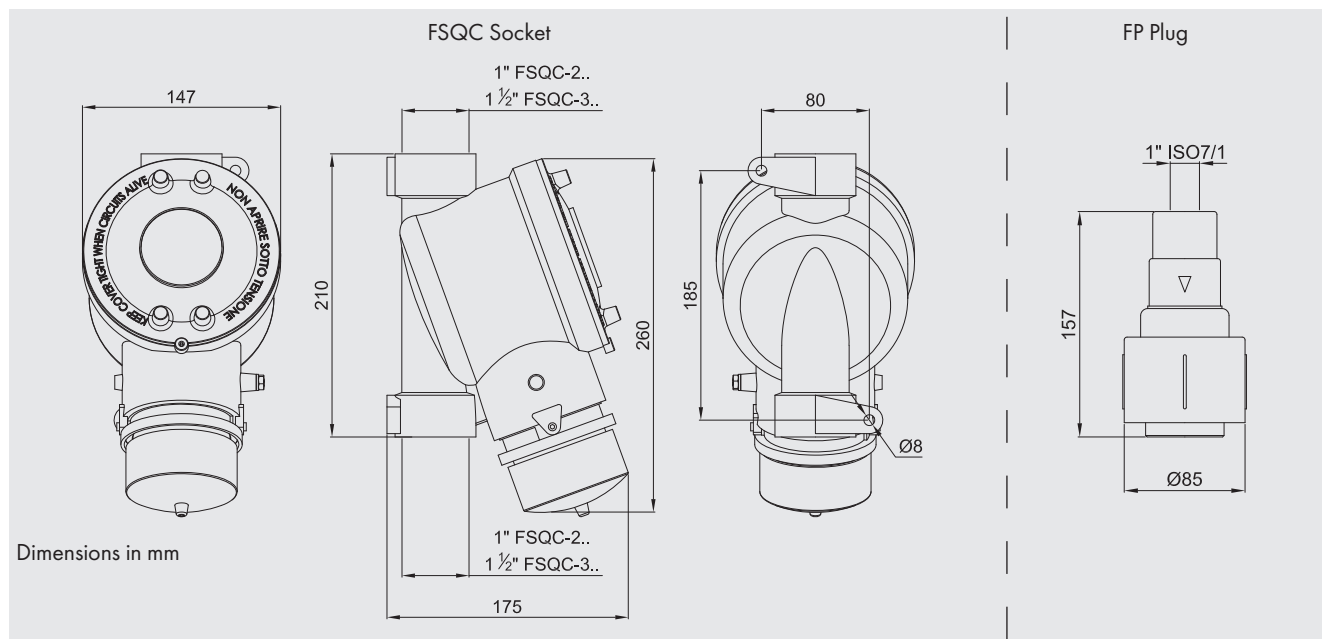


# FSQC, FP Series Sockets and plugs from 10 A to 63 A

## ELECTRICAL FEATURES

<b>Rated voltage:</b>	Max. 415 V
<b>Rated frequency:</b>	Max. 50/60 Hz
<b>Rated current:</b>	From 10 A to 63 A
<b>Cable entry:</b>	no. 2 on the socket and no. 1 on the plug
<b>Max. cable cross-section:</b>	Max. 10 mm <sup>2</sup>














## DIMENSIONAL DRAWING





## CODE SELECTION TABLE

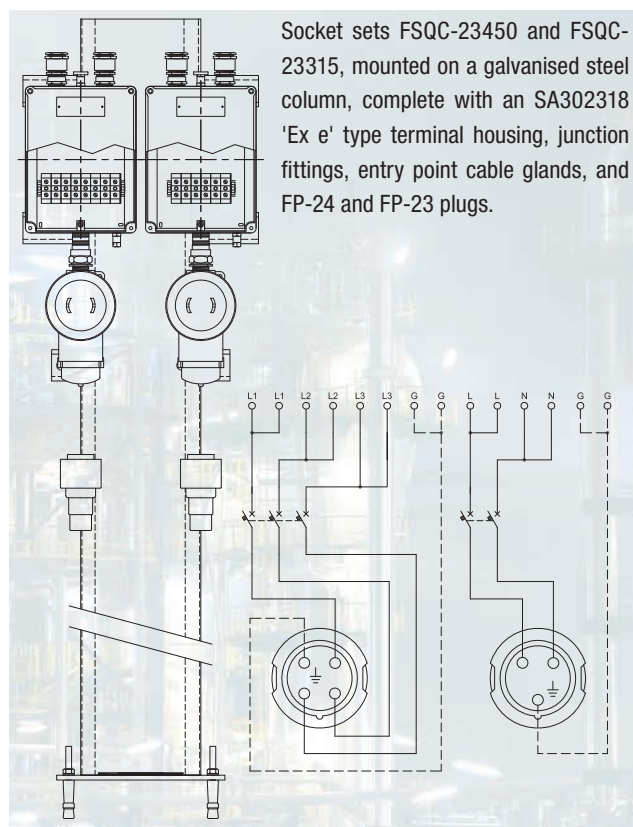
SOCKETS				
NUMBER OF POLES	MAX. CAPACITY (A)	ENTRY POINTS	WEIGHT (Kg)	SOCKET CODE
2P +	10 A	2 x 1"	3.15	<b>FSQC-23310</b>
2P +	15 A	2 x 1"	3.15	<b>FSQC-23315</b>
2P +	20 A	2 x 1"	3.15	<b>FSQC-23320</b>
2P +	30 A	2 x 1"	3.15	<b>FSQC-23330</b>
2P +	40 A	2 x 1"	3.15	<b>FSQC-23340</b>
2P +	50 A	2 x 1"	3.15	<b>FSQC-23350</b>
2P +	63 A	2 x 1"	3.15	<b>FSQC-23363</b>
3P +	10 A	2 x 1"	3.37	<b>FSQC-23410</b>
3P +	15 A	2 x 1"	3.37	<b>FSQC-23415</b>
3P +	20 A	2 x 1"	3.37	<b>FSQC-23420</b>
3P +	30 A	2 x 1"	3.37	<b>FSQC-23430</b>
3P +	40 A	2 x 1"	3.37	<b>FSQC-23440</b>
3P +	50 A	2 x 1"	3.37	<b>FSQC-23450</b>
3P +	63 A	2 x 1"	3.37	<b>FSQC-23463</b>

## CODE SELECTION TABLE

SOCKETS				
NUMBER OF POLES	MAX. CAPACITY (A)	ENTRY POINTS	WEIGHT (Kg)	SOCKET CODE
2P + 	10 A	2 x 1 1/2"	3.05	FSQC-33310
2P + 	15 A	2 x 1 1/2"	3.05	FSQC-33315
2P + 	20 A	2 x 1 1/2"	3.05	FSQC-33320
2P + 	30 A	2 x 1 1/2"	3.05	FSQC-33330
2P + 	40 A	2 x 1 1/2"	3.05	FSQC-33340
2P + 	50 A	2 x 1 1/2"	3.05	FSQC-33350
2P + 	63 A	2 x 1 1/2"	3.05	FSQC-33363
3P + 	10 A	2 x 1 1/2"	3.27	FSQC-33410
3P + 	15 A	2 x 1 1/2"	3.27	FSQC-33415
3P + 	20 A	2 x 1 1/2"	3.27	FSQC-33420
3P + 	30 A	2 x 1 1/2"	3.27	FSQC-33430
3P + 	40 A	2 x 1 1/2"	3.27	FSQC-33440
3P + 	50 A	2 x 1 1/2"	3.27	FSQC-33450
3P + 	63 A	2 x 1 1/2"	3.27	FSQC-33463

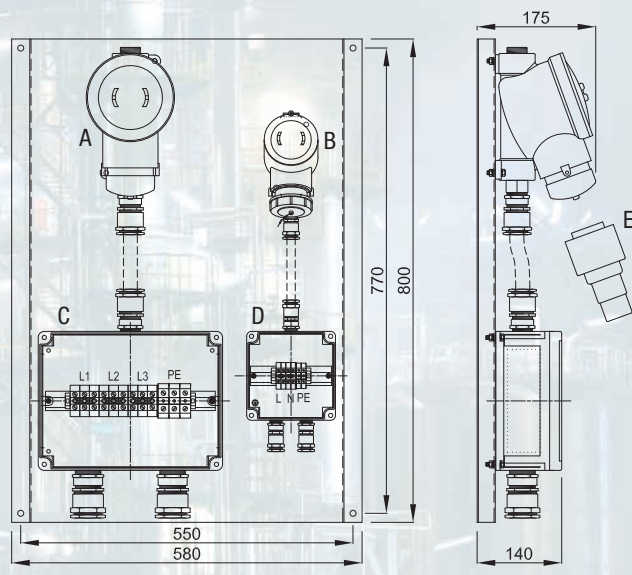
PLUGS					
NUMBER OF POLES	MAX. CAPACITY (A)	ENTRY POINT	FOR SOCKET TYPE	WEIGHT (Kg)	PLUG CODE
2P + 	63 A	1 x 1"	FSQC (2P+T)	0.82	FP-23
3P + 	63 A	1 x 1"	FSQC (3P+T)	0.83	FP-24

## Example installations



Socket enclosure comprised of:

- A. FSQC-23463 socket; 380V, 63A, 3p+T
- B. PY216B socket; 220V, 16A,
- C. SA302310/P housing with 35 mm<sup>2</sup> terminals
- D. SA141410/P housing with 4mm<sup>2</sup> terminals
- A. FP-24 socket; 380V, 63A, 3p+T



## EPC, EPRC, AP Series Sockets and plugs from 63 A to 125 A

EPC and EPRC sockets are particularly suitable for powering utility currents above 32A (up to a maximum of 125A), such as filter press systems for the reclamation and regeneration of oil from large power transformers, large welding machines, electro-pneumatic compressors, generators and a whole series of large mobile utilities required for the maintenance and or updating process elements.

EPC and EPCR series sockets, precisely because they must be suitable for significantly large electric loads, are equipped with an automatic circuit breaker with both thermal (overload) protection and magnetic (short circuit) protection with a typical "C" curve for electrical loads and a fixed factory default trip current threshold.

The range includes three pole sockets + earth (PE) and three pole sockets + Neutral + earth (PE), with a current capacities of 63A and 125A, with a maximum voltage of 500VAC. They can be equipped with 125A AP series plugs.

Cortem Group applies a tamper-evident holographic security label to its products, complete with a unique authentication numeric code, to combat the illegal sale of imitations and counterfeits, as well as guarantee the authenticity of its products. Failure to observe international standards creates serious risks for the environment and, above all, for the personnel working with the systems on a daily basis.



### Sectors of application:



Petroleum refineries



Chemical and petrochemical plants



Onshore facilities



Offshore facilities



Petroleum loading/unloading pontoons



Low temperatures



Fuel storage facilities



100% produced by Cortem

### CERTIFICATION DATA

#### Classification:

Group II

Category 2GD

#### Installation: EN 60079-14

zone 1 - zone 2 (Gas)

zone 21 - zone 22 (Dust)

#### Marking:

CE 0722 Ex II 2 GD; Ex d IIC T6 Gb; Ex tb IIIC T85°C Db IP66

#### Certificate:

ATEX [CESI.03 ATEX 198](#)

IEC Ex [IECEX CES 16.0008](#)

TR CU [AVAILABLE](#)

For all IEC Ex and TR CU certification data, download the certificate from [www.cortemgroup.com](http://www.cortemgroup.com)

#### Standards:

CENELEC EN 60079-0: 2012, EN 60079-1: 2007, EN60079-31: 2009 and European Directive 2014/34/EU.

IEC 60079-0: 2010, IEC 60079-1: 2007, IEC 60079-31: 2008

RoHS Directive 2002/95/EC.

#### Temperature class:

85°C (T6)

#### Ambient temp.:

-20°C +40°C

With internal 100A rated current switch

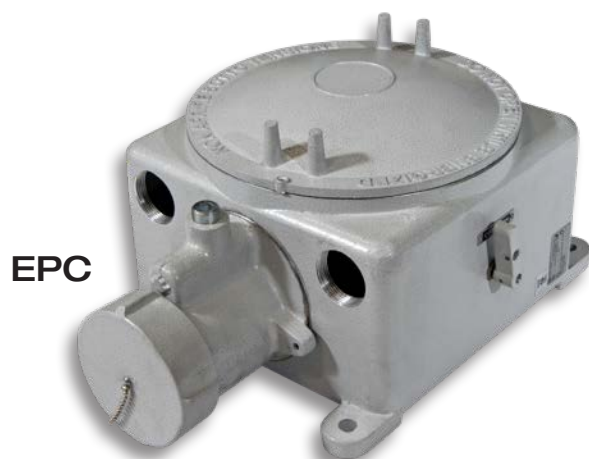
-20°C +55°C

With internal 125A rated current switch

#### Degree of protection:

IP66





**EPC**



**AP**

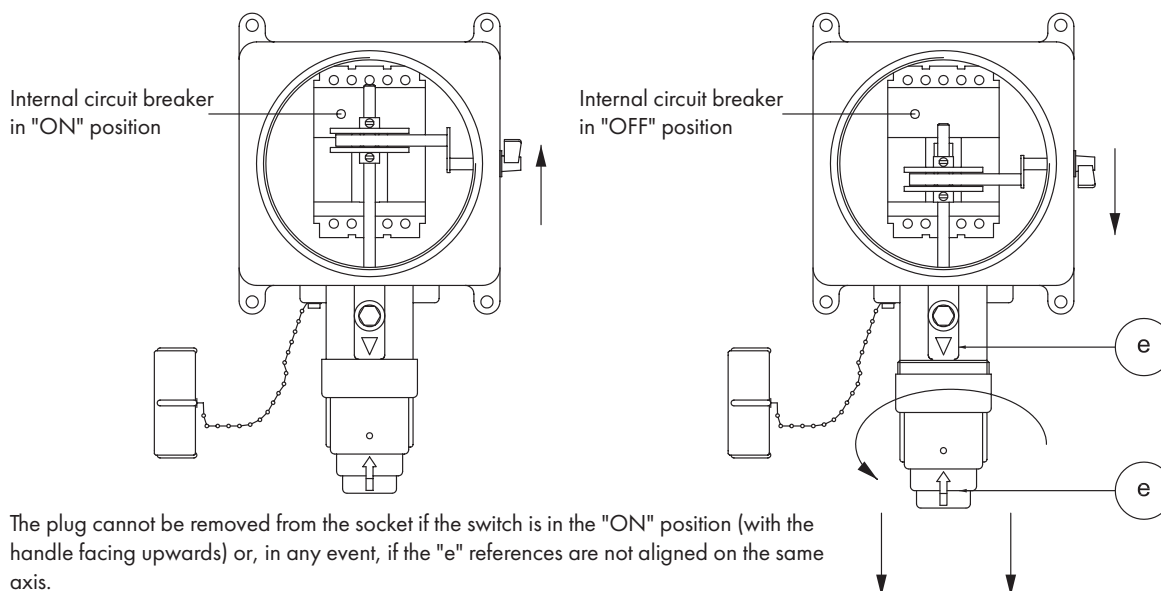
## MECHANICAL FEATURES

<b>Socket body:</b>	Low copper content aluminium alloy, complete with wall fastening lugs and threaded socket closure cap attached to body with a safety chain
<b>Lid:</b>	Screw fastened, aluminium alloy with low copper content for opening socket and making electrical connection
<b>Plug:</b>	Low copper content aluminium alloy, complete with plastic lock rings
<b>Pins:</b>	Nickel-plated brass
<b>Gaskets:</b>	Acid, hydrocarbon and high temperature resistant positioned between the body and the lid
<b>Certificate label:</b>	Metal, affixed externally
<b>Screws:</b>	Stainless steel
<b>Earth screw:</b>	M6 external and internal
<b>Coating:</b>	Polyester RAL 7035 (Light grey)
<b>Threaded entry points:</b>	Two upper and two lower Ø 1 1/2" (EPC) Two upper Ø 1 1/2" (EPRC..)

<b>Corrosion Resistance:</b>	The STANDARD of the aluminium alloy used by Cortem has passed the tests required by standards EN60068-2-30 (hot-humid cycles) and EN60068-2-11 (salt fog test)
------------------------------	--

<b>Safety system:</b>	The external control lever and mechanically interlocked safety system prevents the electrical circuit from closing if the plug has not been correctly inserted in its explosion-proof housing, and prevents extraction if the automatic circuit breaker has not been opened previously. These sockets can be used in any environment with a potentially explosive atmosphere, and are manufactured so they cannot be used with industrial type plugs.
-----------------------	---

## Circuit breaker operation

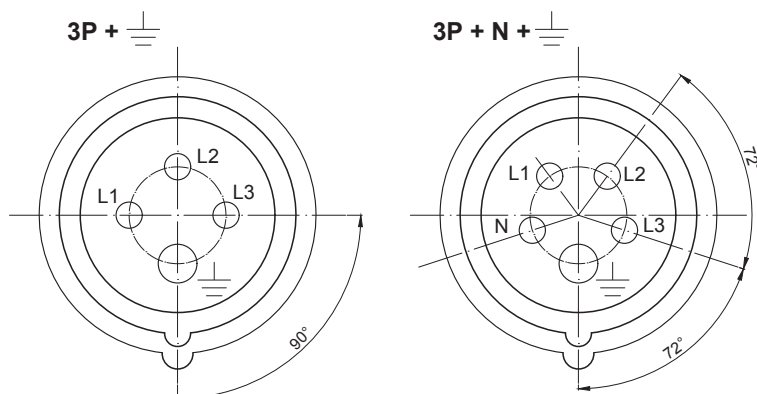
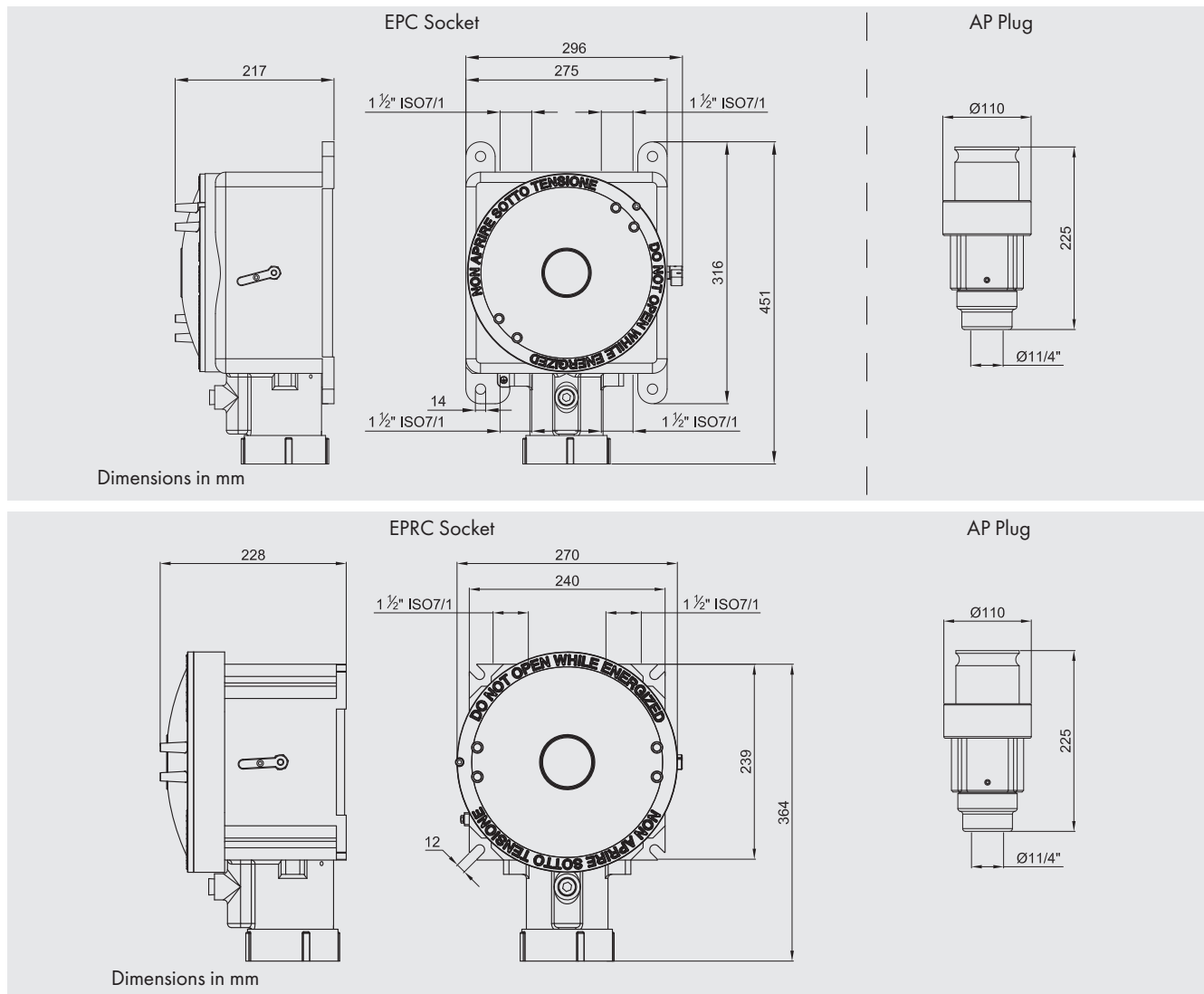


# EPC Series EPRC, AP Sockets and plugs from 63 A to 125 A

## ELECTRICAL FEATURES

<b>Rated voltage:</b>	Max. 690 V
<b>Rated frequency:</b>	Max. 50/60 Hz
<b>Rated current:</b>	From 63 A to max. 125 A
<b>Cable entry:</b>	Socket EPC 4 holes Ø 1 1/2"
	Socket EPRC 2 holes Ø 1 1/2"
	Plug AP 1 hole Ø 1 1/4"
<b>Max. cable cross-section:</b>	Max. 50 mm <sup>2</sup>









## DIMENSIONAL DRAWING





Position of internal equipment for the execution of EPC... sockets

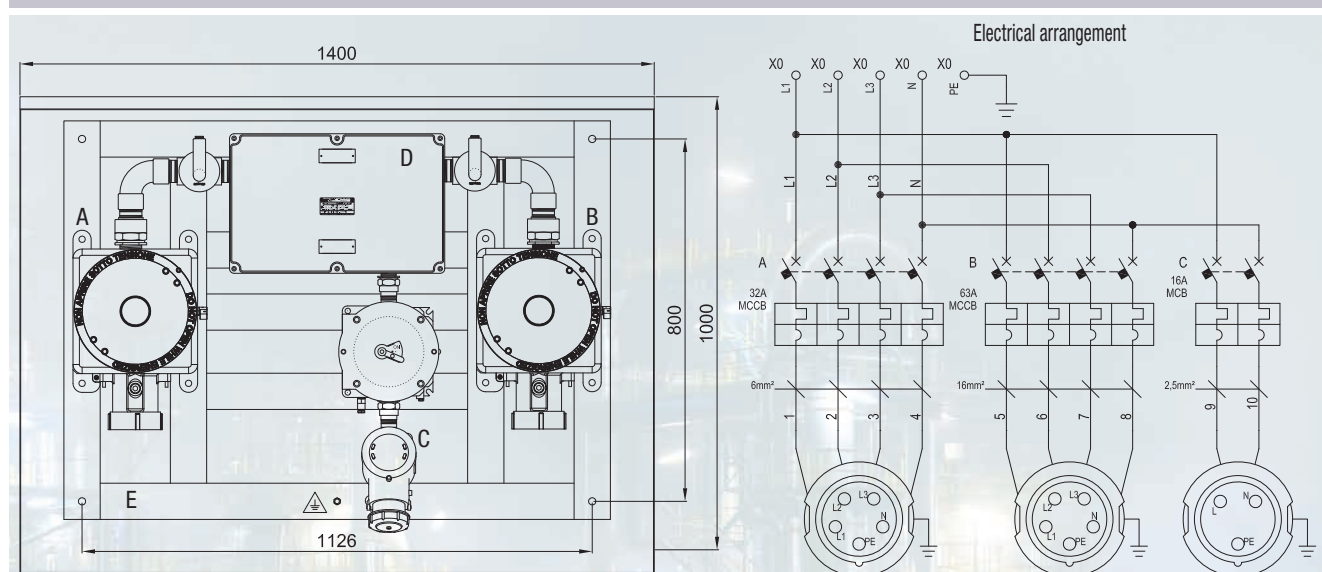
Front view of EPC... sockets

## CODE SELECTION TABLE

SOCKETS				
NUMBER OF POLES	MAX. CAPACITY (A)	CASING TYPE	WEIGHT (Kg)	SOCKET CODE
3P + 	63 A	GUB-03	14	EPC1-1Q63B
3P + N + 	63 A	GUB-03	14	EPC1-1P63B
3P + 	125 A	GUB-03	14	EPC1-1Q125B
3P + N + 	125 A	GUB-03	14	EPC1-1P125B
3P + 	63 A	CCA-03E	14	EPRC1-1Q63B
3P + N + 	63 A	CCA-03E	14	EPRC1-1P63B
3P + 	125 A	CCA-03E	14	EPRC1-1Q125B
3P + N + 	125 A	CCA-03E	14	EPRC1-1P125B

PLUGS			
NUMBER OF POLES	MAX. CAPACITY (A)	WEIGHT (Kg)	PLUG CODE
3P + 	125 A	2	AP-4125
3P + N + 	125 A	2	AP-5125

### Socket combination unit



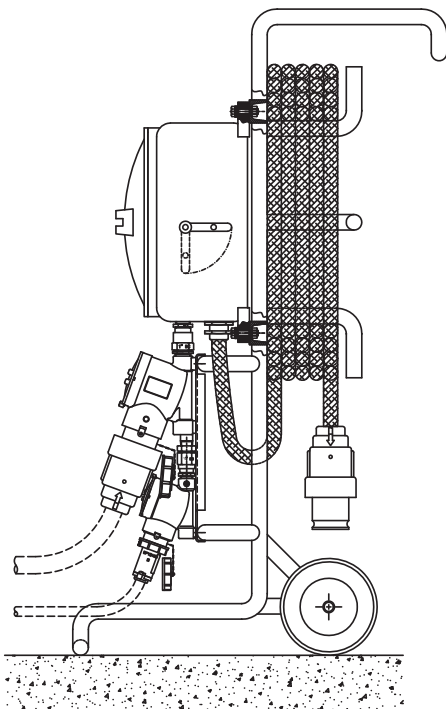
Socket enclosure comprised of:

- A. EPC1-1P32B socket, 3p+N+T, 400V, with MCCB 32A 18kA
- A. EPC1-1P63B socket, 3p+N+T, 400V, with MCCB 63A 18kA
- C. CCA-02C housing with MCCB 16A, 2P, 'C' curve for 18kA
- B. PY216B socket, 2p+T, 230V 16A 18kA
- D. SAG473018 Cortem aluminium housing
- E. Galvanized steel "U" profile support frame, 80x45

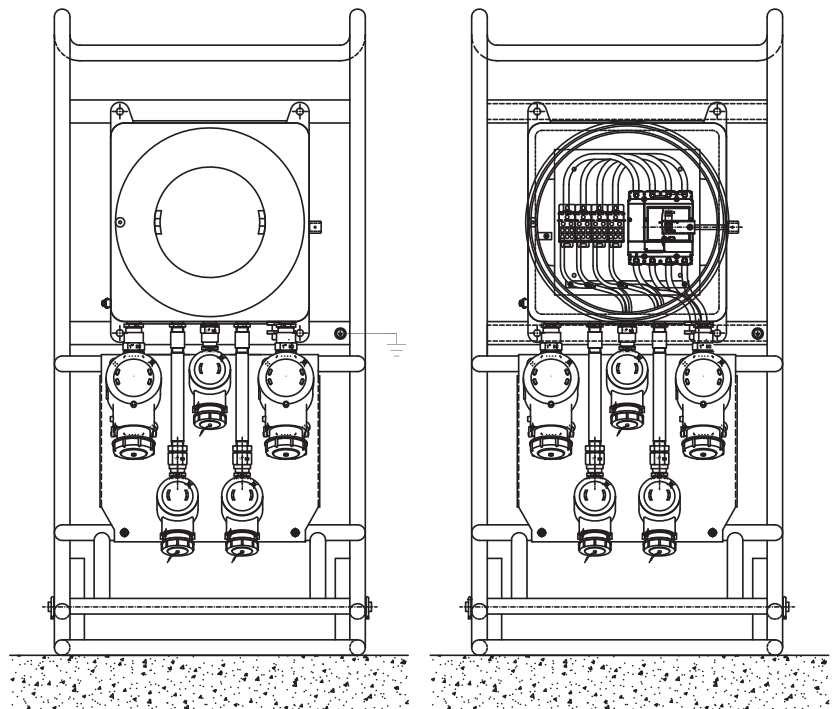


### TROLLEY MOUNTED SOCKET UNIT ASSEMBLY

SIDE VIEW



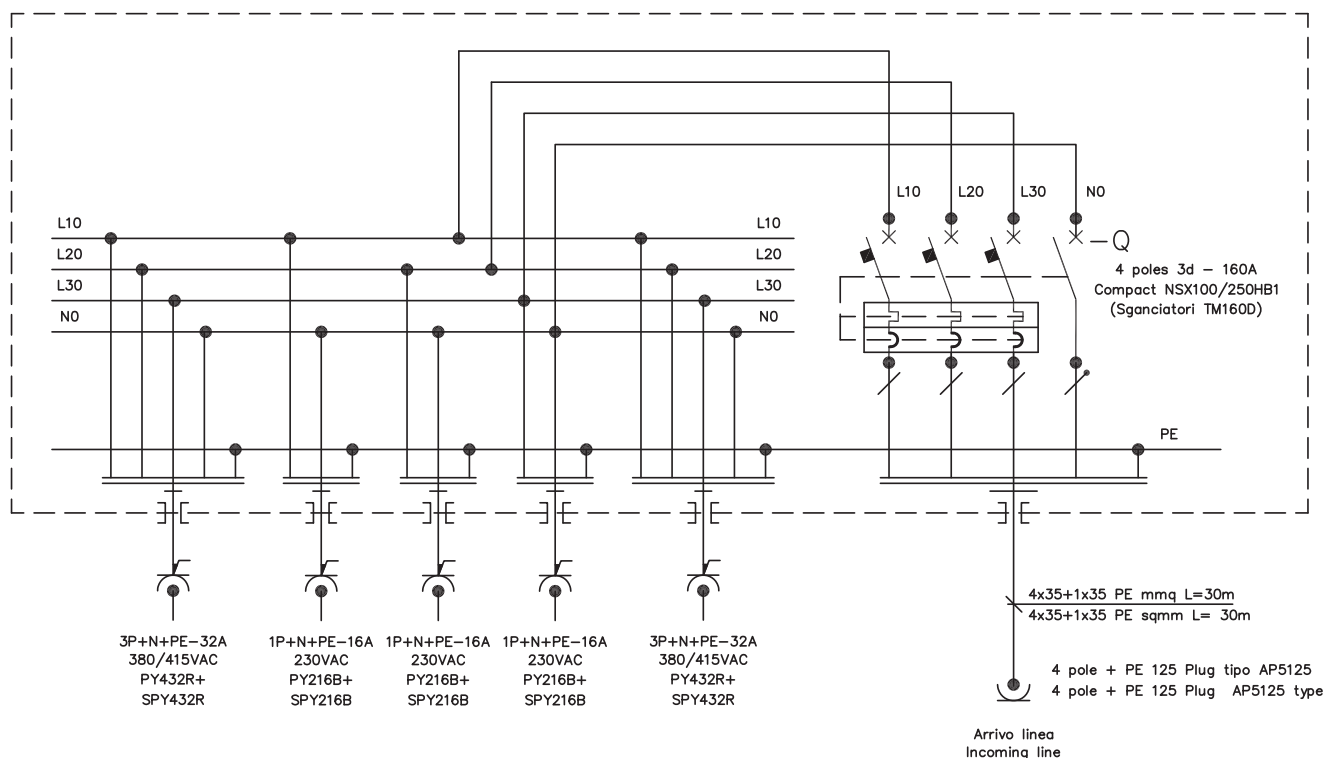
INTERNAL VIEW OF CASING



Unit comprised of:

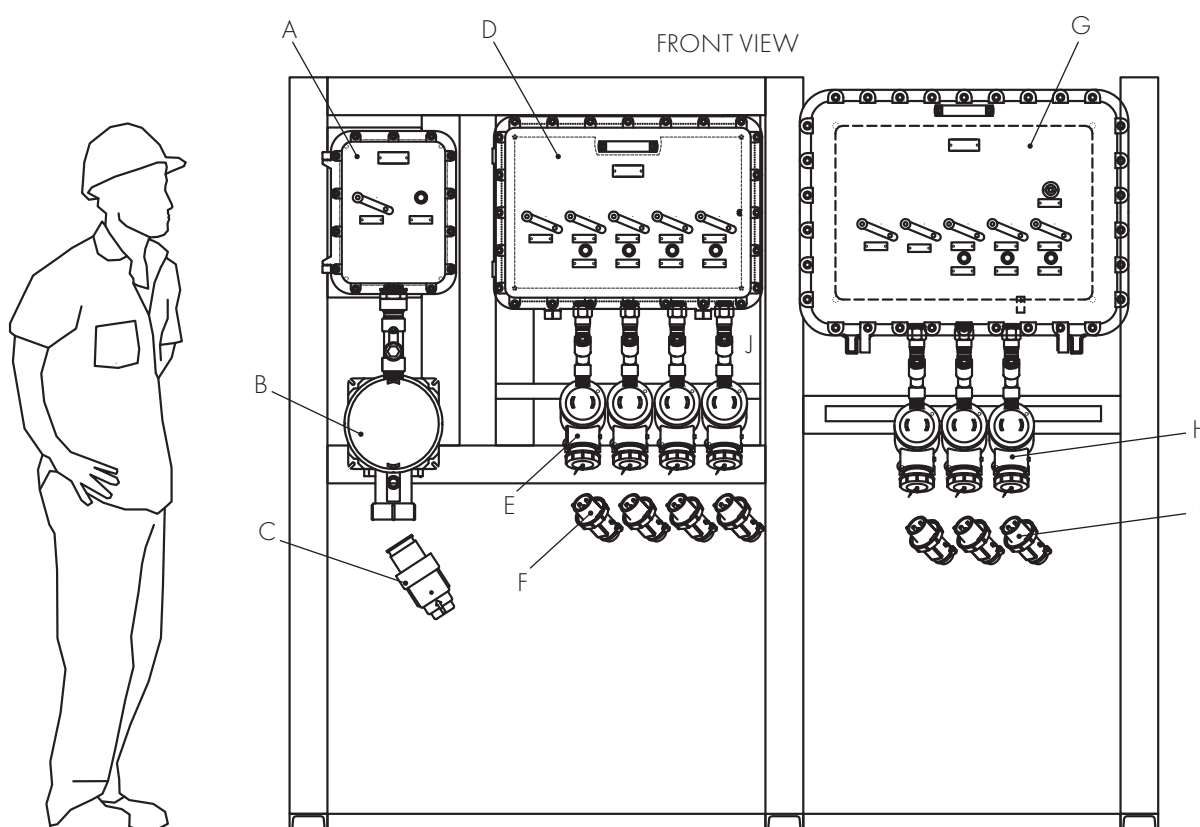
- Three PY216B sockets, 2p+T, 16A, 230Vac and three SPY216B plugs.
- Two PY432R sockets, 3p+N+T, 32A, 380/415Vac and two SPY432R plugs.
- GUB-04 housing, complete with circuit breaker.
- Cable suitable for extremely high mechanical stresses, and is resistant to both oils and chemicals, 4x35 + 1x35PE mm<sup>2</sup>, L=30m.
- One AP5125 plug, 4p+T (400/230Vac supply line).
- Steel trolley with rubber wheels, RAL3020 powder coated.

ELECTRICAL ARRANGEMENT





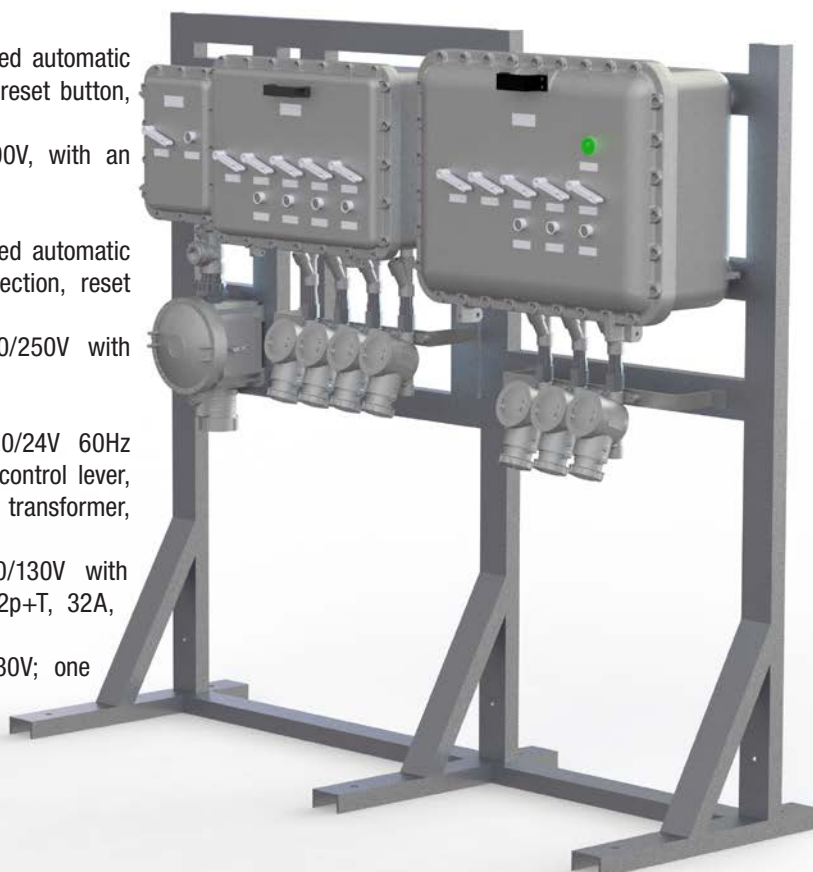
### ELECTRICAL DISTRIBUTION PANEL WITH INTERLOCKED SOCKETS



LAYOUT 3D

Socket enclosure comprised of:

- A. An EJB-4B aluminium housing with a boxed automatic switch and control lever, relay protection, reset button, fuse and toroidal transformer.
- B. An EPRC1-1Q100B with 3p+T, 100A, 600V, with an interlocked automatic switch.
- C. One AP-4125 plug, 3p+T, max. 125A.
- D. An EJB-55 aluminium housing with a boxed automatic switches and control handles, relay protection, reset buttons, fuses and toroidal transformers.
- E. Four PY232B sockets, 2p+T, 32A, 200/250V with interlocked switch.
- F. Four SPY232B plugs, 2p+T, 32A.
- G. An EJB-6 housing with a 1000VA 120/24V 60Hz transformer, boxed automatic switch and control lever, relay protection, reset button, fuse, toroidal transformer, and green signalling light.
- H. Two PY232G sockets, 2p+T, 32A, 110/130V with interlocked switch; one PY232V socket, 2p+T, 32A, 20/25V with interlocked switch.
- I. Two SPY232G plugs, 2p+T, 32A, 110/130V; one SPY232V plug, 2p+T, 32A, 20/25V.
- J. Galvanized steel "U" profile support frame, 100x50.  
Lock and junction fittings.



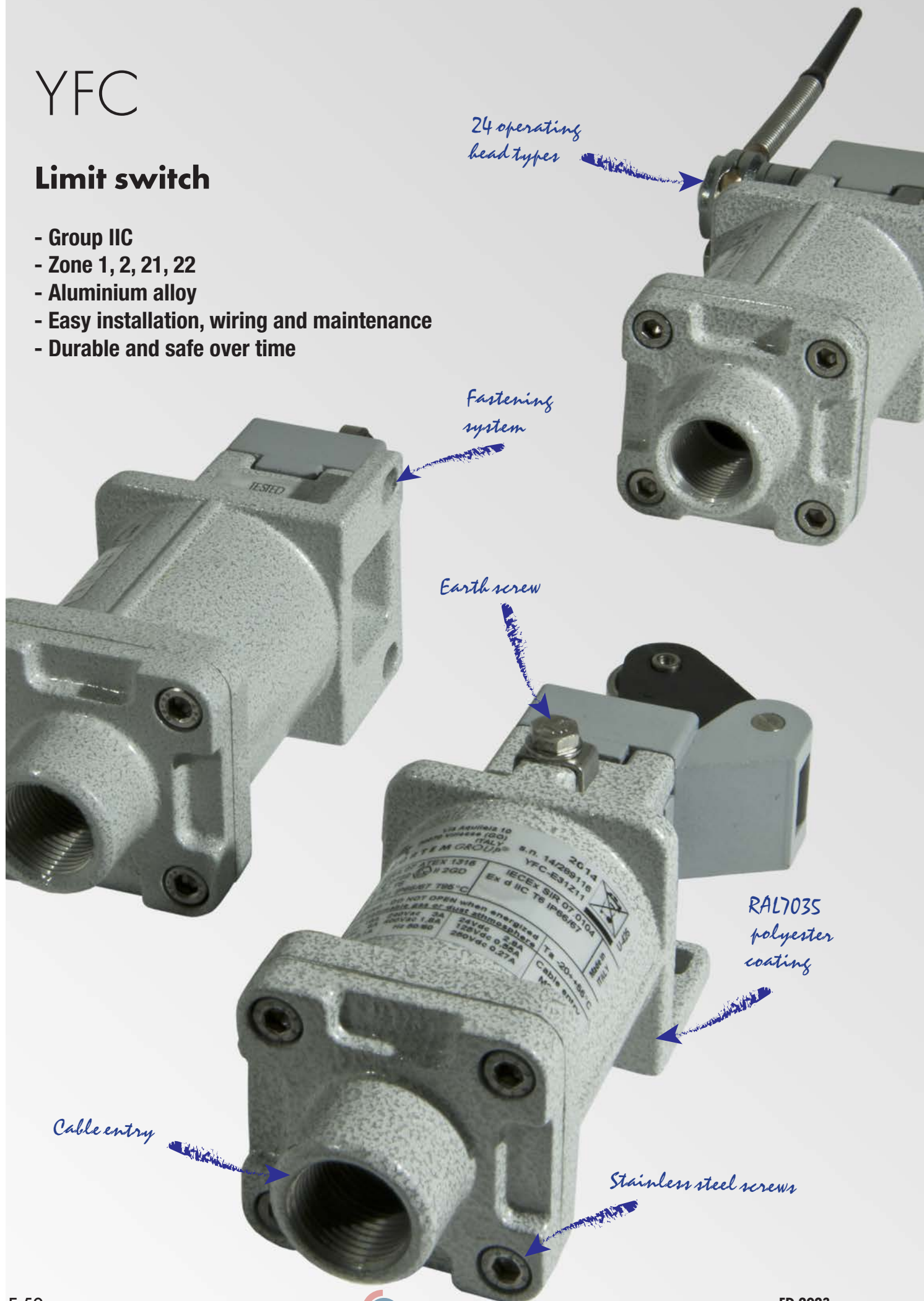




# YFC

## Limit switch

- Group IIC
- Zone 1, 2, 21, 22
- Aluminium alloy
- Easy installation, wiring and maintenance
- Durable and safe over time



## YFC Series Limit switch

YFC Series explosion-proof limit switches feature an actuator linked mechanically to the contacts. The series includes both position switches and switches for safety applications. They are available in ten basic versions, depending on the type of actuator used, or sixty versions, if snap-action or slow-action contacts are considered.

Thanks to the combination of various types of actuators, bodies and contacts, YFC limit switches are ideal for a wide range of applications and for seamless system operation.

Being corrosion- and vibration-resistant, their mechanical and electrical components are able to withstand the extreme mechanical and thermal stresses they are continuously subjected to. Designed for installation in potentially explosive atmospheres, in the presence of combustible gases (hydrogen and acetylene), vapour, mist and powders, zones 1 and 21, 2 and 22, they are also used in watertight industrial and civil applications.

Cortem Group applies a tamper-evident holographic security label to its products, complete with a unique authentication numeric code, to combat the illegal sale of imitations and counterfeits, as well as guarantee the authenticity of its products. Failure to observe international standards creates serious risks for the environment and, above all, for the personnel who work with the systems on a daily basis.



### Sectors of application:



Petroleum refineries



Chemical and petrochemical facilities



Onshore facilities



Offshore facilities



Petroleum loading/unloading pontoons



Agribusiness facilities



Fuel storage facilities



100% produced by Cortem

### CERTIFICATION DATA

#### Classification:

Group II

Category 2GD

#### Installation: EN 60079.14

zone 1 - zone 2 (Gas)

zone 21 - zone 22 (Dust)

#### Marking:

CE 0722 Ex II 2 GD Ex d IIC T6 Ex d tD A21 T85°C IP66/67

#### Certificate:

ATEX SIRA 07 ATEX 1316

IEC Ex IECEx SIR 07.0104

For all IEC Ex certification data download the certificate from [www.cortemgroup.com](http://www.cortemgroup.com)

#### Standard:

CENELEC EN 60079-0: 2006, EN 60079-1: 2004, EN 61241-0: 2006, EN 61241-1: 2004 and European Directive 2014/34/EU.  
IEC 60079-0: 2004, IEC 60079-1: 2003, IEC 61241-0: 2004, IEC 61241-1: 2004  
RoHS Directive 2002/95/EC.

#### Temperature class:

85°C (T6)

#### Ambient Temp.:

-20°C +55°C

#### Degree of protection:

IP66/67





### MECHANICAL FEATURES

<b>Body:</b>	Low copper content aluminium alloy, complete with wall fastening lugs
<b>Gaskets:</b>	Acid, hydrocarbon and high temperature resistant silicone positioned between the body and the cover
<b>Certification label:</b>	Adhesive affixed to external surface
<b>Screws:</b>	Stainless steel
<b>Earth screw:</b>	Internal and external stainless steel
<b>Coating:</b>	Polyester RAL 7035 (Light grey)
<b>Entry points:</b>	One entry point ISO M20x1.5
<b>Mounting positions:</b>	All positions
<b>Consistency (measured following a million operations):</b>	0.05 mm (at the point of closure)
<b>Minimum control speed:</b>	0.06 m/s slow action 0.001 m/s snap action
<b>Corrosion Resistance:</b>	The STANDARD of the aluminium alloy used by Cortem has passed the tests required by standards EN60068-2-30 (hot-humid cycles) and EN60068-2-11 (salt fog test)

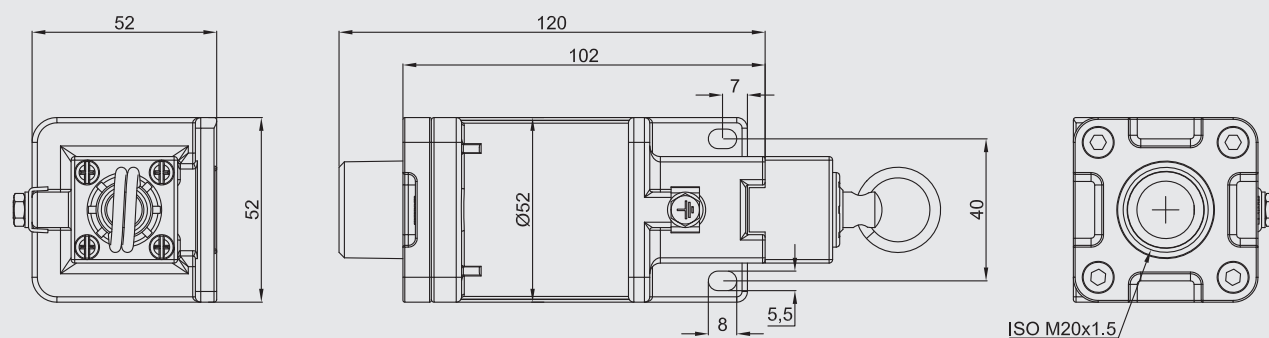
### ELECTRICAL FEATURES

<b>Rated voltage:</b>	max. 500 Vac, 250 Vdc
<b>Rated frequency:</b>	max. 50/60 Hz
<b>Rated current:</b>	24 Vac - 50/60 Hz: 10 A 120 Vac - 50/60 Hz: 6 A 230 Vac - 50/60 Hz: 3.1 240 Vac - 50/60 Hz: 3.1 A 400 Vac - 50/60 Hz: 1.8 A 24 Vdc: 2.8 A 125 Vdc: 0.55 A 250 Vdc: 0.27 A
<b>Connecting cable cross-section:</b>	0.75 ... 2.5 mm <sup>2</sup>

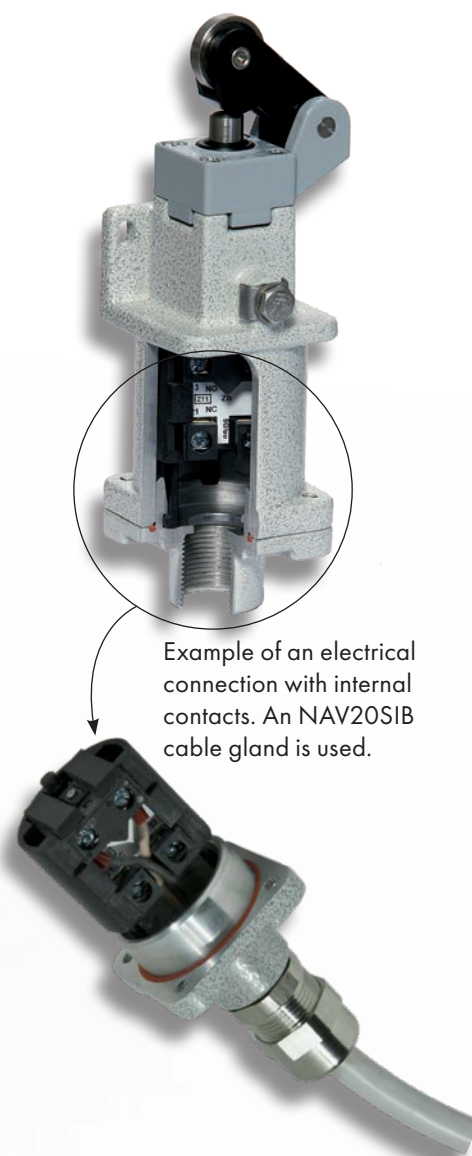
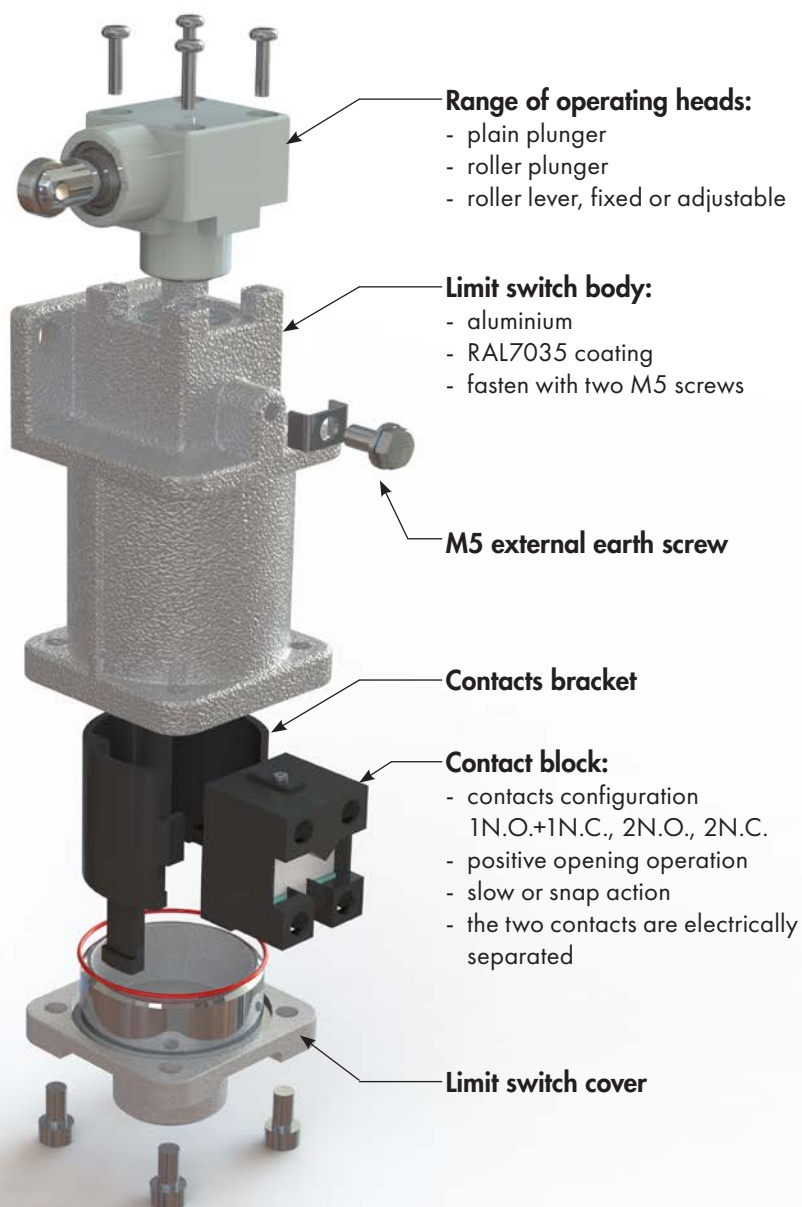
### ACCESSORIES UPON REQUEST / SPECIAL REQUESTS

Cable gland

## DIMENSIONAL DRAWING



Dimensions in mm



## TERMINOLOGY

### Positive opening operation



A control switch, with one or more break-contact elements, has a positive opening operation when the switch actuator (C) ensures the full opening of the contacts. For the part of travel that separates the contacts, there must be a positive zone with no resilient elements (e.g.: springs) between the moving contacts and the point where the actuator force is applied. The positive opening operation does not deal with N.O. contacts.

Control switches with positive opening operation may be provided with snap-action or slow-action contact elements. To use several contacts on the same control switch with positive opening operation, they must be electrically separated from each other; if not, only one contact may be used.

### Snap action

Snap action contacts are characterised by a release position that is distinct from the operating position. The opening (or closure) of snap-action contacts is independent of the switch actuator speed and contributes to regular electric performance, even for slow switch actuator speeds.

### Slow action

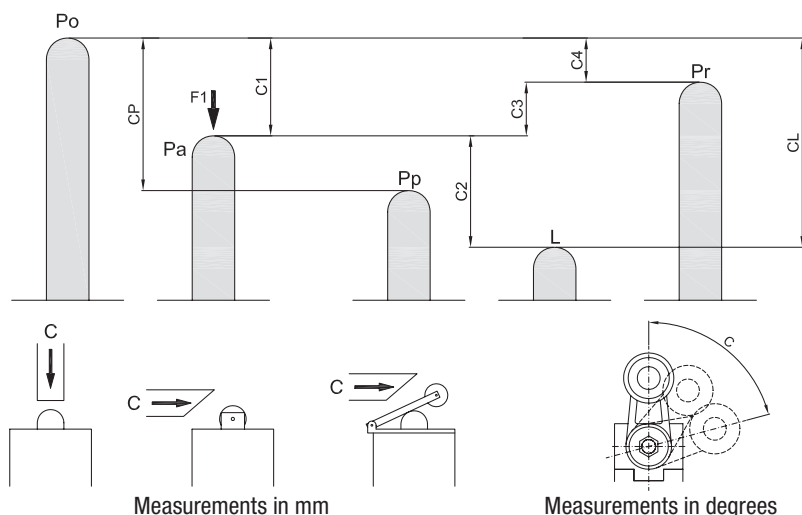
Slow-action contacts have a release position that is the same as the operating position. The switch actuator speed directly conditions the travel speed of contacts.

### Minimum actuation force / torque

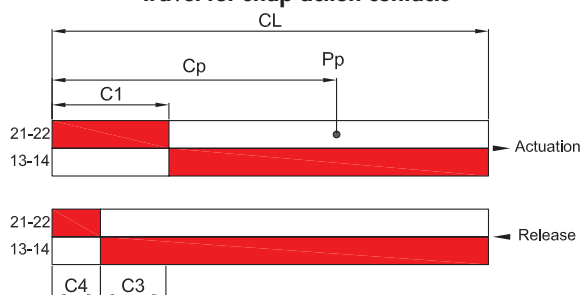
The minimum amount of force/torque that is to be applied to the switch actuator to produce a change in contact position.

### Minimum force/torque to achieve positive opening operation

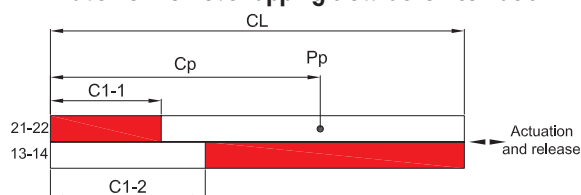
The minimum amount of force/torque that is to be applied to the switch actuator to ensure positive opening operation of the N.C. contact.



### Travel for snap action contacts



### Travel for non-overlapping slow-action contacts



For slow-action contacts:

$C3 = 0$

$C1-1$  = pre-travel of contacts 21-22

$C1-2$  = pre-travel of contacts 13-14

### Po Free position

Position of the switch actuator when no external force is exerted on it.

### Pa Operating position

Position of the switch actuator, under the effect of force  $F1$ , when the contacts leave their initial free position.

### Pp Positive opening position

Position of the switch actuator from which positive opening operation is ensured.

### L Max. travel position

Maximum acceptable travel position of the switch actuator under the effect of a force  $F1$ .

### Pr Release position

Position of the switch actuator when the contacts return to their initial free position.

### C1 Pre-travel

Distance between the free position  $Po$  and the operating position  $Pa$ .

### Cp Positive opening travel

Minimum travel of the switch actuator, from the free position  $Po$ , to ensure positive opening operation of the N.C. contacts.

### C2 Max. travel

Distance between the operating position  $Pa$  and the max. travel position  $L$ .

### CL Max. travel

Distance between the free position  $Po$  and the max. travel position  $L$ .

### C3 Differential travel (C1-C4)

Travel difference between  $Pa$  and  $Pr$ .

### C4 Release travel

Distance between  $Pr$  and  $Po$ .

# YFC Series Limit switch

## Sample order code

<b>YFC</b>	-	<b>E21</b>	<b>Z11</b>
<b>MODEL</b>		<b>OPERATING HEAD TYPE</b>	<b>CONTACT TYPE</b>







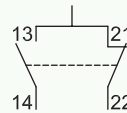
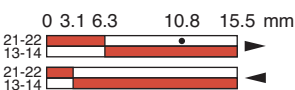
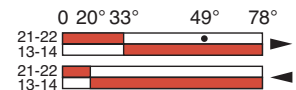
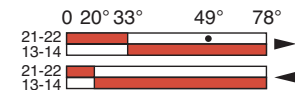
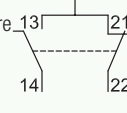
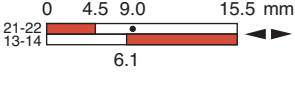
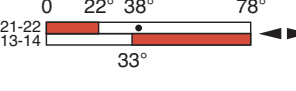
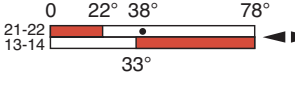
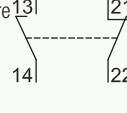
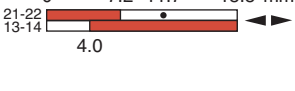
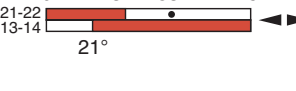
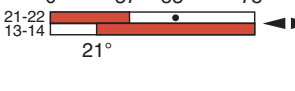
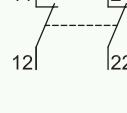


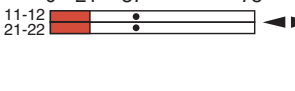
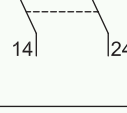



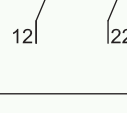
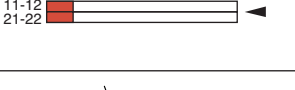

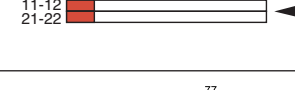
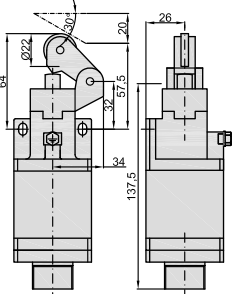
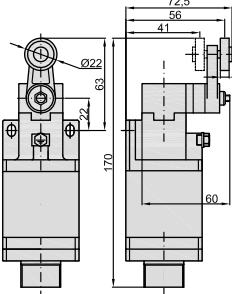
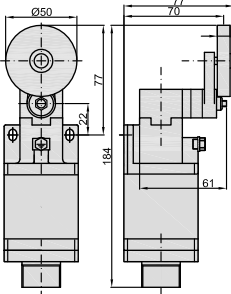
Limit switch with stainless steel lateral plain plunger and snap-action contact (1N.O. + 1N.C.)

## CODE SELECTION TABLE







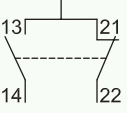
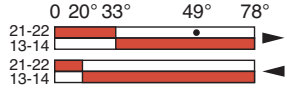
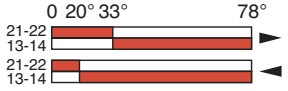
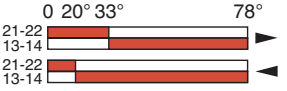
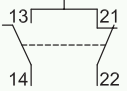
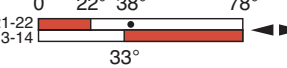
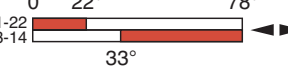
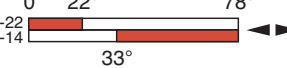
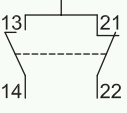
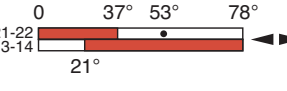
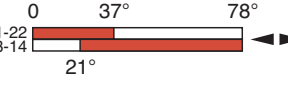
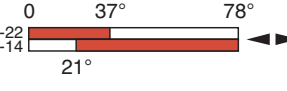
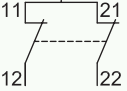
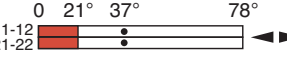
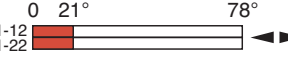
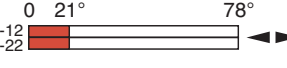
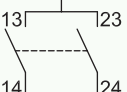



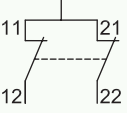
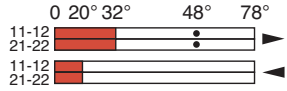
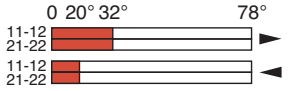
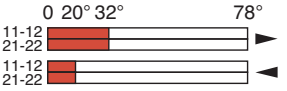
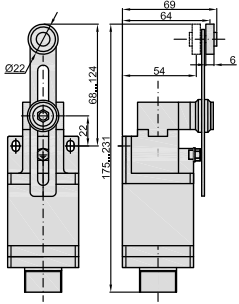
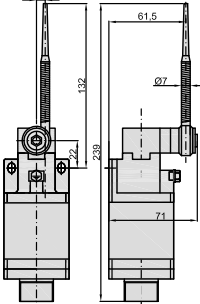
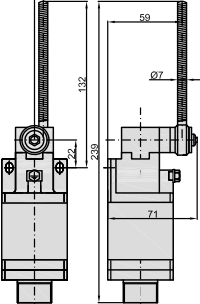
OPERATING HEAD MODEL	E21 Stainless steel lateral plain plunger	E22 Stainless steel lateral plunger with Ø12 vertical roller	E23 Stainless steel lateral plunger with Ø12 horizontal roller
Compliance / (positive opening operation N.C. contacts)	EN 50041	EN 50041	EN 50041
Max. control speed [m/s]	0.5	0.5	0.5
Minimum actuation force [N] or torque [Nm]	30 / 50	30 / 50	30 / 50
CONTACT TYPE			
<b>Z11</b> Snap-action contacts (1N.O.+1N.C.)	<p><b>YFC-E21Z11</b></p> <p>0 2.0 3.2 4.8 6.0 mm</p> <p>21-22 13-14</p>	<p><b>YFC-E22Z11</b></p> <p>0 3.7 5.9 8.8 10.2 mm</p> <p>21-22 13-14</p>	<p><b>YFC-E23Z11</b></p> <p>0 3.7 5.9 8.8 10.2 mm</p> <p>21-22 13-14</p>
<b>X11</b> Slow action break before make (1N.O.+1N.C.)	<p><b>YFC-E21X11</b></p> <p>0 2.3 3.9 6.0 mm</p> <p>21-22 13-14</p> <p>3.2</p>	<p><b>YFC-E22X11</b></p> <p>0 4.6 7.5 10.2 mm</p> <p>21-22 13-14</p> <p>6.0</p>	<p><b>YFC-E23X11</b></p> <p>0 4.6 7.5 10.2 mm</p> <p>21-22 13-14</p> <p>6.0</p>
<b>Y11</b> Slow action make before break 1NO+1NC	<p><b>YFC-E21Y11</b></p> <p>0 3.6 5.2 6.0 mm</p> <p>21-22 13-14</p> <p>2.2</p>	<p><b>YFC-E22Y11</b></p> <p>0 6.6 9.5 10.2 mm</p> <p>21-22 13-14</p> <p>4.3</p>	<p><b>YFC-E23Y11</b></p> <p>0 6.6 9.5 10.2 mm</p> <p>21-22 13-14</p> <p>4.3</p>
<b>W02</b> Slow-action contacts (2N.C.)	<p><b>YFC-E21W02</b></p> <p>0 2.2 3.8 6.0 mm</p> <p>11-12 21-22</p>	<p><b>YFC-E22W02</b></p> <p>0 4.3 7.2 10.2 mm</p> <p>11-12 21-22</p>	<p><b>YFC-E23W02</b></p> <p>0 4.3 7.2 10.2 mm</p> <p>11-12 21-22</p>
<b>W20</b> Slow-action contacts (2N.O.)	<p><b>YFC-E21W20</b></p> <p>0 2.1 6.0 mm</p> <p>13-14 23-24</p>	<p><b>YFC-E22W20</b></p> <p>0 4.1 10.2 mm</p> <p>13-14 23-24</p>	<p><b>YFC-E23W20</b></p> <p>0 4.1 10.2 mm</p> <p>13-14 23-24</p>
<b>Z02</b> Snap action (2N.C.)	<p><b>YFC-E21Z02</b></p> <p>0 2.0 3.1 4.7 6.0 mm</p> <p>11-12 21-22</p>	<p><b>YFC-E22Z02</b></p> <p>0 3.7 5.7 8.6 10.2 mm</p> <p>11-12 21-22</p>	<p><b>YFC-E23Z02</b></p> <p>0 3.7 5.7 8.6 10.2 mm</p> <p>11-12 21-22</p>
<b>DIMENSIONS (mm)</b>	<p>36 26 Ø10 30.5 137.5</p>	<p>47.3 Ø12 26 5 30.5 137.5 20 58</p>	<p>47.3 Ø12 26 5 30.5 137.5</p>



## CODE SELECTION TABLE

OPERATING HEAD MODEL	<b>E3..</b> One way lever Ø22 <b>E31:</b> nylon roller <b>E32:</b> stainless steel roller <b>E33:</b> steel bearing 	<b>E4..</b> Lever with Ø22 roller <b>E41:</b> nylon roller <b>E42:</b> stainless steel roller <b>E43:</b> steel bearing 	<b>E44</b> Lever with Ø50 rubber roller 
Compliance / (positive opening operation N.C. contacts)	EN 50041 	EN 50041 	EN 50041 
Max. control speed [m/s]	1.5	1.5	1.5
Minimum actuation force [N] or torque [Nm]	12 / 40	0.15 / 0.30	0.15 / 0.30
CONTACT TYPE			
<b>Z11</b> Snap-action contacts (1N.O.+1N.C.) 	<b>YFC-E3.Z11</b> 	<b>YFC-E4.Z11</b> 	<b>YFC-E4.Z11</b> 
<b>X11</b> Slow action break before make (1N.O.+1N.C.) 	<b>YFC-E3.X11</b> 	<b>YFC-E4.X11</b> 	<b>YFC-E4.X11</b> 
<b>Y11</b> Slow action make before break 1NO+1NC 	<b>YFC-E3.Y11</b> 	<b>YFC-E4.Y11</b> 	<b>YFC-E4.Y11</b> 
<b>W02</b> Slow-action contacts (2N.C.) 	<b>YFC-E3.W02</b> 	<b>YFC-E4.W02</b> 	<b>YFC-E4.W02</b> 
<b>W20</b> Slow-action contacts (2N.O.) 	<b>YFC-E3.W20</b> 	<b>YFC-E22W20</b> 	<b>YFC-E4.W20</b> 
<b>Z02</b> Snap action (2N.C.) 	<b>YFC-E3.Z02</b> 	<b>YFC-E4.Z02</b> 	<b>YFC-E4.Z02</b> 
<b>DIMENSIONS (mm)</b>			







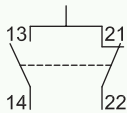
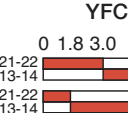
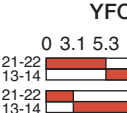
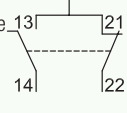
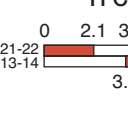
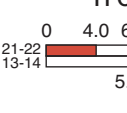
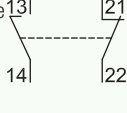
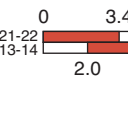
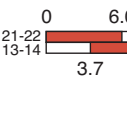
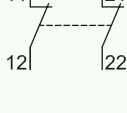
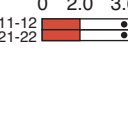

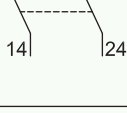
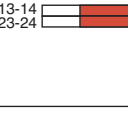
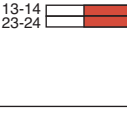
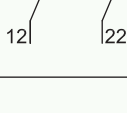
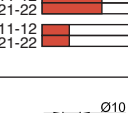
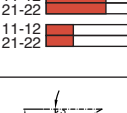
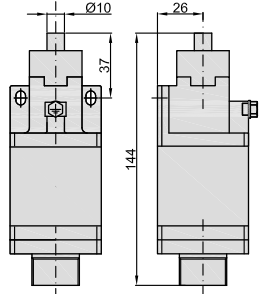
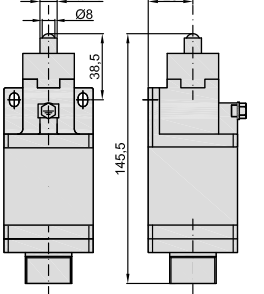
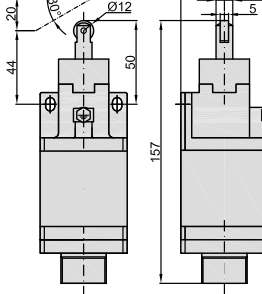
## CODE SELECTION TABLE

OPERATING HEAD MODEL	<b>E5.</b> One way lever Ø22 <b>E51:</b> nylon roller <b>E52:</b> stainless steel roller <b>E53:</b> steel bearing 	<b>E61</b> Nylon actuator with a stainless steel spring 	<b>E62</b> Stainless steel spring actuator 
Compliance / (positive opening operation N.C. contacts)	EN 50041 	EN 50041 	EN 50041 
Max. control speed [m/s]	1.5	1.5	1.5
Minimum actuation force [N] or torque [Nm]	0.15 / 0.30	0.15 / -	0.15 / -
CONTACT TYPE			
<b>Z11</b> Snap-action contacts (1N.O.+1N.C.) 	<b>YFC-E5.Z11</b> 	<b>YFC-E61Z11</b> 	<b>YFC-E62Z11</b> 
<b>X11</b> Slow action break before make (1N.O.+1N.C.) 	<b>YFC-E5.X11</b> 	<b>YFC-E61X11</b> 	<b>YFC-E62X11</b> 
<b>Y11</b> Slow action make before break 1NO+1NC 	<b>YFC-E5.Y11</b> 	<b>YFC-E61Y11</b> 	<b>YFC-E62Y11</b> 
<b>W02</b> Slow-action contacts (2N.C.) 	<b>YFC-E5.W02</b> 	<b>YFC-E61W02</b> 	<b>YFC-E62W02</b> 
<b>W20</b> Slow-action contacts (2N.O.) 	<b>YFC-E5.W20</b> 	<b>YFC-E61W20</b> 	<b>YFC-E62W20</b> 
<b>Z02</b> Snap action (2N.C.) 	<b>YFC-E5.Z02</b> 	<b>YFC-E61Z02</b> 	<b>YFC-E62Z02</b> 
<b>DIMENSIONS (mm)</b>			

## CODE SELECTION TABLE

OPERATING HEAD MODEL	<b>E7..</b> Adjustable rod lever <b>E71:</b> stainless steel rod Ø3 <b>E72:</b> nylon rod Ø6 <b>E73:</b> fibreglass rod Ø3 <b>E75:</b> metal rod 3x3	<b>E91</b> Multi-directional stainless steel spring actuator	<b>E99</b> Pull action with ring
Compliance / (positive opening operation N.C. contacts)	EN 50041	EN 50041	EN 50041
Max. control speed [m/s]	1.5	1	0.5
Minimum actuation force [N] or torque [Nm]	0.15 / 0.30	0.18 / -	25 / -
CONTACT TYPE			
<b>Z11</b> Snap-action contacts (1N.O.+1N.C.)	<b>YFC-E7.Z11</b> 	<b>YFC-E91Z11</b> 	<b>YFC-E99Z11</b> 
<b>X11</b> Slow action break before make (1N.O.+1N.C.)	<b>YFC-E7.X11</b> 	<b>YFC-E91X11</b> 	<b>YFC-E99X11</b> 
<b>Y11</b> Slow action make before break 1NO+1NC	<b>YFC-E7.Y11</b> 	<b>YFC-E91Y11</b> 	<b>YFC-E99Y11</b> 
<b>W02</b> Slow-action contacts (2N.C.)	<b>YFC-E7.W02</b> 	<b>YFC-E91W02</b> 	<b>YFC-E99W02</b> 
<b>W20</b> Slow-action contacts (2N.O.)	<b>YFC-E7.W20</b> 	<b>YFC-E91W20</b> 	<b>YFC-E99W20</b> 
<b>Z02</b> Snap action (2N.C.)	<b>YFC-E7.Z02</b> 	<b>YFC-E91Z02</b> 	
DIMENSIONS (mm)			

## CODE SELECTION TABLE

OPERATING HEAD MODEL	E11	E12	E13
			
Compliance / (positive opening operation N.C. contacts)	EN 50041 	EN 50041 	EN 50041 
Max. control speed [m/s]	0.5	0.5	0.5
Minimum actuation force or torque	30 / 45	30 / 45	22 / 40
<b>CONTACT TYPE</b>			
<b>Z11</b> Snap-action contacts (1N.O.+1N.C.)	 <p><b>YFC-E11Z11</b></p> <p>0 1.8 3.0 4.6 6.0 mm</p> <p>21-22 13-14</p>	 <p><b>YFC-E12Z11</b></p> <p>0 1.8 3.0 4.6 6.0 mm</p> <p>21-22 13-14</p>	 <p><b>YFC-E13Z11</b></p> <p>0 3.1 5.3 8.2 10.5 mm</p> <p>21-22 13-14</p>
<b>X11</b> Slow action break before make (1N.O.+1N.C.)	 <p><b>YFC-E11X11</b></p> <p>0 2.1 3.7 6.0 mm</p> <p>21-22 13-14</p> <p>3.0</p>	 <p><b>YFC-E12X11</b></p> <p>0 2.1 3.7 6.0 mm</p> <p>21-22 13-14</p> <p>3.0</p>	 <p><b>YFC-E13X11</b></p> <p>0 4.0 6.9 10.5 mm</p> <p>21-22 13-14</p> <p>5.4</p>
<b>Y11</b> Slow action make before break 1NO+1NC	 <p><b>YFC-E11Y11</b></p> <p>0 3.4 5.0 6.0 mm</p> <p>21-22 13-14</p> <p>2.0</p>	 <p><b>YFC-E12Y11</b></p> <p>0 3.4 5.0 6.0 mm</p> <p>21-22 13-14</p> <p>2.0</p>	 <p><b>YFC-E13Y11</b></p> <p>0 6.0 8.9 10.5 mm</p> <p>21-22 13-14</p> <p>3.7</p>
<b>W02</b> Slow-action contacts (2N.C.)	 <p><b>YFC-E11W02</b></p> <p>0 2.0 3.6 6.0 mm</p> <p>11-12 21-22</p>	 <p><b>YFC-E12W02</b></p> <p>0 2.0 3.6 6.0 mm</p> <p>11-12 21-22</p>	 <p><b>YFC-E13W02</b></p> <p>0 3.7 6.6 10.5 mm</p> <p>11-12 21-22</p>
<b>W20</b> Slow-action contacts (2N.O.)	 <p><b>YFC-E11W20</b></p> <p>0 1.9 6.0 mm</p> <p>13-14 23-24</p>	 <p><b>YFC-E12W20</b></p> <p>0 1.9 6.0 mm</p> <p>13-14 23-24</p>	 <p><b>YFC-E13W20</b></p> <p>0 3.5 10.5 mm</p> <p>13-14 23-24</p>
<b>Z02</b> Snap action (2N.C.)	 <p><b>YFC-E11Z02</b></p> <p>0 1.8 2.9 4.5 6.0 mm</p> <p>11-12 21-22</p>	 <p><b>YFC-E12Z02</b></p> <p>0 1.8 2.9 4.5 6.0 mm</p> <p>11-12 21-22</p>	 <p><b>YFC-E13Z02</b></p> <p>0 3.1 5.1 8.0 10.5 mm</p> <p>11-12 21-22</p>
<b>DIMENSIONS (mm)</b>			



# GRDC-4200

## Electronic capacitive earthing system 'Ex eb / tb'

- Zone 1, 2, 21, 22
- High quality electronic components
- Aluminium or polyester casing
- High resistance to corrosion and extreme weather
- Safe and reliable over time
- Marking with one or two earthing pliers

*Polyester  
coating  
RAL 7035*

*Connection  
pliers*

*Selector switch*



## GRDC-4200 Capacitive electronic earthing system 'Ex eb / tb'

The GRDC-4200 is a capacitive-type electronic earthing system that ensures earthing of tankers, rail tankers and IBCs (intermediate bulk containers) when transporting flammable liquids such as fuels, chemicals, powders and granulates.

The system analyses the overall capacitance of the vehicle, to provide consent for load activation, only in the case of actual connection. Thanks to the electrical capacitance reading of the connected device, the GRDC-4200 can distinguish whether it has been connected to the tank or to another metal object (pipe, ladder, etc.), thereby increasing the level of reliability and safety and preventing possible misuse by the operator. During the whole loading and unloading phase, the device checks that the earthing system remains equipotential via the connection of earthing pliers.

The GRDC-4200 consists of a Cortem Ex eb/tb casing containing ATEX/IECEx-certified earthing control logic, Cortem Ex eb/tb control and signalling devices such as selector switches and LED indicators, and one or more earthing pliers for connecting to tankers or other metal parts.

Cortem Group applies a tamper-evident holographic security label to its products, complete with a unique authentication numeric code, to combat the illegal sale of imitations and counterfeits, as well as guarantee the authenticity of its products. Failure to observe international standards creates serious risks for the environment and, above all, for the personnel who work with the systems on a daily basis.



### Sectors of application:



Petroleum refineries



Chemical and petrochemical facilities



Onshore facilities



Offshore facilities



Petroleum loading/unloading pontoons



Agribusiness facilities



Fuel storage facilities



100% produced by Cortem

### CERTIFICATE DATA

#### Classification:

Group II

Category 2GD

#### Installation: EN 60079-14

zone 1 - zone 2 (Gas)

zone 21 - zone 22 (Dust)

#### Marking:

CE 0722 Ex II 2GD - Ex db eb mb [ia Ga] IIC T... Gb - Ex tb [ia Da] IIIC T...°C Db

#### Certificate:

ATEX CML 20 ATEX 3235X

IEC Ex IECEx CML 20.0144X

For all IEC Ex certificate data, download the certificate from [www.cortemgroup.com](http://www.cortemgroup.com)

#### Standards:

CENELEC EN 60079-0: 2018, EN 60079-1: 2014, EN 60079-7: 2015+A1:2018, EN 60079-11: 2012, EN 60079-18: 2015+A1:2017, EN 60079-31: 2014, EN 60529: 1991 and European Directive 2014/34/EU.  
IEC 60079-0: 2017, IEC 60079-1: 2014-06, IEC 60079-7: 2015, IEC 60079-11: 2011, IEC 60079-18: 2017, IEC 60079-31: 2013, IEC 60529: 2001. RoHS Directive 2002/95/EC.

#### Temperature class:

85°C (T6)

85°C (T5)

85°C (T4)

#### Ambient temperature:

-40°C +40°C

-40°C +50°C

-40°C +60°C

#### Degree of protection:

IP66



## GRDC-4200 Capacitive electronic earthing system 'Ex eb / tb'



### MECHANICAL FEATURES

#### GRDC-4200..

<b>Body and lid:</b>	Low copper content aluminium alloy
<b>Resistant to knocks:</b>	IK10
<b>Gasket:</b>	Acid, hydrocarbon and high temperature resistant silicone positioned between the body and the lid
<b>Certificate label:</b>	Adhesive
<b>Screws, bolts and nuts:</b>	Stainless steel, captive type
<b>Earthing screw:</b>	Stainless steel. Inside and outside the body, complete with anti-rotation brackets
<b>Mounting:</b>	Cast aluminium feet for M6 screws
<b>Coating:</b>	Polyester RAL 7035 (Light grey)

#### Resistenza alla corrosione:

The STANDARD of the aluminium alloy used by Cortem has passed the tests required by the Standard EN60068-2-30 (hot-humid cycles) and EN60068-2-11 (salt fog test)

#### GRDC-4200..P..

<b>Body and lid:</b>	Black polyester resin with antistatic properties
<b>Resistant to knocks:</b>	IK10
<b>Gasket:</b>	Acid, hydrocarbon and high temperature resistant silicone positioned between the body and the lid
<b>Mounting:</b>	Polyester feet for M6 screws
<b>Certificate label:</b>	Adhesive
<b>Screws, bolts and nuts:</b>	Stainless steel, captive type

<b>Pliers:</b>	Bipolar, casting with aluminium with handles in neoprene, jaws with steel tips, auto-releasing. 16 mm opening.
<b>Spiral cable:</b>	Yellow with trim in rubber resistant to oil and chemical substances. Suitable for extremely high mechanical stresses. Length 8 m (extended).
<b>Bracket for pliers:</b>	In stainless steel.
<b>Selector switch:</b>	In aluminium with black anodic oxidation.
<b>Indicator light:</b>	Green polycarbonate.



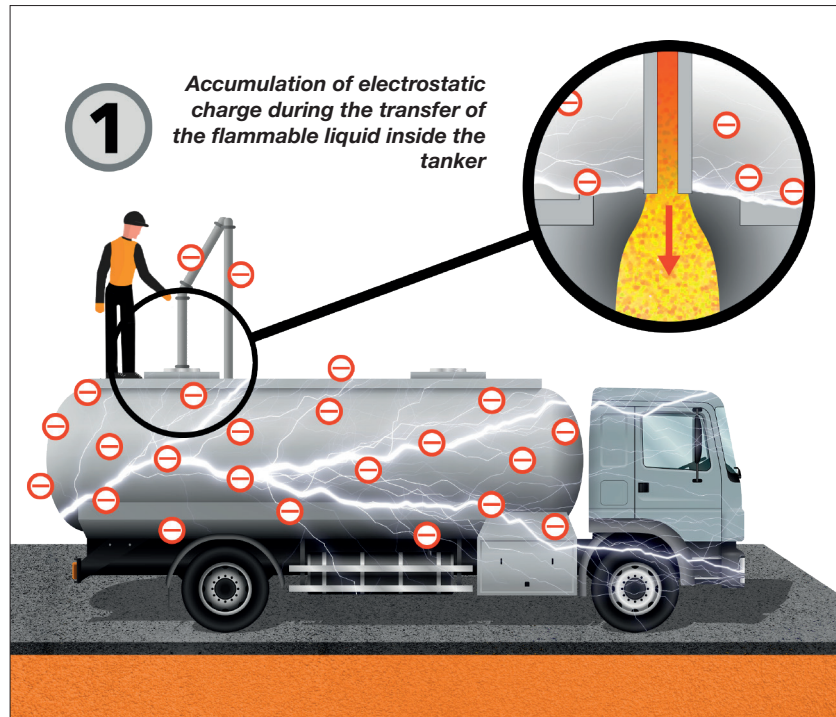
### ACCESSORIES UPON REQUEST / SPECIAL REQUESTS

Cable gland  
Body and lid in stainless steel AISI 316L

## Operation of the capacitive earthing system in Ex environments

The GRDC earthing system is designed to prevent the accumulation of electrostatic charges generated during loading and unloading from transport vehicles containing flammable and explosive liquid (e.g. fuels) or solid (e.g. coal, flour) products.

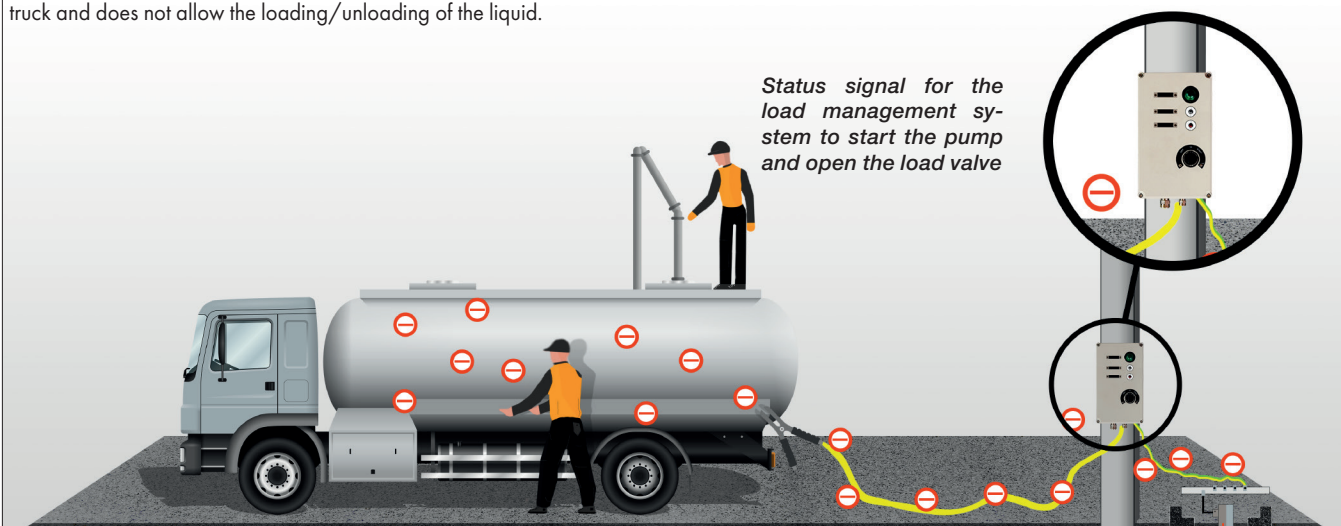
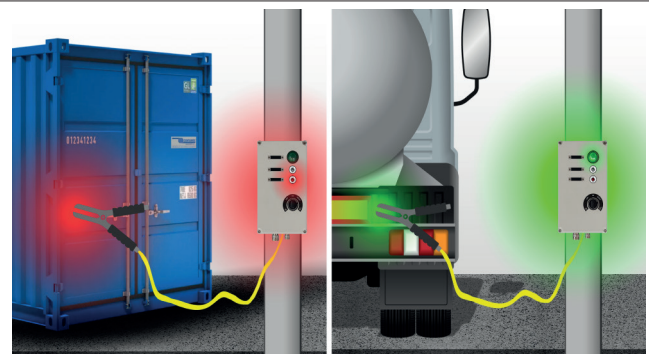
An earthing connection between the tanker truck and the earthing network of the system is not enough to prevent the generation of sparks. A series of safety measures must be taken to connect the two systems safely, ensuring the safety of people and the protection of property. These systems are commonly referred to as "earthing systems" and operate on the principle of equipotential bonding of metallic conducting and semiconducting objects present during loading or unloading of potentially explosive products.



This system, known as a capacitive earthing system, differs from the resistive type system (Cortem Product code GRDE) in terms of its ability to distinguish a tanker from a simple metal component (e.g. a tank cage, a container). This is necessary in order to ensure maximum safety, also in the event of a possible error or misuse by the operator who, by connecting the pliers to a simple metal part, can obtain consent from the resistive-type earthing system causing them to proceed with unsafe loading/unloading operations.

In fact, a resistive earthing system only checks that the pliers are connected to a component with good conductivity (low resistance) and that the resistance between ground and the component connected to the earthing pliers is below a certain limit.

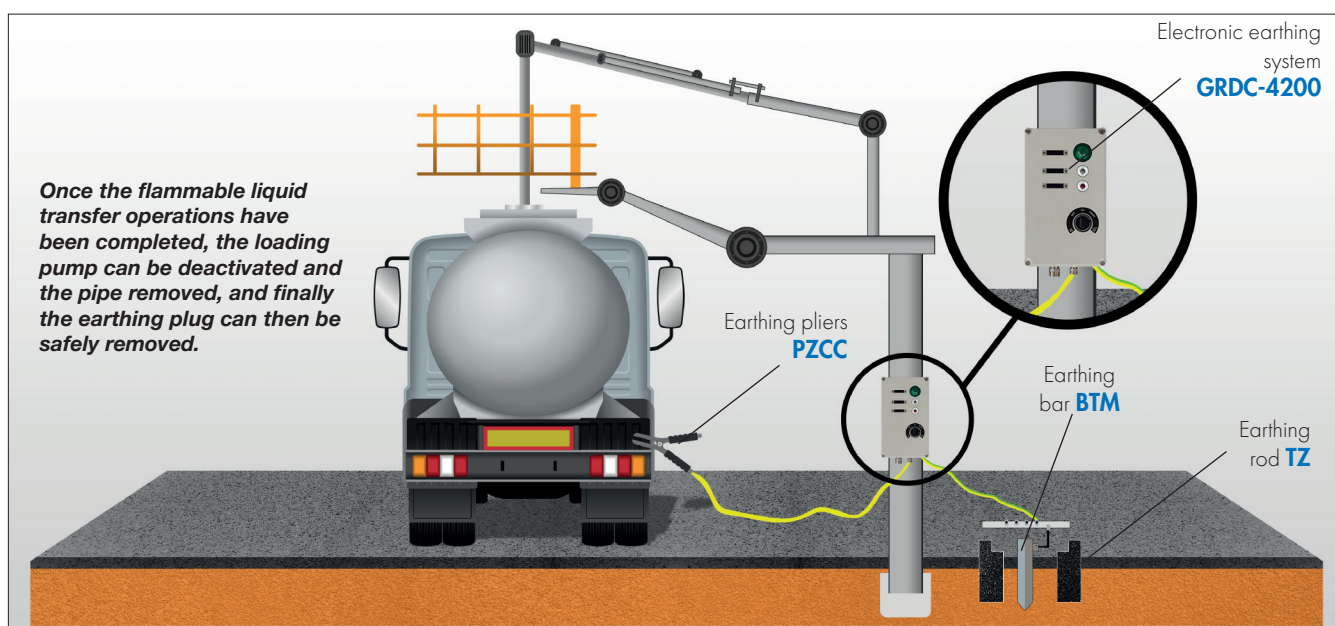
Therefore, with a capacitive earthing system, if an operator connects the pliers to a simple metal element it recognises that it is not connected to a tanker truck and does not allow the loading/unloading of the liquid.





## GRDC-4200 Capacitive electronic earthing system 'Ex eb / tb'

This system consists of a earthing control logic called PCBLCZ-4200 which, protected by the 'Ex mb' protection mode, not only monitors the parameters of the earth connection, but also has an intersectional safety barrier 'Ex ia' which ensures engagement of the pliers for safe earth connection. Furthermore, thanks to this logic, in addition to enabling the connection to ground in order to remove electrostatic charges from the tanker truck, tanker, etc., the GRDC system can also be used to enable the switching on of the loading/unloading pump through the use of a double contact relay. This way, in the unfortunate event that the ground connection fails, the flammable liquid loading/unloading operation is immediately stopped in complete safety until the connection to ground is restored. The GRDC system can be supplied with one or two earthing pliers for simultaneous connection of several tankers.



### Operating guide

#### STEP 1

Switch on - Automatic check of the earth resistance connection

Set the selector switch from OFF to ON

- Positive result - yellow indicator light stops flashing after 5 seconds
- Negative result - continuous yellow indicator light flashes waiting for the earth connection to improve

#### STEP 2

Earthing pliers connection - Capacitive load control

After having connected the pliers to the tank:

- there is a capacitance to ground greater than the pre-set value, the white indicator light turns on giving the consent to STEP 3
- correct capacitive load to ground is not present (connect the pliers to a different metal object), white indicator light off, access to STEP 3 not permitted.

#### STEP 3

Electrostatic current discharge - Enabling or stopping the operation

- Once the correct earthing is verified, by turning and holding the switch in the START position for 2-3 seconds, the green indicator light turns on and the internal logic checks that the impedance value does not exceed  $10\Omega$  for the duration of the operation, thereby enabling or stopping the operation via a relay.

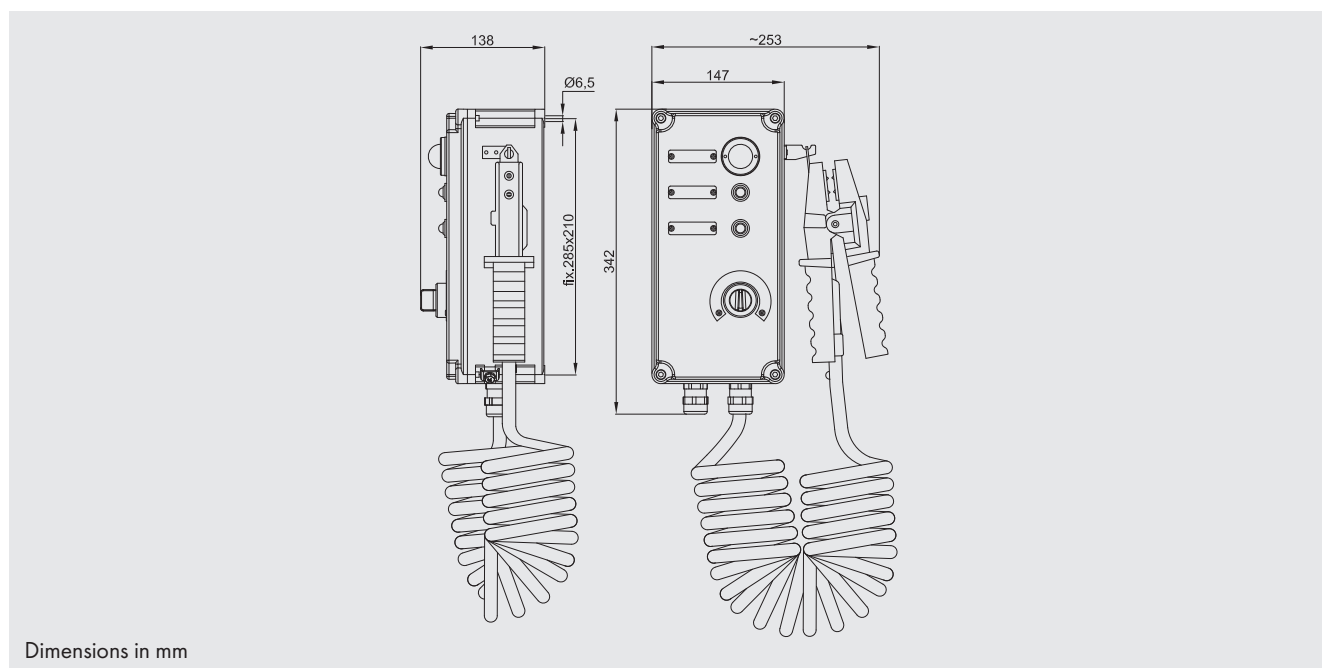
#### By-pass function

The GRDC earthing system has an integrated by-pass system, which in the event of critical conditions, e.g. rain, snow and excessive humidity, is still able to allow vehicle loading/unloading. In these cases, recognition of a tanker truck, for example, may not be reliable since the capacitive values can no longer be measured accurately. The by-pass consists of holding the selector switch on START for at least 10 seconds, thereby excluding the capacitive reading. If the pliers have been properly connected to a metal component, the green indicator light will come on giving consent for the operation.



# GRDC-4200 Capacitive electronic earthing system 'Ex eb / tb'

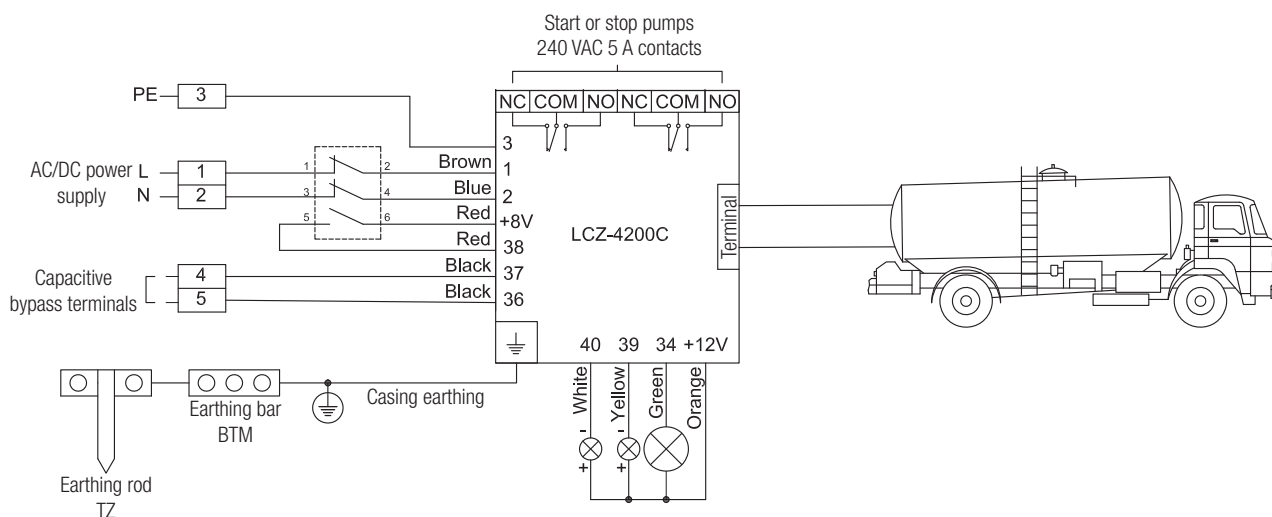
## DIMENSIONAL DRAWING



## SELECTION TABLE

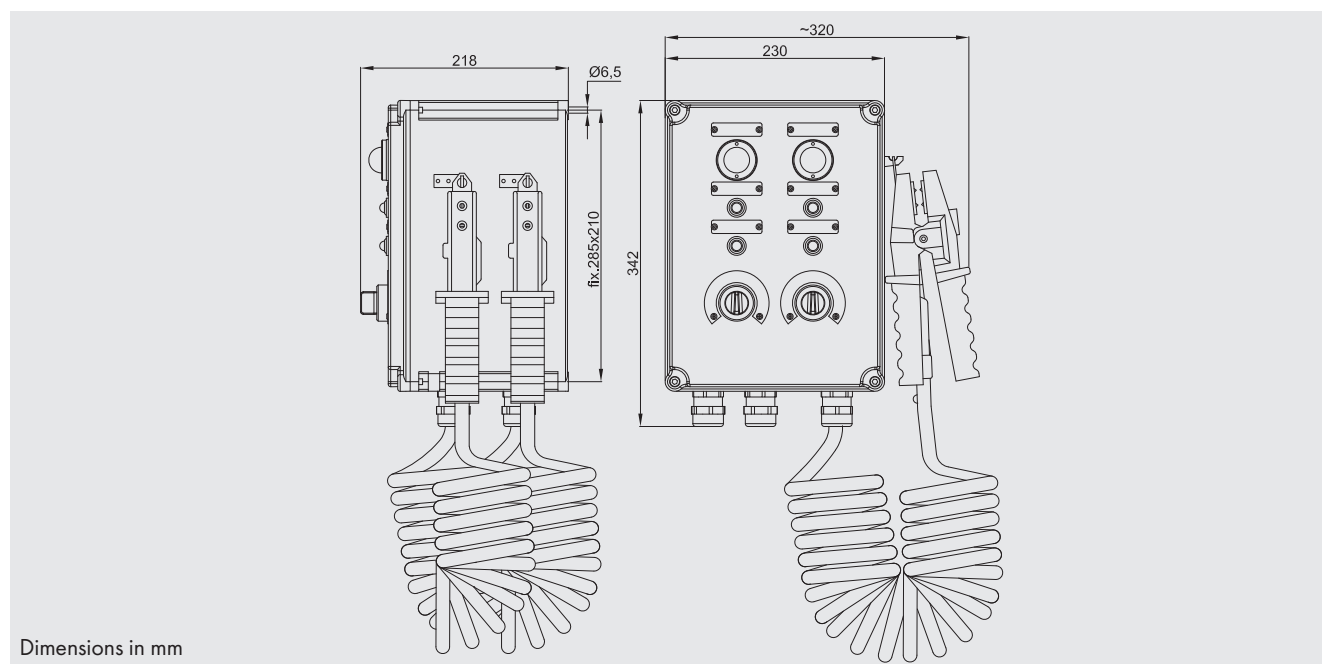
Code	Housing material	Number of pliers	Power	Power supply	Rated frequency	Weight
GRDC-4200	Aluminium	One set of pliers	< 10W	220-240 VAC	50 - 60 Hz	3.73 kg
GRDC-4200-24				12-24 VDC	0 Hz	3.73 kg
GRDC-4200-110				110 VAC	50 - 60 Hz	3.73 kg
GRDC-4200-P	Polyester			220-240 VAC	50 - 60 Hz	3.28 kg
GRDC-4200-P-24				12-24 VDC	0 Hz	3.28 kg
GRDC-4200-P-110				110 VAC	50 - 60 Hz	3.28 kg

## WIRING DIAGRAM



# GRDC-4200 Capacitive electronic earthing system 'Ex eb / tb'

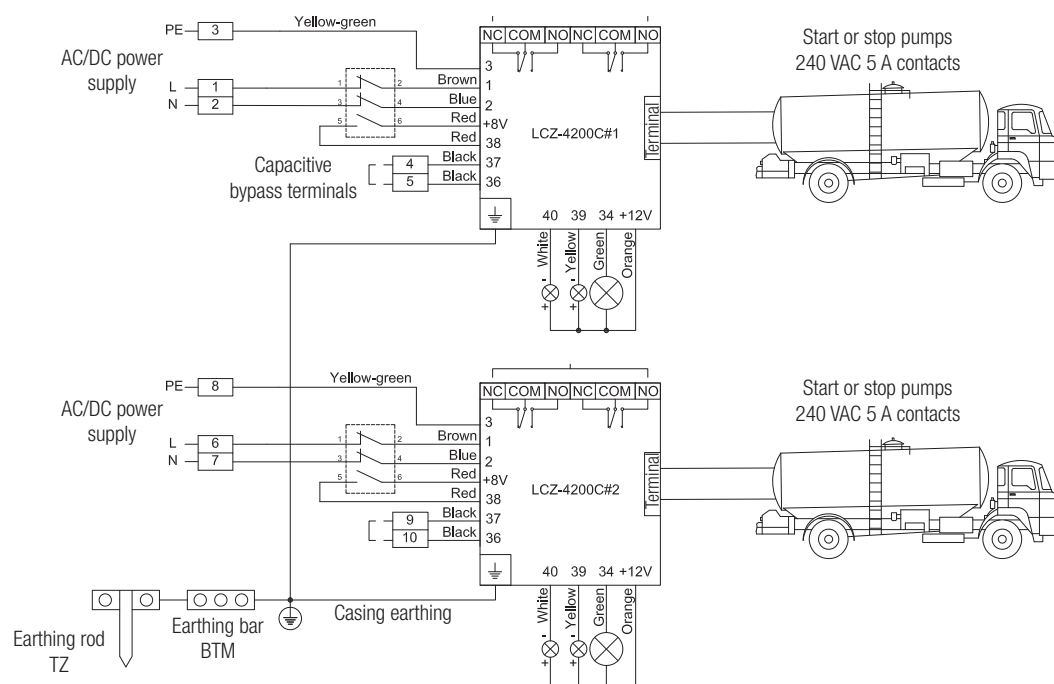
## DIMENSIONAL DRAWING




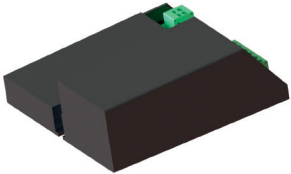
## SELECTION TABLE

Code	Housing material	Number of pliers	Power	Power supply	Rated frequency	Weight
GRDC-4200-2	Aluminium	Two pliers	< 20W	220-240 VAC	50 - 60 Hz	6.93 kg
GRDC-4200-2-24				12-24 VDC	0 Hz	6.93 kg
GRDC-4200-2-110				110 VAC	50 - 60 Hz	6.93 kg
GRDC-4200-2P	Polyester			220-240 VAC	50 - 60 Hz	6.13 kg
GRDC-4200-2P-24				12-24 VDC	0 Hz	6.13 kg
GRDC-4200-2P-110				110 VAC	50 - 60 Hz	6.13 kg

## WIRING DIAGRAM



## GRDC-4200 Accessories upon request and spare parts

ILLUSTRATION	DESCRIPTION	MODEL	CODE	LEGEND
	Green 12 VAC/DC multi-LED indicator light	GRDC-...	M-0612/3V12	
	Yellow multi-LED indicator light	GRDC-...	M-0487/G	
	Colourless multi-LED indicator light		M-0487/I	
	Switch	GRDC...	M-0604/3R	
	Monitoring logic	GRDC-4200...	LCZ-4200C	
		GRDC-4200...24	LCZ-4200C/24	
		GRDC-4200...110	LCZ-4200C/110	
	Earthing pliers	GRDC...	PZCC-4209	
	Yellow cable Length: 8 metres	GRDC...	20CE063	
	Cable gland cable range 6.5 - 14	GRDC...	NAV20SIB	



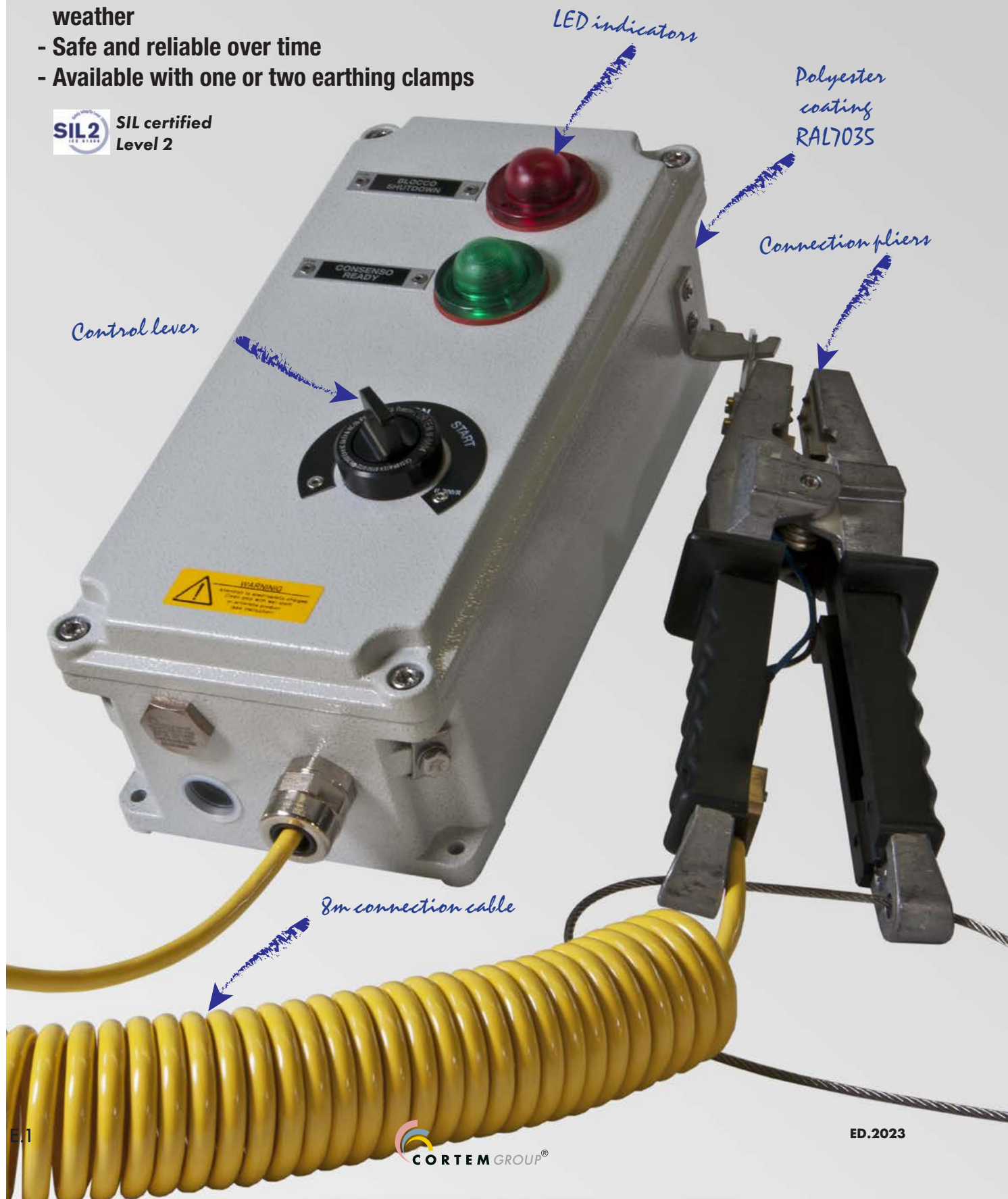
# GRDE-4200

## Electronic earthing system 'Ex eb / tb'

- Zone 1, 2, 21, 22
- High quality electronic components
- Aluminum or polyester junction box
- High resistance to corrosion and extreme weather
- Safe and reliable over time
- Available with one or two earthing clamps



SIL certified  
Level 2



## GRDE-4200 Electronic earthing system 'Ex eb / tb'

The GRDE-4200 electronic earthing system help to prevent fire and explosions in areas with hazardous levels of static electricity when trucks or trains load and unload liquids and dry materials.

During the entire loading and unloading phase, the device checks that the equipotentiality of the earthing system is maintained by using the connection of an earthing clamp.

In fact, the electronic system is equipped with a protection circuit that checks the resistance value and compares it to the set parameter and, if this value falls within the pre-set range, closes the electrical circuit between the two systems that are equipotential. Viceversa, it removes the operating consent from the loading pump and closes the loading valve.

The GRDE-4200 is composed by 'Ex eb/tb' Cortem enclosure, which contain the ATEX/IECEX certified grounding control logic LCZ-4200, and by Cortem 'Ex eb/ tb' control and signal devices such as selectors and alert LED lights. It can be provided with one or two earthing clamps for the connection to tank trucks or other metallic parts.

Cortem Group applies a tamper-evident holographic security label to its products, complete with a unique authentication numeric code, to combat the illegal sale of imitations and counterfeits, as well as guarantee the authenticity of its products. Failure to observe international standards creates serious risks for the environment and, above all, for the personnel who work with the systems on a daily basis.



### Sectors of application:



**Petroleum refineries**



**Chemical and petrochemical facilities**



**Onshore facilities**



**Offshore facilities**



**Petroleum loading/unloading pontoons**



**Agribusiness facilities**



**Fuel storage facilities**



**100% produced by Cortem**

### CERTIFICATION DATA

#### Classification:

**Group II**

**Category 2GD**

#### Installation: EN 60079.14

**zone 1 - zone 2 (Gas)**

**zone 21 - zone 22 (Dust)**

#### Marking:

**CE 0722 Ex II 2GD - Ex db eb mb [ia Ga] IIC T.. Gb - Ex tb [ia Da] IIIC T..°C Da IP66**

#### Certificate:

**ATEX** [CML 20 ATEX 3235X](#)

**IEC Ex** [IECEX CML 20.0144X](#)

For all IEC Ex certification data, download the certificate from [www.cortemgroup.com](http://www.cortemgroup.com)

#### Standards:

**CENELEC EN 60079-0: 2018, EN 60079-1: 2014, EN 60079-7: 2015, EN 60079-11: 2012, EN 60079-18: 2015, EN 60079-31: 2014, EN 60529: 1991 and the European Directive 2014/34/UE.  
IEC 60079-0: 2017, IEC 60079-1: 2014-06 IEC 60079-7: 2015, IEC 60079-11: 2011, IEC 60079-18: 2017, IEC 60079-31: 2013, IEC 60529: 2001. RoHS Directive 2002/95/EC.**

#### Temperature class:

**85°C (T6)**

**85°C (T5)**

#### Ambient Temperature:

**-40°C +50°C**

**-40°C +60°C**

#### Degree of protection:

**IP66**

## GRDE-4200 Electronic earthing system 'Ex eb / tb'

**GRDE-4200..**



**GRDE-4200..P ..**



### MECHANICAL FEATURES

#### **GRDE-4200..**

**Body and lid:**

**Impact protection rating:**

**Gasket:**

**Certification label:**

**Bolts and screws:**

**Earth screws:**

**Mounting:**

**Coating:**

Low copper content aluminium alloy

IK10

Acid, hydrocarbon and high temperature-resistant silicone, located between body and lid

Aluminium plate riveted onto lid

Stainless steel captive variety

Stainless steel. On inside and outside of body complete with anti-rotation brackets

Cast aluminium feet for M6 screw

Polyester RAL 7035 (Light grey)

#### **Corrosion Resistance :**

The STANDARD of the aluminium alloy used by Cortem has passed the tests required by standards EN 60068-2-30 (hot/humid cycles) and EN 60068-2-11 (salt mist tests)

#### **GRDE-4200..P..**

**Body and lid:**

**Impact protection rating:**

**Gasket:**

**Mounting:**

**Certification label:**

**Bolts and screws:**

Made from polyester resin in black with antistatic properties

IK10

Acid, hydrocarbon and high temperature-resistant silicone, located between body and lid

Polyester feet for M6 screws

Aluminium plate riveted into lid

Stainless steel captive variety

**Plier:**

**Spiral cable:**

**Bracket for plier:**

**Selector lever:**

**Indicator light:**

Bipolar, casting with aluminium with handles in neoprene, jaws with steel tips, auto-releasing. 16 mm opening.

Yellow with oil and chemical resistant rubber coating. Suitable for very high mechanical stresses. Length 8 meters (extended).

In stainless steel.

In aluminium with black anodic oxidation.

In transparent colored polycarbonate.



### SPECIAL REQUESTS

Cablegland

Model with body and lid in stainless steel AISI 316L

# The use of the grounding system in Ex environments

## Equipotential bonding of electrostatically charged metal masses

Everyone must have experienced an electrostatic shock at least once, on a cold, dry afternoon, when exiting a car and touching the door handle to close it. The static energy accumulated by being in a car isolated from the ground, discharges to the ground itself through our body when we come into contact with it if we are not isolated (wearing rubberised shoes).

Static electricity in the human body can reach 10-15 kV (kilovolts) and its discharge can reach 20-30 mJ (millijoules), which is well above the ignition limit of propane, gasoline vapours and fine dust particles.

In potentially explosive atmospheres, these phenomena occur while loading and/or unloading vehicles carrying flammable and explosive products. Hazardous environments that require an earthing system are, for example:

- loading/unloading tanker bays,
- jetties used for loading/unloading oil, methane or gas tankers
- silos used to transfer liquid or solid products.

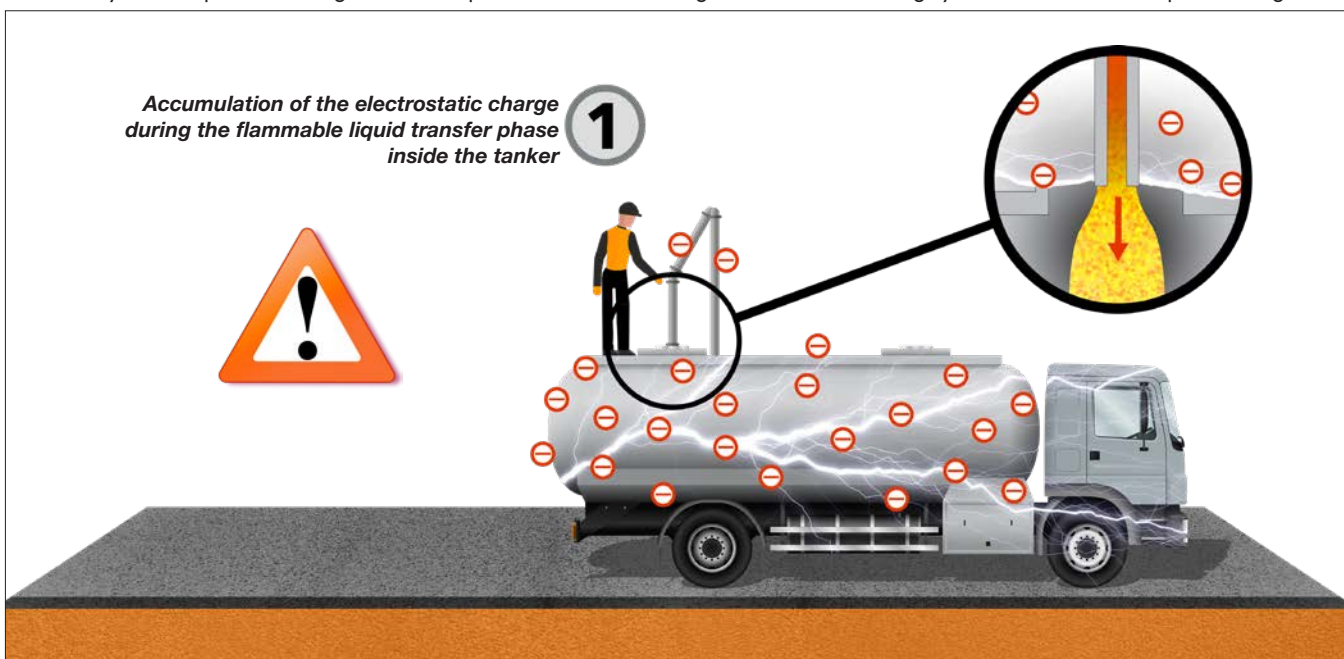
Filling, dispensing, transporting and tipping materials into vehicles or containers generates static electricity simply through the movement of the material being processed or handled.

The charge level is greater for poorly conductive solvents flowing through plastic pipes. Furthermore, a fast flow or large amounts of air bubbles flowing through the pipe can amplify the static electricity.

The flammable charge can ignite if the vehicle is not adequately earthed.

An earth connection between the tanker and the earth network of the plant is not enough to prevent sparks from being generated a number of safety measures must be adopted, which connect the two systems safely, guaranteeing the safety of people and the property. These systems are commonly referred to as "earthing systems" and function based on the principle of equipotential bonding of conductive and semi-conductive metal objects while loading or unloading potentially explosive products.

For this reason, the "earthing" systems must be implemented in such a way as to guarantee full plant functionality while protecting the safety of the operators assigned, in compliance with current regulations. The earthing system connects the object to the ground



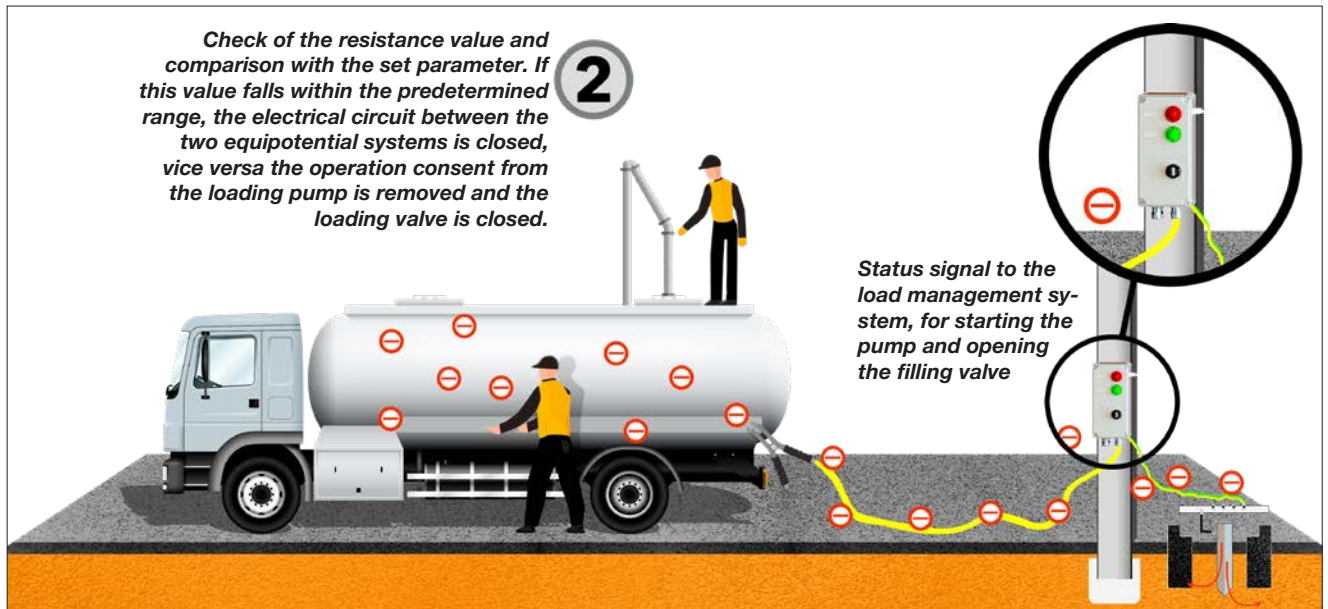


## GRDE-4200 Electronic earthing system 'Ex eb / tb'

and discharges any accumulated voltage, which is absorbed by the ground and neutralised.

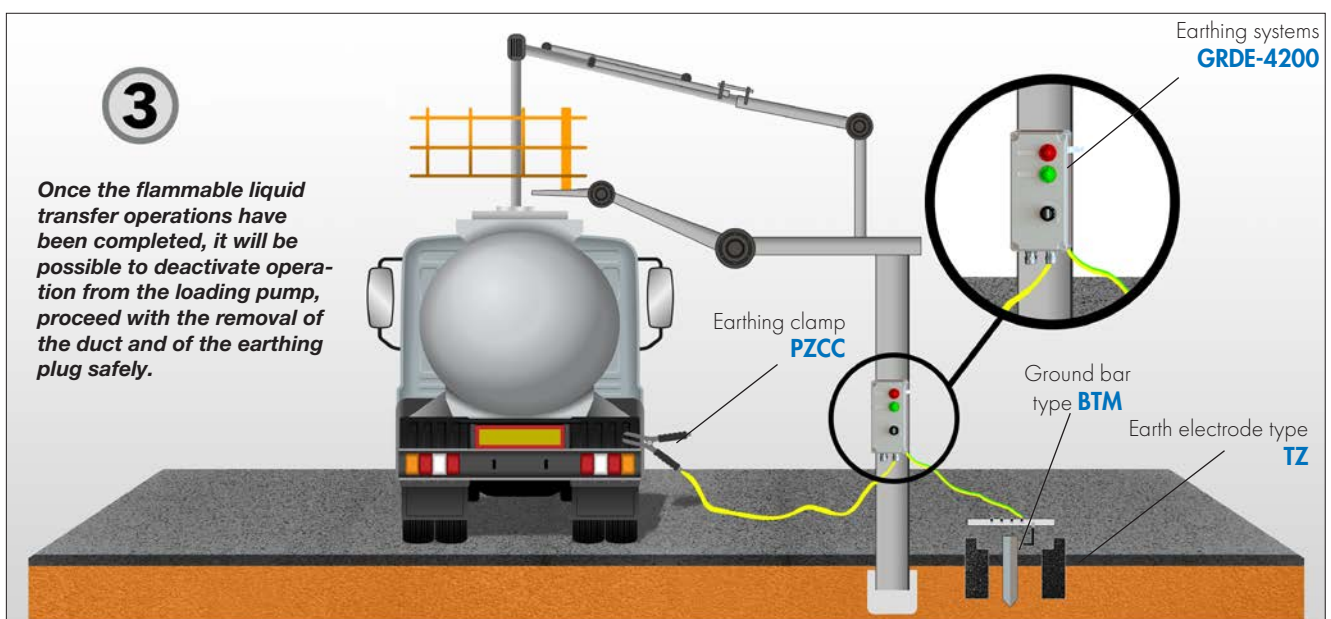
Cortem Group's GRDE series earthing device meets all the functionality and safety specifications set forth in the regulations for such operations and is designed to be installed in environments at risk of explosion due to the presence of flammable gas and/or dust.

In fact, this system consists of an earth control logic called LCZ-4200, which thanks to the 'Ex mb' protection, besides controlling the earth connection parameters, also has an 'Ex ia' intrinsic safety barrier that ensures the coupling of the clamp for the safe earth



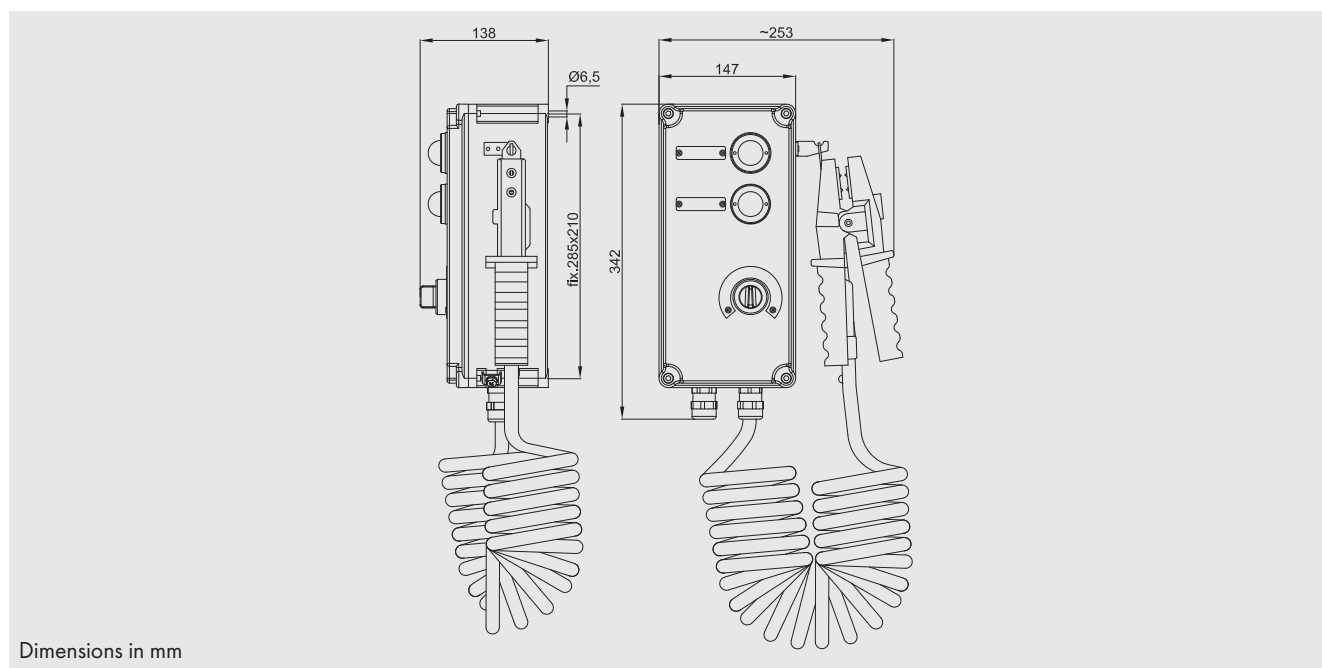
connection.

Moreover, thanks to this logic, besides enabling the earth connection so as to eliminate the electrostatic charges of the tanker, cistern, etc., the GRDE system can also be used to enable the loading/unloading pump to switch-on thanks to a double contact relay. In this way, in the unfortunate event that the earth connection fails, the loading/unloading of the flammable liquid is immediately blocked in complete safety until the earth connection is restored. The GRDE system can be supplied with one or two earthing clamps for the simultaneous connection of several tankers or other metal parts.



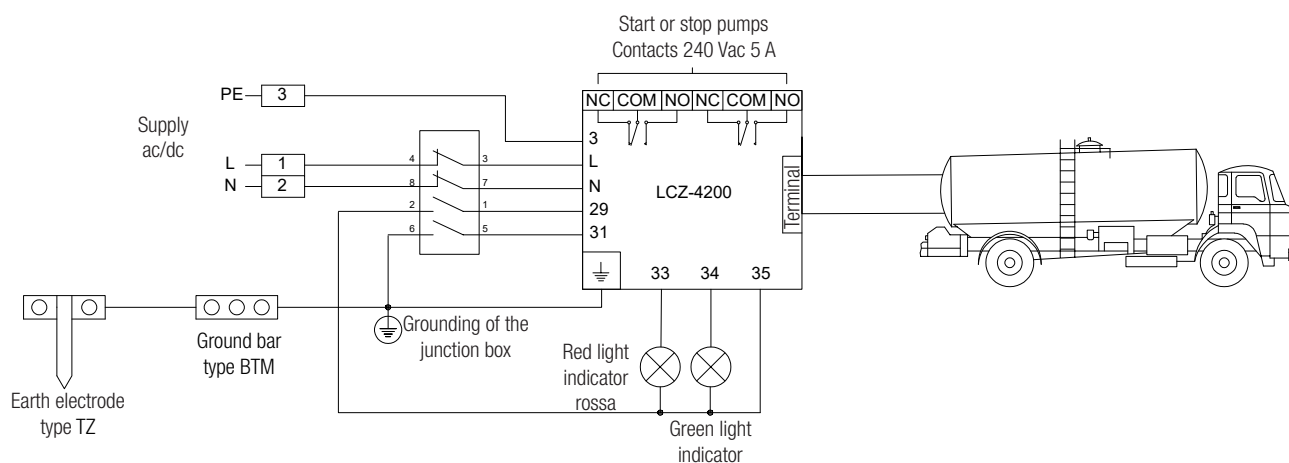
# GRDE-4200 Electronic earthing system 'Ex eb / tb'

## DIMENSIONAL DRAWING



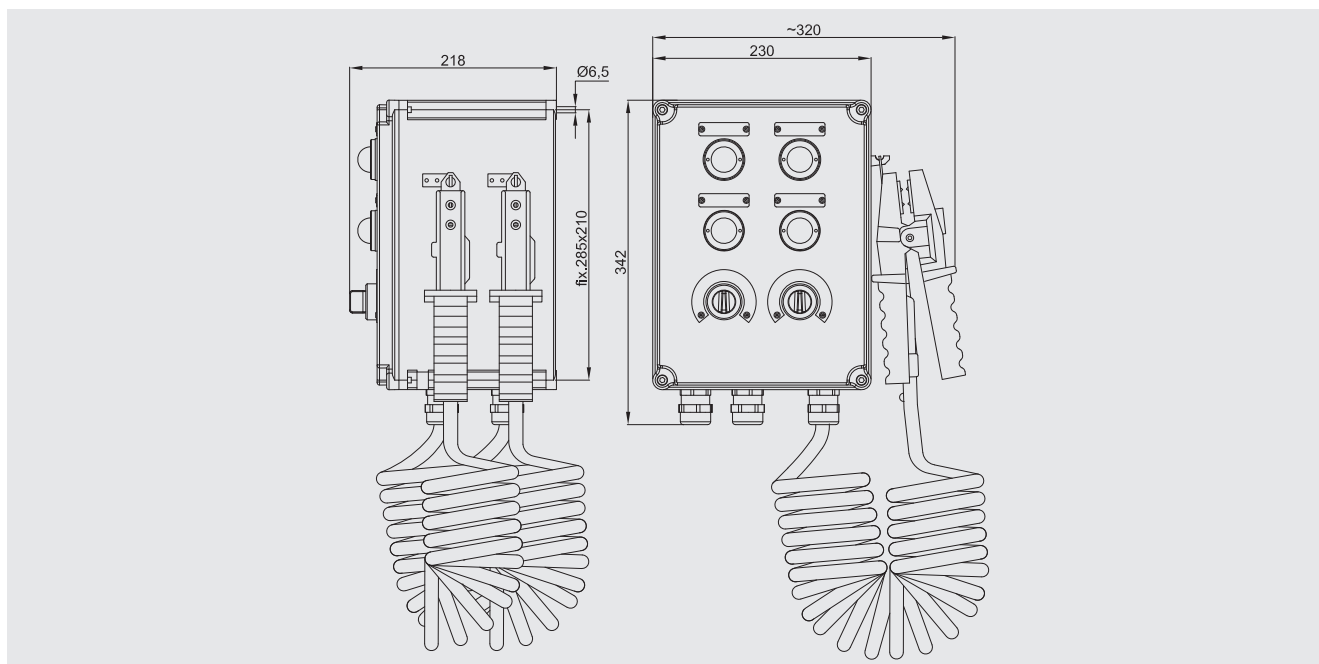
## SELECTION TABLE

Code	Material of the junction box	Number of pliers	Power supply	Rated frequency	Power consumption	Weight
GRDE-4200	Aluminium	One plier	220-240 Vac	50 - 60 Hz	6 W	3,25 Kg
GRDE-4200-12			12 Vac/dc	0 - 50 - 60 Hz		3,25 Kg
GRDE-4200-24			24 Vac/dc	0 - 50 - 60 Hz		3,25 Kg
GRDE-4200-110			110 Vac	50 - 60 Hz		3,25 Kg
GRDE-4200-P	Polyester		220-240 Vac	50 - 60 Hz		2,80 Kg
GRDE-4200-P-12			12 Vac/dc	0 - 50 - 60 Hz		2,80 Kg
GRDE-4200-P-24			24 Vac/dc	0 - 50 - 60 Hz		2,80 Kg
GRDE-4200-P-110			110 Vac	50 - 60 Hz		2,80 Kg



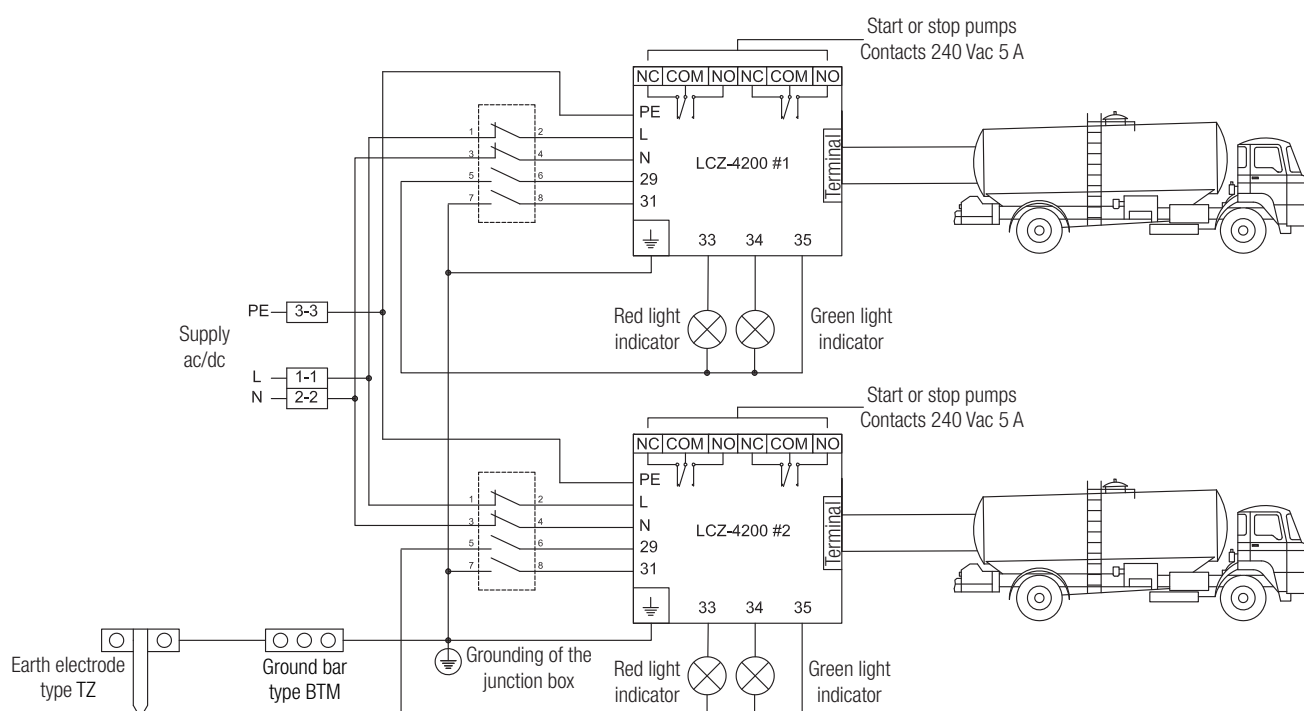
# GRDE-4200 Electronic earthing system 'Ex eb / tb'

## DIMENSIONAL DRAWING



## SELECTION TABLE

Code	Material of the junction box	Number of pliers	Power supply	Rated frequency	Power consumption	Weight
GRDE-4200-2	Aluminium	Two pliers	220-240 Vac	50 - 60 Hz	12 W	6,45 Kg
GRDE-4200-2-12			12 Vac/dc	0 - 50 - 60 Hz		6,45 Kg
GRDE-4200-2-24			24 Vac/dc	0 - 50 - 60 Hz		6,45 Kg
GRDE-4200-2-110			110 Vac	50 - 60 Hz		6,45 Kg
GRDE-4200-2P	Polyester	Two pliers	220-240 Vac	50 - 60 Hz	12 W	5,65 Kg
GRDE-4200-2P-12			12 Vac/dc	0 - 50 - 60 Hz		5,65 Kg
GRDE-4200-2P-24			24 Vac/dc	0 - 50 - 60 Hz		5,65 Kg
GRDE-4200-2P-110			110 Vac	50 - 60 Hz		5,65 Kg



## GRDE-4200 Accessories upon request and spare parts

ILLUSTRATION	DESCRIPTION	MODEL	CODE	KEY
	Red multi-LED indicator 12 Vca/cc	GRDE-4200..	<b>M-0612/3R12</b>	
	Green multi-LED indicator 12 Vca/cc		<b>M-0612/3V12</b>	
	Special switch	GRDE...	<b>M-0604/2R</b>	
	Monitoring logic	GRDE-4200...	<b>LCZ-4200</b>	
		GRDE-4200...12	<b>LCZ-4200/12</b>	
		GRDE-4200...24	<b>LCZ-4200/24</b>	
		GRDE-4200...110	<b>LCZ-4200/110</b>	
	Earthing pliers	GRDE...	<b>PZCC-4209</b>	
	Yellow cable Length: 8 metres	GRDE...	<b>20CE063</b>	
	Cable gland range cable 6,5÷14	GRDE...	<b>NAV20IB</b>	



## Electronic earthing system

- 
- SIL2**  
IEC 61508

Polyester  
coating  
RAL7035

Control lever

Connection pliers

8m connection cable

## GRD-4200 Electronic earthing system

The GRD-4200 series electronic earthing system ensures grounding of tankers and tank trucks during the transfer of flammable liquids, preventing the formation of electrostatic charges.

During the entire loading and unloading phase, the device checks that the equipotentiality of the earthing system is maintained.

In fact, the electronic system is equipped with a protection circuit that checks the resistance value and compares it to the set parameter and, if this value falls within the preset range, closes the electrical circuit between the two systems that are equipotential. Vice versa, it removes the operating consent from the loading pump and closes the loading valve.

The GRD-4200 electronic earthing system has obtained SIL (Safety Integrity Level) Level 2 certification in compliance with IEC-61508 and EN-50495 standards, which guarantees that the system is able to perform its safety function.

Cortem Group applies a tamper-evident holographic security label to its products, complete with a unique authentication numeric code, to combat the illegal sale of imitations and counterfeits, as well as guarantee the authenticity of its products. Failure to observe international standards creates serious risks for the environment and, above all, for the personnel who work with the systems on a daily basis.



### Sectors of application:



Petroleum refineries



Chemical and petrochemical facilities



Onshore facilities



Offshore facilities



Petroleum loading/unloading pontoons



Agribusiness facilities



Fuel storage facilities



100% produced by Cortem

### CERTIFICATION DATA

#### Classification:

Group II

Category 2GD

#### Installation: EN 60079-14

zone 1 - zone 2 (Gas)

zone 21 - zone 22 (Dust)

#### Marking:

CE 0722 Ex II 2(1) G - Ex d [ia Ga] ia IIB+H<sub>2</sub> T6 Gb

CE 0722 Ex II 2(1) D - Ex tb [ia Da] ia IIIC T85°C Db

#### Certificate:

ATEX CESI 04 ATEX 129

IEC Ex IECEx CES 14.0035X

For all IEC Ex certification data, download the certificate from [www.cortemgroup.com](http://www.cortemgroup.com)

#### Standards:

CENELEC EN 60079-0: 2012, EN 60079-1: 2007, EN 60079-11: 2012, EN 60079-31:2009 and the European Directive 2014/34/UE.

IEC 60079-0: 2011, IEC 60079-1: 2007, IEC 60079-11: 2011, IEC 60079-31: 2008

RoHS Directive 2002/95/EC.

#### Temperature class:

85°C (T6)

#### Ambient Temperature:

-20°C +55°C

#### Degree of protection:

IP66

## GRD-4200 Electronic earthing system



### MECHANICAL FEATURES

<b>Body and lid:</b>	Low copper content aluminium alloy
<b>Gasket:</b>	Acid, hydrocarbon and high temperature resistant silicone positioned between the body and the lid
<b>Certificate label:</b>	Riveted aluminium on lid
<b>Screws, bolts and nuts:</b>	Stainless steel
<b>Earthing screw:</b>	Stainless steel M6. Inside and outside the body and on the lid, complete with anti-rotation brackets
<b>Fastening brackets:</b>	Electrolytically galvanized steel
<b>Lever on lid:</b>	In coated aluminium
<b>Warning lights:</b>	Impact and UV resistant polycarbonate
<b>Coating:</b>	Polyester RAL 7035 (Light grey)
<b>Resistenza alla corrosione:</b>	The STANDARD of the aluminium alloy used by Cortem has passed the tests required by standards EN60068-2-30 (hot-humid cycles) and EN60068-2-11 (salt fog test)
<b>Inputs:</b>	2 threaded holes 3/4" NPT. Complete with a PLG2N plug
<b>Cable gland:</b>	For non-armored cable, internally sealed, thread 3/4" NPT
<b>Cable:</b>	Yellow with trim in rubber resistant to oil and chemical substances. Suitable for extremely high mechanical stresses. Length 8 m.
<b>Plier:</b>	Bipolar, casting with aluminium with handles in neoprene, jaws with steel tips, auto-releasing. 16 mm opening.
<b>Bracket for plier:</b>	In stainless steel.

### ELECTRICAL FEATURES

<b>Rated voltage:</b>	230 Vac o 110 Vac o 24 Vac dc
<b>Rated frequency:</b>	max. 50/60 Hz

GRD-4200		
Status:	Block	Consent
Current draw:	12 mA	24 mA
Power:	1.64 W	4.32 W
Power factor:	0.57	0.82

GRD-4200/110		
Status:	Block	Consent
Current draw:	22 mA	45 mA
Power:	1.52 W	4.18 W
Power factor:	0.62	0.84

GRD-4200/24				
Status:	Block		Consent	
Voltage:	24 Vac	24 Vdc	24 Vac	24 Vdc
Current draw:	64 mA	24 mA	64 mA	24 mA
Power:	1.64 W	4.32 W	1.64 W	4.32 W
Power factor:	0.57	0.82	0.57	0.82

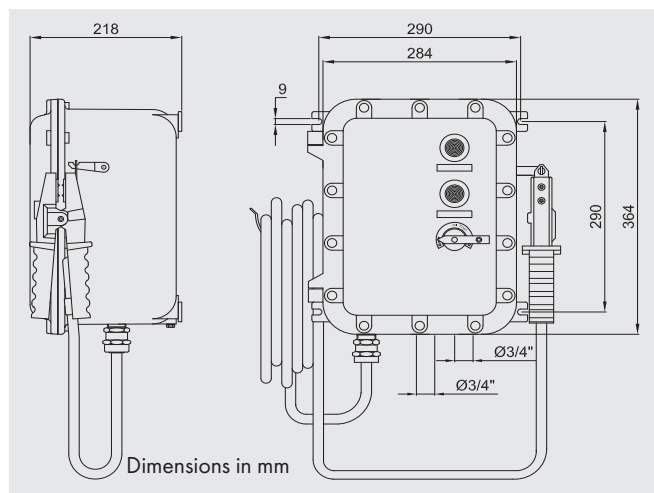
### ACCESSORIES UPON REQUEST / SPECIAL REQUESTS

Cable gland  
Pliers PMT-B2

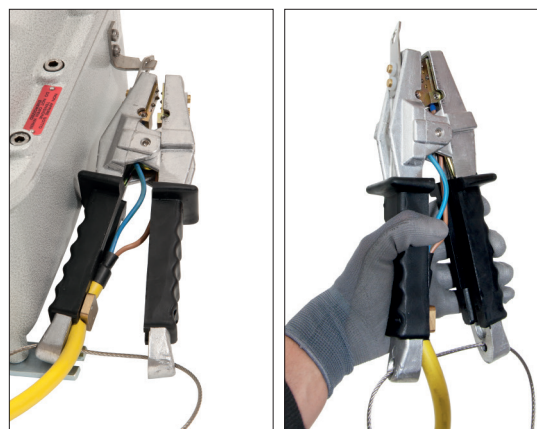


# GRD-4200 Electronic earthing system

## DIMENSIONAL DRAWING



Detail of connection pliers



## SELECTION TABLE

Code	Power supply	Rated frequency	Weight Kg
GRD-4200	230 Vac	50 - 60 Hz	20
GRD-4200/110	110 Vac	50 - 60 Hz	20
GRD-4200/24	24 Vac dc	0 / 50 - 60 Hz	20

## ELECTRICAL WIRING

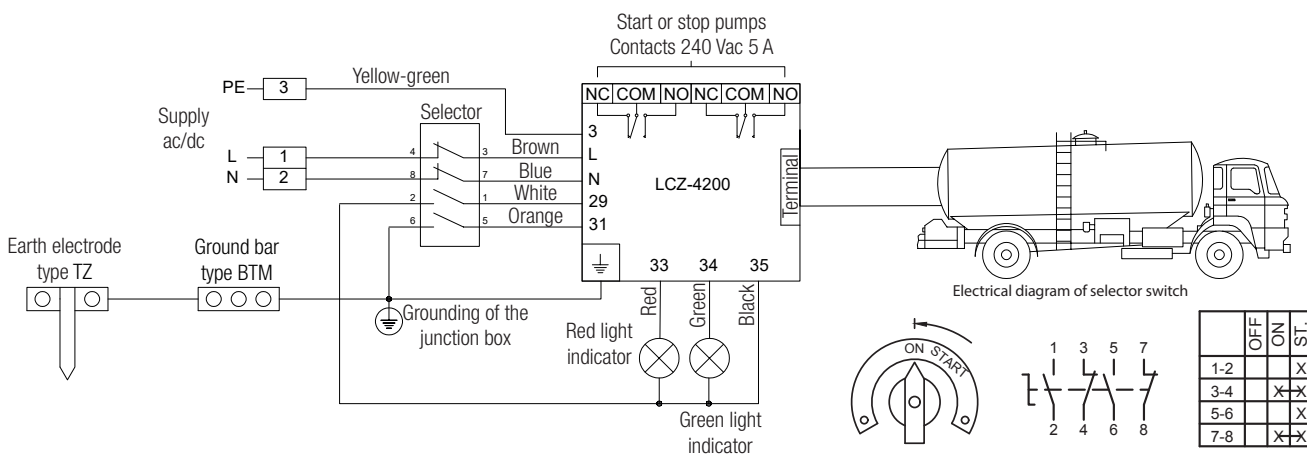


ILLUSTRATION	DESCRIPTION	MODEL	CODE	LEGEND
	Special switch	GRD...	SEA10X2/12EZ16R	
	Monitoring logic	GRD-4200	LCZ-4200	
		GRD-4200/110	LCZ-4200/110	
		GRD-4200/24	LCZ-4200/24	
	Earthing pliers	GRD...	PZCC-4209	
	Yellow cable Length: 8 metres	GRD...	NSSHOU-02X2,5	
	Barrier cable gland	GRD...	NAV2NB	



# PMT

## Earthing pliers

- Group IIC
- Zone 1, 2, 21, 22
- Robust and easy to handle
- High resistance to corrosion and extreme weather
- Safe and reliable over time



# PMT Earthing pliers

The PMT pliers are used to connect tankers and tank trucks to ground during loading and unloading operations. The ground contact occurs inside the body of the pliers in an Ex d chamber, only after the pliers have been connected to the local earthing system.

Cortem Group applies a tamper-evident holographic security label to its products, complete with a unique authentication numeric code, to combat the illegal sale of imitations and counterfeits, as well as guarantee the authenticity of its products. Failure to observe international standards creates serious risks for the environment and, above all, for the personnel who work with the systems on a daily basis.



## Sectors of application:



Petroleum refineries



Chemical and petrochemical facilities



Onshore facilities



Offshore facilities



Petroleum loading/unloading pontoons



Agribusiness facilities



Fuel storage facilities



100% produced by Cortem

## CERTIFICATION DATA

### Classification:

Group II

Category 2GD

### Installation: EN 60079.14

zone 1 - zone 2 (Gas)

zone 21 - zone 22 (Dust)

### Marking:

CE 0722 Ex II 2GD - Ex d IIC T6 Ex tD A21 IP65 T85°C

### Certificate:

ATEX

CESI 03 ATEX 201

### Standards:

CENELEC EN 60079-0: 2006, EN 60079-1: 2004, EN 61241-0: 2006, EN 61241-1: 2004 and European Directive 2014/34/EU.

### Temperature class:

85°C (T6)

### Ambient Temperature:

-20°C +55°C

### Degree of protection:

IP65

## PMT Earthing pliers



### MECHANICAL FEATURES

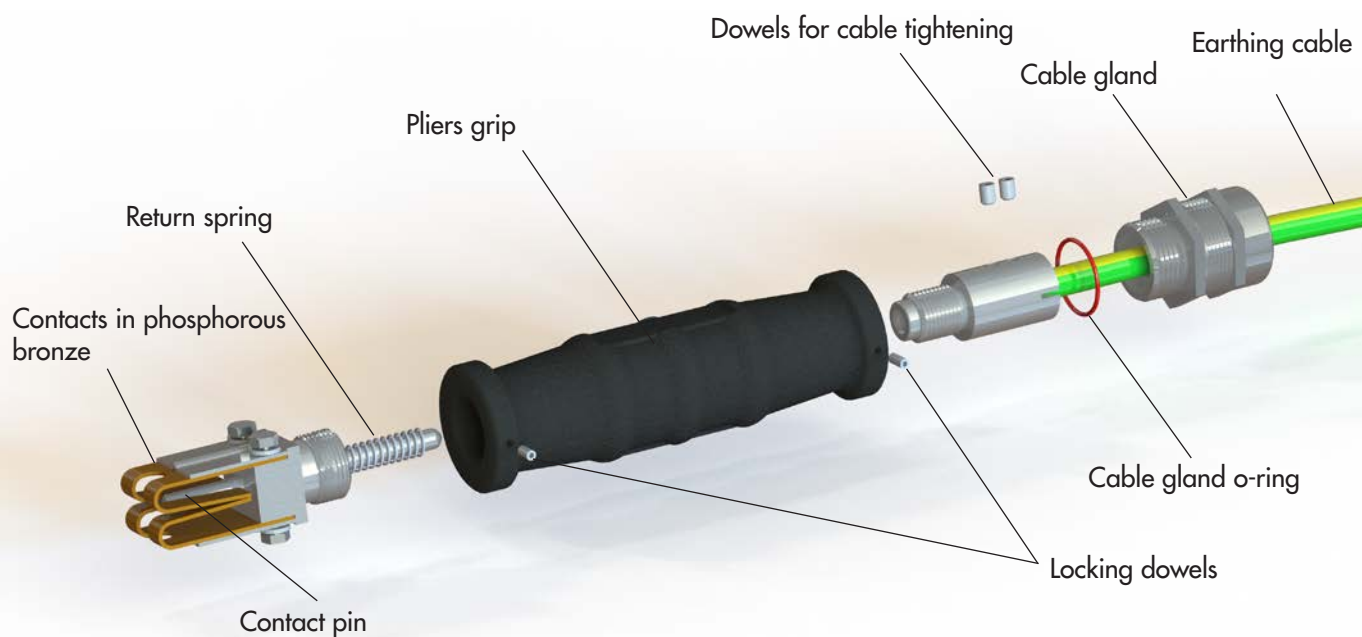
<b>Grip:</b>	In black non-slip rubber
<b>External contact elements:</b>	In phosphorous bronze
<b>Certificate label:</b>	Riveted aluminium on the grip
<b>Screws, bolts and nuts:</b>	Stainless steel
<b>Cable gland:</b>	For non-armored cable, thread ISO M32

### ELECTRICAL FEATURES

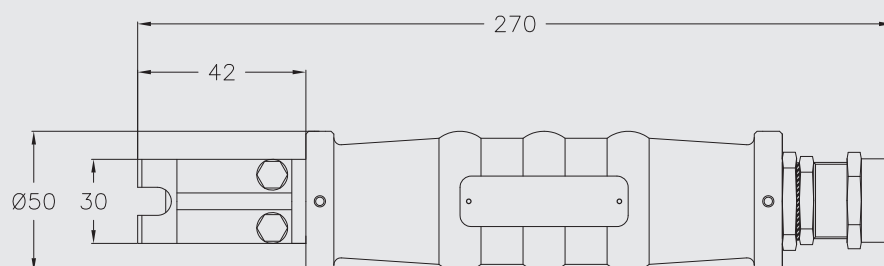
<b>Isolating voltage:</b>	3 kV
<b>Rated current:</b>	20 A

### SELECTION TABLE

Code	Cable range	Connection plate thickness	Weight Kg
PMT-B2	Ø 11 - 14	4 - 7	0.8



## DIMENSIONAL DRAWING



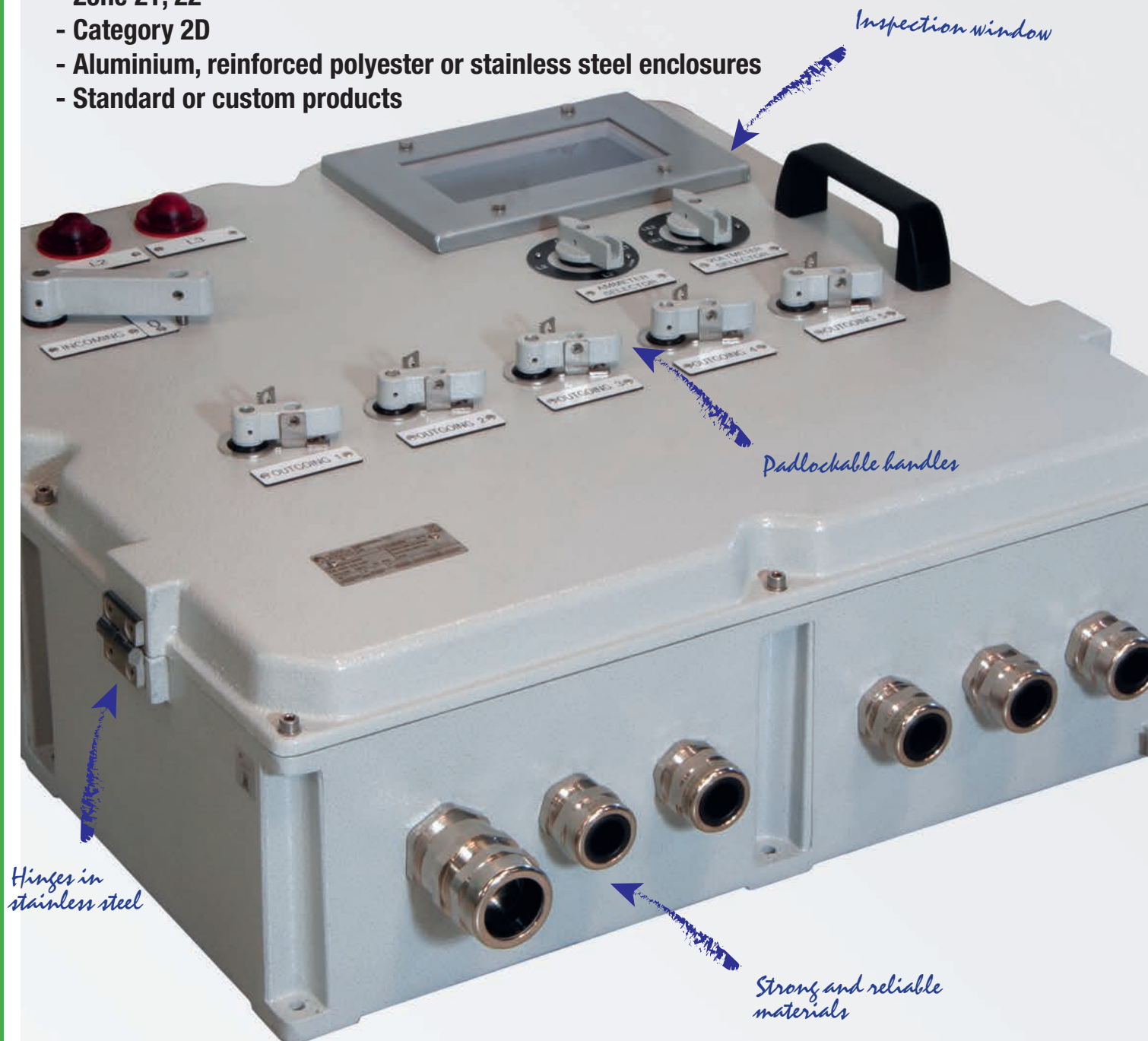
Dimensions in mm





# Junction boxes for control, monitoring and control panel 'Ex tb'

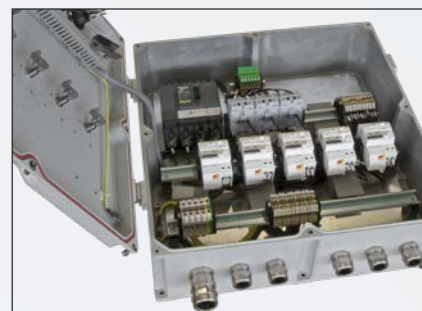
- Zone 21, 22
- Category 2D
- Aluminium, reinforced polyester or stainless steel enclosures
- Standard or custom products



*Quick-hook switches*



*Built-in /magnetothermal circuit breakers*



## Junction boxes for monitoring and control panel 'Ex tb'

The control, monitoring and signaling units SA, SA/P, CTB include a series of enclosures with "Ex tb" protection available in aluminum, polyester or stainless steel and in different measures.

According to the size and the material chosen, there are three maximum dissipation limits that correspond to each of the three maximum optional ambient temperatures: + 40° C, + 55° C and + 60° C.

Several IECEx/ATEX certified devices can be mounted on the enclosure faces and a glass or polycarbonate window can also be fixed to the lid. Various electronic devices can be installed internally with a total power dissipation within the limits defined for each housing such as terminals, analog and digital instruments, control and measurement devices, circuit breakers and IECEx / ATEX certified battery packs.

SA/SS series stainless steel command and control junction boxes may be provided for 'Ex tb' panels on request.

Cortem Group applies a tamper-evident holographic security label to its products, complete with a unique authentication numeric code, to combat the illegal sale of imitations and counterfeits, as well as guarantee the authenticity of its products. The failure to observe international standards involves serious hazards to the environment and, above all, personnel who work with the systems on a daily basis.



### Sectors of application:



Petroleum refineries



Chemical and petrochemical plants



Onshore plants



Offshore plants



Petroleum loading/unloading pontoons



Low temperatures






Mining operations



100% produced by Cortem

### CERTIFICATION DATA

Classification:	Group II	Category 2D		
Installation:	zone 21 - zone 22 (Dust)			
Marking:	CE 0722 Ex II 2D Ex tb IIIC T80°C Db IP66			
Certification:	ATEX	CML 17 ATEX 3307X		
	IEC Ex	CML 17.0162X	All IEC Ex certification data can be downloaded from <a href="http://www.cortemgroup.com">www.cortemgroup.com</a>	
Standards:	CENELEC EN 60079-0: 2012+A11:2013, EN 60079-31: 2014 and EUROPEAN DIRECTIVE 2014/34/UE IEC 60079-0: 2011, IEC 60079-31: 2013			
Temperature class:	 80°C (T6)			
Ambient temperature:	 -40°C +40°C -40°C +55°C -40°C +60°C 		When Cortem ammeters and/or voltmeters are installed on the cover, the enclosures shall be marked with a maximum ambient temperature no higher than +40°C. For details see max power dissipation table	
Degree of protection:	IP66			

# Junction boxes for monitoring and control panel 'Ex tb' SA

## ALLUMINIUM CONTROL HOUSINGS SA-SAG SERIES



### MECHANICAL FEATURES

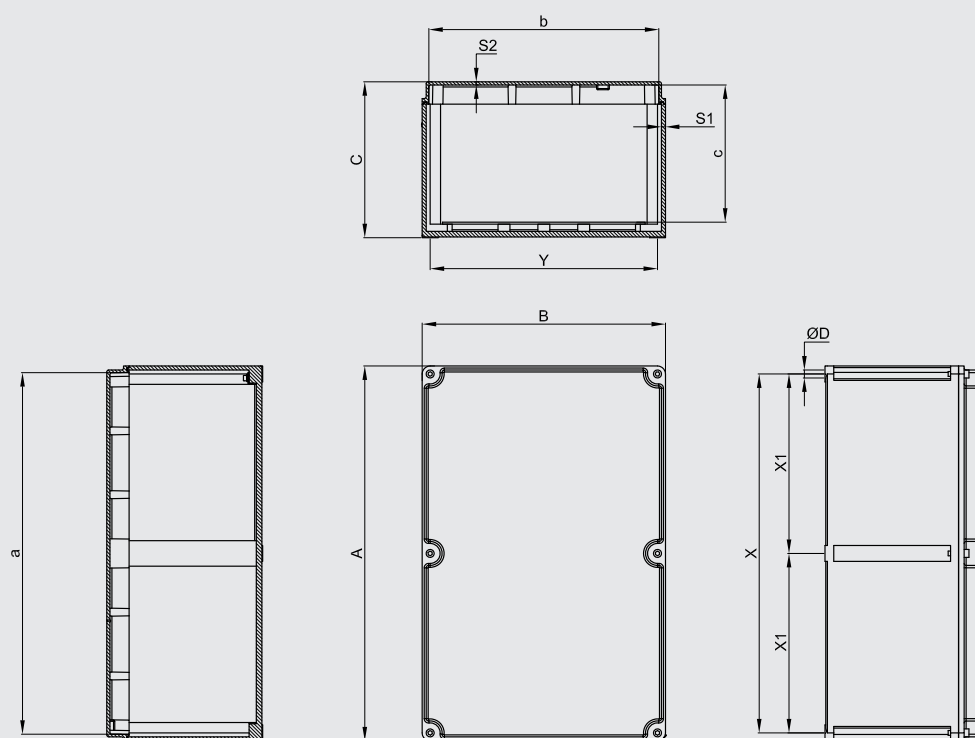
<b>Body and lid:</b>	Low copper content aluminium alloy
<b>Gaskets:</b>	Acid, hydrocarbon and high temperature resistant silicon positioned between the body and the lid
<b>Certificate plate:</b>	Aluminium label riveted
<b>Screws:</b>	Stainless steel
<b>Earth screw:</b>	Stainless steel. On inside and outside of body complete with anti-rotation brackets
<b>Mounting:</b>	Cast aluminium lugs for M6 screw
<b>Coating:</b>	Polyester Ral 7035 (light grey)

### MAX POWER DISSIPATION

Junction Box	Material	max power dissipation (w)		
		T.a. @ +40°C	T.a. @ +55°C	T.a. @ +60°C
SA111108	alluminium	22	12,5	9,5
SAG111108	alluminium	21	12	9,5
SA171108	alluminium	21	12	9,5
SAG171108	alluminium	21	12	9,5
SA141410	alluminium	37	21	16
SAG141410	alluminium	38	22	16
SA202012	alluminium	37	21	16
SA301410	alluminium	37	21	16
SAG301410	alluminium	37	21	16
SA302310	alluminium	55,5	34	28
SAG302310	alluminium	50,5	30,5	24
SA302318	alluminium	55,5	34	28
SAG302318	alluminium	50,5	30,5	24
SA473018	alluminium	100	59	47
SAG473018	alluminium	90	50	40
SAG623018	alluminium	124	74	59
SAG606018	alluminium	100	59	47

# Junction boxes for monitoring and control panel 'Ex tb' SA

## DIMENSIONAL DRAWING



Dimensions in mm

## SELECTION CHART

Code	External dimensions			Inner dimensions					X	Mounting		ØD	Weight Kg
	A	B	C	a	b	c	S1	S2		Y	X1		
SA111108	110	110	83	104	104	64	3	2,5	94	94	-	6,5	0,50
SAG111108	110	110	83	96	96	64	7	2,5	94	94	-	6,5	0,75
SA171108	170	110	83	164	104	65	3	2,5	154	94	-	6,5	0,80
SAG171108	170	110	83	156	96	65	7	2,5	154	94	-	6,5	1,55
SA141410	147	147	100	141	141	80	3	2,5	131	131	-	6,5	0,80
SAG141410	147	147	100	133	133	80	7	2,5	131	131	-	6,5	1,40
SA202012	200	200	120	192	192	98	4	3	180	180	-	6,5	1,70
SA301410	305	147	110	296	138	90	4,5	3	285	127	-	6,5	2,00
SAG301410	305	147	96	291	133	75	7	4	285	127	-	6,5	2,70
SA302310	305	230	110	296	221	90	4,5	3	285	210	-	6,5	2,80
SAG302310	305	230	100	291	216	75	7	4	285	210	-	6,5	3,40
SA302318	305	230	190	296	221	165	4,5	3	285	210	-	6,5	3,50
SAG302318	305	230	180	291	216	155	7	4	285	210	-	6,5	5,30
SA473018	475	305	195	465	295	174	5	4	450	285	225	6,5	6,50
SAG473018	475	305	195	461	294	174	7	4	450	285	225	6,5	8,90
SAG623018	625	305	195	613	293	174	6	5	605	285	302,5	6,5	11,3
SAG606018	600	600	205	584	584	177	10÷13	5	580	580	290	8	27,0



# Junction boxes for monitoring and control panel 'Ex tb' SA

## BODY DRILLING DATA

THREAD COMPARISON CHART

D	01	1	2	3	4	5	6	7	8
Thread diameter									
ISO228	3/8"	1/2"	3/4"	1"	1 1/4"	1 1/2"	2"	2 1/2"	3"
Through hole	Ø17	Ø22	Ø27.5	Ø34	Ø43	Ø48.5	Ø60.5	Ø76	Ø89

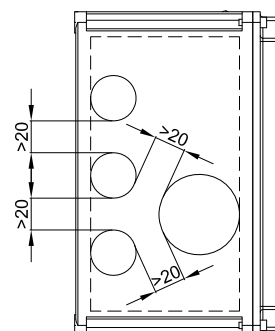
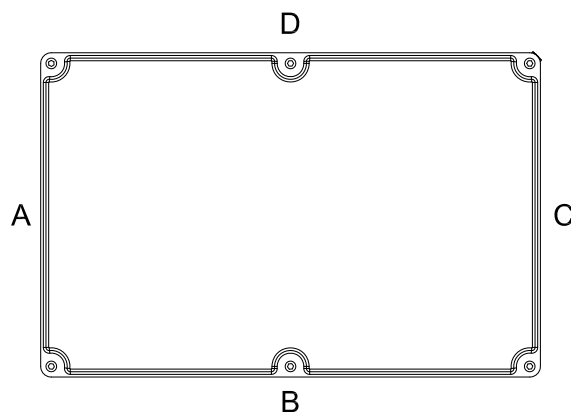
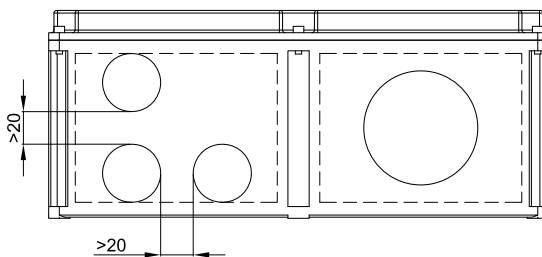
D	01	1	2	3	4	5	6	7	8
Thread diameter									
ISO 261/965	16x1.5	20x1.5	25x1.5	32x1.5	40x1.5	50x1.5	63x1.5	75x1.5	90x1.5
Through hole	Ø17	Ø20.5	Ø25.5	Ø32.5	Ø40.5	Ø50.5	Ø63.5	Ø75.5	Ø85.5

D	01	1	2	3	4	5	6	7	8
Thread diameter									
ANSI B.20.1 NPSM	3/8"	1/2"	3/4"	1"	1 1/4"	1 1/2"	2"	2 1/2"	3"
Through hole	Ø17.5	Ø22	Ø27.5	Ø34	Ø43	Ø48.5	Ø60.5	Ø76	Ø89



As required by the current standard, holes can be drilled by Cortem or by authorized partners who hold a production notification in accordance with ATEX Directive .

TYPE OF ENCLOSURE	HOLE DRILLING IN BODY																			
	Sides A and C										Sides B and D									
	Drilling area mm	MAXIMUM QUANTITY PER HOLE TYPE									Drilling area mm	MAXIMUM QUANTITY PER HOLE TYPE								
		01	1	2	3	4	5	6	7	8		01	1	2	3	4	5	6	7	8
SA/SAG111108	58x55	3	2	1	1	-	-	-	-	-	58x55	Square box								
SA/SAG171108	68x55	3	2	1	1	-	-	-	-	-	128x55	5	5	3	2	2	2	-	-	-
SA/SAG141410	100x65	6	6	3	2	1	-	-	-	-	100x65	Square box								
SA202012	145x75	8	7	6	3	2	1	-	-	-	145x75	Square box								
SA/SAG301410	90x65	6	4	3	1	1	1	-	-	-	250x65	14	12	9	5	4	3	-	-	-
SA/SAG302310	180x65	10	10	7	3	3	2	-	-	-	255x65	14	12	9	5	4	3	-	-	-
SA/SAG302318	180x140	18	18	12	9	6	4	2	1	1	258x140	24	24	18	14	8	6	3	2	2
SA/SAG473018	258x140	24	24	18	14	8	6	3	2	1	380x140	36	36	24	18	12	12	4	4	2
SAG623018	250x140	24	24	18	14	8	6	3	3	2	525x140	48	48	36	28	16	12	6	4	4
SAG606018	420x130	40	40	30	25	12	12	4	4	4	420x130	35	35	26	16	10	10	4	4	4



# Junction boxes for monitoring and control panel 'Ex tb' SA

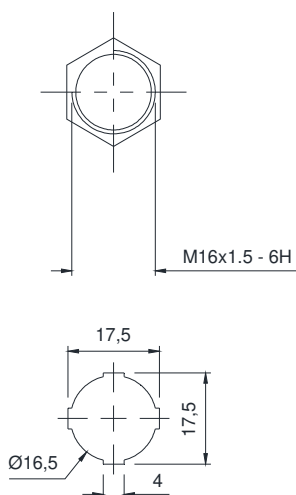
## LID DRILLING DATA

TYPE OF ENCLOSURE	Drilling area mm
SA/SAG111108	90x90
SA/SAG171108	90x150
SA/SAG141410	127x127
SA202012	180x180
SA/SAG301410	127x285
SA/SAG302310	210x285
SA/SAG302318	210x285
SA/SAG473018	285x450
SAG623018	280x595
SAG606018	505x505

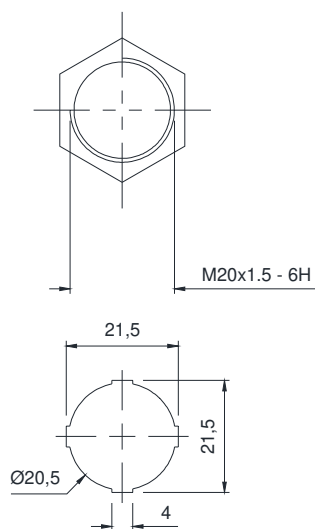


## TYPE OF HOLES

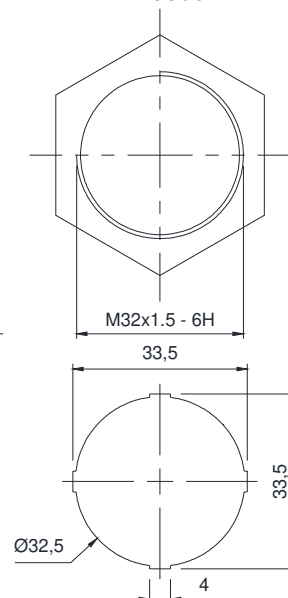
For handles  
M-0634/11 M-0634/12  
M-0634/13 M-0634/14  
M-0634/03 M-0634/06  
M-0634/07 M-0634/09



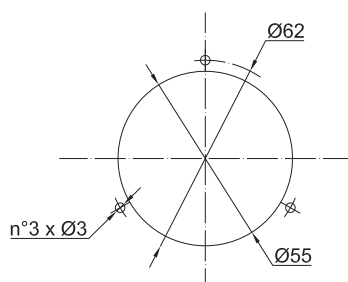
For handles  
M-0634/10  
M-0634/10L  
M-0634/01



For handles  
M-0639 M-0638  
M-0637 M-0635  
M-0636



For ammeters and voltmeters



For indicator light



# Junction boxes for monitoring and control panel 'Ex tb' SA/P

## POLYESTER CONTROL HOUSINGS SA/P SERIES



### MECHANICAL FEATURES

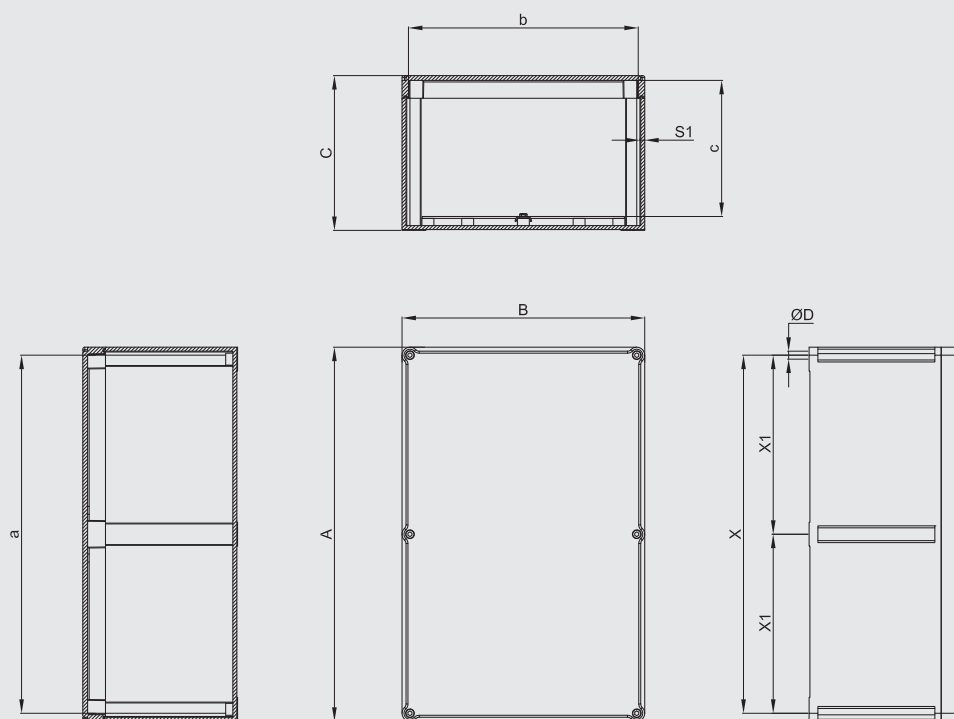
<b>Body and lid:</b>	Black polyester resin with antistatic properties
<b>Gaskets:</b>	Acid, hydrocarbon and high temperature resistant silicon positioned between the body and the lid
<b>Mounting:</b>	Polyester lugs for M6 screws
<b>Certificate plate:</b>	In aluminum riveted
<b>Screws:</b>	Stainless steel captive variety

### MAX POWER DISSIPATED

Box	Material	max power dissipated (w)		
		T.a. @ +40°C	T.a. @ +55°C	T.a. @ +60°C
SA111108/P	polyester	9	5	4
SA171108/P	polyester	12	6,5	4,5
SA141410/P	polyester	17	9	6,5
SA301410/P	polyester	23	12	8,5
SA302310/P	polyester	22,5	12	8,5
SA302318/P	polyester	45	19,5	15
SA473018/P	polyester	56	29,5	22
SA623018/P	polyester	50	27	19,5

# Junction boxes for monitoring and control panel 'Ex tb' SA/P

## DIMENSIONAL DRAWINGS



Dimensions in mm

## SELECTION CHART

Code	External dimensions			Inner dimensions				Fixing				Weight Kg
	A	B	C	a	b	c	S1	X	Y	X1	ØD	
SA111108/P	110	110	83	104	104	65	3	94	94	-	6,5	0,40
SA171108/P	170	110	83	164	104	65	3	154	94	-	6,5	0,80
SA141410/P	147	147	100	135	135	79	3	131	131	-	6,5	1,00
SA301410/P	305	147	110	296	138	90	4,5	285	127	-	6,5	1,90
SA302310/P	305	230	110	296	221	90	4,5	285	210	-	6,5	2,50
SA302318/P	305	230	190	296	221	165	4,5	285	210	-	6,5	3,10
SA473018/P	470	305	195	460	295	175	5	450	285	225	6,5	4,70
SA623018/P	620	305	185	608	293	160	5	560	285	260-300	8	6,30



# Junction boxes for monitoring and control panel 'Ex tb' SA/P

## BODY DRILLING DATA

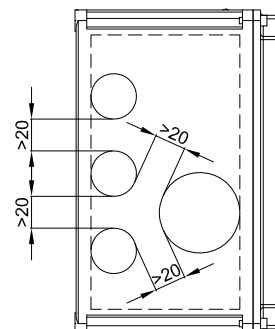
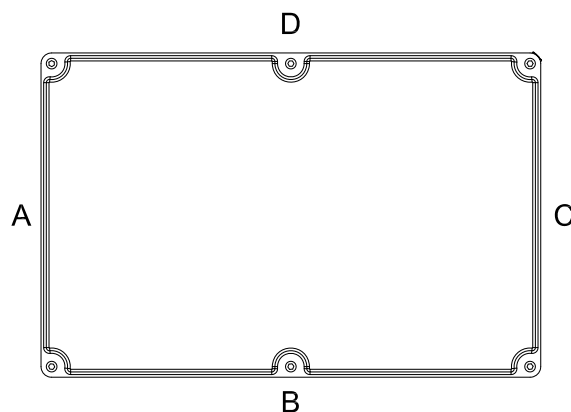
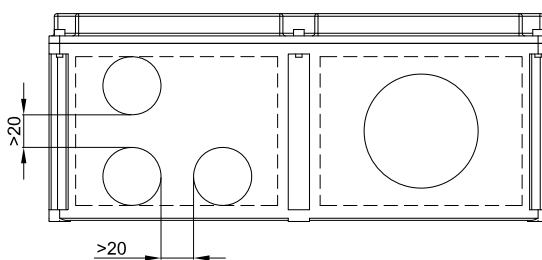
THREAD COMPARISON CHART

D	1	2	3	4	5	6	7	8
Thread diameter	20x1.5	25x1.5	32x1.5	40x1.5	50x1.5	63x1.5	75x1.5	85x2
Through hole	Ø20.5	Ø25.5	Ø32.5	Ø40.5	Ø50.5	Ø63.5	Ø75.5	Ø85.5



As required by the current standard, holes can be drilled by Cortem or by authorized partners who hold a production notification in accordance with ATEX Directive .

TYPE OF ENCLOSURE	HOLE DRILLING IN BODY															
	Sides A and C									Sides B and D						
	Drilling area mm	MAXIMUM QUANTITY PER HOLE TYPE								Drilling area mm	MAXIMUM QUANTITY PER HOLE TYPE					
		1	2	3	4	5	6	7	8		1	2	3	4	5	6
SA111108/P	58x55	2	2	1	1	1	-	-	-	58x55	Square box					
SA171108/P	68x55	2	2	1	1	1	-	-	-	128x55	5	3	2	2	2	-
SA141410/P	100x65	6	3	2	1	1	1	-	-	100x65	Square box					
SA301410/P	100x65	6	3	2	1	1	1	-	-	255x65	12	11	5	4	4	3
SA302310/P	180x65	8	7	5	3	2	2	-	-	260x65	12	11	5	4	4	3
SA302318/P	180x140	16	14	9	8	5	4	2	2	258x140	24	22	14	11	8	6
SA473018/P	258x140	24	18	14	8	8	6	3	2	380x140	36	24	18	12	12	8
SA623018/P	248x117	18	15	10	8	6	3	2	2	434x117	32	26	16	14	12	6



# Junction boxes for monitoring and control panel 'Ex tb' SA/P

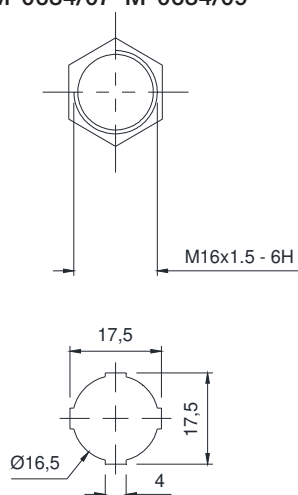
## LID DRILLING DATA

TYPE OF ENCLOSURE	Drilling area mm
SA111108/P	90x90
SA171108/P	90x150
SA141410/P	127x127
SA301410/P	127x285
SA302310/P	210x285
SA302318/P	210x285
SA473018/P	285x450
SA623018/P	596x280

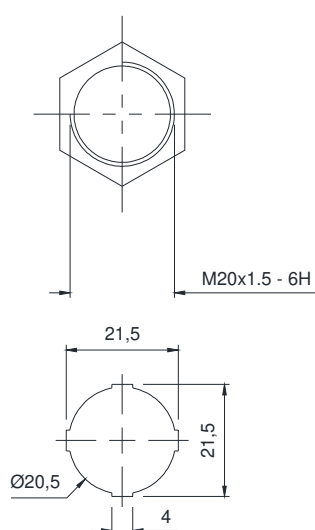


## TYPE OF HOLES

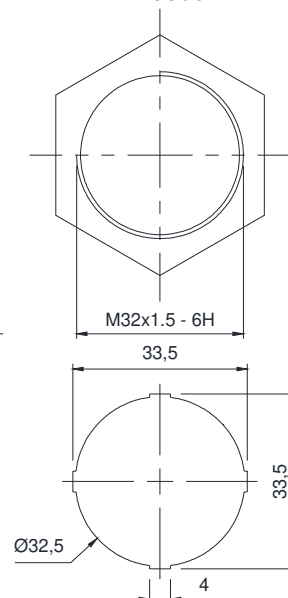
For handles  
M-0634/11 M-0634/12  
M-0634/13 M-0634/14  
M-0634/03 M-0634/06  
M-0634/07 M-0634/09



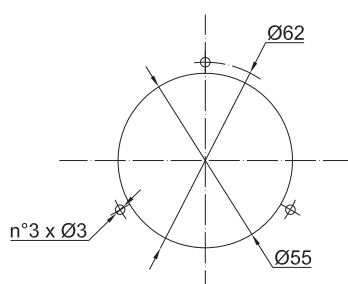
For handles  
M-0634/10  
M-0634/10L  
M-0634/01



For handles  
M-0639 M-0638  
M-0637 M-0635  
M-0636



For ammeters and voltmeters

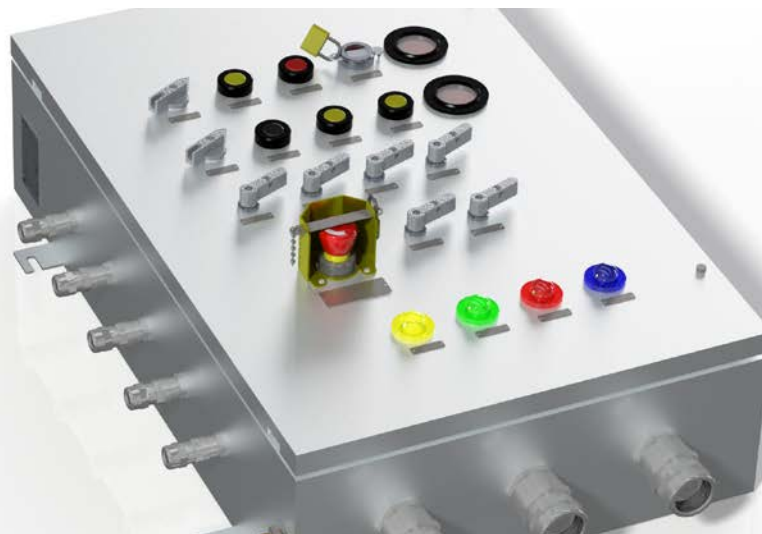


For indicator light



# Junction boxes for monitoring and control panel 'Ex tb' CTB

## STAINLESS STEEL CONTROL HOUSINGS CTB SERIES



### MECHANICAL FEATURES

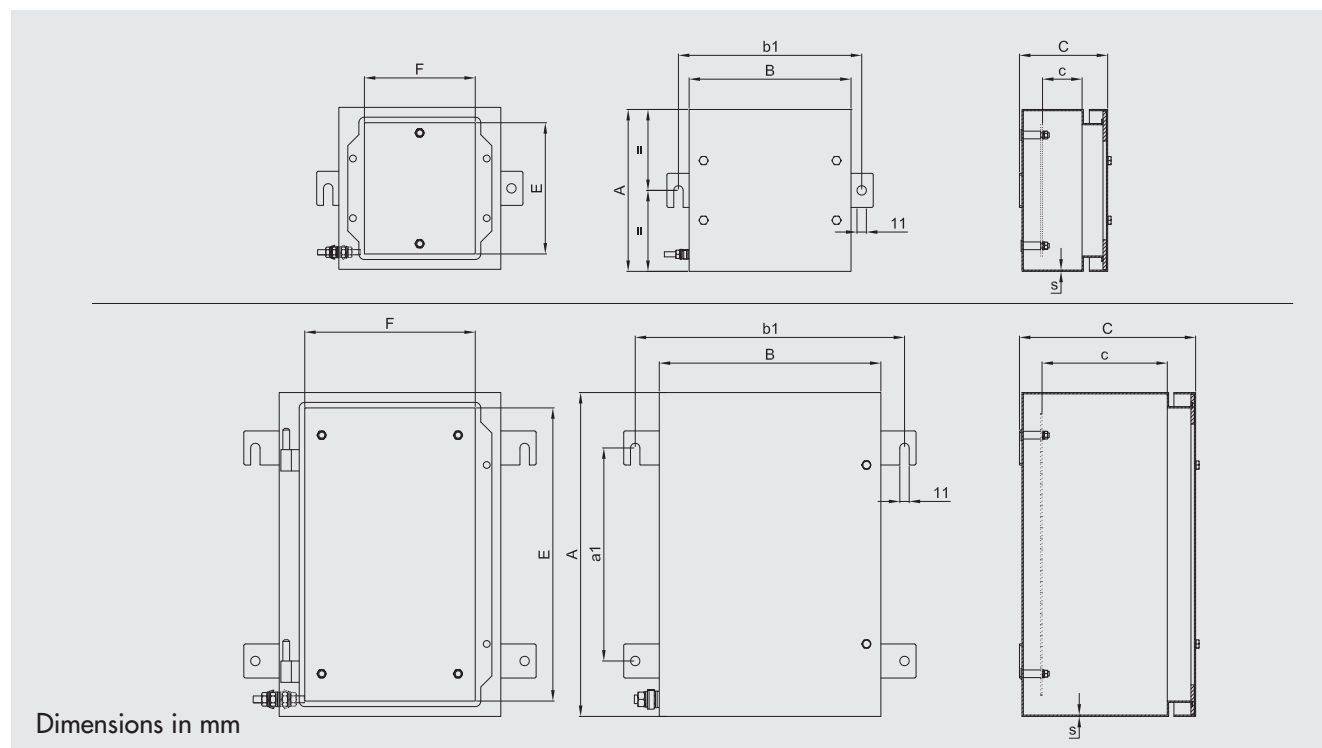
<b>Body and lid:</b>	Stainless steel AISI 316L
<b>Hinges:</b>	Stainless steel AISI 316L
<b>Gaskets:</b>	Resistant to acids, hydrocarbons and high temperatures, located between body and lid. Ensures consistent protection to IP66 during use
<b>Certificate plate:</b>	Stainless steel riveted
<b>Removable gland plates:</b>	Stainless steel thickness 30/10
<b>Bolts and Screws:</b>	Stainless steel captive variety
<b>Earth screws:</b>	Brass. On inside and outside of body complete with anti-rotation brackets
<b>Mounting:</b>	Welded AISI 316L stainless steel lugs

### MAX POWER DISSIPATION

Box	Material	max power dissipation (w)		
		T.a. @ +40°C	T.a. @ +55°C	T.a. @ +60°C
CTB221513	stainless steel	8	4	3
CTB262616	stainless steel	12	6	4
CTB262620	stainless steel	13	6,5	4
CTB303016	stainless steel	16	8	4
CTB303020	stainless steel	18,5	9	4
CTB382616	stainless steel	17	8,5	4
CTB382620	stainless steel	20,5	10	5
CTB453816	stainless steel	25	12,5	6
CTB453820	stainless steel	34	17	6
CTB484816	stainless steel	31	15,5	6,5
CTB484820	stainless steel	43	21,5	6,5
CTB503516	stainless steel	26	13	6
CTB503520	stainless steel	35	17,5	6
CTB624516	stainless steel	38	19	7
CTB624520	stainless steel	55	27,5	7,5
CTB745520	stainless steel	77	37,5	8,5
CTB765020	stainless steel	77	37,5	8,5
CTB808030	stainless steel	77	37,5	8,5
CTB866420	stainless steel	99	49,5	9
CTB916120	stainless steel	103	51,5	9
CTB916130	stainless steel	103	51,5	9
CTB987420	stainless steel	125	62,5	9

# Junction boxes for monitoring and control panel 'Ex tb' CTB

## DIMENSIONAL DRAWING



## SELECTION CHART

Code	External dimensions			E	Inner dimensions			Fixing	
	A	B	C		F	c	s	a1	b1
CTB221513	229	152	130	169	92	75	1,5	152	208
CTB262616	260	260	160	224	200	100	1,5	170	316
CTB262620	260	260	205	224	200	145	1,5	170	316
CTB303016	306	306	160	270	246	100	1,5	203	361
CTB303020	306	306	205	270	246	145	1,5	203	361
CTB382616	380	260	160	344	200	100	1,5	250	316
CTB382620	380	260	205	344	200	145	1,5	250	316
CTB453816	450	380	160	414	322	100	1,5	305	437
CTB453820	450	380	205	414	322	145	1,5	305	437
CTB484816	480	480	160	444	420	100	1,5	327	535
CTB484820	480	480	205	444	420	145	1,5	327	535
CTB503516	500	350	160	464	290	100	1,5	350	406
CTB503520	500	350	205	464	290	145	1,5	350	406
CTB624516	620	450	160	584	390	100	2	450	506
CTB624520	620	450	205	584	390	145	2	450	506
CTB745520	740	550	205	704	490	145	2	540	606
CTB765020	762	508	205	726	448	145	2	508	564
CTB808030	800	800	305	725	725	245	2	510	855
CTB866420	860	640	205	824	580	145	2	696	570
CTB916120	914	610	205	878	550	145	2	666	559
CTB916130	914	610	305	878	550	245	2	666	559
CTB987420	980	740	205	944	680	145	2	700	769



# Junction boxes for monitoring and control panel 'Ex tb' CTB

## BODY DRILLING DATA

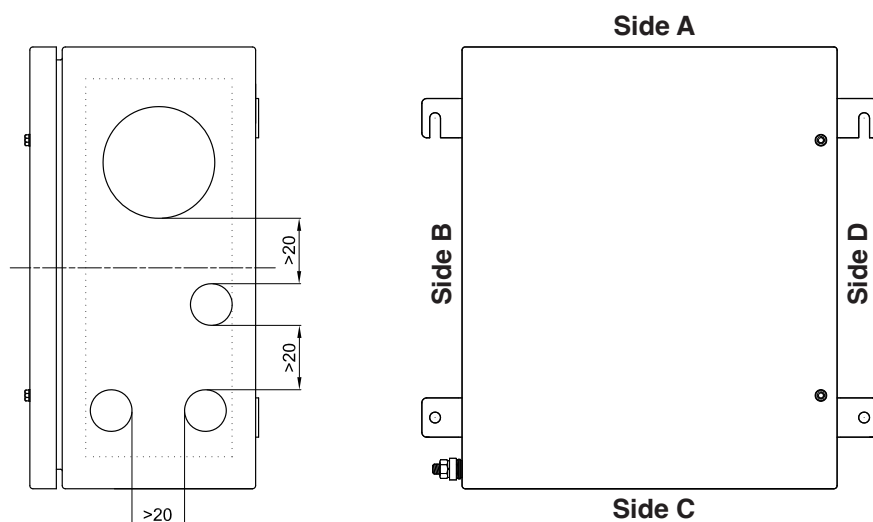
THREAD COMPARISON CHART

D	01	1	2	3	4	5	6	7	8
Thread diameter	16x1.5	20x1.5	25x1.5	32x1.5	40x1.5	50x1.5	63x1.5	75x1.5	90x1.5
Through hole	Ø17	Ø20.5	Ø25.5	Ø32.5	Ø40.5	Ø50.5	Ø63.5	Ø75.5	Ø90.5

As required by the current standard, holes can be drilled by Cortem or by authorized partners who hold a production notification in accordance with ATEX Directive .



TYPE OF ENCLOSURE	HOLE DRILLING IN BODY																			
	Sides A and C										Sides B and D									
	Drilling area mm	MAXIMUM QUANTITY PER HOLE TYPE								Drilling area mm	MAXIMUM QUANTITY PER HOLE TYPE									
		01	1	2	3	4	5	6	7		8	01	1	2	3	4	5	6	7	8
CTB221513	105x55	5	5	2	2	1	-	-	-	-	165x55	8	8	3	3	3	-	-	-	-
CTB262616	195x80	10	10	7	4	3	3	2	-	-	210x80	10	10	8	4	3	3	2	-	-
CTB262620	215x125	15	15	14	8	6	3	2	2	1	195x125	15	15	12	6	6	3	2	2	1
CTB303016	260x80	12	12	10	9	8	3	2	2	-	245x80	12	12	10	9	8	3	2	2	-
CTB303020	260x125	18	18	17	10	8	6	3	2	2	245x125	18	18	15	10	8	6	3	2	2
CTB382616	215x80	10	10	10	7	3	3	2	2	-	315x80	16	16	14	11	5	4	3	3	-
CTB382620	215x125	15	15	12	8	6	6	2	2	1	315x125	24	24	21	12	10	8	3	3	2
CTB453816	335x80	16	16	14	6	5	4	3	2	-	385x80	20	20	16	7	6	5	4	3	-
CTB453820	335x125	24	24	21	12	10	8	3	3	2	335x125	30	30	24	14	12	10	4	3	3
CTB484816	435x80	22	22	18	8	7	6	4	3	-	405x80	20	20	18	8	6	5	4	3	-
CTB484820	435x125	32	32	26	16	13	11	4	3	3	405x125	30	30	26	14	12	10	4	3	3
CTB503516	305x80	14	14	12	5	4	4	3	2	-	440x80	22	22	19	8	7	6	4	4	-
CTB503520	305x125	21	21	18	12	10	7	3	2	2	440x125	33	33	27	16	14	11	4	4	3
CTB624516	405x80	20	20	18	7	6	5	4	3	-	555x80	28	28	24	10	9	7	6	5	-
CTB624520	405x125	30	30	26	14	12	10	4	3	2	550x125	39	39	36	20	18	15	6	5	3
CTB745520	505x125	36	36	32	16	16	13	5	4	3	670x125	50	50	42	24	21	17	7	6	4
CTB765020	465x125	33	33	29	18	14	11	5	4	3	690x125	50	50	44	26	22	18	7	6	4
CTB866420	595x125	44	44	38	22	18	15	6	5	4	780x125	57	57	51	28	24	20	8	6	5
CTB916120	565x125	41	41	35	20	18	14	6	5	3	830x125	60	60	53	30	26	22	9	7	5
CTB916130	565X224	65	65	60	40	27	21	12	9	3	833x228	80	80	75	48	33	27	14	12	5
CTB987420	700x125	50	50	44	26	22	18	7	6	4	840x125	63	63	59	34	28	24	9	8	6



# Junction boxes for monitoring and control panel 'Ex tb' CTB

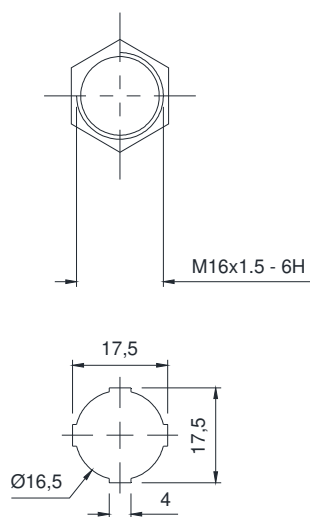
## LID DRILLING DATA

TYPE ENCLOSURES	Drilling area mm
CTB221513	150x75
CTB262616	180x180
CTB262620	180x180
CTB303016	225x225
CTB303020	225x225
CTB382616	300x180
CTB382620	300x180
CTB453816	370x300
CTB453820	370x300
CTB484816	400x400
CTB484820	400x400
CTB503516	420x270
CTB503520	420x270
CTB624516	540x370
CTB624520	540x370
CTB745520	660x470
CTB765020	680x425
CTB866420	780x560
CTB916120	835x530
CTB916130	835x530
CTB987420	900x660
CTB808030	720x720

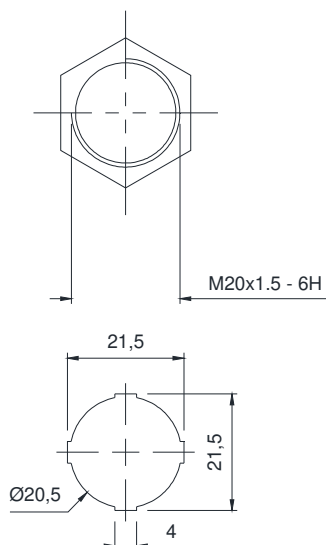


## TYPE OF HOLES

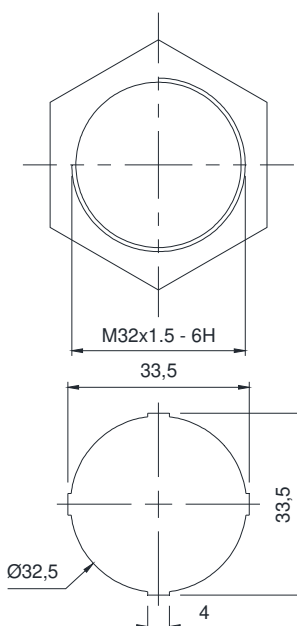
For handles  
M-0634/11 M-0634/12  
M-0634/13 M-0634/14  
M-0634/03 M-0634/06  
M-0634/07 M-0634/09



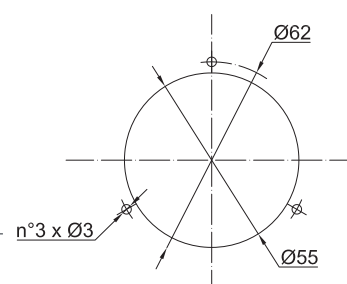
For handles  
M-0634/10  
M-0634/10L  
M-0634/01



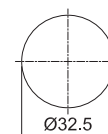
For handles  
M-0639 M-0638  
M-0637 M-0635  
M-0636



For ammeters and voltmeters

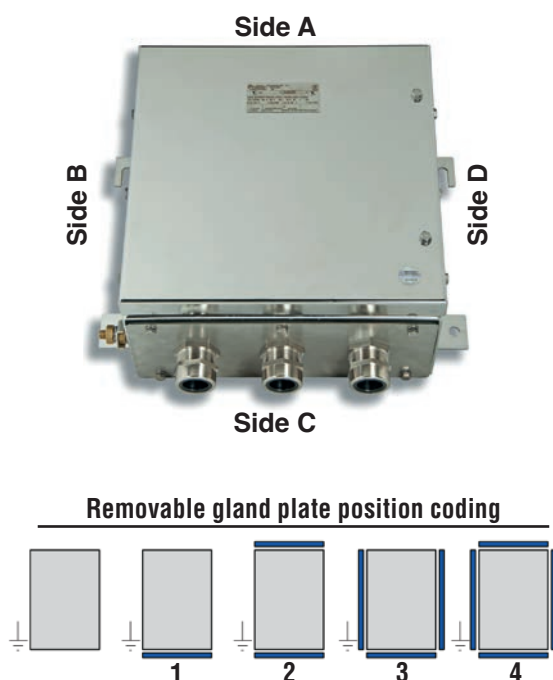


For indicator light



# Junction boxes for monitoring and control panel 'Ex tb' CTB

## REMOVABLE GLAND PLATES ON CTB SERIES STAINLESS STEEL BOXES



### Ordering code examples

#### 1) CTB503516S3

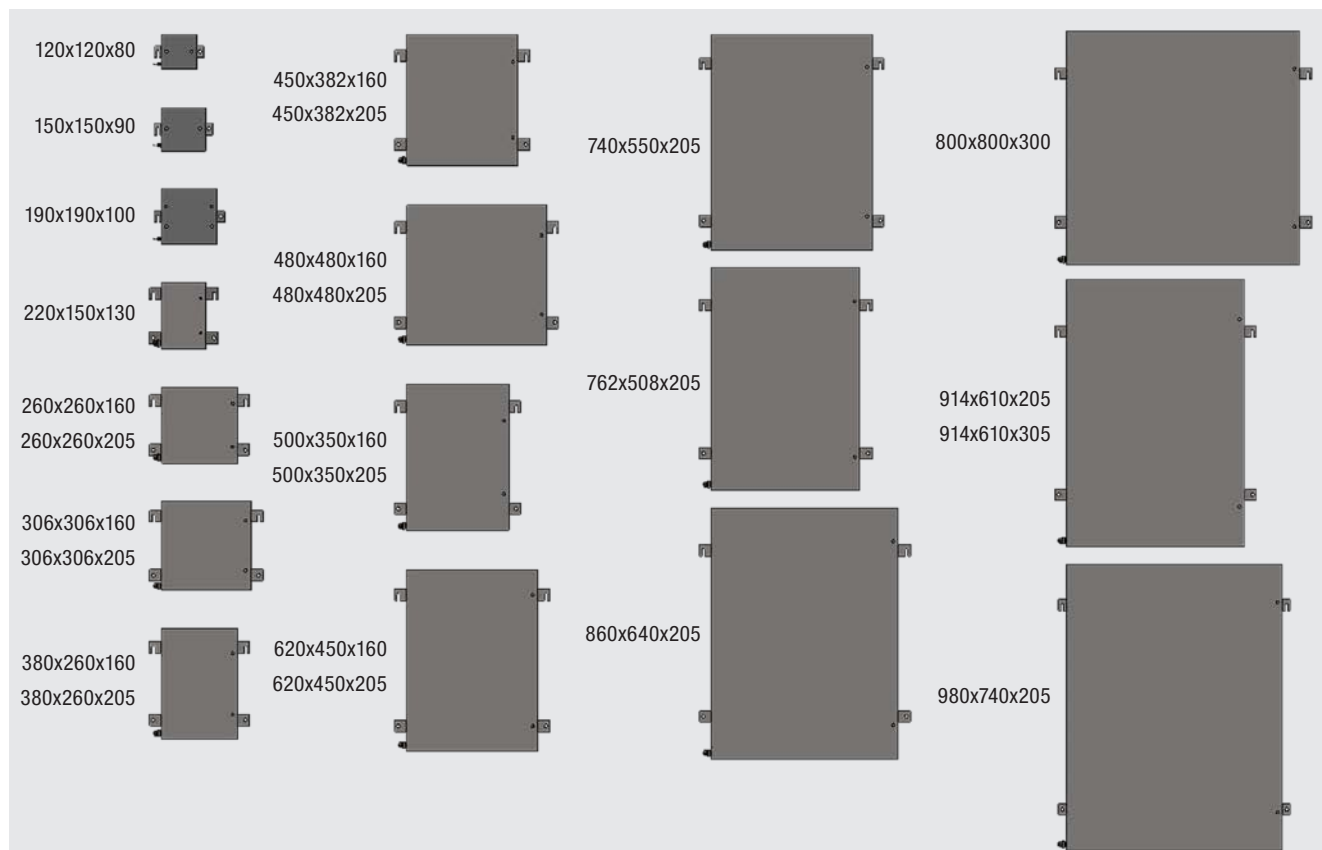
500x350x160 stainless steel box with 3 removable gland plates

#### 2) CTB624520S4

620x450x205 stainless steel box with 4 removable gland plates

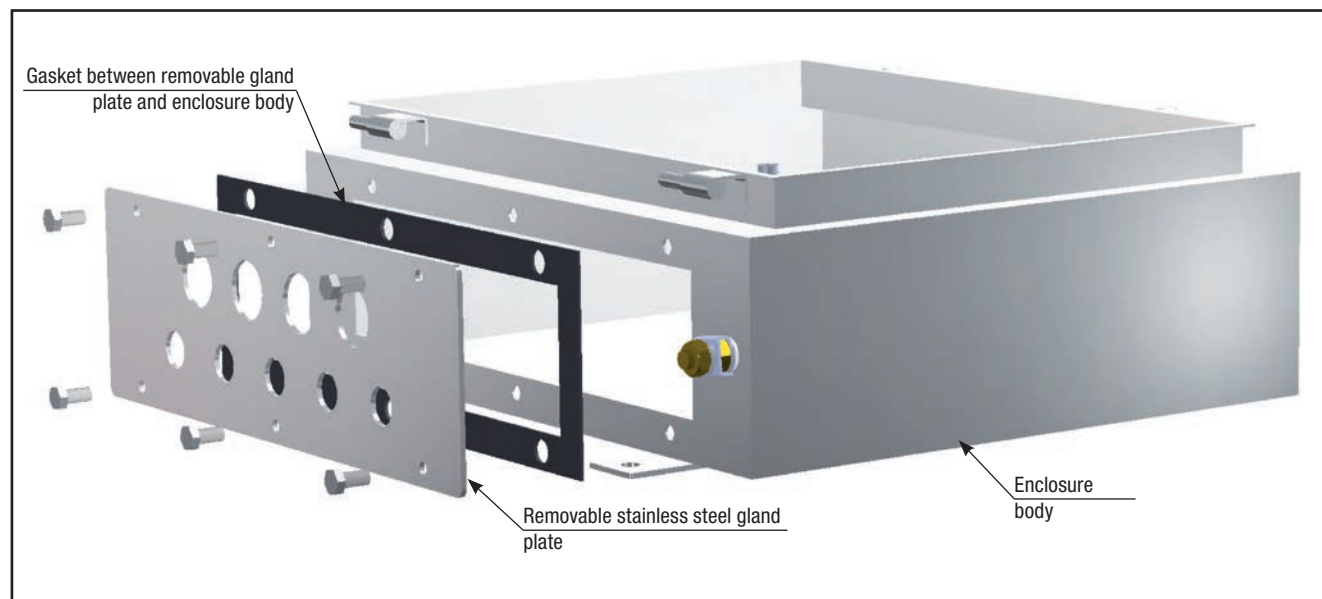
Code	Removable gland plate dimensions			
	Side A	Side B	Side C	Side D
CTB221513S..	144x94	144x94	144x94	144x94
CTB262616S..	254x120	154x120	254x120	154x120
CTB262620S..	254x164	154x164	254x164	154x164
CTB303016S..	298x120	254x120	298x120	254x120
CTB303020S..	298x164	254x164	298x164	254x164
CTB382616S..	254x120	298x120	254x120	298x120
CTB382620S..	254x164	298x164	254x164	298x164
CTB453816S..	374x120	374x120	374x120	374x120
CTB453820S..	374x164	374x164	374x164	374x164
CTB484816S..	474x120	444x120	474x120	444x120
CTB484820S..	474x164	444x164	474x164	444x164
CTB503516S..	344x120	444x120	344x120	444x120
CTB503520S..	344x164	444x164	344x164	444x164
CTB624516S..	444x120	544x120	444x120	544x120
CTB624520S..	444x164	544x164	444x164	544x164
CTB745520S..	544x164	634x164	544x164	634x164
CTB765020S..	504x164	594x124	504x164	594x124
CTB808030S..	634x214	634x214	634x214	634x214
CTB866420S..	634x164	740x164	634x164	740x164
CTB916120S..	604x164	740x164	604x164	740x164
CTB916130S..	604x264	740x264	604x264	740x264
CTB987420S..	634x164	444x164 (x2)	634x164	444x164 (x2)

## OVERVIEW OF SIZES



# Junction boxes for monitoring and control panel 'Ex tb' CTB

Example of enclosure body featuring removable gland plate on just one side.



TYPE OF ENCLOSURE	HOLE DRILLING IN REMOVABLE GLAND PLATES																	
	Sides A and C									Sides B and D								
	Drilling area mm	MAXIMUM QUANTITY PER HOLE TYPE								Drilling area mm	MAXIMUM QUANTITY PER HOLE TYPE							
		01	1	2	3	4	5	6	7		01	1	2	3	4	5	6	7
CTB221513	98x54	3	3	2	1	1	1	-	-	104x54	3	3	2	1	1	1	-	-
CTB262616	214x80	10	10	8	4	3	2	-	-	114x80	6	6	3	2	1	1	-	-
CTB262620	214x124	15	15	12	8	6	3	-	-	114x124	9	9	6	4	2	1	-	-
CTB303016	258x80	12	12	10	4	4	3	2	-	214x80	10	10	8	4	3	3	2	-
CTB303020	258x124	18	18	13	8	4	3	-	-	214x124	15	15	10	8	3	2	-	-
CTB382616	214x80	10	10	8	4	3	3	-	-	258x80	12	12	9	4	3	3	-	-
CTB382620	214x124	15	15	12	8	6	4	-	-	258x124	18	18	15	8	5	3	-	-
CTB453816	334x80	16	16	14	6	5	4	3	-	334x80	16	16	14	6	5	4	3	-
CTB453820	334x124	24	24	20	12	8	4	3	-	334x124	24	24	20	12	8	4	3	-
CTB484816	434x80	22	22	18	7	5	5	4	-	404x80	20	18	14	6	5	4	3	-
CTB484820	434x124	32	32	24	14	12	5	4	-	404x124	29	27	21	12	8	4	3	-
CTB503516	304x80	14	14	12	5	4	4	3	-	404x80	19	16	12	5	4	4	3	-
CTB503520	304x124	21	21	17	10	8	4	3	2	404x124	29	24	18	10	8	4	3	2
CTB624516	404x80	19	19	16	7	6	5	4	-	504x80	24	22	16	7	6	5	4	-
CTB624520	404x124	29	29	23	14	10	5	4	3	504x124	36	33	24	14	12	5	4	3
CTB745520	504x124	36	36	30	16	13	7	5	4	594x124	42	42	30	18	14	7	5	4
CTB765020	464x124	33	33	16	14	10	5	4	3	594x124	42	42	22	22	16	8	5	5
CTB866420	594x124	44	44	36	20	16	8	6	5	700x124	51	48	36	20	16	8	6	4
CTB916120	564x124	41	41	22	16	8	8	4	4	700x124	51	48	22	22	8	8	5	5
CTB916130	564x224	65	65	60	40	27	21	12	9	700x224	80	80	75	48	33	27	14	12
CTB987420	594x124	44	44	36	20	16	8	6	4	404x124 (x2)	58	58	48	28	20	10	8	6



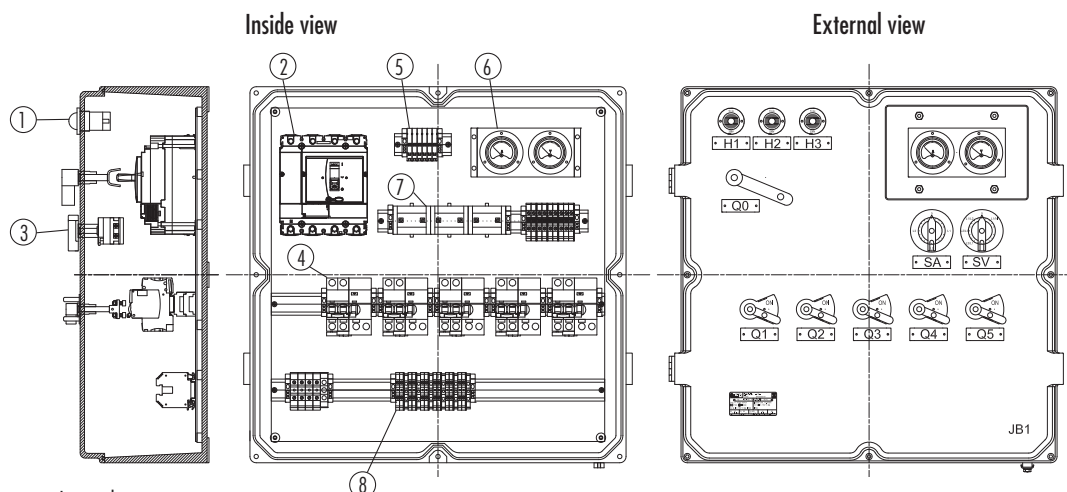
# Junction boxes for monitoring and control panel 'Ex tb'

## ELECTRICAL FEATURES

The command, control and signalling units SA, SA/P and CTB series junction boxes could mount certificated signal, control and command operators and maneuver on the lid while, internally, could mount analogic and digital instruments, electronic reactors/inverters, PLC, multiplexers, amplifier, measuring and control devices, automatic switches, fuses, relays, electronic control devices, contactors, timers, twilight relays capacitors, transformers, resistors, terminals, reactors, soft starter, heater, sensor boards, amperometer, battery pack.

<b>Rated voltage max.:</b>	1000 Vac/dc
<b>Rated current max.:</b>	312 A
<b>Rated frequency:</b>	50/60 Hz
<b>Terminal section:</b>	da 1,5 mm <sup>2</sup> a 300 mm <sup>2</sup>

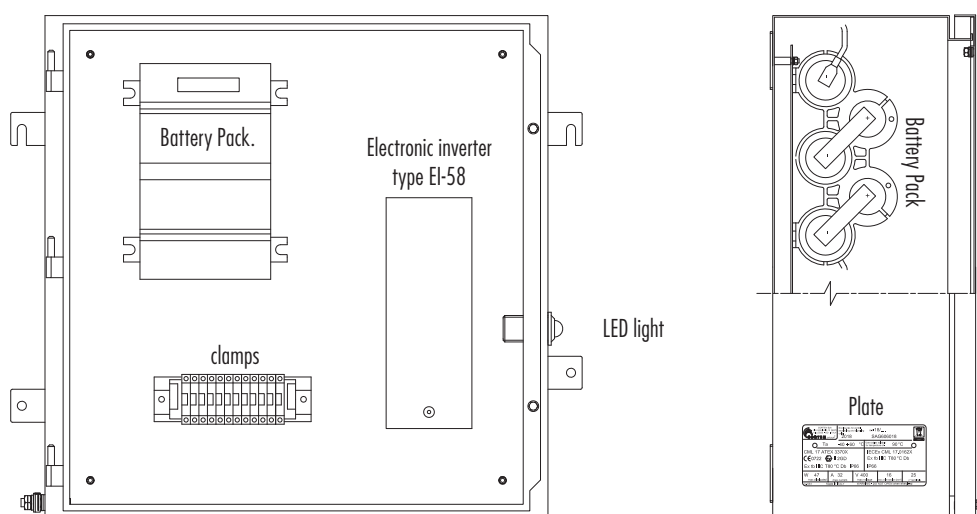
### EXAMPLE OF TYPICAL DISPOSAL OF INTERNAL AND EXTERNAL ACCESSORIES



Legend:

- |  |  |
|--|--|
| 1. Indicator lights M-0612 / 3R230   | 5. Fuses 5x20 2A                         |
| 2. Maneuver M-0634/01 with 100A - 4 poles circuit breaker and thermal magnetic trip unit | 6. B-0140A ammeter and B-0140V voltmeter |
| 3. M-0634/10 maneuvers with switches   | 7. 40 / 1A current transformers          |
| 4. M-0434 / V maneuvers with 2P 10A magneto-thermal switches and differential blocks     | 8. Terminals section 4mm <sup>2</sup>    |

### EXAMPLE OF ASSEMBLING OF CORTEM G-0309 SERIES BATTERY UNIT



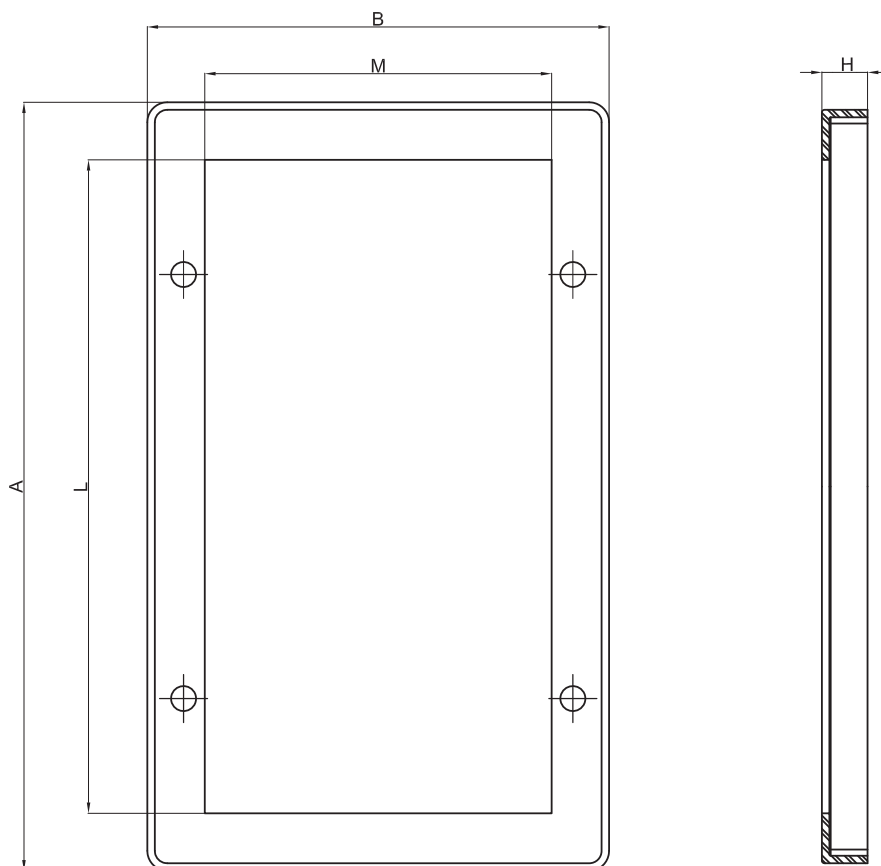
Special conditions for the use of the battery pack G-0309 .. and for the ammeter or voltmeter B-0140 ..:

- when the battery is installed (IECEX CES 13.0006U and CESI 00ATEX032U certificates), the maximum dissipated power must be reduced by 12.5% and the equipment must be marked with a minimum temperature not lower than -20° C;
- when the ammeter and/or the voltmeter (IECEX CES 12.0022U and CESI 04ATEX128U certificates) are installed, the equipment must be marked with a maximum temperature not higher than +40° C and the maximum power dissipated for an ambient with temperature +40° C is reduced by 31.25%.

## ENCLOSURES WITH TRANSPARENT GLASS OR POLYCARBONATE ON THE LID

According to customer's request, standard windows are available for the different type of enclosures for uses such as visualization of analog or digital instruments or indicators.

**DIMENSIONAL DRAWING BOXES WITH WINDOWS**



**SELECTION TABLE**


Transparent	Gasket	Ring	Material	H	Dimensiones			
					A	B	L	M
K12-373P	B12-446	K12-372P	polycarbonate	9	118	118	45	45
K151-373P	B151-446	K151-372P	polycarbonate	9	149	118	76	45
K15-373P	B15-446	K15-372P	polycarbonate	9	149	149	76	76
K191-373P	B191-446	K191-372P	polycarbonate	9	189	149	116	76
K19-373P	B19-446	K19-372P	polycarbonate	9	189	189	116	116
K22-373P	B22-446	K22-372P	polycarbonate	9	228	151	155	78
K26-373P	B26-446	K26-372P	polycarbonate	9	257	257	184	184
K12-373V	B12-446	K12-372V	glass	12	118	118	45	45
K151-373V	B151-446	K151-372V	glass	12	149	118	76	45
K15-373V	B15-446	K15-372V	glass	12	149	149	76	76
K191-373V	B191-446	K191-372V	glass	12	189	149	116	76
K19-373V	B19-446	K19-372V	glass	12	189	189	116	116
K22-373V	B22-446	K22-372V	glass	12	228	151	155	78
K26-373V	B26-446	K26-372V	glass	12	257	257	184	184

# M-0



M-0 series control, monitoring and signalling devices are installed as external accessories on Cortem 'Ex d' enclosures used in any industrial environment where an explosive atmosphere may be present, classified as Zone 1, 2, 21, 22. M-0 control devices can be used to close or open electrical or mechanical devices fitted inside the 'Ex d' enclosures while the signalling devices feature lights to indicate their operating status. The control and signalling device components are made from stainless steel to deliver unbeatable efficiency under any environmental conditions. Levers are made from aluminium while the plastic parts on push-buttons are designed to provide lengthy service life even when used in a highly corrosive atmosphere. M-0 control and signalling devices have an IP66 protection degree.

### CERTIFICATION DATA FOR CONTROL DEVICES

Classification:	Group 2	Category 2D		
Installation: EN 60079.14	zone 21 - zone 22 (Dust)			
Marking:	CE 0722  II 2D Ex tb IIIC Db IP66			
Certification:	ATEX CML 17 ATEX 3111U	All IEC Ex certification data can be downloaded from <a href="http://www.cortemgroup.com">www.cortemgroup.com</a>		
	IEC Ex CML 17.0051U			
Standards:	CENELEC EN 60079-0: 2012+A11:2013, EN 60079-31:2014 and EUROPEAN DIRECTIVE 2014/34/UE IEC 60079-0: 2011, IEC 60079-31: 2013			
Degree of protection:	IP66			

## MECHANICAL FEATURES OF CONTROL DEVICES

<b>Outer body:</b>	Aluminium
<b>Internal bush:</b>	Stainless steel
<b>Internal pin:</b>	Stainless steel
<b>Gaskets:</b>	Acid/hydrocarbon-resistant silicone
<b>Push-button:</b>	Coloured nylon
<b>Illuminated push-button:</b>	Clear coloured polycarbonate
<b>Handle levers:</b>	Aluminium
<b>Coating:</b>	Polyester coating RAL 7035 (Light grey), where this is an option
<b>Device mounting:</b>	Screws into lid
<b>Contact mounting:</b>	Snap onto special flange, which assures quick connection of the whole contact block to the device or boxed type installed on DIN rails directly on the internal frame

## ELECTRICAL FEATURES (Contact block for push-buttons)

<b>Rated voltage:</b>	600V
<b>Rated current:</b>	10A
<b>Impulse withstand voltage:</b>	4kV
<b>Insulation category:</b>	Group C as per VDE 0110
<b>Degree of protection of terminals:</b>	IP2x as per CENELEC EN 60529
<b>Contact operation:</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>– slow acting</li> <li>– self-cleaning (wiping action)</li> <li>– NC contact forced opening</li> <li>– double movable bridge</li> <li>– four points of contact</li> <li>– double break</li> </ul>
<b>Contact resistance</b>	≤ 25 mΩ as per IEC 255.7 category 3

### Electrical performance

Rated thermal current I<sub>th</sub> = 10 A

### Operational limits as per IEC 947.5.1:

Category AC15								
Voltage U <sub>e</sub> (V)	24	48	60	110	220	380	500	600
Current I <sub>e</sub> (A)	10	10	10	6	3	2	1.5	1.2
Category DC13								
Voltage U <sub>e</sub> (V)	24	48	60	110	220	300		
Current I <sub>e</sub> (A)	2.5	1.5	1	0.22	0.27	0.2		

### Operational limits as per IEC 947.5.1:

AC Heavy Duty	(A600)
DC Standard Duty	(Q300)

### Short-circuit protection

16A gG time-delay fuses as per IEC 269.1 and 269.3


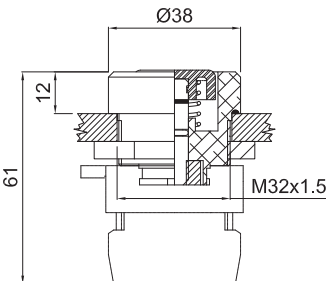

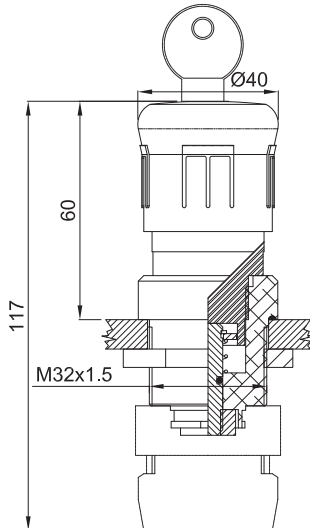

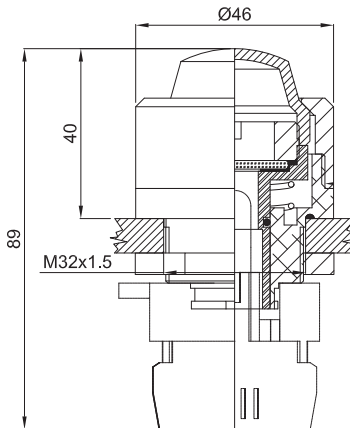
## ELECTRICAL FEATURES (CONTACT BLOCK FOR M-0553.. HANDLES)

### Alternating current


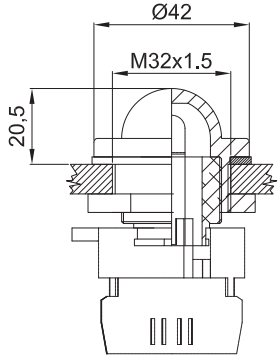
Series			10	16	20	32	40/63
Rated voltage	U <sub>e</sub> VDE/IEC	V	690	690	690	690	690
Rated current	I <sub>th</sub> VDE/IEC	A	20	25	32	45	63
	220V-240V	kW	2.2	4.5	5.5	7.5	15
	380V-440V	kW	4.0	7.5	9.0	11.0	30
AC3 VDE/IEC, Direct starting of squirrel cage motor, stop during operation	660V-690V	kW	4.0	7.5	11.0	15.0	30
	110V	kW	0.4	1.5	1.5	2.5	2.5
	220V-240V	kW	0.75	2.5	4.5	4.0	6
	400V	kW	1.3	4.0	5.5	5.5	7.5


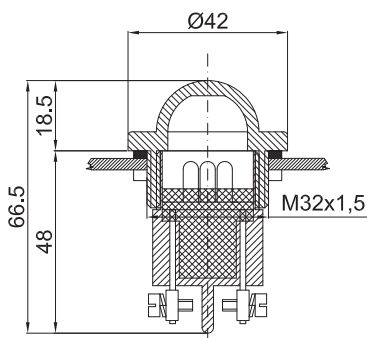


## M-0... control, monitoring and signalling devices

ILLUSTRATION	DIMENSIONS mm	DESCRIPTION	CODE
		Normal push-button with standard 10A 600V 1NO+1NC contacts. Button comes in choice of six colours.	
		Blue (B)	M-0639../B..
		White (BI)	M-0639../BI..
		Yellow (G)	M-0639../G..
		Black (N)	M-0639../N..
		Red (R)	M-0639../R..
		Green (V)	M-0639../V..
		Add IN for stainless steel body	
		<b>Note:</b> For the padlockable push-button add CODE + L (e.g. M- 0639/RL)	
		Normal push-button with standard 10A 600V 1NO+1NC contacts.	
		Emergency stop pushbutton with release	M-0638
		Black push-pull, stop push-button	M-0638../N
		Emergency stop pushbutton with key release	M-0638../K
		Push-pull, stop pushbutton	M-0638../P
		Add IN for stainless steel body	
		Illuminated push-button with standard 10A 600V 1NO+1NC contacts. (lamps on request) Illuminated button comes in choice of five colours.	
		Blue	M-0637../B
		White	M-0637../I
		Yellow	M-0637../G
		Red	M-0637../R
		Green	M-0637../V
		Add IN for stainless steel body	

## M-0... control, monitoring and signalling devices

ILLUSTRATION	DIMENSIONS mm	DESCRIPTION	CODE
		Indicator light with 3W lamps (on request*), 12/240 Vac/dc. Lens comes in choice of five colours.	
		Blue	M-0636/B
		Yellow	M-0636/G
		White	M-0636/I
		Red	M-0636/R
		Green	M-0636/V
		* lamp	12V: LAMPBA9S12V 24V: LAMPBA9S24V 110V: LAMPBA9S110V 240V: LAMPBA9S240V

		Multi-LED indicators come with lenses in different colours. Reliability with a LED service life of 50,000 hours.	
		Blue	M-0612/3B..
		Yellow	M-0612/3G..
		Colourless	M-0612/3I..
		Red	M-0612/3R..
		Green	M-0612/3V..
		Can be ordered in 4 possible voltages:	
		110 Vac/dc	= M-0612/..110
		12 Vac/dc	= M-0612/..12
		230 Vac	= M-0612/..230
		24 Vac/dc	= M-0612/..24


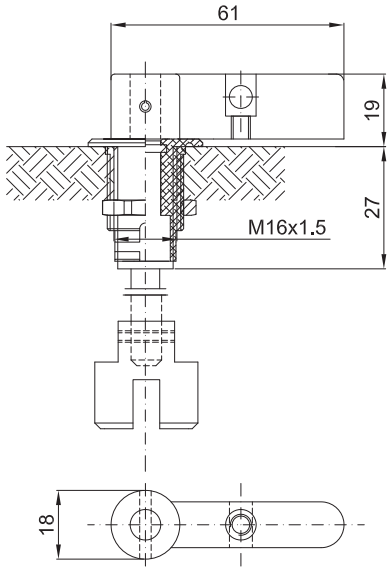

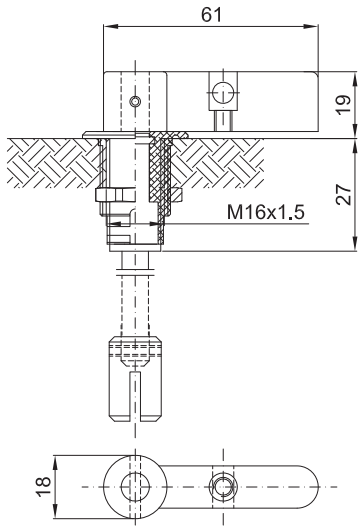

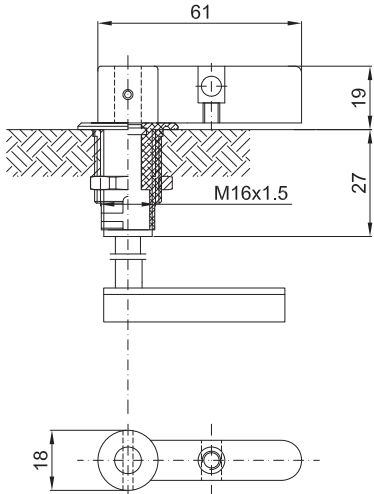
Indicator light with one high-brightness LED, for a consumption of 20 mA and estimated life of around 50,000 hours. LED in 5 colours available. Complete with locknut.

Color	If (mA)	Vf Tip. (V)	Vf max. (V)	
Red	20	2.1	2.6	<b>M-0487</b>
Yellow	20	2.1	2.4	<b>M-0487/G</b>
Clear	20	3.2	4.0	<b>M-0487/I</b>
Green	20	3.2	4.0	<b>M-0487/V</b>
Bicolor	20	2.0	2.5	<b>M-0487/1</b>

## M-0... control, monitoring and signalling devices

ILLUSTRATION	DIMENSIONS mm	DESCRIPTION	CODE
		Quick-connect handle for cam or rotary switch. Fixed pin length. Complete with locknut.  Add suffix <b>IN</b> for stainless steel body and handle  <b>Note:</b> contact block is supplied on request. Please contact our sales department if you need advice	M-0634/10..
		Quick-connect padlockable handle for cam or rotary switch. Fixed pin length. Complete with locknut.  Add suffix <b>IN</b> for stainless steel body and handle  <b>Note:</b> contact block is supplied on request. Please contact our sales department if you need advice	M-0634/10L..
		Padlockable handle for cam switch. Complete with locknut.  Fixed pin length  Variable pin length  Add <b>IN</b> for stainless steel body and handle	M-0634../11F M-0634../11V

## M-0... control, monitoring and signalling devices

ILLUSTRATION	DIMENSIONS mm	DESCRIPTION	CODE
		Padlockable handle for special switches. (3RV motor protectors). Complete with locknut.	
		Variable pin length	M-0634../12V
		Fixed pin length	M-0634../12F
		Add <b>IN</b> for stainless steel body and handle	
		Padlockable handle for switches with Ø6 shaft. Complete with locknut.	
		Variable pin length	M-0634../13V
		Fixed pin length	M-0634../13F
		Add <b>IN</b> for stainless steel body and handle	
		Padlockable handle for enclosed circuit breakers. Complete with locknut.	
		Variable pin length (size to order)	M-0634../14V
		Fixed pin length	M-0634../14F
		Add <b>IN</b> for stainless steel body and handle	



## M-0... control, monitoring and signalling devices


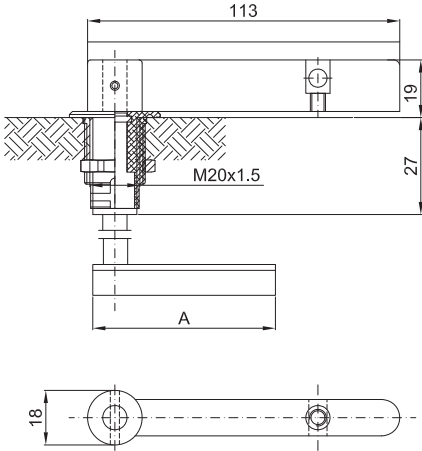

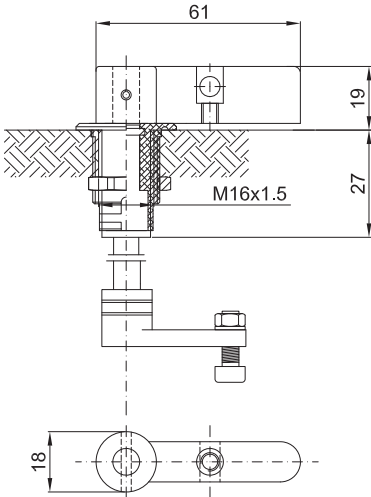

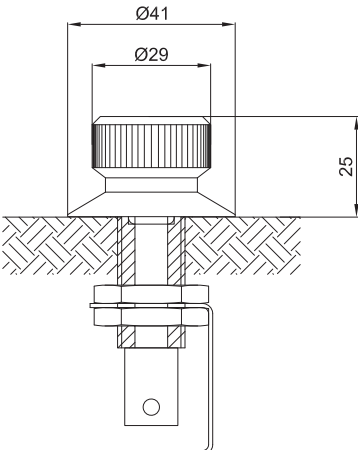

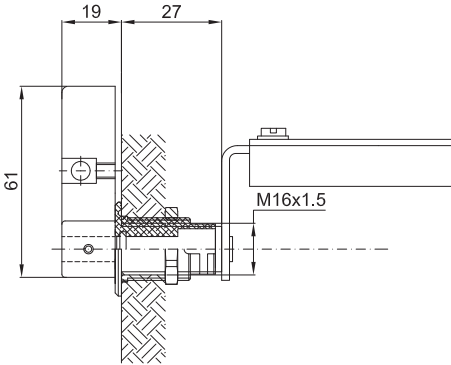

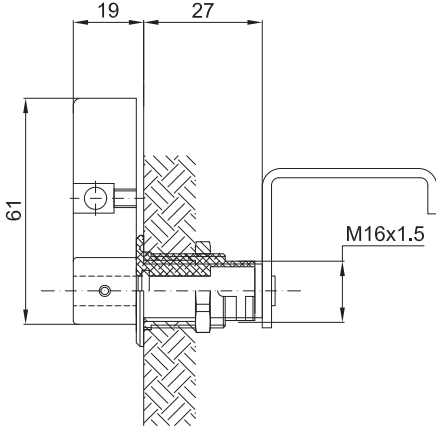
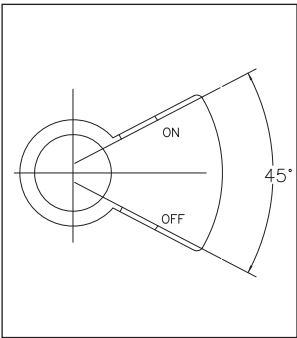
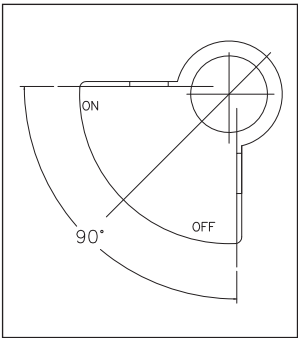
ILLUSTRATION	DIMENSIONS mm	DESCRIPTION	CODE
		Padlockable handle for heavy-duty series enclosed circuit breakers. Complete with locknut.	
		Variable pin length	M-0634../01V
		Fixed pin length	M-0634../01F
		Add <b>IN</b> for stainless steel body and handle	
		Padlockable handle for modular circuit breakers. Complete with locknut.	
		Fixed pin length	M-0634../03F
		Variable pin length	M-0634../03V
		Add <b>IN</b> for stainless steel body and handle	
		Knob for potentiometers with Ø6 shaft	M-0634/06

ILLUSTRATION	DIMENSIONS mm	DESCRIPTION	CODE
		Handle for enclosed circuit breakers. Wall mounting. Complete with locknut.	M-0634/07
		Handle for modular circuit breakers. Wall mounting. Complete with locknut.	M-0634/09

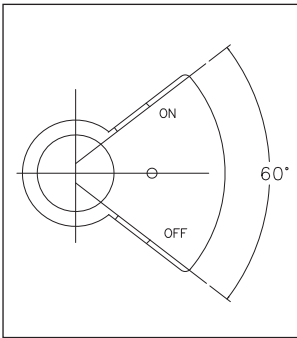
Type of handle padlocking devices



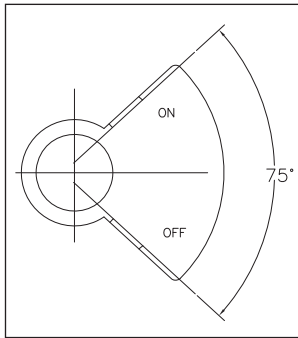
Code **M-698/5**



Code **M-698/6**


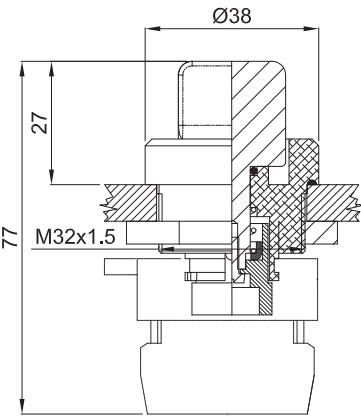



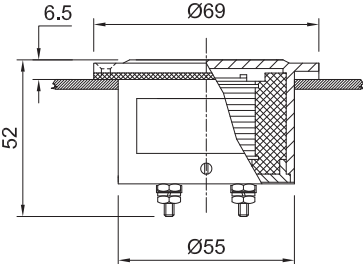
Code **M-698/7**



Code **M-698/8**

## M-0... control, monitoring and signalling devices

ILLUSTRATION	DIMENSIONS mm	DESCRIPTION	CODE
		Selector with 0A 600V 1NO+1NC contacts.	
		Selector R arrangement	M-0635/R
		Left selector RSX arrangement	M-0635/RSX
		Selector X arrangement	M-0635/X
		Selector 1C arrangement	M-0635/1C
		Selector 1I arrangement	M-0635/1I
		Selector 1M arrangement	M-0635/1M
		Selector 1W arrangement	M-0635/1W
		Selector 1Z arrangement	M-0635/1Z
		Selector 2C arrangement	M-0635/2C
		Selector 2I arrangement	M-0635/2I
		Selector 2W arrangement	M-0635/2W
		Selector 2Z arrangement	M-0635/2Z
		Selector 3I arrangement	M-0635/3I
		Selector 4I arrangement	M-0635/4I

		<p>The Cortem certified ammeter and voltmeter are suitable for measuring electrical values when the situation demands the utmost accuracy. The internal faces featuring the measuring range scale are produced to the customer's specifications.</p>	
		Ammeter	B-0140A
		voltmeter	B-0140V

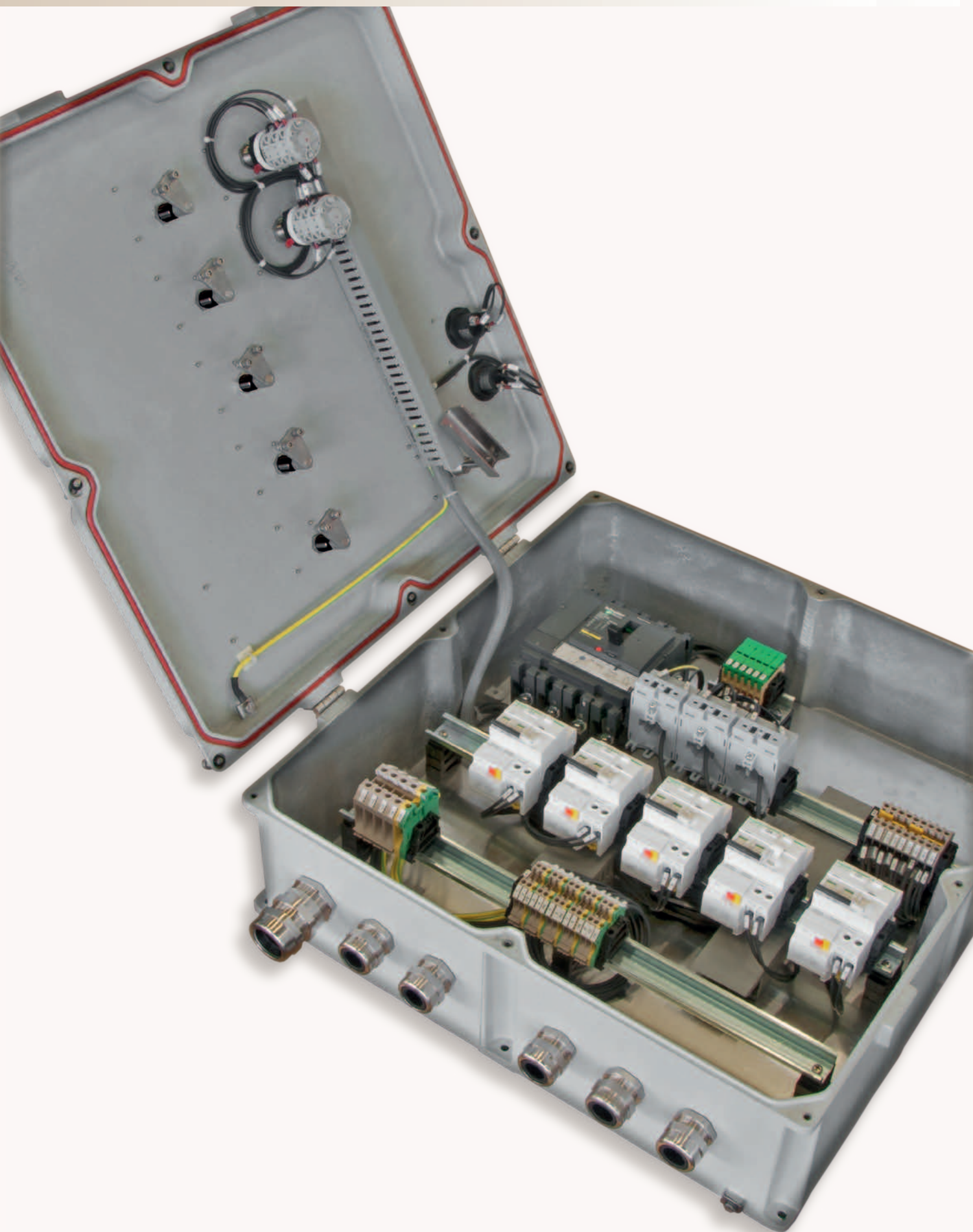
Maximum voltage:	600 V
Nominal frequency:	40 ÷ 60 Hz
Precision class:	1.5
Dissipated power:	1.1 VA (B-0140A) 3.0 VA (B-0140V)

Measurement range - Direct measurement:

0 ÷ 40 mA	0 ÷ 0.1 A
0 ÷ 60 mA	0 ÷ 1.5 A
0 ÷ 100 mA	0 ÷ 2.5 A
0 ÷ 250 mA	0 ÷ 5 A
0 ÷ 400 mA	0 ÷ 6 A
0 ÷ 600 mA	0 ÷ 15 A

Measuring range - With current transformer:

0 ÷ 2.5 mA	0 ÷ 50 A
0 ÷ 5 mA	0 ÷ 60 A
0 ÷ 10 mA	0 ÷ 75 A
0 ÷ 15 mA	0 ÷ 100 A
0 ÷ 20 mA	0 ÷ 150 A
0 ÷ 25 mA	0 ÷ 200 A
0 ÷ 30 mA	0 ÷ 300 A
0 ÷ 40 mA	0 ÷ 400 A





### **Product modifications and warranty**

Cortem Group reserves the right, at its sole discretion, to make any modifications (at any time and without notice) in order to improve the functionality and performance of its products or meet technical and manufacturing requirements. The measurements and drawings of the products and their parts are indicative only and not binding, because they can be modified without notice.

The latest updated information, data and certificates of our products are available on [www.cortemgroup.com](http://www.cortemgroup.com) web site.

All Cortem Group products are covered by warranty for a period of twelve months from the delivery date. For more information, refer to the "General Terms and Conditions of Sale" on [www.cortemgroup.com](http://www.cortemgroup.com) web site.

### **Copyright**

In accordance with copyright laws, the Italian Civil Code and other regulations in effect in the markets where the Cortem Group operates, all the information, images, photographs, drawings, tables and anything else contained in the Cortem Group's illustrative/promotional material are the exclusive property of the Cortem Group, which has all the moral rights to the aforesaid material as well as the right to use it for commercial and economic purposes.

It is therefore forbidden to reproduce all or part of the Cortem Group's illustrative/promotional material in any way, unless otherwise authorized by the Cortem Group in writing. Any violation of the above is against the law.

© by Cortem - Villesse - Italy. All rights reserved



## Sales

Piazzale Dateo 2  
20129 Milano, Italia

## Domestic Sales

tel. +39 02 76 1103 29 r.a.  
fax +39 02 73 83 402

infomilano@cortemgroup.com

## Export Sales

tel. +39 02 76 1105 01 r.a.  
fax +39 02 73 83 402  
export@cortemgroup.com  
saleseurope@cortemgroup.com

## Works and Headquarters

Via Aquileia 10, 34070 Villesse (GO), Italia  
tel. +39 0481 964911 r.a.  
fax +39 0481 964999  
info@cortemgroup.com



## Works and Headquarters

Via Aquileia 12, 34070 Villesse (GO), Italia  
tel. +39 0481 964911 r.a.  
fax +39 0481 964999  
info@elfit.com  
vendite@elfit.com  
www.elfit.com



## Sales

Piazzale Dateo 2  
20129 Milano, Italia

## Domestic Sales

tel. +39 02 76 1103 29 r.a.  
fax +39 02 73 83 402  
infomilano@cortemgroup.com

## Export Sales

tel. +39 02 76 1105 01 r.a.  
fax +39 02 73 83 402  
export@cortemgroup.com  
saleseurope@cortemgroup.com

## Works and Headquarters

Via Aquileia 10, 34070 Villesse (GO), Italia  
tel. +39 0481 964911 r.a.  
fax +39 0481 964999  
info@cortemgroup.com



[www.cortemgroup.com](http://www.cortemgroup.com)

